

سنة من الالام

de famille

CAHIER SPÉCIAL

Ecrire contre la haine



# Le Monde

CINQUANTE-QUATRIÈME ANNÉE - N° 16537 - 7,50 F

SAMEDI 28 MARS 1998

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JEAN-MARIE COLOMBANI

## Remaniement ministériel

Lionel Jospin devait procéder à la nomination de Claude Bartolone au poste de ministre délégué à la ville et désigner un(e) secrétaire d'Etat chargé(e) de la formation professionnelle. p. 32

## Le tueur en série et la génétique

L'arrestation de l'homme suspecté d'être le tueur en série de l'Est parisien pose la question de la création d'un fichier d'empreintes génétiques. p. 9 et la chronique de Pierre Georges p. 32

## Les extrémistes serbes au pouvoir

La crise du Kosovo se poursuit. L'entrée massive des nationalistes dans le gouvernement de Belgrade inquiète. p. 2

## Vie monastique



Depuis 900 ans, les Cisterciens s'imposent une vie monastique radicale. Reportage chez les moines qui veulent « voler plus haut ». p. 12

## Elsine pathétique

Le président russe a accumulé les gâchis, jeudi, en recevant Jacques Chirac et Helmut Kohl pour un sommet destiné à symboliser l'importance du rôle de la Russie en Europe. p. 3

## La réforme sociale de Tony Blair

Le chef du gouvernement britannique a présenté, jeudi son plan de refonte des allocations sociales. p. 3

## Le cryptage sur la Toile

Les échanges de données faiblement cryptés sur Internet seront libres. Pour le cryptage fort, un tiers de confiance détiendra les clés secrètes. p. 23 et notre éditorial p. 15

## Services publics à la française

M. Jospin réaffirme la spécificité française tout en voulant une modernisation du service public. p. 17

## La formule 1 sans « Oncle Ken »

Ken Tyrrell n'assistera pas au deuxième Grand Prix de la saison, dimanche au Brésil : il a cédé sa célèbre écurie à British American Tobacco. p. 24

Allemagne, 3 DM; Angleterre, 9 F; Autriche, 25 ATS; Belgique, 45 FB; Canada, 2,25 \$ CAN; Danemark, 20 F DKS; Espagne, 225 PTA; France, 7 F; Grèce, 450 DR; Italie, 1.000 L; Japon, 200 ¥; Pays-Bas, 46 F; Portugal, 200 Esc; Royaume-Uni, 9 F; Suède, 100 F S; Suisse, 10 F S; Thaïlande, 20 Baht; Tunisie, 1,2 Din; USA (NY), 2 \$; USA (autres), 2,50 \$.

M 0147-328-7,50 F

## Des écrivains contre le Front national

• Trente et un romanciers et poètes réagissent dans « Le Monde » au séisme politique provoqué par l'extrême droite • Raymond Barre pour la création d'un « parti du centre » • Le PS contre toute alliance centriste • Radicaux de gauche et de droite se rapprochent

ILS SONT écrivains, romanciers ou poètes, Trente et un hommes et femmes qui, d'ordinaire, ne participent pas au débat public. Au lendemain du séisme politique provoqué par le piège tendu à la droite républicaine par le Front national, *Le Monde* leur a demandé de réagir comme ils l'entendaient à ce singulier air du temps où revient la haine.

Notre cahier spécial rassemble les réponses de Christine Angot, Lothar Baier, Boris Belay, Mehdi Behaj Kasseem, Emmanuelle Bernheim, Christian Bobin, François Bon, Marie Darrieussecq, Florence Delay, Philippe Djian, Annie Ernaux, Jean-Hubert Gailliot, Edouard Glissant, Patrick Grainville, Jean-Claude Izzo, Alexandre Jardin, J. M. G. Le Clézio, Antonio Lobo Antunes, Jean-Pierre Milovanoff, Patrick Modiano, Marie Ndiaye, Dominique Noguez, Marc Petit, Marcelin Pleyne, Alina Reyes, Jean-Marc Roberts, Denis Roche, Jacques Roubaud, Manuel Vazquez Montalban, Antoine Volodine et Stéphane Zagdanski. Sollicités sans



exclusive esthétique ou de notoriété, ils ont répondu selon leur inclination, entre émotion et commentaire, provocation et réflexion, voire invective et injure. La règle du jeu était évidemment le respect de leur liberté. « Où la folie rôde » : c'est à l'enseigne de Rimbaud, cité par Marcelin Pleyne, que nous avons réuni ces textes. Le poème que nous a offert Edouard Glissant résume l'espérance dont ils sont porteurs : « Pour les humanités qui sont l'énergie de la Terre, et qui ne ravagent pas alentour. »

Dans les partis politiques, François Léotard tente d'entraver la création d'un « parti du centre » annoncée par François Bayrou et soutenue par Raymond Barre. Les socialistes écartent toute alliance au centre. Radicaux de gauche et de droite veulent créer une formation commune. La gauche appelle à manifester, samedi, contre le FN.

Lire notre cahier spécial, nos informations pages 6 à 8 et un point de vue page 13

## 200 000 emplois nouveaux au premier semestre 1998 selon l'Insee

DANS une « note de conjoncture » publiée vendredi 27 mars, l'Insee révisé ses prévisions économiques. Les créations nettes d'emplois seraient plus nombreuses que prévu, atteignant 200 000 au cours du premier semestre de 1998. Le taux de chômage baisserait aussi plus fortement qu'annoncé, tombant à 11,8 % de la population active en juin (12,6 % en juin 1997). En revanche, l'Institut ne modifie pas son diagnostic sur la croissance : celle-ci resterait sur une pente de 3 % l'an au premier semestre. Cette estimation prend en compte les effets de la crise asiatique. Dévoilées également vendredi, les dernières statistiques douanières font apparaître une érosion des exportations françaises vers la Corée du Sud, l'Indonésie, la Thaïlande et Hongkong.

Lire page 8

## L'Analyseur, cambrioleur informatique, devient un héros d'Internet

« L'ANALYSEUR », alias Ehud Tannenbaum, pourrait bien devenir le porte-drapeau d'une nouvelle génération de pirates informatiques. A dix-huit ans, ce justicier du cyberespace dispose d'un impressionnant tableau de chasse. Dans un entretien accordé au magazine israélien *Walla*, il déclare avoir violé 1 000 ordinateurs (serveurs) et 120 000 des différents comptes qu'ils contiennent. « Je ne détiens jamais rien, précise-t-il, le challenge réside dans l'intrusion. »

Parmi ses trophées, on trouve le laboratoire des plasmas du Massachusetts Institute of Technology (MIT), le Centre des sous-marins de la Navy, l'US Air Force, la NASA, de nombreuses universités américaines et des cibles israéliennes comme la Knesset, le Parlement de l'Etat hébreu. Mais c'est en pénétrant dans les ordinateurs du Pentagone avec deux émules américains mineurs - dont l'un se fait appeler Makaveli sur Internet - que l'Analyseur a déclenché la contre-attaque. Le 25 février, le département de la défense américain déclarait par la voix de John Hamre avoir détecté « une série d'intrusions systématiques et de puissance modérée dans les systèmes informatiques non

classés « secret défense ». Il s'agissait d'ordinateurs contenant des informations telles que les feuilles de paie du personnel du Pentagone.

Le 18 mars, Ehud Tannenbaum est arrêté chez lui par la police israélienne, à laquelle les Etats-Unis ont fourni des preuves de sa culpabilité. Le jeune homme est assigné à résidence. Le lendemain, le premier ministre Benjamin Nétanyahou officialise la légende de l'Analyseur en parlant de quelqu'un de « sacrément fort mais également très dangereux ».

La télévision et les journaux dépeignent le jeune homme comme un adolescent au sourire insolent, avec d'épais sourcils. Il habite chez ses parents à Hod Hasharon, une banlieue de Tel Aviv. Ses professeurs le décrivent comme un élève brillant en mathématiques qui a obtenu son diplôme l'an dernier avec d'excellentes notes, malgré le handicap d'une dyslexie. Il a commencé ses activités de piratage sur Internet à l'âge de quinze ans grâce à l'ordinateur que ses parents lui ont offert pour son anniversaire.

Après avoir collaboré de bon gré avec les autorités, Ehud Tannenbaum a brusquement changé d'attitude le 23 mars. Son avocat, Am-

non Zichroni, déclare que son client avait d'abord cru que les autorités considéreraient son acte comme une « erreur de jeunesse ». Mais son cas semble plus sérieux. L'Analyseur risque en effet de multiples attaques en justice. Son avocat espère qu'il ne sera poursuivi qu'au titre de la loi israélienne de 1995 sur les intrusions dans les systèmes informatiques, qui prévoit une peine de une à trois années d'emprisonnement. Pendant ce temps, plusieurs pirates solidaires pénètrent dans des sites protégés pour protester contre l'arrestation de leur nouveau héros.

Pour sa défense, le jeune homme a déclaré sur Internet : « Il faut comprendre que mes actions répondent à toutes sortes de besoins comme la lutte contre le racisme et la pédophilie. » Pour violer les ordinateurs, il s'introduit par des failles classiques déjà identifiées par les autorités américaines. Mieux, une fois dans la place, il ferme lui-même toutes les issues qui pourraient permettre à d'autres de suivre les mêmes voies. En préservant ainsi l'exclusivité de ses exploits, il rend un service gratuit à ses victimes.

Michel Alberganti

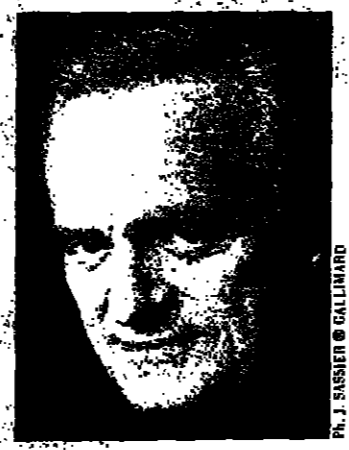
## Les « veilleurs » de l'entreprise

« PRÉVOIR l'imprévisible » : tel est le principe de l'intelligence économique. Pour une entreprise, il s'agit de ne pas se laisser surprendre par les concurrents, d'acquiescer les meilleurs savoir-faire du secteur afin de gagner des parts de marché ou... de ne pas en perdre. Longtemps assimilée à de l'espionnage industriel, cette pratique s'installe avec difficulté en France. Elle bouleverse la conception traditionnelle de l'entreprise en imposant le travail en commun, la circulation rapide de l'information. Seuls quelques groupes en France y consentent des moyens suffisants. La menace est pourtant claire : en Asie ou aux Etats-Unis, nombre de sociétés ont intégré l'intelligence économique dans leurs stratégies.

Lire page 18

**PHILIPPE LABRO**

**RENDEZ-VOUS AU COLORADO**



**GALLIMARD**

**POINT DE VUE**

**La réforme, la morale et l'intérêt** par Yves Mény

L'ALLIANCE contre nature d'une partie de la droite avec le Front national a suscité un sursaut moral non seulement à gauche mais aussi au sein de la droite gaulliste et, plus généralement, républicaine. Cette forte réaction contre la seconde corruption de la République - une dérive encore plus insidieuse que la première puisqu'elle touche aux valeurs et principes fondamentaux - est à la fois salutaire et utile : elle a permis de s'interroger sur un certain nombre de dysfonctionnements de notre système démocratique.

Mais oublions un instant la morale qui produit de bons sentiments, mais pas toujours de bonnes politiques, pour tenir, à ceux qui nous gouvernent, un discours plus prosaïque et plus utilitariste, celui de l'intérêt.

Si les élites politiques persistent à reporter à demain les réformes qui s'imposent, si elles continuent de répéter, comme à l'opéra, « Marchons, marchons » en faisant du sur-place, si elles se refusent à dépasser les stricts

intérêts personnels et conjoncturels, rien ne pourra arrêter la vague protestataire et populiste sous ses aspects multiformes : vote d'extrême droite, bien sûr, mais aussi listes minoritaires de toutes sortes, abstention, etc.

Un minimum de hauteur de vue et de coopération est à espérer tant du président que du gouvernement, même si les premières mesures de la partition ne sont pas à la dimension de l'enjeu. Tout semble se passer comme si le problème se réduisait à une compétition entre les deux têtes de l'exécutif et dans un style inattendu : le chef de l'Etat a présenté un programme de premier ministre et le premier ministre réagit un peu à la manière d'un chef de l'opposition qui ne saurait accepter de compromis avec l'adversaire.

Lire la suite page 13

Yves Mény, professeur de science politique, est directeur du Centre Robert-Schuman de l'Institut universitaire européen de Florence.

**Mémoire de photographe**



**GILLES PERESS**

PEUT-ON rendre compte de l'horreur des crimes contre l'humanité à travers un travail photographique présenté comme œuvre d'art ? C'est le débat que pose l'exposition de La Villette sur « Le travail de mémoire ». Au cœur de la réflexion, les terribles images des charniers de Bosnie et du Rwanda, rapportées par le photographe de l'agence Magnum, Gilles Peress.

Lire page 27

International	2	Cartes	22
France	6	Aujourd'hui	23
Société	9	Météorologie, jeux	26
Régions	11	Culture	27
Horizons	12	Guide culturel	29
Entreprises	16	Kiosque	30
Communication	19	Abonnements	30
Finances/marchés	20	Radio-Télévision	31

**Denis Robert**

**Notre héros au travail**

**Fayard**

● ÉCRI Ce deux... cas, dit... venus... mentai... Freud) réinven... avancé... histoire... de l'Hô... tendit... deux... mois... pi... d'un... a... constr... pièces... scène... refoulé... à-dire... retour... (vol. 2.

● UN ! Né à S... gure i... çaise. d'ator... resta... març... sur la... fort b... crés à... psych... Mosco... tionn... par li... 324 P

● En F... tant... nant... mil... men... de f... lais... son... dan... fut... cha... flab... ses... Ce... far... Mi... gu... bil... («... m... ci

Le... di

Suti

A... lut... mi... jou... cid... l'ar... ma... ter... sit... de... to... fa... ta... re... tu... p... je... e... p... r... s... c... t... i

**BALKANS** Les ultranationalistes du Parti radical contrôleront quinze ministères dans le nouveau gouvernement de coalition de la République de Serbie, et leur chef, Vojislav Seselj, a été nommé vice-premier ministre. Cette entrée massive des radicaux a surpris la presse et les observateurs à Belgrade. M. Seselj a déclaré qu'il n'était pas question de

représente près d'un tiers de la population et réclame davantage de droits, et la majorité slave de cette ex-République (deux millions d'habitants) de la Fédération yougoslave. ● KIRO GLIGOROV, le président macédoine, estime dans un entretien accordé au Monde qu'une aggravation du conflit au Kosovo ne doit pas être exclue.

négocier avec les Albanais pour tenter de régler la crise du Kosovo. ● EN MACÉDOINE, voisine du Kosovo, les tensions sont vives entre la minorité albanaise qui

ajoute-t-il, que Vojislav Seselj et son parti ont beaucoup de sympathisants dans les rangs de la police et de l'armée.

Pour d'autres observateurs, l'entrée des radicaux au gouvernement ne signifie pas forcément une radicalisation du régime. « Cette participation, affirme ainsi un diplomate, peut servir éventuel-

## Les ultranationalistes entrent en force au gouvernement serbe

Le chef du Parti radical, Vojislav Seselj, a été nommé vice-premier ministre de la coalition au pouvoir à Belgrade. Il a immédiatement déclaré qu'il était hors de question de négocier avec les Albanais du Kosovo

**BELGRADE** de notre envoyé spécial La crise du Kosovo entre dans une phase de tractations, médiations et négociations diverses, sur fond de bras de fer entre Belgrade et la communauté internationale. Une situation compliquée par l'entrée au gouvernement serbe du Parti radical serbe (SRS, extrême droite nationaliste) dirigé par Vojislav Seselj, qui s'est prononcé, jeudi 26 mars dans un entretien au quotidien *Danas*, contre toute « négociation » avec les Albanais, qui représentent 90 % de la population de la province. L'émissaire américain, Richard Gelbard, qui a fait, jeudi, un court voyage à Belgrade et Pristina (chef-lieu du Kosovo), a déploré « l'absence persistante d'un dialogue réel » et exigé que Belgrade retire au plus vite les forces de police spéciales du Kosovo. « Les Etats-Unis, a précisé M. Gelbard, estiment qu'il y a eu un bon début de la part des responsables albains », en faisant référence à la formation à Pristina d'une équipe de conseillers chargée de préparer une plate-forme de négociations. De leur côté, les autorités serbes ont confirmé, par la voie du ministre des affaires étrangères de

la République fédérale de Yougoslavie (RFY, Serbie et Monténégro), Zivadin Jovanovic, que l'envoyé spécial de l'Union européenne, Felipe Gonzalez, était le bienvenu. A une nuance près toutefois, il n'a nullement mentionné le Kosovo. « Car pour Belgrade, assure un diplomate, il est toujours hors de question d'internationaliser le problème du Kosovo. » Mais c'est surtout l'entrée en fonctions du nouveau gouvernement serbe qui retient l'attention des médias et des observateurs à Belgrade. La participation, aux côtés des socialistes de Slobodan Milosevic, du Parti radical serbe avec quinze ministres dont son chef, Vojislav Seselj (vice-premier ministre), inquiète en particulier la timide presse d'opposition. « Le *Titanic* reprend la mer ! » titrait ainsi, jeudi, l'agence indépendante BETA dans sa lettre d'information hebdomadaire. La photo de Vojislav Seselj est aussi barrée par un « *Titanic* » à la « une », jeudi, de l'hebdomadaire *Vreme*. « Les références au paquebot, et au film qui sort en ce moment sur les écrans de Belgrade, s'expliquent par l'immense risque de naufrage et de catastrophe que fait courir au pays cette entrée au gouvernement d'un



partie extrémiste et nationaliste », explique le directeur de l'agence, Radomir Diklic, pour qui la coalition socialiste et radicale « rouge-noire » est « avant tout destinée à permettre à Slobodan Milosevic de se maintenir à tout prix au pouvoir, et de préparer un retour des sanctions grâce à un gouvernement nationaliste fort ». « N'oublions pas,

ment à Slobodan Milosevic pour préparer le pays à d'éventuelles sanctions internationales et à un repli sur lui-même, mais, aussi, et surtout, elle peut lui permettre de faire accepter à la population un éventuel accord sur le Kosovo en évitant que les ultranationalistes puissent, de l'extérieur du gouvernement, canaliser à leur profit le mécontentement qu'un accord suscitera. »

« Pied de nez » La forte participation des radicaux dans le nouveau gouvernement de la République de Serbie a surpris les principaux médias. Depuis les élections législatives de septembre, et la courte victoire des socialistes, des tractations avaient été engagées avec le Mouvement du renouveau serbe dirigé par Vuk Draskovic, mais elles n'ont pas abouti. Ce dernier faisait partie en 1996-1997 de la coalition d'opposition « Ensemble » avant de la faire éclater, à l'automne 1997, et de provoquer le départ de Zoran Djindjic, éphémère maire d'opposition de Belgrade. Vojislav Seselj et ses radicaux apparaissent donc à présent comme les grands vainqueurs de ces tractations. Leur participation

## Slaves et Albanais de Macédoine se regardent en « chiens de faïence »

**TETOVO (Macédoine)** de notre envoyé spécial Plus aucun drapeau ne flotte sur les maisons de Gostivar et de Tetovo. Le fameux « aigle à deux

têtes » des Albanais, majoritaires dans ces deux villes de Macédoine, a été arraché par la police macédoienne en juillet 1997. Depuis, les deux municipalités refusent de hisser « le soleil macédoine » et les communautés slave et albanaise se regardent en chiens de faïence, suspendues à l'évolution de la situation dans le Kosovo voisin.

Comment, dans ce contexte, traiter sereinement de la question albanaise ? Le gouvernement social-démocrate, héritier de l'ancien Parti communiste, hésite. Comme l'illustre la façon dont il a réagi à l'acte de défenestration des maires de Tetovo et Gostivar. Dans un premier temps il a utilisé aveuglément la force, tuant trois Albanais, dont deux par balles. Des dizaines d'autres ont été passés à tabac par la police. Une commission parlementaire a ensuite entamé le dossier sur les violences policières. L'explosion de violence au Kosovo a changé la donne. Les Albanais de Macédoine, dont nombre d'entre eux ont de la famille au Kosovo, ont les nerfs à fleur de peau. Le gouvernement l'a senti. La sévérité des juges à l'égard des deux maires a beau être approuvée par la majorité de la population slavo-macédoienne, souvent albanophobe, les autorités de Skopje ont reporté leur incarcération, initialement prévue pour le 20 mars, à une date inconnue.

Les arguments du président Gligorov, selon lesquels le niveau de vie des Albanais de Macédoine est meilleur ici qu'à Tirana et Pristina, qu'ils disposent de cinq ministres au gouvernement, ne satisfont pas la communauté albanaise. « La Constitution est un traité alors que nous sommes un pays multi-ethnique », dénonce Alajdin Demiri, le maire de Tetovo. « A la différence du Kosovo, nous ne voulons pas l'indépendance mais plus d'autonomie. Nous sommes Macédoiens », ajoute Rusi Osmani. « Le problème est que la confiance entre les deux communautés n'existe plus », résume Kim Mehmeti, directeur du Centre pour la coopération multiculturelle. Les Slaves soupçonnent les Albanais de séparatisme. Les seconds accusent les premiers de ségrégation, se glosent de leurs cinq

ministres alors qu'ils occupent moins de 2 % des emplois publics. Ils soulignent également le manque d'infrastructures dans les villes où ils sont majoritaires. La liste des inégalités est longue. « Nul ne sait comment sortir de l'impasse. L'approche des élections législatives de l'automne risque de radicaliser les discours. « Le gouvernement entretient l'idée d'un péril albanaise pour dissimuler les problèmes sociaux et économiques », regrette M. Mehmeti. De l'autre côté, les principales formations politiques albanaise - le Parti de la démocratie et celui de la Prospérité - revendiquent le changement de la Constitution pour transformer la Macédoine en Etat multi-ethnique. Elles récla-

ment également la légalité de l'université clandestine en albanaise de Tetovo. Autant de points inacceptables pour l'actuelle majorité social-démocrate. Le statu quo paraît intenable. En Macédoine, les Albanais se sentent comme des oiseaux en cage. Mal aimés au sein de leur propre Etat, les jeunes ne peuvent plus aller étudier à Pristina, Sarajevo ou Zagreb comme le faisaient leurs parents au temps de la Yougoslavie de Tito. Reste l'émigration, souvent synonyme de petits boulots en Allemagne ou en Suisse. « La Macédoine se déruit lentement de l'intérieur », observe M. Mehmeti.

### REPORTAGE Ils sont suspendus à l'évolution de la situation dans la province voisine

« Comment voyez-vous l'évolution de la crise du Kosovo ? - La situation peut dégénérer, cela dépend des acteurs en présence. Si la Ligue démocratique du Kosovo d'Ibrahim Rugova pouvait dialoguer avec des interlocuteurs serbes modérés, il n'y aurait pas de raison d'avoir peur d'une guerre. Il faut deux parties raisonnables pour une discussion. Ce n'est pas le cas actuellement. Il faut encourager le dialogue car les solutions extrêmes, d'un côté comme de l'autre, pourraient aboutir à un conflit plus large. Les affrontements armés entre les forces serbes et les combattants pour la libération du Kosovo ne sont pas une affaire intérieure serbe, mais internationale. »

**STATU QUO INTENABLE** Comment, dans ce contexte, traiter sereinement de la question albanaise ? Le gouvernement social-démocrate, héritier de l'ancien Parti communiste, hésite. Comme l'illustre la façon dont il a réagi à l'acte de défenestration des maires de Tetovo et Gostivar. Dans un premier temps il a utilisé aveuglément la force, tuant trois Albanais, dont deux par balles. Des dizaines d'autres ont été passés à tabac par la police. Une commission parlementaire a ensuite entamé le dossier sur les violences policières. L'explosion de violence au Kosovo a changé la donne. Les Albanais de Macédoine, dont nombre d'entre eux ont de la famille au Kosovo, ont les nerfs à fleur de peau. Le gouvernement l'a senti. La sévérité des juges à l'égard des deux maires a beau être approuvée par la majorité de la population slavo-macédoienne, souvent albanophobe, les autorités de Skopje ont reporté leur incarcération, initialement prévue pour le 20 mars, à une date inconnue.

**SKOPIE** de notre envoyé spécial « Une forte communauté albanaise vit en Macédoine, à la frontière avec le Kosovo ; la crise dans cette province serbe a-t-elle des répercussions sur votre pays ? - Une aggravation des affrontements pourrait entraîner un afflux de réfugiés cherchant à sauver leur vie. Il existe une convention internationale permettant aux personnes menacées par une catastrophe ou une guerre de franchir les frontières, et nous la respectons. Mais l'arrivée de 100 000 ou 200 000 réfugiés en Macédoine serait un fardeau économique que nous ne pourrions pas supporter. De plus, sur le plan politique, si ces réfugiés demeuraient dans la partie ouest de notre territoire, le rapport

### Kiro Gligorov, président de la Macédoine « Les affrontements au Kosovo sont une affaire internationale »

démographique dans la région en serait modifié. » Il est impossible de fermer hermétiquement les frontières montagneuses de la Macédoine avec la Serbie et l'Albanie pour des raisons pratiques et humanitaires. Nous étudions donc l'établissement d'un corridor reliant au travers de la Macédoine le Kosovo à l'Albanie. Ce n'est pas une chose simple à réaliser. » Autre danger : si des policiers serbes décident de franchir la frontière avec la Macédoine à la poursuite d'Albanais, une partie des Balkans serait déstabilisée. A mes yeux, il est nécessaire de prolonger le mandat de la mission de prévention des forces des Nations unies en Macédoine. Ce serait la meilleure solution et la plus facile. - Les Albanais de Macédoine

revendiquent, eux aussi, davantage d'autonomie ; ne craignez-vous pas que votre pays devienne également le théâtre d'affrontements entre la minorité albanaise et la majorité slave ? - La situation des Albanais de Macédoine, où ils ne sont majoritaires que dans quelques villes, est très différente de celle du Kosovo, où ils constituent l'essentiel de la population. Il existe une très grande solidarité entre les communautés des deux pays mais je ne pense pas qu'il y ait un risque de dérive violente chez nous. Les Albanais sont ici davantage préoccupés par le niveau de vie de leurs familles que par la création d'une « grande Albanie », peu attrayante actuellement en raison de l'instabilité qui règne tant en Albanie qu'au Kosovo.

Propos recueillis par Christophe Châtelot

**RWANDA, VOYAGE AU PAYS DU DERNIER GÉNOCIDÉ**  
L'histoire de l'un des plus grands massacres planifiés du siècle. Les responsabilités de la communauté internationale et de la France. Un pays toujours en guerre, quatre ans après.  
par notre envoyé spécial, Remy Ourdan  
Deux pages chaque jour du lundi 30 mars au vendredi 3 avril dans **Le Monde**

المدى

# M. Eltsine, M. Chirac et M. Kohl affirment le rôle de la Russie en Europe

## Un sommet tripartite s'est tenu près de Moscou

MOSCOU  
de notre envoyée spéciale  
Réunis dans une résidence de campagne au sud de Moscou pour un premier sommet tripartite « informel », le président russe Boris Eltsine, son homologue français Jacques Chirac et le chancelier allemand Helmut Kohl ont affirmé le rôle de la Russie en Europe.

Pour M. Eltsine, qui avait lancé l'idée d'une telle rencontre en octobre 1997, lors du sommet du Conseil de l'Europe à Strasbourg, il s'agit du lancement d'une « grande troïka européenne » qui aurait « une résonance dans le monde ». « Vous avez devant vous les yeux la Grande Europe », a déclaré avec emphase le président russe lors de la conférence de presse, « l'Europe, avec la Russie, est une structure plus grande, il n'y en a pas de plus grande dans le monde, tout le monde doit s'en souvenir ! »

Se gardant, de leur côté, de qualifier de « troïka » un rapprochement trilatéral qui suscite d'ores et déjà des réticences ailleurs en Europe, notamment en Pologne, les dirigeants français et allemand ont accordé à l'événement une portée plus symbolique. « Les jeux diplomatiques pervers qui historiquement ont marqué les relations entre la Russie, l'Allemagne et la France ne sont plus d'actualité », a déclaré M. Chirac, tandis que M. Kohl décrivait le sommet comme « un acte d'amitié tout simplement », visant à « montrer que l'avenir de l'Union européenne et de l'Europe passera toujours par une relation étroite avec la Russie ».

Répondant à un journaliste de la télévision d'Etat russe ORT qui demandait la réaction de la France et de l'Allemagne face aux « violations des droits de l'homme » dont souffriraient la minorité russophone de Lettonie, M. Kohl a fait la déclaration suivante, reprise par la suite en bonne place dans les journaux télévisés du soir russes : « Je rappelle qu'aucun pays ne peut adhérer à l'Union européenne s'il n'a pas réglé ses problèmes frontaliers, ou s'il viole le droit des minorités. Approuvé par M. Chirac, le chancelier allemand a en outre condamné la tenue à Riga, la capitale lettone, d'un rassemblement commémorant une légion lettone pro-nazie. Moscou s'oppose à toute entrée des Pays baltes dans l'OTAN et voit d'un mauvais œil

l'élargissement de l'Union européenne vers cette région. A l'issue du sommet, le porte-parole de M. Eltsine, Sergueï Iastrjenski, a par ailleurs déclaré à l'agence Interfax que le président Chirac avait « laissé entendre » lors des entretiens que les Etats baltes « ne rejoindraient pas l'OTAN ».

Autre « point » marqué par les autorités russes, qui tenaient à ce que ce genre de rencontres devienne régulier, un deuxième som-

## Le président a choisi Sergueï Kirienko pour premier ministre

Boris Eltsine a demandé à la Douma, vendredi 27 mars, de confirmer Sergueï Kirienko comme premier ministre, un poste qu'il occupait depuis l'indulgence de la Douma (Chambre basse) de dissolution en cas de refus, comme le prévoit la Constitution. M. Eltsine a précisé que M. Kirienko est certes « jeune », mais qu'il s'agit d'un « technocrate, d'un spécialiste du commandement, non lié aux partis et mouvements mais sachant dialoguer avec tous ».

M. Eltsine a ajouté que le remaniement s'accompagnera d'une « réduction de moitié » de l'appareil du gouvernement et de la présidence. Tout en qualifiant de « provocation » l'annonce-choc faite, la veille, par le vice-ministre des finances, Alexeï Koudrine, un proche d'Anatoli Tchoubaïss, d'une suppression de 200 000 emplois dans le secteur public pour soulager le budget. — (Corresp.)

met tripartite a été annoncé : il aura lieu en 1999 en France, probablement en mai, a annoncé M. Chirac. Et cela pour assurer un suivi, aussi, des projets « concrets » de coopération trilatérale évoqués jeudi, notamment celui de construire une autoroute, doublée d'un train à grande vitesse « Londres-Paris-Berlin-Varsovie-Moscou-Ekaterinbourg », la ville de Boris Eltsine.

Natalie Nougayrède

## Un tsar pathétique

MOSCOU  
de notre correspondante  
Un vieux « tsar » qui confond séance de photos au début des entretiens et conférence de presse, qui déchaîne la confusion par un lapsus et se fait rabrouer, comme un petit garçon, par le chancelier allemand : la rencontre de Boris Eltsine avec ses « amis » Helmut et Jacques donna leur lot de « gaffes », désormais habituel. Mais elle fut particulièrement pathétique car le président russe a surtout parié cette fois-ci de « grandeur », de « puissance » et même d'un rôle messianique, encore une fois, de la Russie.

On lui fit certes un mauvais procès en traduisant par « hégémonie » un terme proche - « guéguémon » - que Lénine a beaucoup utilisé au sens de « force motrice », du prolétariat russe bien entendu. « L'Europe, avec la Russie qui en fait maintenant partie, est... un guéguémon », prononça, difficilement, le président.

LES « RATÉS » DE LA « TROÏKA »  
« Maintenant, il n'y a plus d'organisme plus puissant dans le monde », ajouta-t-il, en réponse, d'ailleurs, à une question qui portait sur autre chose. Mais il souligne ensuite le rôle de la Russie dans la lutte contre l'hégémonie, précédemment, sous-entendu américain. Evoquant le « monde multipolaire du XXI<sup>e</sup> siècle », cher aussi au président Chirac qui voit dans la Russie « un pôle oriental de l'Europe », Boris Eltsine a renchérit en soulignant que c'est « justement d'ici », de cette « troïka qui s'est

constituée » à Moscou, que cette multipolarité « s'étendra au monde entier ».

Le symbole de cette vision messianique fut le cadeau imaginé par le Kremlin pour ses hôtes : un plateau et trois tasses russes, en argent et or, dotées d'une clé unique. La cérémonie de l'offre de ce cadeau étrange, en apothéose de la conférence de presse, provoqua d'autres cafouillages. Boris Eltsine a eu du mal à dévisser la clé. « On y arrivera, Helmut », lança-t-il, toujours de bonne humeur. « J'y arriverai, j'ai dit ! », gronda-t-il ensuite en repoussant son porte-parole Sergueï Iastrjenski, venu à la rescousse. Devait-il y avoir un départ trois plateaux et donc trois clés ? En tout cas, un seul fut offert et Boris Eltsine garda la clé avec un plaisir visible. Jacques Chirac commenta en souriant qu'il « ne faudrait pas voir là un signe d'hégémonie... ». Helmut Kohl fut plus direct : « Tu es un réformateur, un homme d'avenir, donc l'impérialisme appartient au passé », dit-il à son « ami ». « D'accord », répondit ce dernier.

Plus tard, alors que les télévisions russes s'attachaient à mettre en avant le « succès » remporté lors du sommet par la Russie sur le dossier balte, des journalistes de presse écrite ont rendu compte, avec amertume, des « ratés » de cette « troïka ». Pour couvrir l'inflation infligée une nouvelle fois, non par l'« Occident », mais par le spectacle offert par leur président.

Sophie Shihab

# Le gouvernement britannique lance une réforme ambitieuse de l'Etat providence

## Tony Blair veut mettre fin au « piège de la pauvreté »

Le premier ministre britannique a lancé officiellement l'un des projets qui lui tiennent le plus à cœur, celui de la réforme de l'Etat providence

britannique. Les grandes lignes de ce programme ont été présentées, jeudi 26 mars, aux Communes, par son secrétaire d'Etat à la

forme sociale, Frank Field. Il prévoit notamment de sortir du « piège de la pauvreté » en incitant les défavorisés à travailler.

LONDRES  
de notre correspondant

En présentant son plan de réforme de l'Etat providence, jeudi 26 mars, Tony Blair a lancé la réforme la plus fondamentale de sa première législature, au cœur de cette « troisième voie » pour laquelle il a plaidé en début de semaine à Paris devant les députés français. Il sait que c'est là qu'il sera jugé par ses électeurs. Attendu par les uns comme la modernisation inéluctable d'un système datant des années 40, craint par beaucoup d'autres comme l'annonce d'un durcissement des critères d'allocations sociales, ce plan est l'œuvre de l'un des proches du premier ministre, le secrétaire d'Etat à la réforme sociale, Frank Field, connu pour son sens moral et sa détermination à lutter contre les fraudeurs.

Frank Field avait été chargé de « penser l'impensable ». Plusieurs chiffres résumant l'effort à faire pour venir en aide à des millions de Britanniques, laissés-pour-compte du boom économique, qui ne peuvent, ou ne veulent, se remettre au travail. Le nombre de familles où personne n'a d'emploi est passé depuis l'arrivée au pouvoir de M<sup>me</sup> Thatcher en 1979 de 10 à 20 % du total des familles, sans que cela apparaisse dans les statistiques du chômage. 3 millions d'enfants vivent dans ces foyers défavorisés, 1,5 million de retraités

vivent du RMI ; les pensions versées par la sécurité sociale sont inférieures à 70 livres (700 F) par semaine. La fraude à la « sécu » coûte 4 milliards de livres par an : il y a vingt millions de numéros d'immatriculation de plus qu'il n'y a de Britanniques. Et le nombre de gens qui perçoivent l'allocation d'invalidité a triplé en vingt ans, passant à 1,75 million.

« SOCIÉTÉ DU BIEN »

Le plan du gouvernement pour les vingt prochaines années « est fondé sur les deux piliers que sont travail et sécurité : du travail pour ceux qui peuvent travailler, une sécurité pour ceux qui ne le peuvent pas ». Dans cette « Société du Bien » que veut établir Frank Field - cette « Nouvelle Jérusalem » chère aux puritains anglais - les gens doivent être liés à l'Etat par un « nouveau contrat social » avec des droits, mais surtout des « devoirs » réciproques. Le principal devoir de l'Etat est de lutter contre la pauvreté, celui du citoyen de travailler pour gagner son pain. C'est la traduction sociale du plan de remise au travail des chômeurs lancé par M. Blair et couché dans le budget présenté la semaine dernière par le chancelier de l'Echiquier : tout doit être fait pour remettre le pied à l'étrier des défavorisés qui, de leur côté, n'auront plus le droit de rester oisifs. Il faut « tirer les gens de la pauvreté et de

la dépendance pour les conduire vers la dignité et l'indépendance ».

Cette politique s'articule autour de trois grandes idées. D'abord tout faire pour l'emploi, en particulier en aidant matériellement ceux qui acceptent un travail afin qu'ils ne se retrouvent pas plus pauvres après avoir perdu leurs allocations ; ce que l'on appelle le « piège de la pauvreté ». Frank Field voit dans l'inflation des indemnités pour handicapés un moyen détourné utilisé par les torques pour faire baisser les chiffres du chômage et affirme que les deux-tiers des demandes d'indemnisation ne sont pas fondées. Ces mesures concernent également les mères célibataires ou les handicapés, qui ont également le droit à la « dignité » par le travail. Cela a fait bondir leurs représentants, qui ont récemment manifesté contre une atteinte à leurs droits.

REFORME DES PENSIONS

La réforme des pensions inquiète aussi les retraités, dont un millier protestaient, jeudi, devant les Communes. Certes la retraite de base est insuffisante, mais le contribuable ne veut plus voir sa part augmenter. Le gouvernement propose la création d'une seconde pension - qu'il souhaite obligatoire - dite « retraite participative », gérée en partenariat entre secteurs public et privé. Mais, dans

un pays où les compagnies d'assurances ont floué plusieurs millions de titulaires de retraites privées d'environ 10 milliards de livres, il lui faudra fournir des garanties.

La troisième idée est que l'aide sociale doit être mieux gérée pour tenir compte de ressources budgétaires qui ne sont pas inépuisables. Priorité aux pauvres, aux handicapés, aux enfants, aux communautés défavorisées... et à la lutte contre la fraude. La gestion des assurances sociales doit être simplifiée et rendue moins coûteuse. Des distributeurs de chèques, les fonctionnaires doivent se transformer en assistants sociaux qui se devouent pour aider leurs administrés à trouver un travail et la possibilité de développer leurs talents.

Le côté visionnaire et moralisateur, mais aussi le sens pratique du Labour blairiste apparaissent à chaque page de cette refonte de l'Etat providence qui a pour objet de « briser le moule de l'assistance sociale » traditionnelle. Les dépenses doivent être ciblées au maximum et il n'y aura pas beaucoup d'argent disponible. Il viendra aux Britanniques de prendre le destin de leur famille en main. Mais cela suffira-t-il pour trouver un emploi aux quatre millions de personnes qui en sont dépourvues ?

Patrice de Beer

## La tuerie de l'Arkansas laisse l'Amérique perplexé

WASHINGTON

de notre correspondant

Par quel cheminement psychologique, quelle confusion entre le bien et le mal, deux jeunes garçons décident-ils de se procurer un véritable arsenal pour ouvrir le feu sur leurs camarades de classe ? Au lendemain de la tuerie de Jonesboro, dont le bilan est de cinq morts (quatre écoliers âgés de onze et douze ans et un professeur) et une dizaine de blessés, les Américains ont entrepris, jeudi 26 mars, un exercice d'introspection nationale, qui passe inévitablement par ce constat : l'Amérique est malade de sa passion pour les armes à feu et de la violence.

Alors que les visages enfantis de Mitchell Johnson, treize ans, et Andrew Golden, onze ans, apparaissent en première page des journaux, psychologues et psychiatres, sociologues et criminologistes, éditorialistes et responsables politiques s'expriment, sans apporter de véritable réponse à la question que chacun se pose : pourquoi ? Vingt-sept balles ont été retrouvées dans les corps des morts et des blessés, à l'issue d'un carnage froid, presque professionnel. Pourquoi à Jonesboro, bourgade rurale, tranquille et prospère, du Sud, où les armes à feu tiennent, certes, une grande place, mais qui n'est pas une zone de forte criminalité.

MALADE DES ARMES

L'aîné des deux enfants, Mitchell Johnson, vit avec sa mère, divorcée. C'est un garçon réputé combattif, que ses camarades ont décrit comme ulcéré par les rebuffades des « filles » et qui, il y a quelques jours, aurait lancé cet avertissement : « Tous ceux qui me haïssent, tous ceux que je n'aime pas, vont mourir ! » Le père du plus jeune, Andrew Golden, est le chef de la Jonesboro Practical Pistol Shooters, une association de passionnés d'armes à feu. Dès son plus jeune âge, Andrew a été entraîné au tir, une activité qui n'a rien d'habituel dans l'Amérique rurale, où les gamins accompagnent leur père à la chasse.

Mardi, les deux garçons ont pris une dizaine d'armes au domicile du grand-père d'Andrew, et ils ont emprunté le van familial pour se rendre à la Westside Middle School. Là, ils ont ouvert le feu, comme au stand... Le 29 avril, ils passeront en jugement. D'ici là, la justice aura décidé ce qu'il convient de faire. Selon les lois de l'Arkansas, leur âge ne permet pas de les juger comme des adultes, et ils ne

pourront rester en prison que jusqu'à dix-huit ans. L'Attorney général (ministre de la justice), Janet Reno, a cependant souligné qu'une étude est en cours pour savoir si le plus âgé pourrait être traduit devant un tribunal pour adultes.

L'émotion retombera, et il y a fort à croire que ce drame ne conduise pas à réduire l'arsenal de plus de 200 millions d'armes individuelles possédées par les Américains. La National Rifle Association (NRA), puissant lobby des armes qui dispose d'appuis au Congrès et finance largement le Parti républicain en période électorale, y veillera. En juin 1997, M. Clinton a dû se résoudre à utiliser un décret présidentiel pour passer outre l'opposition du Congrès et imposer différentes mesures - pourtant symboliques - contre la vente d'armes à feu aux mineurs. Pourtant, nul ne conteste que la société américaine est malade des armes à feu et que l'épidémie gagne. Même s'il est faux de broser le portrait d'écoles américaines gangrenées par la violence.

Selon plusieurs études récentes, les arrestations d'adolescents coupables d'homicide ont diminué de 30 % entre 1994 et 1996. 43 % des écoles américaines ne connaissent aucune forme de criminalité. 57 % font état d'incidents violents ou de vandalisme et, parmi ces dernières, 10 % seulement ont fait l'expérience d'une criminalité grave (viol, homicide). Il est vrai aussi que la criminalité dans son ensemble a nettement décliné dans les villes américaines.

Cette tendance globale à la baisse concerne toutefois principalement les formes les plus bénignes de criminalité. La violence, en revanche, gagne en milieu rural. En cinq mois, quatre communes rurales - toutes situées dans le Sud - ont connu des tueries juvéniles comparables à celle de Jonesboro. Dans la plupart des cas, les écoles étaient dépourvues de ses détecteurs de métal qui se sont multipliés dans les établissements scolaires des villes.

Enfin, si la criminalité américaine est en baisse, le bilan global n'a rien d'exemplaire : le taux de mortalité par armes à feu parmi les jeunes Américains de moins de quinze ans est douze fois supérieur à celui de vingt-cinq autres pays industrialisés. Le taux d'homicides aux Etats-Unis est vingt fois plus élevé qu'en Grande-Bretagne et dix fois plus qu'en France et en Allemagne.

Que faire ? Rendre les parents responsables des actes de violence

de leurs enfants mineurs ? Exhorter Hollywood à l'autodiscipline ? Convaincre les législateurs de voter des lois interdisant la vente d'armes aux adolescents (en Arkansas, un enfant de onze ans peut posséder un fusil, en toute légalité) ? Bien sûr... « Nous glorifions la

violence, et en même temps nous disons à nos enfants, par des mots ou par nos actions, que nous avons le droit de décider qui doit vivre ou mourir », écrit Terry Garvey, lecteur du quotidien USA Today.

Laurent Zecchini

### VENEZ DÉCOUVRIR LA FEMME QUI EST EN VOUS !

Une comédie qui joue agréablement sur la confusion des sentiments. Antoine de Caunes, tout simplement remarquable.

TELERAMA

Allez voir le film... c'est encore plus beau !

ELLE

Un film drôle, touchant et profond auquel, tout simplement, on ne peut pas résister.

STUDIO

Du cousu main... et quand de Caunes se met à poil, il n'a pas que le cul à l'air !

NOVA MAGAZINE

Une histoire forte sur le droit à la différence.

FIGAROSCOPE



nement serbe

13 avril dans

VI / LE MO

LIV

● ÉCRI  
Ce deu  
çats, di  
venus  
mental  
Freud)  
réinver  
avancé  
histoir  
de l'HC  
tendit  
deux a  
mois p  
d'un a  
constr  
pèces  
scène  
refouli  
à-dire  
retour  
(vol. 2

● UN  
Né à s  
gure  
çaise.  
datio  
resta  
marq  
sur li  
fort i  
crés  
psycl  
Mos  
tionn  
par l  
324)

● L'  
En F  
tant  
nan  
mul  
mer  
de l  
laur  
son  
dac  
fut  
cha  
Ha  
his  
se  
Ce  
fa  
M.  
gu  
bi  
(  
m  
Cl  
ct

Le  
di

Suit  
iv  
luti  
mit  
jou  
cid  
l'er  
mu  
ter  
sib  
de  
toi  
fal  
re  
tu  
pe  
je  
et  
pl  
ri  
si  
q  
tu  
d  
t  
g  
E  
s  
i  
i

# Bill Clinton veut que l'Afrique du Sud soit le premier partenaire de Washington sur le continent

## Nelson Mandela souhaite préserver l'Afrique d'une tutelle américaine

Le président américain a été accueilli, jeudi 26 mars, en Afrique du Sud, par Nelson Mandela. Les deux chefs d'Etat devaient avoir des en-

tretiens vendredi. En dépit de nombreux sujets de friction, M. Clinton a souhaité marquer son attachement aux relations bilatérales en faisant

de l'Afrique du Sud, où un président américain se rend pour la première fois, l'étape la plus longue de sa tournée africaine.

**JOHANNESBURG**  
de notre correspondant  
Le président Bill Clinton a commencé sa visite en Afrique du Sud, jeudi 26 mars, en exprimant la volonté de faire de ce pays le partenaire privilégié de la nouvelle politique africaine des Etats-Unis. « Il faut accentuer notre coopération pour construire ensemble un continent africain où la démocratie grandit et l'économie se renforce », a affirmé le président américain dans un discours devant le Parlement sud-africain. Lors de sa brève allocution, M. Clinton a souligné que les Etats-Unis souhaitent « un véritable partenariat basé sur le respect et des avantages mutuels ».

Pretoria constitue l'allié idéal pour une Amérique soucieuse de développer sa présence économique en Afrique, tout en s'affirmant comme le défenseur des réformes démocratiques. Géant économique sur le continent, l'Afrique du Sud produit un tiers de ses investissements et de ses exportations à travers toute

l'Afrique. La démocratie multiraciale est aussi devenue une puissance politique régionale. Elle s'est fait le chantre d'une « renaissance » africaine basée sur le développement et la stabilité. Economiquement, les Etats-Unis se sont rapprochés de l'Afrique du Sud en augmentant leurs exportations et leurs investissements depuis la levée des sanctions contre le régime d'apartheid. Washington représente un des tout premiers partenaires économiques de Pretoria, qui, de son côté, constitue la destination principale des capitaux américains sur le continent. Les Etats-Unis ont encore récemment fait un geste de bonne volonté en levant l'embargo sur le commerce des armes, contentieux hérité des années d'apartheid.

Ces efforts de rapprochement n'empêchent pas Pretoria de continuer à manifester une ferme volonté d'indépendance. Le vice-président Thabo Mbeki ne s'est ainsi pas privé d'émettre des réserves sur le texte de loi américain destiné à développer les relations économiques avec le continent

africain. Dans un entretien accordé à *Politique internationale* et repris jeudi par la presse sud-africaine, le successeur désigné de M. Mandela critique la logique de libéralisme commercial prônée par Washington. Il l'estime inadaptée et préjudiciable aux pays pauvres qui dépendent de l'aide étrangère.

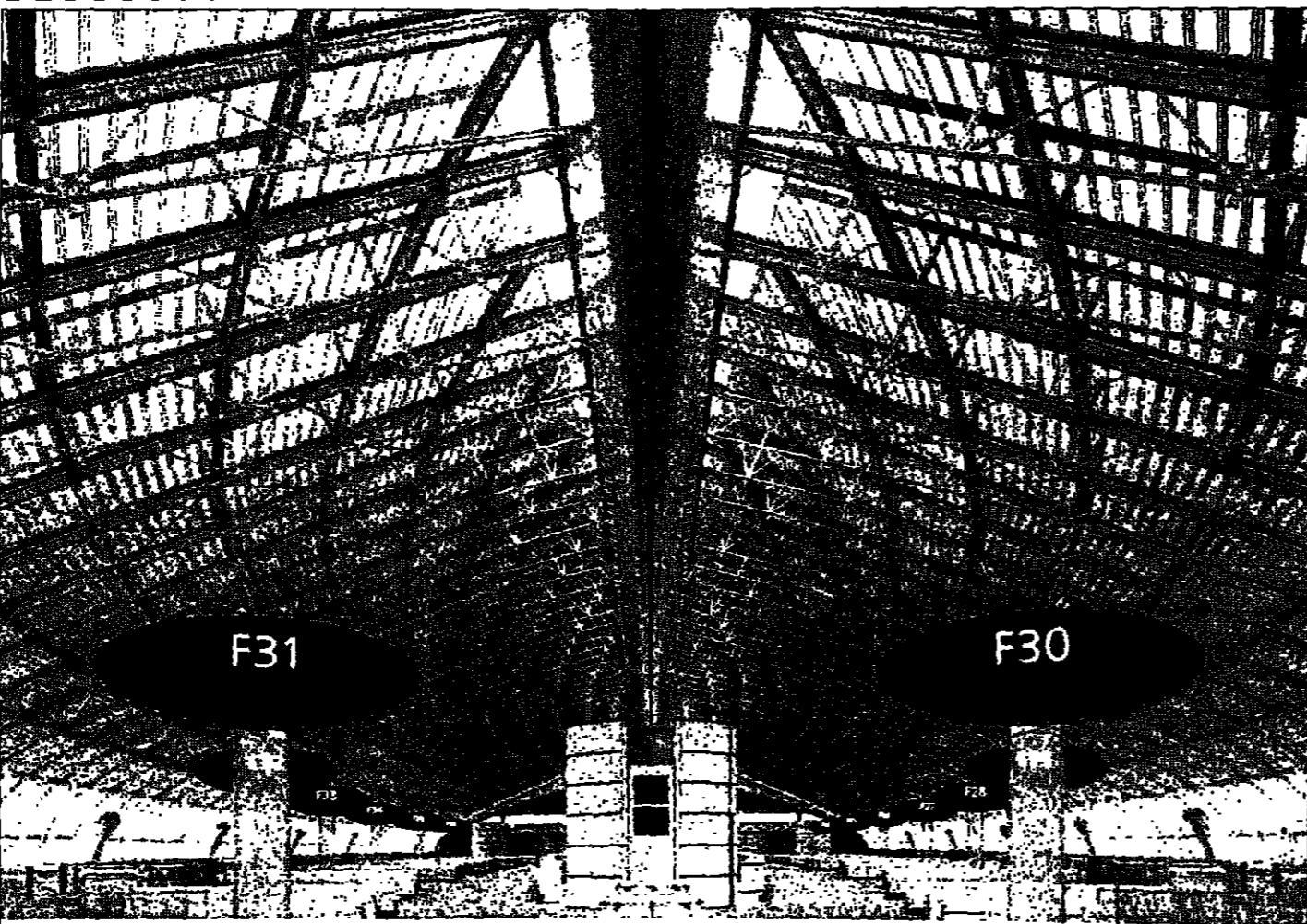
### UN DOSSIER SENSIBLE

Dans ce domaine, le président Mandela s'est montré particulièrement virulent à l'égard des Etats-Unis, en décembre, lors de la conférence de son parti, le Congrès national africain (ANC). Il a accusé les organisations opérant en Afrique du Sud grâce à l'aide américaine de « promouvoir leur propre agenda politique dans [notre] pays ». Le chef de l'Etat s'est toujours montré soucieux d'affranchir son pays et le continent de la tutelle des grandes nations occidentales. M. Mandela s'est opposé à la proposition américaine d'une force d'interposition africaine, estimant que l'initiative en revenait aux pays africains ou

aux Nations unies. Toujours prompt à dénoncer le « diktat » des grandes puissances, le président Mandela a pris l'habitude de défier le géant américain. Il met ainsi un point d'honneur à entretenir des relations privilégiées avec Cuba ou la Libye, bêtes noires des Etats-Unis, au nom de la fidélité à ces pays qui ont soutenu l'ANC dans la lutte contre l'apartheid. En octobre 1997, il s'était rendu en Libye contre l'avis des Américains.

« Il ne peut y avoir un Etat qui s'arroge le rôle de gendarme du monde. Si d'autres pays se laissent dicter leur conduite, l'Afrique du Sud ne le tolérera jamais », avait alors déclaré le président Mandela dans un accès de colère. Depuis, la tension est retombée et il est peu probable que M. Clinton se risque à rouvrir ce dossier sensible. Du point de vue américain, sa visite constitue avant tout l'occasion de resserrer les liens avec un allié africain aussi incontournable que difficile à manier.

Frédéric Chambon



2F

## le nouveau terminal de Roissy-CDG

Pour vous,  
Aéroports de Paris a choisi  
la lumière et la fluidité.

Avec CDG2F, ADP continue à anticiper les attentes des passagers et des compagnies aériennes. Ce nouveau terminal déploie aujourd'hui ses ailes et vous offre encore plus de services, plus de confort, une meilleure fonctionnalité. Parce que c'est vous, notre plus belle destination.



notre plus belle destination, c'est vous.

## Neuf morts dans un camp d'immigrés en Malaisie

BANGKOK. Huit immigrés et un policier ont été tués, jeudi 26 mars, au cours d'une émeute dans un camp de détention en Malaisie. De violents incidents ont éclaté dans quatre centres où sont regroupés des immigrés illégaux, pour la plupart originaires d'Asie (nord de Sumatra), avant d'être déportés. Kuala Lumpur a décidé de rapatrier les travailleurs immigrés illégaux, dont le nombre est supérieur à un million en Malaisie. Entre-temps, le contrôle du détroit de Malacca a été renforcé pour prévenir l'arrivée de milliers d'Indonésiens qui fuient la crise dans leur propre pays. En février, 322 embarcations, avec près de quatre mille personnes à bord, ont ainsi été interceptées. - (Corresp.)

## Le Bundestag entérine l'élargissement de l'OTAN à l'Est

BONN. Les députés du Bundestag ont entériné, jeudi 26 mars à une large majorité, l'élargissement de l'OTAN à la Pologne, la République tchèque et la Hongrie. 554 députés se sont prononcés pour, 37 contre et 30 se sont abstenus. La plupart des autres pays de l'OTAN, comme la France et les Etats-Unis, n'ont pas encore ratifié ce protocole d'adhésion qui ouvre la voie aux négociations d'élargissement qui doivent s'achever en 1999. La majorité des députés du parti écologiste des Verts s'est cependant abstenue ou prononcée contre l'élargissement de l'OTAN, au nom d'une conception de la sécurité européenne incluant la Russie. Le vote des écologistes était attendu avec intérêt, car ils comptent nouer une alliance avec l'opposition sociale-démocrate (SPD) pour former une majorité gouvernementale si le SPD arrive en tête aux élections générales de septembre. - (AFP)

## La Mauritanie va recevoir une aide financière massive

PARIS. La Mauritanie va recevoir près de 430 millions de dollars au cours des trois années (1998-2001) des baillieux de fonds internationaux, sous forme de prêts à bas taux d'intérêt, a annoncé, jeudi 26 mars, la Banque mondiale. « La réforme soutenue, mise en place par la Mauritanie au niveau économique et social, mérite l'appui continu de la communauté internationale », a affirmé le représentant de la Banque mondiale, Hasan Tuly, qui présidait le groupe consultatif des baillieux de fonds, réuni à Paris sous l'égide de la banque. Les crédits mis à la disposition de la Mauritanie sont très importants à l'échelle du pays. Ils sont équivalents à la moitié du produit national brut (PNB) annuel. Pays dirigé depuis le coup d'Etat de 1984 par le colonel Ould Taya, la Mauritanie - dont près de la moitié de la population vit au-dessous du seuil de pauvreté - tolère encore l'esclavage, selon certaines organisations non gouvernementales, alors qu'officiellement sa pratique a été abolie en 1981.

## Washington réserve son jugement sur le plan de relance japonais

WASHINGTON. Les Etats-Unis se sont dits « encouragés » par le programme de relance économique dévoilé, jeudi 26 mars, par le Japon (*Le Monde* du 27 mars), mais ils réservent pour l'instant leur jugement en attendant de prendre connaissance des détails de ce plan, selon des responsables de l'administration américaine. « Nous apprécions le fait que le Japon comprenne la nécessité de stimuler son économie, mais la question de savoir si ce programme est suffisant reste ouverte », a déclaré la représentante américaine pour le commerce, Charlene Barshefsky. « Nous sommes encouragés par ce que nous avons entendu, mais les détails sont importants (...) et nous les étudierons de près », a déclaré pour sa part le secrétaire adjoint au Trésor, Larry Summers. Le Parti libéral-démocrate (PLD) au pouvoir au Japon a adopté, jeudi, les grandes lignes d'un plan de relance de 124 milliards de dollars, le plus grand de l'histoire du pays, pour stimuler une économie au bord de la récession. - (AFP)

## Juifs et catholiques ont débattu de la Shoah au Vatican

VATICAN. Pour la première fois, la session annuelle du Comité de liaison judéo-catholique s'est tenue, du lundi 23 au jeudi 26 mars, au Vatican. Le rabbin israélien, Geoffrey Wigoder, a « salué » le document récent du Vatican sur la Shoah, tout en regrettant les « équivoques » sur le rôle de Pie XII, ou sur « le lien entre la longue histoire de l'antijudaïsme chrétien et l'indifférence généralisée, voire la collaboration, durant la Shoah ». Selon le communiqué final, des participants ont exprimé « les plus vives réserves » sur la partie historique de ce document. Président de la commission de dialogue avec les juifs, le cardinal Cassidy a estimé que, « si des questions subsistent », les historiens pourront « rechercher des éclaircissements supplémentaires ». La délégation juive y voit un droit d'accès aux archives du Vatican. Mais le Père Pierre Blet, dernier survivant des quatre historiens jésuites qui ont étudié le rôle de Pie XII, a toujours déclaré que les archives n'apporteraient rien de plus que ce qui a déjà été publié. - (AFP, Reuters.)

### DÉPÊCHES

■ ETATS-UNIS : le Sénat a approuvé l'octroi de 17,9 milliards de dollars supplémentaires au Fonds monétaire international (FMI), jeudi 26 mars, par 84 voix contre 16. Ce financement doit contribuer à faire face aux crises en Asie. Réclamé par le président Bill Clinton, il doit encore être approuvé à la Chambre des représentants, dominée par les républicains comme le Sénat, mais où son approbation sera plus difficile. - (AFP)

■ TADJIKISTAN : des affrontements armés entre un groupe d'opposants tadjiks islamistes et les forces de l'ordre à Kofarnikhon (à l'est de Douchanbé, la capitale) ont fait, mardi 24 mars, au moins 48 morts et plus de 40 blessés, ont indiqué des sources locales. Par ailleurs, plus de cent soldats gouvernementaux, pris en otage mardi, étaient toujours retenus jeudi par les opposants. Après plusieurs années de guerre civile, un cessez-le-feu est en place depuis juin 1997 au Tadjikistan, marqué par des incidents sporadiques. - (AFP)

■ ISRAËL : l'émissaire américain chargé du Proche-Orient, Dennis Ross, arrivé jeudi 26 mars en Israël, devait rencontrer, vendredi matin, le premier ministre israélien, Benjamin Nétanyahou, et s'entretenir dans la soirée à Ramallah, en Cisjordanie, avec le président de l'Autorité palestinienne, Yasser Arafat. Quelques heures avant l'arrivée de M. Ross, M. Nétanyahou a réaffirmé qu'il ne se laisserait pas imposer par les Etats-Unis des concessions contraires à l'idée qu'Israël se fait de ses intérêts, notamment en matière de sécurité. - (Reuters.)

البيان 1520

هنا من الامم

# Les manifestations d'étudiants se poursuivent en Indonésie

## L'armée pourrait bientôt se retrouver en position d'arbitre

Tandis que les négociations se poursuivent entre Djakarta et le FMI pour trouver une issue à la crise économique, l'agitation étudiante, émaillée de violences,

continue sur les campus d'Indonésie, prenant un tour politique. Peu organisée, l'opposition attend son heure et un basculement de l'armée.

**DJAKARTA**  
de notre envoyé spécial  
Si la politique indonésienne tient du théâtre d'ombres, le premier acte s'est joué avec l'éclatement de la crise économique et les violences de janvier et février. Le deuxième a débuté en mars avec l'arrivée de nouveaux acteurs : étudiants, militaires, bourgeois, dont on ignore encore les buts, les poids et les ambitions. La trame de la pièce, qui pourrait s'intituler « Fin de règne à Djakarta », ne fait donc que se dessiner.

Un cérémonial huilé a conforté, mi-mars, les pouvoirs du président Suharto. Au même moment, sur les campus universitaires, les manifestations ont pris une tournure politique. Des étudiants ont même eu l'audace de brûler l'effigie du vieux président. D'autres ont réclamé un changement de régime et dénoncé la « collusion, la corruption et le népotisme ».

### LE MALAISIE DES OFFICIERS

Une très grave crise économique a donc débuté trente ans d'efforts : la dépolitisation de l'Indonésie a vécu. Les émeutes du début de l'année avaient fait porter le chapeau de la flambée des prix à de petits commerçants, souvent des Chinois. Les manifestations sur les campus ne visent ni les Chinois ni le FMI, ni Washington, dont les pressions exaspèrent le régime : elles montrent du doigt le pouvoir. Une opposition articulée est-elle en train de naître ? La prudence des opposants, si longtemps impuissants, n'a fait que mettre en relief l'agitation sur les campus et le rôle-clé des forces armées. Au fil des semaines, les activistes ont commencé à coordonner ce qui tenait au départ d'une réaction spontanée. A ce jour, les modérés l'ont emporté. A de rares exceptions près, les rassemblements n'ont pas débordé des campus ainsi que l'exige le commandement des forces armées qui a la haute main sur les forces de l'ordre. Mercredi 25 mars, les forces de sécurité ont cependant dû réprimer une

manifestation d'étudiants à 400 kilomètres à l'est de Djakarta, blessant une quarantaine d'entre eux. Avec moins d'un demi-million d'hommes, dont plus de cent mille policiers, l'armée est privée de moyens à l'échelle d'un archipel de 202 millions d'habitants. Si son commandement s'affiche déterminé à défendre le régime, le malaise commence à remonter les échelons. Comme les étudiants, les officiers intermédiaires appartiennent aux classes moyennes émergentes frappées par l'effondrement de l'économie. En outre, les militaires avaient soutenu, dans les années 60, les étudiants contre Sukarno, père de l'indépendance.

Pour éviter de faire de jeunes « martyrs », le général Wiranto, nouveau commandant en chef et ministre de la défense, a assorti ses sévères avertissements d'invitations au dialogue. Le 20 mars, le

général Dityo Widodo, qui commande la police, a ordonné à ses adjoints d'engager le dialogue avec les universités. En outre, l'une des figures de la contestation sur les campus est le général Hariadi Darmawan, directeur général du ministère des forêts, parent par alliance du général Try Sutrisno, vice-président de la République de 1993 à 1998. Une autre vedette est le professeur Mahar Mardjono, ancien conseiller de Suharto. Des canaux de communication existent donc.

### TROISIÈME ACTE

Des fiens paraissent également s'établir entre les campus et une opposition qui ne fait que relever la tête. Amien Rais, enseignant qui dirige une organisation sociale musulmane forte de plus de vingt millions de membres, est apparu à la tribune des campus pour offrir un délai d'un semestre à Suharto. Ce partisan d'un « pouvoir du peuple » à la philippine estime que le président est « le problème et non la solution », mais juge que la situation n'est pas noire.

De son côté, avant une attaque d'hémiplegie en janvier, Wahid Abdulkhaman, libéral président d'une autre association qui regroupe près d'une trentaine de millions de musulmans, avait déclaré au Monde que l'Indonésie était « entrée dans un période très difficile, d'une ou deux années, à la suite desquelles l'armée devra trouver une porte de sortie ». Tout en réclamant la démission de Suharto, Megawati Sukarnoputri, fille de feu Sukarno et principal point de ralliement des mécontents en 1996, n'est pas encore vraiment sortie du bois. « Appeler à manifester dans la rue n'est pas une solution. Le navire est en train de couler et, à plus long terme, les forces armées se rangeront aux côtés du peuple », nous avait-elle expliqué en janvier. Si tel est le cas, l'armée jouera le principal rôle au cours du troisième et dernier acte.

Jean-Claude Pomonti

# Phnom Penh affirme que les Khmers rouges ont perdu leur dernier bastion

## Le régime prétend que l'« ultime scission » s'est produite au sein du mouvement et que ses dirigeants sont en fuite. Mais la radio rebelle assure que le réduit d'Anlong Veng est toujours sous contrôle

**BANGKOK**  
de notre correspondant en Asie du Sud-Est

Le dernier carré de rebelles khmers rouges, regroupé dans la région d'Anlong Veng, frontalière de la Thaïlande, vit de dures journées. Vendredi 27 mars encore, dans ses émissions du matin, la radio rebelle a démenti, pour la troisième fois en trois jours, l'existence d'une mutinerie contre la direction vieillissante du mouvement, qui regroupe Ta Mok, chef militaire, Noun Chea et Khieu Samphan, aux côtés d'un Pol Pot malade et retraité. Deux cadres seulement, répondant aux noms de Chum et Keo, ont « trahi », a répété l'émetteur clandestin. Les voisins thaïlandais, qui surveillent de près cette région, avancent une version pratiquement identique. Le reste ne serait que propagande de Phnom Penh.

Le son de cloche, en effet, est tout à fait différent dans la capitale cambodgienne : cinq bataillons khmers rouges, soit environ 1 500 hommes sur les 4 000 présents dans l'extrême nord, se seraient retournés contre Ta Mok, disparu depuis une semaine, et contrôlèrent Anlong Veng, où une an-

tenue des forces armées royales contrôlées par Hun Sen serait en place depuis jeudi soir. La vieille direction des Khmers rouges serait en fuite. Bref, selon les médias officiels et le gouvernement de Hun Sen, l'« ultime scission » serait intervenue au sein d'un mouvement déjà affaibli par des défections en série depuis que Norodom Sihanouk est remonté sur son trône, en 1993.

### RUMEURS RÉCURRENTES

Où se situe la vérité ? Faute d'accès sur place, aucune source indépendante n'est en mesure de confirmer ou d'infirmer les affirmations de Phnom Penh. Cette histoire donne également une impression de déjà vu, notamment avec des rumeurs récurrentes, depuis deux ans, sur la mort de Pol Pot. Enfin, le moment est bien opportun pour Hun Sen, seul au pouvoir à Phnom Penh : si Ta Mok et Pol Pot étaient réellement « au bout du rouleau », le retour au Cambodge, après huit mois d'absence, annoncé pour lundi, du prince Norodom Ranariddh serait réglé au second plan de l'actualité. Après avoir été condamné par un tribunal de Phnom Penh, le

prince vient d'être gracié par son père, ce qui lui permet de se présenter à des élections prévues le 26 juillet.

D'un autre côté, une éventuelle mutinerie chez les Khmers rouges pourrait s'inscrire dans la droite ligne d'une fracture apparue l'an dernier. A l'époque, alors que le prince Ranariddh négociait un accord avec les vieux dirigeants du mouvement, des cadres intermédiaires avaient pris langue avec Hun Sen. Le limogeage du prince par Hun Sen, au cours du coup de force des 5 et 6 juillet 1997, avait mis un terme à la tentative de retourner contre la direction des Khmers rouges des commandants d'unité. Des contacts auraient été rétablis ces dernières semaines, notamment par l'intermédiaire de Keo Pok, influent commandant khmer rouge mis sur la touche depuis 1986 pour corruption.

La vérité pourrait s'inscrire quelque part entre ces deux versions contradictoires. La prudence invite, toutefois, à attendre de percevoir, au-delà de la fumée, l'étendue de l'incendie, ce qui devrait être le cas dans les prochains jours.

J.-C. P.

## Washington entraîne les forces de Djakarta à la répression

Figure de l'opposition, Megawati Sukarnoputri a récemment écrit au président Clinton pour s'étonner que l'armée américaine « continue d'entraîner l'armée indonésienne » à des « opérations psychologiques, au combat en zone urbaine », ce qui jouerait « un rôle essentiel dans la suppression [d'un mouvement] populaire » et « sape le mouvement démocratique en Indonésie ». Plusieurs membres du Congrès américain avaient dénoncé, mi-mars, la poursuite de ces programmes de coopération militaire malgré l'annonce qu'il y serait mis fin après un massacre de civils par l'armée indonésienne, en 1991, au Timor-Oriental. La Maison Blanche a confirmé l'existence de ces programmes mais assuré qu'ils n'étaient pas illégaux. - (AFP)

# Droits de l'homme : l'AMDH appelle le régime marocain à « effacer les séquelles de la répression politique »

C'EST un bilan sans concession des violations des droits de l'homme que dresse l'Association marocaine des droits humains (AMDH) dans son rapport annuel, présenté jeudi 26 mars à Rabat. Côté positif, l'Association, animée par des opposants au régime dont beaucoup ont connu la prison, observe que personne n'est décédé en 1997 dans les locaux de la police et que les mauvais traitements y sont en diminution constante. Les contraires sur la presse se sont également allégés, reconnaît le rapport.

En revanche, l'AMDH, présidée par Abderrahmane Benamar, rappelle que nombre de points noirs subsistent : l'absence d'informations sur le sort d'une soixantaine de personnes disparues entre 1963 et 1995 ; l'attente d'une indemnisation financière pour celles qui ont finalement été relâchées ; l'impunité dont continuent à bénéficier les responsables des disparitions (7 l'année passée, contre 104 en 1996). Il faut « effacer les séquelles de la répression politique à travers la mise en liberté de l'ensemble des détenus politiques [essentiellement des militants islamistes] et la régularisation de leur situation, liquider le dossier des disparus, permettre au citoyen Abraham Serfaty de regagner sa patrie, le Maroc, lever le siège autour du citoyen Abdessalam Yassine [un

dirigeant islamiste en résidence surveillée, sans jugement, depuis 1989] et donner aux victimes de la répression politique le droit d'obtenir un passeport et de circuler librement », résumait l'Association dans un communiqué publié au lendemain de l'investiture du gouvernement dirigé par le Abderrahmane Youssoufi.

Dans son rapport, l'AMDH revient par ailleurs sur le scrutin de novembre 1997 qui a débouché sur « l'alternance » et l'arrivée d'un socialiste au poste de premier ministre. La fraude, le trafic et l'achat de voix ont marqué ces élections. Le peuple marocain n'a toujours pas droit à l'autodétermination, observe l'Association, qui attend beaucoup de l'alternance en cours. A ses yeux, le retour d'un ministre des droits de l'homme est une bonne chose, d'autant qu'il est dirigé par un homme, Mohamed Aujar, peu suspect de complaisance. Avant d'être un responsable du Rassemblement national des indépendants (RNI), l'un des partis de la coalition gouvernementale, M. Aujar, un journaliste de formation, est l'un des fondateurs de l'Organisation marocaine des droits humains (OMDH), l'autre organisation active au Maroc.

J.-P. T.

## TROIS QUESTIONS À... Me ABDERRAHIM BERRADA

**1** Comme avocat, vous avez été de tous les combats pour les droits de l'homme. De quelle situation hérite le nouveau gouvernement en cette matière ?  
D'un passif très lourd. On continue de nier l'existence de plusieurs dizaines de détenus politiques. Il s'agit d'islamistes qui, à ma connaissance, n'ont jamais eu recours à la violence. Je ne vois pas pourquoi ils n'ont pas bénéficié de la grâce générale royale de juillet 1994. A propos du bague de Tazmamart, il faut que les familles soient autorisées à récupérer les corps de tous ceux qui sont morts là-bas. Elles ont également droit à une indemnisation fi-

nançière, de même que les rescapés de Tazmamart et des autres bagnes. Restent les disparus. On est sans nouvelles de certaines personnes depuis plus de trente ans. L'État doit savoir ce qu'elles sont devenues. Si elles sont encore en vie, il faut les relâcher ; et si elles sont mortes, il faut rendre leurs corps.

**2** Le cas d'Abraham Serfaty est toujours en suspens ?  
Je voudrais que mon client retourne dans son pays. Après dix-sept ans de détention, il a été expulsé il y a plus de six ans vers la France, qui lui a donné l'asile politique en tant qu'« opposant marocain ». Notre ministre de l'intérieur, Driss Basri, prétend, contre toute évidence que M. Serfaty est citoyen brésilien - pays où il n'a jamais mis les pieds. Le serait-il, il est aussi citoyen marocain et ce pays n'a pas le droit d'ex-

pulser l'un de ses ressortissants. Aucun État n'agit ainsi.

**3** Le nouveau gouvernement inclut un ministre des droits de l'homme. Est-ce une bonne chose ?  
C'est une aberration. Un État normal, qui respecte les droits de l'homme, n'a pas à avoir un ministre des droits de l'homme. Les droits de l'homme, c'est l'affaire de tout l'appareil d'État et, en particulier, de la justice. En revanche, il devrait y avoir, comme en France, une instance consultative réunissant des sages, des universitaires, des représentants du monde associatif, qui émettrait des avis sur les droits de l'homme entendus au sens large. Mais de grâce pas de ministère !

Propos recueillis par Jean-Pierre Tuquoi

**POMPEI**  
LE TEMPS SUSPENDU  
Le 24 août 79, Pompéi disparaissait sous les cendres du Vésuve. 2000 ans après, un documentaire au montage imaginaire fait revivre la cité antique.

3615 ARTE 11 265 me  
http://www.arte-tv.com

**arte**

VI / LE N

LI

● EC Ce de çais, venu ment Freu réinv avan histo de l') tend deux mois d'un cons pèce scén

● UI Né ? guri çais dati rest mar sur fort cré psy Mo tiar par 324

● L En tan nat mu me de lali soi da fut ch: Ha hi: se: Ce fa: M. Gu bi: (m Ct cb

Le dt

Suit M luti mie lous cidé l'en mu ten sibi de tou far tak rest tu pe let en pl ri sa qu t d ti g P s i t e t i t

## FRANCE

LE MONDE / SAMEDI 28 MARS 1998

**DROITE** François Léotard, président de l'UDF, a répondu, jeudi 26 mars, à François Bayrou, président de Force démocrate, en annonçant la convocation des responsables des

composantes de la confédération, pour « vérifier si le pacte fondateur de l'UDF a des raisons d'être rompu ». ● RAYMOND BARRE a apporté son soutien à l'initiative de M. Bay-

rou visant à créer un nouveau « parti du centre, centre-droit » (Le Monde du 27 mars), que condamne, au contraire Alain Madelin, président de Démocratie libérale. ● CHARLES MIL-

LON (UDF-DL), réélu à la présidence du conseil régional Rhône-Alpes avec les voix du Front national, a réuni à Lyon, jeudi soir, un meeting au cours duquel il a rejeté les appels à donner

sa démission. ● LE PARTI SOCIALISTE écarte toute hypothèse d'un rapprochement avec le centre, alors que les radicaux de gauche se rapprochent des radicaux de droite.

# François Léotard s'efforce de faire barrage à la scission de l'UDF

Le président de la confédération libérale et centriste tente de jouer sur la fibre anti-RPR de ses membres pour contrer l'initiative de François Bayrou, qui a annoncé la création d'un nouveau parti. Le dirigeant centriste bénéficie, en revanche, du soutien de Raymond Barre

Philippe Séguin a rendu service à François Léotard en écartant l'UDF. Contraint de riposter, après la proposition de François Bayrou de substituer à l'UDF un nouveau parti unitaire « du centre et du centre-droit », le président de la confédération a commencé par actionner, jeudi 26 mars, le seul réflexe fédérateur qui vaille à l'UDF, c'est-à-dire la rivalité avec le RPR.

Lors d'une conférence de presse, M. Léotard a commencé par dénoncer vigoureusement les attaques lancées, mercredi, par M. Séguin, qu'il n'a pas nommé. Revenant sur l'élection à des présidences de région de cinq UDF grâce aux voix du Front national, dont M. Séguin a rejeté la responsabilité sur la confédération, il a déclaré : « J'ai trouvé cette présentation des faits tout à fait désagréable et inconvenante. J'ai peu apprécié les commentaires qui ont été faits concernant l'UDF à ce sujet. » M. Léotard a ajouté que « la tentation de faire alliance a été partagée entre le RPR et l'UDF ». Ces cinq présidents, a-t-il fait valoir, ne sont pas le produit « de l'immaculée conception », et les conseillers régionaux RPR « qui ont voté

pour eux l'on fait sur instruction ». L'ancien ministre de la défense a condamné de nouveau, dans la foulée, l'« affaiblissement des convictions » et la conception « patrimoniale » du pouvoir, qui a conduit des « crétiens utiles », selon l'expression utilisée jadis par les communistes pour désigner les sociaux-démocrates, à s'ouvrir à l'extrême droite.

Pour rester sur le terrain de sa réponse à M. Séguin, le président de l'UDF s'est ensuite dit partant pour convenir, avec le RPR, que des « primaires » entre les deux partis auraient lieu aux européennes, aux législatives et à la présidentielle.

### « 2, 3 ou 4 MORCEAUX »

Le principe des primaires servait à point son propos : comment, avec ce mécanisme, l'UDF survivrait-elle face au RPR si elle se divisait « en deux, trois ou quatre morceaux ? », a interrogé M. Léotard. La division, c'est ce que le président de l'UDF a implicitement accusé M. Bayrou de susciter par sa proposition de nouveau parti, au risque de faire des actuelles composantes de l'UDF les détentrices des pas-ports de la « rue des boutiques

obscuries ». Pour répliquer à M. Bayrou, M. Léotard a ensuite tenté de reprendre à son compte l'opération de refondation de l'UDF dont M. Bayrou tente d'être l'organisateur. N'écartant pas l'idée de la naissance d'un nouveau parti en lieu et place de l'UDF, il a annoncé qu'il réunira en début de semaine prochaine les présidents des cinq composantes de l'UDF. Cette réunion aura pour objectif de « vérifier si le pacte fondateur de l'UDF a des raisons d'être rompu, et pour quels objectifs ». M. Léotard veut contraindre M. Bayrou à se dé-

voiler davantage et, le cas échéant, à prendre l'initiative d'une rupture et d'un changement de cap stratégique. En clair, M. Léotard demandera à M. Bayrou s'il est favorable à un parti où, d'une part, Alain Madelin et les libéraux soient « à l'aise », et qui, d'autre part, s'oppose tout autant à la gauche qu'au Front national.

« Il faudra préparer une alternative claire au socialisme, et non pas laisser entendre que l'on pourrait venir un jour ou l'autre à son secours », a prévenu M. Léotard.

Si les cinq tombaient d'accord sur un même objectif, le président de l'UDF s'est dit prêt à consulter, après les parlementaires, les adhérents de l'UDF. Cela tombait à pic puisque, quelques heures auparavant, M. Bayrou avait formulé la même proposition, qui revenait à apporter un certain apaisement à M. Léotard, jeudi soir, sur France 2, le président de Force démocrate a indiqué qu'il est décidé à aller « jusqu'au bout » pour, en quelque sorte, « défendre le projet de Tony Blair en France, un projet réconciliateur, au centre ».

### « PETITES INTRIGUES »

Les réactions à l'appel de mercredi de M. Bayrou ont été sans doute moins nombreuses que ce dernier l'espérait. Il se serait probablement bien passé, en tout cas, de celle de Valéry Giscard d'Estaing, pour qui « si l'UDF se réorganise et change de nom, ça n'a ni avantage, ni inconvénient » et cela se résume à de « petites intrigues quotidiennes ou personnelles ». Il peut en revanche se réjouir de celle de Raymond Barre. Dans un entretien au Figaro du 27 mars, l'ancien premier ministre « sou-

haite » la réussite du « grand centre », mais pose comme condition à son succès « l'effacement du devant de la scène et des médias de tous ceux qui pendant vingt ans ont exercé des fonctions de responsabilité ».

Outre trois secrétaires généraux de Force démocrate, ce qui ne constitue pas une surprise considérable, les dirigeants centristes du Nord, et Hervé de Charette, lui ont également apporté leur soutien deux députés libéraux de Provence-Alpes-Côte d'Azur, Arthur Paecht (Var) et Rudy Salles (Alpes-Maritimes). En revanche, José Rossi, président des députés de Démocratie libérale, a reproché à M. Bayrou de vouloir « brûler les étapes », tandis que M. Cornillet prévient que « le radicalisme n'est pas soluble dans la démocratie chrétienne ». Vendredi sur RTL, M. Madelin a qualifié de « mauvais coup » l'initiative de M. Bayrou. « Il a tenté un coup de force pour casser l'UDF. Il est clair que je ne marche pas dans ce coup-là, a-t-il ajouté. Ce sera sans moi et sans Démocratie libérale. »

Cécile Chambraud

### Robert Hue et François Léotard reçus lundi à l'Elysée

Dans son allocution solennelle à la télévision, lundi 23 mars, Jacques Chirac avait annoncé qu'il recevrait « dans les prochaines semaines les responsables des formations politiques républicaines pour « conduire une grande réflexion » sur la modernisation de la vie politique. M. Chirac avait notamment évoqué « la réforme de certaines lois électorales et celle du cumul » des mandats.

Le chef de l'Etat commencera ses consultations, lundi 30 mars, en recevant Robert Hue, secrétaire national du Parti communiste, et François Léotard, président de l'UDF. L'ancien ministre de la défense, battu à la présidence de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, devrait défendre, devant M. Chirac, le choix du scrutin majoritaire uninominal à un tour qui, selon lui, offre « une plus grande clarté dans l'expression ». « La proportionnelle, c'est la certitude de l'impuissance », a réaffirmé M. Léotard, jeudi 26 mars.

## Charles Millon proclame l'indépendance politique de Rhône-Alpes

LYON de notre envoyé spécial « Merci pour ce réconfort. Très franchement j'en avais besoin. » Devant un peu plus de mille cinq cents de ses amis, réunis jeudi 26 mars au soir dans une salle lyonnaise, Charles Millon a pu oublier sa solitude parisienne, sa condamnation par tous ceux avec qui, depuis plus de vingt ans, il conduit son action politique nationale. Chez lui, dans cette région Rhône-Alpes dont, depuis dix ans, il se fait le porte-drapeau, il n'y a pas le moindre soupçon, le moindre doute. « Millon président ! » a été le seul cri lancé par ses supporters qui n'imaginent pas un instant de laisser le pouvoir à la gauche et qui ne comprennent pas le « procès » fait à leur « ami », à celui à qui ils ne cessent de dire « merci ».

A la tribune ils sont entre eux. Aucun des amis parisiens de « Charles » n'a fait le déplacement. Il aura, lui-même, un mot pour excuser « François d'Aubert, Philippe Vasseur, Christine Boutin, qui se faisaient une joie de venir, mais qui n'ont pas pu se dégager d'autres obligations, et bien d'autres à qui j'ai dit que c'était une réunion de famille et qui viendront

quand ce sera plus ample ». Il suffit au président du conseil régional de Rhône-Alpes d'être entouré de ses principaux colistiers, de Michel Thiollière, le maire (UDF-radical) de Saint-Etienne, de Gérard Ducarre, le président du groupe RPR de l'assemblée régionale, et d'Alain Mérieux, cet ami proche de Jacques Chirac et dont M. Millon entend bien faire son premier vice-président.

Tous, avant lui, vont dire la même chose, à l'image d'Etienne Blanc, le jeune maire (UDF-DL) de Divonne-les-Bains : « Depuis le

20 mars, nous vivons quelque chose qui s'apparente à l'épouvantable, un procès injuste, un procès impitoyable. » Mais ce procès, il n'est - à entendre les orateurs - conduit que par les médias et par la gauche. Du désaveu des dirigeants de la droite républicaine, il n'en sera pratiquement rien dit, si ce n'est lorsque M. Ducarre évoquera « les pseudo-amis de Charles qui jouent les moralisateurs », ce qui amènera la salle à scander « Gégé, démission ! », s'en prenant à Marie-Thérèse Gégé, cette éue lyonnaise, membre du secrétariat

national du RPR, qui a annoncé qu'elle se désolidariserait de sa tête de liste.

### « LYNCHAGE »

« Ou, encore, quand M. Mérieux prétendra qu'il reste « fidèle à [ses] amitiés parisiennes » et que quelqu'un lui lancera « Chirac ? », s'attirant cette réponse : « Je le lui ai dit ». M. Mérieux entend faire partie, avant tout, « de la garde prétorienne de Charles Millon ». Il ne supporte pas la « meute des chiens, des cièbardis, la curée », cette « sorte de lynchage ». Et à

son président de région, il lance : « Je ne sais pas où tu nous mènes, mais on y va ! »

Les explications données par M. Millon ont apporté un élément de réponse à l'interrogation de M. Mérieux en dressant ce qu'il a appelé lui-même une « feuille de route ». D'abord, ne pas tenir compte des directives ou des conseils parisiens. De son entretien du matin avec Valéry Giscard d'Estaing, il n'a voulu retenir que le « salut » de l'ancien président de la République à ce rassemblement de jeudi soir et les trois

questions auxquelles il lui a demandé de répondre : « Pensez-vous modifier vos convictions personnelles ? Pensez-vous appliquer un autre programme que celui que vous avez proposé aux électeurs ? Gouverneriez-vous avec des personnes qui défendent une idéologie différente ? »

La réponse étant trois fois « non », l'affaire, pour M. Millon, est entendue. Tant pis pour ceux qui « à Paris, nous reprochent de faire notre petite cuisine » - expression utilisée par Philippe Séguin - car « il y a urgence à refonder la droite, et cela impose qu'on dépasse les ambitions personnelles et les querelles de clocher ». Et à ceux qui, toujours « à Paris, m'ont déjà vué aux gémonies », la réplique est toujours la même : « La droite parlementaire est majoritaire en Rhône-Alpes. »

L'affaire est entendue. M. Millon ne démissionnera pas de la présidence de conseil régional. Il veut, au contraire, appliquer son programme dans sa région et faire de celle-ci un « exemple en matière de rénovation ». Jeudi soir, il a proclamé l'indépendance politique de Rhône-Alpes.

Thierry Bréhier

### Valéry Giscard d'Estaing : « Ce n'est pas à moi de lui dire ce qu'il a à faire »

VALÉRY GISCARD D'ESTAING n'a pas de réponse toute faite aux interrogations de Charles Millon. Invité, jeudi 26 mars, de France 3, l'ancien président de la République, qui avait reçu, le matin, le président UDF du conseil régional de Rhône-Alpes, élu le 20 mars avec les voix du Front national, a refusé de lui conseiller publiquement de conserver ou de quitter sa présidence. « Je lui ai dit que ce n'est pas à moi de lui dire ce qu'il a à faire, mais que je peux lui donner des éléments pour éclairer sa décision », a indiqué l'ancien chef de l'Etat.

M. Giscard d'Estaing a déclaré avoir posé trois questions à M. Millon. « Une question à

vous-même : pensez-vous modifier vos convictions personnelles ? Une question par rapport à ses électeurs : pensez-vous appliquer un autre programme que celui que vous avez proposé à vos électeurs ? Et enfin une question par rapport à l'exécutif régional : pensez-vous pouvoir gouverner la région avec seulement des personnes élues sur votre liste ou des personnes qui partagent la même idéologie, par exemple les chassseurs ? », a-t-il raconté. « C'est à lui de répondre à ces trois questions et c'est à lui, ensuite, d'en tirer les conséquences », a ajouté le fondateur de l'UDF.

En revanche, M. Giscard d'Estaing a expliqué

ce qu'il aurait fait si, au soir du dimanche 15 mars, il n'avait pas eu, en Auvergne, une majorité relative : « Le mardi soir, j'aurais remis ma démission du conseil régional (...). Je ne voulais pas aller siéger dans ces conditions », a-t-il affirmé. L'ancien chef de l'Etat a qualifié de « ragots », de « bobards » et de « venin » les informations selon lesquelles il aurait encouragé M. Millon à accepter les voix du Front national (Le Monde du 25 mars) : « Je n'ai eu aucune communication d'aucune sorte avec Charles Millon entre l'élection du 15 mars et son élection à la présidence de Rhône-Alpes, ni par téléphone ni par personne interposée », a-t-il assuré.

## La droite hésite entre « primaires » et « guillotine »

PORTE-PAROLE du RPR, François Fillon a réaffirmé, dans un entretien publié vendredi 27 mars par Libération, la fin de la « systématiation » des candidatures uniques de l'opposition.

Ce changement de stratégie avait été annoncé la veille par Philippe Séguin, lors d'une réunion de jeunes militants (Le Monde du 27 mars). A titre personnel, le président du RPR, comme Charles Pasqua, aurait préféré présenter des listes séparées des élections régionales. Il estime, en effet, que dans certains cas l'union de l'opposition peut se révéler « contre-productive, réductrice ».

Le contexte politique, marqué par l'échec de la droite aux élections législatives du printemps, l'a toutefois empêché de mettre en œuvre la stratégie électorale qui avait sa préférence.

En revanche, aux élections cantonales, plus d'une centaine de « primaires » ont eu lieu. Le RPR a constaté, dans ces cantons, que l'opposition réalise un gain d'au moins 5 points et que, du même coup, l'abstention et le vote en fa-

veur du Front national est en recul. Se référant à ces résultats, M. Fillon affirme dans Libération qu'« en marquant fortement notre identité politique, nous pouvons élargir notre audience ».

### « RATISSER LARGE »

Cette stratégie de primaires, si elle permet, en principe, de « ratisser » plus large en présentant une offre électorale plus diversifiée, présente toutefois le risque de disperser les candidats de droite face à celui de l'extrême droite, dans les départements où le Front national est désormais fortement implanté. Au premier tour des législatives de 1997, le FN était ainsi arrivé devant la droite RPR-UDF dans une douzaine de circonscriptions, notamment dans le Var, les Bouches-du-Rhône et les Alpes-Maritimes.

C'est précisément pour contrer le Front national que Renaud Donnedieu de Vabres, député (UDF-DL) d'Indre-et-Loire, a proposé, comme Alain Juppé, que soit appliquée aux élections législatives la règle qui prévaut pour l'élection présidentielle, c'est-à-dire la main-

tien au second tour des deux seuls candidats arrivés en tête au premier tour. Cette « guillotine », qui supprime les « triangulaires », ne manquerait pas d'efficacité pour la droite. Lors des législatives de 1997, sur 73 triangulaires entre la droite, la gauche et le Front national, le candidat du FN s'est trouvé en troisième position dans 48 circonscriptions et se serait donc trouvé éliminé si cette règle avait été appliquée. Dans 17 cas, c'est le candidat de gauche qui n'aurait pas pu figurer au second tour. Dans 8 cas seulement, c'est le candidat RPR ou UDF qui aurait été éliminé du second tour.

Il est évident, cependant, que, pour la droite, ce système de « guillotine » est incompatible avec un mécanisme de primaires : en dispersant les voix de droite sur plusieurs candidats, les primaires risqueraient fortement, en effet, de conduire à l'élimination du second tour de nombreux candidats RPR ou UDF.

Gérard Courtois et Jean-Louis Saux

## Les radicaux de droite et de gauche lancent un appel commun

JEAN-MICHEL BAYLET, président du Parti radical de gauche (PRG), une des cinq formations de la majorité « plurielle », qui compte deux ministres au gouvernement, et Thierry Cornillet, président du Parti radical, composante de l'UDF, ont lancé ensemble, vendredi 27 mars, un « Appel des radicaux pour la République ».

Dans un texte commun, MM. Baylet et Cornillet estiment, « après l'intervention bienvenue du président de la République », que, « au-delà de [leurs] différentes alliances », « il est temps de s'exprimer, ensemble, car c'est de la défense de la République et de surcroît salutaire qu'il s'agit ».

Pour les deux responsables radicaux, le fort taux d'absence des élections régionales et l'élection de cinq présidents de conseil régional avec des voix de l'extrême droite sont « les signes forts d'une mise en danger de la République ». « La République d'égalité et de liberté est malmenée. Ses idéaux sont galvaudés, si bien que certains citoyens en

oublient les repères », expliquent MM. Baylet et Cornillet.

Se prévalant tous deux d'une même « méthode radicale », qui « suppose écoute, tolérance, souci de réunir mais surtout vérité (...) du diagnostic et de la vérité des solutions », les deux chefs de parti dressent un diagnostic commun : « C'est sur des constats erronés que s'appuient les logiques perverses que nous dénonçons. La situation politique actuelle se caractérise par une série d'impostures et de faux semblants. »

### DEUX MEETINGS COMMUNES

Au rang des premières, écrivent MM. Cornillet et Baylet, on trouve d'abord celle « de faire croire que l'Europe se construit contre la nation ». Puis celle que « l'autorité républicaine a besoin d'autoritarisme », ou que « la France restera elle-même en se séparant par l'exclusion économique ou le racisme de pans entiers de son peuple ». Ils dénoncent, enfin, les « faux semblants » d'une classe politique qui « réduit la politique à des additions de voix et à des combinaisons d'État-

major ». « L'attrait ou la conservation du pouvoir aveuglent certains au point qu'ils justifient l'injustifiable et jouent avec leur Meccano », écrivent-ils.

Et de stigmatiser aussi ceux qui « ramènent le débat politique à une lutte pour des places ». « C'est bien cette image qui conforte l'antipartemontarisme, qu'a voulu laisser se développer l'extrême droite. Faust sait pourtant que la jeunesse a un prix ! »

Pour les deux responsables, la défense de « la République et de la démocratie » passe par la conscience des citoyens. Ils ont décidé de tenir deux meetings communs. « Le radicalisme n'est pas soluble dans la démocratie chrétienne », avait expliqué M. Cornillet, le 26 mars, au lendemain des annonces par le président de Force démocrate, François Bayrou, de la création d'un « parti du centre, centre-droit ». « La place du radicalisme est bien au centre et au centre-gauche », ajoutait-il.

Ariane Chemin

الجمهورية

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



### La gauche de la gauche refuse que la lutte contre le FN place les revendications sociales au second plan

MERCREDI 18 MARS, quatre jours avant le second tour des élections cantonales, Lionel Jospin a téléphoné à Dominique Voynet : « Une cantonale, c'est difficile. Je sais de quoi je parle, rassure le conseiller général de Cingegabelle. Mais je voulais te dire que si tu perds, ça ne change rien, ni pour les Verts, ni pour le gouvernement. » Dimanche 22 mars, après la belle victoire de la ministre de l'environnement dans un canton difficile, à Dole-Nord-Est (Jura), M. Jospin l'a appelée pour la féliciter. Le message est limpide. Déroute de la droite ou pas, c'est toujours, et encore, l'équation de la gauche plurielle qui vaut.

Le message, quoique clair, n'a pas calmé les inquiétudes au sein de la gauche radicale ou critique. Pour contrer la menace du Front national, des discours « républicains », rassemblant dans une cause commune la gauche et la droite, se sont multipliés. Ce « centre » à prendre ne va-t-il pas raviver les tentations de certains qui, au PS, ont toujours lorgné dans sa direction ? Du Colonel-Fabien, toutefois, on se veut rassurant pour l'électorat de

gauche. Robert Itue est persuadé qu'il « n'existe pas de centre gauche politique » et que l'avenir passe bien, toujours, par une gauche plurielle. « La situation est paradoxale », résume l'ex-communiste Martial Bourquin, maire d'Handincourt (Doubs), aujourd'hui proche de Pierre Moscovici. « Ce qui se passe à droite justifie qu'on s'interroge sur un grand parti social-démocrate recomposé, à la mode allemande ou italienne. Mais en même temps, le concept de gauche plurielle gêne ce débat. »

« CHANTAGE » Patrick Braouezec, député communiste (refondateur), voit néanmoins sa « grande crainte » ravivée. « Déjà, dans la loi Chevènement sur l'entrée et le séjour des étrangers, la majorité plurielle a manifesté son désir de consensus républicain. Du coup, le débat nous l'avons eu avec la seule droite extrême - Christian Estrosi, Marie-Christine Boutin -, et la droite, qui aurait pu signer des deux mains, n'était pas là. » Rémi Barroux, animateur de Ras Front - une organisation toujours très méfiante à l'égard des partis politiques -,

renchérit : « Notre grande peur, c'est que, comme le FN attire désormais une partie de la droite, la gauche n'émette des signaux vers les électeurs centristes. »

A la veille de la manifestation nationale du 28 mars contre le FN, les inquiétudes demeurent dans la gauche radicale. On y redoute que la mise en avant de certains thèmes « moraux » chers à la coalition gouvernementale - modernisation de la vie politique, antifascisme - ne fasse passer au second plan les revendications « sociales ». Le 25 mars, dans un texte commun, des syndicalistes de SUD, comme Christophe Aguiton, du Groupe des dix, de la CGT-finances, de la CFDT-banque, ou encore Jean-Claude Amara, de Droits devant !, « refusent le chantage qui veut que les luttes sociales profitent au Front national ». M. Braouezec est encore plus direct : « Si à chaque fois qu'on parle, des voix de ministres s'élèvent pour nous dire que l'on fait le jeu de l'extrême droite, l'intention du gouvernement sera claire... »

Alain Beau-Méry et Ariane Chemin

## Le PS écarte tout rapprochement immédiat avec le centre

MÊME si Lionel Jospin a affirmé clairement, le 25 mars à l'Assemblée nationale, son attachement à la gauche plurielle présentée comme un « pôle de stabilité », des inquiétudes persistent au sein de la gauche radicale ou critique sur la réapparition, compte tenu de la « décomposition » de la droite, d'une tentation centriste au Parti socialiste. « Il ne faut jamais considérer que la question du centre est réglée au PS », théorise Jean-Luc Mélenchon, porte-parole de la Gauche socialiste, qui entend être « vigilant ». Mais, ajoute le sénateur de l'Essonne, « Lionel, le centre, on sait que ce n'est pas son truc. C'est notre borne témoin ».

Le PS, qui tient un conseil national samedi 28 mars, nie en effet toute tentation centriste. Hostile à une telle ouverture, M. Jospin pense que le PS doit occuper une position centrale sur l'échiquier politique autour d'une stratégie de « rassemblement de la gauche ». Ministre de Michel Rocard en 1988, il était critique sur l'ouverture au centre, ne manquant jamais de faire remarquer qu'il y avait alors « une majorité de gauche ». « Notre centre est à droite », expliquait-il le 10 février 1996. On ne va pas s'aventurer dans des jeux aventureux. Ils sont à droite et cela ne sert à rien de construire n'importe quoi. »

Premier ministre, M. Jospin n'a pas changé de stratégie. Il ne se réjouit pas de la crise de la droite et juge qu'un face-à-face entre la gauche et le Front national serait « morifère ». Dans les conseils régionaux, M. Jospin est favorable à la jurisprudence qu'il avait mise en œuvre en 1986, alors qu'il était premier secrétaire, et qui l'avait conduit en Champagne-Ardenne, pour ne pas faire le jeu du Front national, à ne pas priver le centriste Bernard Stasi des moyens d'exercer sa présidence. Il avait été mis en minorité au bureau exécutif, mais les socialistes avaient appliqué cette règle, en Cham-

pagne-Ardenne comme en Ile-de-France et ils devraient s'en inspirer aujourd'hui en Franche-Comté en laissant la droite gouverner la région.

Formé à l'école de François Mitterrand, François Hollande est sur la même ligne. Devant le congrès de Brest, le 23 novembre 1997, le premier secrétaire du PS avait écarté toute « blairisation » de son parti : « Au nom d'une pseudo-modernisation, que l'on ne compte pas sur les socialistes pour devenir des libéraux de gauche ! »

#### « VIRTUALITÉ »

Quand Laurent Fabius, chantre du « socialisme moderne » du XXI<sup>e</sup> siècle, accueille Tony Blair à l'Assemblée nationale, le communiste refondateur Patrick Braouezec relève que cela intervient à un moment où « les relais économiques du PS n'aspirent qu'à un recentrage ». L'ancien premier ministre aurait-il vocation à faire la synthèse entre le chef du gouvernement britannique et Gerhard Schröder, le challenger social-démocrate d'Helmut Kohl ? Au-delà d'une parenté dans la « modernité », nul ne fait au PS de réel procès d'intention à M. Fabius, le rôle de chef de file du « blairisme » étant tenu marginalement par Jean-Marie Bockel, maire de Mulhouse. « Ceux qui pensent à une ouverture au centre ne peuvent pas passer à l'acte », observe Jean-Christophe Cambadélis, proche du premier ministre, chargé des relations extérieures et des fédérations au secrétariat national du PS. Jospin ne leur laisse aucun espace politique pour le faire. Ils ne peuvent donc jouer que sur la virtualité. »

Les proches de M. Jospin notent tout au plus qu'une alliance au centre ne pourrait tenter M. Fabius que dans la perspective, encore lointaine, de l'après-Jospin, s'il se trouve alors en compétition avec Martine Aubry ou Dominique Strauss-Kahn. « Le centre, c'est nous ! », lance, un brin provocca-

teur, Jean-Marie Le Guen, patron de la fédération de Paris, pour qui « le PS a vocation à occuper le centre de la société. C'est la fonction de la gauche ». « Le PS opère la synthèse de demandes contradictoires : l'efficacité économique et la solidarité. On ne défend pas seulement des classes sociales mais l'intérêt général », note ce jospiniste proche du ministre de l'économie, pour qui la question d'un rapprochement avec le centre se pose d'autant moins que « le centre est incapable d'accoucher ».

Privés de leur leader, M. Rocard étant peu présent dans les débats internes, les rocardiens se jospinisent de plus en plus et donc s'éloignent du centre. « Une tentative centriste ? On n'en est pas là et rien ne peut se découvrir avant plusieurs années », diagnostique Alain Bergounioux, qui est plus que sceptique sur les projets de François Bayrou.

Proche lieutenant de M. Fabius, Claude Bartolone ne croit pas davantage à une alliance avec le centre. Après avoir entendu le discours de M. Blair, le président de la commission des affaires sociales de l'Assemblée nationale confiait à son ami Paul Quilès : « J'ai l'impression qu'il relisait la lettre à tous les François de François Mitterrand en 1988. » « Ce serait suicidaire pour le PS de lâcher la position qui est la sienne pour grappiller une virtualité centriste », confie M. Bartolone. Pour autant, mais à plus long terme, M. Bartolone ne ferme pas la porte à tout rapprochement, mais encore faut-il que le mouvement vienne des centristes eux-mêmes : « Il faut qu'ils répondent aux mêmes questions que celles sur lesquelles le PC s'est repositionné : l'Europe et la réforme. » Pour le député fabiusien, le grand rendez-vous aura lieu lors de l'élection présidentielle. « On verra de quel côté ils tombent », prévient-il en prenant date.

Michel Noblecourt

PORTES OUVERTES SAMEDI 28 ET DIMANCHE 29 MARS

# NOUVELLE FIAT SEICENTO GRAINE DE CHAMPIONNE



Indigo 0 303 000 600

FIAT SEICENTO  
À PARTIR DE 44 700\*

Venez découvrir la nouvelle Fiat Seicento. Vous pourrez choisir entre plusieurs versions selon vos besoins... et votre personnalité : l'insolence avec la version S, l'élégance avec la SX, la facilité avec la

Citymatic à embrayage piloté, le bien-être avec la City et le brio avec la Sporting... La Fiat Seicento est vraiment une graine de championne. \*Gamme Seicento de 44 700 F à 56 500 F (prix net), tarif

conseillé hors options au 23.03.98, AM 98, dans les points de vente participants

LA PASSION NOUS ANIME. FIAT

VI / LE MC

● ÉCR  
Ce det  
çais, d  
venus  
menta  
Freud,  
réinve  
avanc  
histoi  
de l'H  
tendit  
deux :  
mois  
d'un  
const  
pèces  
scène  
refon  
à-dire  
retou  
(vol.)

● UN  
Né à  
gure  
caise  
datic  
resta  
marc  
sur l  
fort  
crés  
psyc  
Mos  
tion  
par  
324)

● L'  
En t  
nant  
nan  
mul  
mer  
de j  
lair  
son  
dan  
fut  
cha  
Hac  
hisi  
sex  
Ce  
fan  
Ma  
gu  
bie  
(«  
mc  
Ch  
ch

Le  
de

Sub  
M  
luti  
mie  
jour  
cide  
l'en  
mut  
ten  
sibi  
de  
tou  
fan  
tal  
rec  
tut  
pe  
jet  
en  
pli  
ric  
sa  
qu  
to  
d'  
ta  
gi  
p  
s  
«  
l'  
be  
c  
r  
i

## Bernard Harang, président (UDF-DL) de la région Centre, démissionne

### M. Baur peine à former son exécutif en Picardie

Bernard Harang, président (UDF-DL) du conseil régional du Centre, a annoncé sa démission, vendredi 27 mars, dès l'ouverture de la séance de l'assemblée. Il avait été élu, le 20 mars, avec 36 voix - dont des voix du Front national - contre 33 au candidat socialiste, Michel Sapin, et une à Jacques Prodomme (LO). Il y avait eu 7 bulletins blancs. Aussitôt suspendu de son parti, M. Harang était dans une situation politique très inconfortable, dont il a tiré les conséquences, comme Jean-Pierre Soisson (UDF), président démissionnaire en Bourgogne.

Après la défection de plusieurs conseillers de droite qui avaient exprimé publiquement leur trouble et la démission d'un élu UDF de la commission permanente, M. Harang était dans l'incapacité de faire désigner l'exécutif de l'assemblée. Déjà, l'installation de la commission permanente, le 23 mars, s'était déroulée dans la plus totale confusion : la gauche ayant décidé de ne pas participer au vote, seuls douze élus RPR-UDF et huit FN avaient été désignés. La séance, suspendue, devait reprendre le 27 mars. Plus de cinq mille personnes, emmenées par M. Sapin, ont défilé, le 25 mars à Orléans, pour réclamer sa démission.

En Picardie, les élus devaient se retrouver, vendredi à 16 heures, pour procéder à l'élection des vice-présidents. La démission de M. Harang, après celle de M. Soisson, accroît la pression sur Charles Baur (UDF-FD), même si celui-ci semblait en mesure, en milieu de semaine, de pouvoir constituer un exécutif restreint, composé de l'unique élu CPNT, Michel Blondin, ainsi que de cinq ou six élus RPR-UDF. Faute de quorum, M. Baur avait dû suspendre la séance, qui

s'était tenue, le 24 mars, dans une ambiance très houleuse (*Le Monde* du 26 mars). Gérard Lalot (PC), candidat de la gauche à la présidence de la région, qui réclame la démission de M. Baur, a annoncé, jeudi, que les élus de gauche comptaient « mettre tout en œuvre pour mener le combat dans l'hémicycle contre la coalition de la droite ». A l'appel de plusieurs partis de gauche et de syndicats, un rassemblement était prévu vendredi devant le conseil régional.

En Franche-Comté, après la démission de Jean-François Humbert (UDF-PPDF), élu avec les voix du FN, le groupe RPR-UDF-divers droite avait refusé de reprendre la séance. Une nouvelle session était prévue pour le 3 avril. Mais le préfet de Franche-Comté, Claude Guéant, a proposé, jeudi, en se fondant sur un avis du Conseil d'Etat, d'avancer au lundi 30 mars l'élection du président de la région. Il en a averti par lettre le doyen d'âge du conseil régional, Pierre Milloz (FN), qui s'est déclaré « extrêmement réticent » devant cette proposition.

En Bourgogne, après la démission, mercredi 25 mars, de M. Soisson, élu avec les voix du Front national, le conseil régional pourrait, conformément aux souhaits du préfet de région, être convoqué le 3 avril. Enfin, le conseil régional de Rhône-Alpes devrait se réunir, lundi 30 mars, pour désigner les vice-présidents de Charles Millon (UDF-DL), qui doit compter sur le refus d'une vingtaine de conseillers RPR-UDF d'accepter les voix du FN.

**Bruno Cauvallé et Jean-Baptiste de Montvalon (avec Régis Guyotat à Orléans)**

## José Rossi (UDF-DL) devient président de l'assemblée de Corse

**AJACCIO**  
de notre correspondant  
Deux heures et un seul tour de scrutin ont suffi, jeudi 26 mars, à l'assemblée de Corse pour élire son président et les membres de sa commission permanente, le président et les membres de son conseil exécutif. Le député UDF-DL de Corse-du-Sud, José Rossi, ancien ministre, a ainsi pris possession du fauteuil occupé depuis 1984 par Jean-Paul de Rocca Serra (RPR), qui n'avait pas demandé le renouvellement de son mandat.

Il a obtenu 26 voix contre 16 à Emile Zuccarelli (PRG), ministre de la fonction publique, qui avait conduit la liste de la gauche plurielle, 5 à Jean-Guy Talamoni (Corsica Nazione) et 4 à Toussaint Luciani (div.). Paul Patriarce, député UDF-DL de Haute-Corse et Camille de Rocca Serra, maire RPR de Porto-Vecchio, ont été élus vice-présidents.

Déjà légitimé par les électeurs de Porto-Vecchio - qui l'avaient réélu le 22 mars conseiller général à une large majorité -, le fils, âgé de quarante-quatre ans, du président sortant de l'assemblée de Corse voit donc sa représentativité confirmée par la nouvelle majorité.

Cette majorité absolue de la droite - avec 26 sièges sur 51 - se compose ainsi : 21 élus de la liste qui, au second tour, a réuni Jean Baggioni (RPR), José Rossi et Paul Natali (RPR) ; 5 de la liste de Philippe Ceccaldi (div. d.), qui avait préféré ne se rallier qu'au « troisième tour » à la démarche unitaire.

Le conseil exécutif de six membres, dont M. Baggioni reste le président, comme de 1992 à 1998, est le reflet fidèle des rapports de forces au sein de la majorité : 3 sièges à Jean Baggioni (qui a 9 élus sur la liste d'union), 2 à José Rossi, 1 à Paul Natali (5 élus), et 1 à Philippe Ceccaldi (5 élus).

par le statut de la Corse, sont Jean-Claude Guazzelli (finances et développement économique), François Piazza Alessandrini (transport), Jérôme Polverini (hydraulique), José Galletti (développement agricole et rural), Philippe Ceccaldi (environnement), et Marie-Paule Mancini-Neri (tourisme). Seule la gauche plurielle avait présenté une candidature symbolique au conseil exécutif. Sa liste, conduite par Dominique Bucchini (PC), maire de Sartène, avait fait le plein des voix de ses 16 élus (6 PRG, 5 PC, 3 PS, 2 div. g.)

**MOTION**  
Jean-Guy Talamoni a déposé, au nom du groupe Corsica Nazione, formé par les élus d'A Cuncolta nazionalista (vitrine légale du FLNC-Canal historique), une motion demandant « solennellement au gouvernement français de mettre en œuvre toute démarche conduisant à la reconnaissance juridique du peuple corse », en affirmant qu'une telle reconnaissance « conditionne notamment la fin de la violence politique » et « l'évolution politique, économique, sociale et culturelle pour les prochaines années ». Le texte proposé a été renvoyé en commission. D'ici trois mois, l'assemblée en débatera en séance publique.

Les élections territoriales sont par ailleurs à l'origine d'une crise au sein du conseil municipal d'Ajaccio. Le premier adjoint Noël Pantalacci (RPR), élu en deuxième position sur la liste Ceccaldi, s'est en effet démis de sa fonction municipale, ne voulant plus « assumer ni cautionner la gestion actuelle ». Il avait même annoncé qu'il ne voterait pas pour José Rossi à la présidence de l'assemblée, menace qui n'a finalement pas été mise à exécution. C'est le maire ainsi mis en accusation, Marc Marcangeli, qui devait être appelé le vendredi 7 mars à succéder à José Rossi à la présidence du conseil général de la Corse-du-Sud.

Paul Silvani

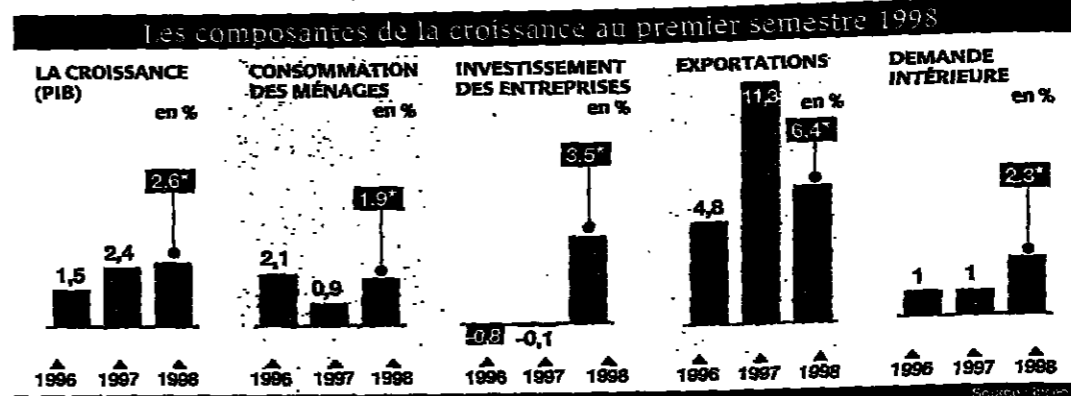
## L'Insee formule des prévisions optimistes pour l'évolution de l'emploi en 1998

### L'institut estime que le taux de chômage pourrait tomber à 11,8 % en juin

Dans ses nouvelles prévisions, publiées vendredi 27 mars, l'Insee ne modifie pas son estimation pour la croissance - qui resterait sur un rythme

annualisé proche de 3 % au cours du premier semestre de 1998 -, mais il estime que les évolutions sur le marché du travail pourraient être

plus favorables que prévu. Au cours de ces six premiers mois de l'année, les créations nettes d'emplois atteindraient 200 000.



pourrait ressortir déjà à 2,6 %. C'est donc la preuve que la reprise est solide. A titre de comparaison, la croissance n'a pas dépassé 2,4 % sur l'ensemble de 1997 et 1,5 % en 1996.

D'une étude à l'autre, les moteurs de la croissance semblent, eux aussi, les mêmes. Depuis plusieurs mois, l'Insee rappelle que la demande étrangère adressée à la France devrait se ralentir, mais que la demande intérieure devrait progressivement prendre le relais. En quelque sorte, la croissance française deviendrait plus « autonome ».

**« CERCLE VERTUEUX »**  
Ce scénario est donc confirmé par l'Insee. La consommation des ménages devrait ainsi progressivement accélérer, avec une « acquis » de croissance de 1,9 % à la fin du mois de juin, contre une hausse de seulement 0,9 % sur l'ensemble de l'année 1997. Autre composante interne de la croissance, l'investis-

sement des entreprises devrait enfin reprendre : « l'acquis » de croissance atteindrait 3,5 % à la fin du mois de juin, contre une baisse de 0,1 % en 1997 et de 0,8 % en 1996.

Si l'on étudie de près l'étude de l'Insee, on s'aperçoit, cependant, que d'une simulation à l'autre, la perception que les experts ont de l'économie française s'est légèrement modifiée, sur un point évidemment décisif, celui du marché du travail. Assurés que la reprise est maintenant solide et ne sera pas profondément contrariée par les turbulences asiatiques, ils ont révisé à la hausse leurs prévisions d'emploi. « Après une année 1996 de stagnation, écrivent-ils, le redressement de l'emploi est intervenu dès le printemps de 1997. Il s'amplifie depuis. Ainsi, les créations nettes d'emplois marchands non agricoles pourraient être presque aussi nombreuses sur les six premiers mois de l'année 1998 (140 000 environ) que sur les douze mois de 1997 (155 000). »

La hausse de l'emploi serait donc de 1 % au cours de ce premier semestre, soit 0,2 point de plus que prévu. Autre signe qui ne trompe pas, même l'industrie, qui en 1996 et 1997 n'a cessé de revoir ses effectifs à la baisse, verrait de nouveau l'emploi progresser, à hauteur de 0,3 point au cours de ce premier semestre.

De surcroît, l'emploi dans le secteur non marchand, lui aussi, serait en hausse sensible, du fait essentiellement de la montée en puissance des emplois-jeunes, décidés par le gouvernement. L'Insee évoque donc, une augmentation de l'emploi total proche de 200 000 au cours de ce premier semestre. Par ricochet, l'Insee a aussi sensiblement modifié ses prévisions sur le chômage. Dans sa simulation de décembre, l'institut estimait que le taux des sans-emploi ne devrait que peu baisser, passant de 12,6 % en juin 1997 à 12,3 % en juin 1998. Or, dans sa nouvelle note, le taux de chômage est sensiblement revu à la baisse, puisqu'il devrait tomber à 11,8 % en juin.

C'est donc la très bonne nouvelle de cette étude : si les perspectives économiques n'ont guère changé au cours des derniers mois, le nombre des chômeurs devrait prochainement passer sous la barre hautement symbolique des 3 millions - ce dont le gouvernement ne manquera pas de tirer argument. A tort ou à raison ? L'Insee ne se prononce jamais sur ce genre de question. Soberement, l'institut se borne à souligner que la reprise de 1997 a amorcé « le cercle vertueux » de la croissance.

Laurent Mauduit

### Premiers effets de la crise asiatique

Les résultats de la balance commerciale, publiés vendredi 27 mars par la direction des douanes, font apparaître que l'économie française commence à être affectée par les contrechocs de la crise asiatique. Certes, globalement, le bilan reste excellent : l'excédent commercial a atteint 16,5 milliards de francs en janvier, après 17,5 milliards de francs en décembre. L'année 1998 commence donc sous les mêmes auspices que 1997, qui a été une année-record.

Pour autant, les statistiques mettent aussi en relief une dégradation des échanges avec les pays asiatiques. Dans ce cas, le déficit français tombe en janvier à 2 milliards de francs, ce qui est sans précédent dans la période récente. Les exportations françaises reculent en janvier à 468 millions de francs en Corée du Sud (contre un niveau souvent proche de 1,5 milliard en 1997) et à 235 millions de francs en Indonésie (contre plus de 500 millions auparavant). L'érosion est également sensible en Thaïlande et à Hongkong.

### DÉPÊCHES

■ **REPORT** : Martine Aubry, ministre de l'emploi et de la solidarité, qui devait recevoir, jeudi 26 ou vendredi 27 mars, le président du CNPF, Ernest-Antoine Seillière, a dû reporter cette rencontre. Souffrant mercredi, M<sup>me</sup> Aubry n'avait pu participer au conseil des ministres, mais avait néanmoins assisté dans l'après-midi à une audition parlementaire sur la lutte contre les exclusions. M. Seillière doit rencontrer, lundi 30 mars, à l'hôtel Matignon le premier ministre, Lionel Jospin.

■ **CHÔMEURS** : les partenaires sociaux de l'Unedic (régime d'assurance-chômage) ont élargi la possibilité de cumuler l'allocation mensuelle dégressive (AUD) et une activité réduite. Le nouveau dispositif permet désormais aux bénéficiaires de l'AUD de conserver leur allocation, tout en percevant le revenu d'un travail à temps partiel, si la rémunération totale n'excède pas 70 % (et non plus 41 %) du dernier salaire, a indiqué, jeudi 26 mars, l'Unedic.

■ **CONSOMMATEURS** : une proposition de loi visant à protéger les consommateurs contre les produits défectueux, qui transpose en droit français une directive européenne de 1985, a été adoptée par les députés, en deuxième lecture, mercredi 25 mars. La victime n'aura plus à prouver « le dommage, le défaut du produit et le lien entre les deux » pour obtenir réparation, a indiqué Nicole Catala (RPR, Paris). Le texte prévoit une exonération du producteur s'il prouve que l'état des connaissances scientifiques et techniques, au moment de la mise sur marché, ne lui a pas permis de détecter l'existence d'un défaut.

■ **SÉNAT** : René Monory estime que « l'âge-plancher de trente-cinq ans pour être sénateur pouvait se justifier en d'autres temps », mais qu'il ne lui « paraît plus correspondre à une vraie nécessité ». Dans un entretien publié dans *L'Express* daté 26 mars-1<sup>er</sup> avril, le président du Sénat indique qu'il n'exclut pas, le moment venu, « d'en parler avec [ses] collègues pour évoquer sa modification ».

■ **DPS** : quatre sénateurs du Parti radical de gauche (PRG) ont proposé, jeudi 26 mars, la création d'une commission d'enquête parlementaire « pour faire la lumière sur les agissements du service d'ordre du Front national, dit "département protection-sécurité" ». « La multiplication d'actes délictueux ou criminels imputables au DPS du Front national suscite une vive inquiétude », indique la proposition de résolution signée par Jean-Michel Baylet (Tarn-et-Garonne), président du PRG, Yvon Collin (Tarn-et-Garonne), Joëlle Dusseau (Gironde) et André Boyer (Lot).

■ **TOULON** : Cendrine Chevallier, conseillère régionale de Provence-Alpes-Côte d'Azur, adjointe au maire de Toulon et épouse de celui-ci, sera la candidate du Front national à l'élection législative partielle qui aura lieu dans la première circonscription du Var, les 26 avril et 3 mai. Cette élection a été rendue nécessaire à la suite de l'invalidation, par le Conseil constitutionnel, de l'élection de son mari. Cette décision, prise par la commission nationale d'investiture du FN, a été annoncée, jeudi 26 mars, par le service de presse de Jean-Marie Le Pen.

**“GRAND JURY”**  
**RTL-Le Monde-LCI**

**RAYMOND BARRE**

ANIMÉ PAR  
OLIVIER MAZEROLLE

AVEC  
PATRICK JARREAU (LE MONDE)  
ET  
PIERRE-LUC SÉGUILLON (LCI)

**RTL**

**DIMANCHE 18 H 30**

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.



لجان التحقيق

SOCIÉTÉ

LE MONDE / SAMEDI 28 MARS 1998

**JUSTICE** Guy Georges a été mis en examen pour « assassinats et viols » et incarcéré à la prison de la Santé à Paris, jeudi 26 mars, par le juge d'instruction chargé du dossier

sur le « tueur en série de l'Est parisien ». Gilbert Thiel, 60 ans, homme âgé de trente-dix ans a été identifié à la suite d'un test ADN, une méthode de police scientifique qui est de plus en plus souvent utilisée par la justice.

● L'ASSEMBLÉE nationale et le Sénat ont adopté, en octobre 1997, un texte prévoyant la création d'un

fichier national comprenant les empreintes génétiques des personnes condamnées pour crime ou délit sexuel. ● L'ADN est la carte d'identité biologique de chaque

être humain. Les experts travaillent à partir de fragments, même infimes, de cheveux, de sperme ou de salive. Le test est fiable à plus de 99 %.

## Cinq meurtres et une agression sont attribués au « tueur de l'Est parisien »

Les empreintes ADN ont permis de le confondre pour trois d'entre eux. Guy Georges a, par ailleurs, reconnu deux autres meurtres en 1991 et 1997. Il avait été condamné à de nombreuses reprises dont une fois à dix ans de réclusion criminelle

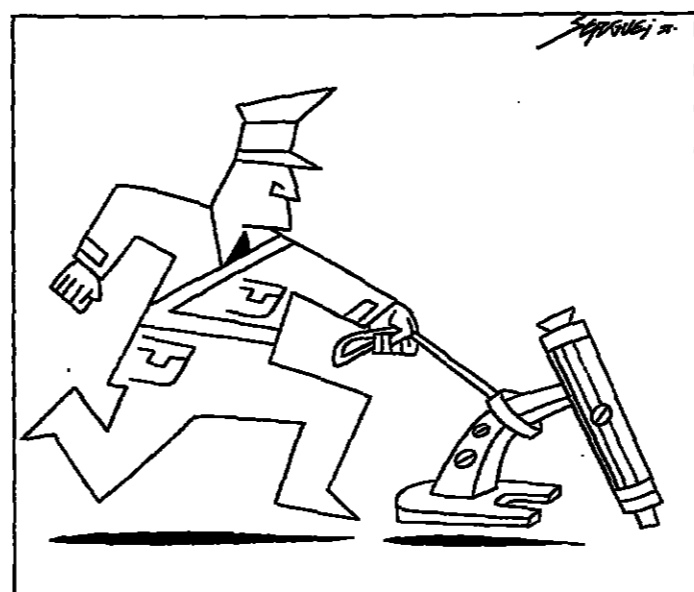
**GUY GEORGES**, âgé de trente-cinq ans, le tueur en série présumé de l'Est parisien, a été mis en examen pour « assassinats et viols » par le juge d'instruction Gilbert Thiel, jeudi 26 mars dans la soirée. Il a été écroué à la prison de la Santé à Paris. Cinq meurtres et une tentative de meurtre lui sont déjà attribués par les enquêteurs de la brigade criminelle, en charge des investiga-

tions. Le recours aux empreintes génétiques a permis de l'identifier comme l'auteur des meurtres d'Agnès Nijkamp, le 10 décembre 1994, d'Hélène Frinking, le 8 juillet 1995, d'Estelle Magd, le 16 novembre 1997, et de l'agression contre Elisabeth O., le 16 juin 1995. Dans la nuit de jeudi à vendredi, Guy Georges a, par ailleurs, reconnu deux autres meurtres, ceux

de Pascale Escarfail en 1991, et de Magali Sirotti, le 23 septembre 1997. Les policiers le soupçonnent d'avoir tué en tout sept personnes. Pour l'instant, seuls les meurtres d'Elisa Benadys, et de Cathy Rocher, commis dans des parkings, ne lui sont pas formellement attribués. Guy Georges aurait, dans un premier temps, nié les faits. « Il est effondré, il tombe de l'arbre et ne sait même pas ce que ces trois lettres ADN signifient », a déclaré M. Michel Henriquet, son avocat, commis d'office.

Jeudi matin, après la diffusion de son signalement et de sa photographie à tous les services de police et de gendarmerie de France, et à la presse, une traque d'une grande ampleur avait été lancée dans Paris. Plus d'un millier d'hommes ont été mobilisés sur l'opération. Les enquêteurs de la brigade criminelle savaient à coup sûr que Guy Georges était dans la capitale, où sa trace avait été retrouvée. Une recherche méthodique dans les lieux que le suspect avait l'habitude de fréquenter, une centre d'accueil pour SDF, un centre de paiement du RMI, ou un hôtel bon marché, n'avait pourtant rien donné.

C'est, par hasard, à la sortie du métro Blanc, que des policiers de la deuxième division de police judiciaire (DPP) en possession de la photographie de Guy Georges, l'ont reconnu. Celui-ci a alors tenté de s'enfuir, et les policiers sont parvenus à l'interpeller, après une brève course-poursuite. Au moment de son arrestation, Guy



Georges n'était pas au courant qu'il avait été identifié par les policiers et qu'il était activement recherché. Sa physiologie avait sensiblement changé, par rapport au portrait-robot dressé à partir du témoignage d'Elisabeth O., notamment en raison d'un récent accident de moto.

Guy Georges avait eu maintes fois affaire à la police et à la justice dans le passé. Il avait notamment été condamné par la cour d'assises de Meurthe-et-Moselle, à Nancy, le 6 juillet 1985, à dix ans de réclusion criminelle, pour avoir agressé en février 1984, une jeune femme

de vingt et un ans dans un parking souterrain du centre de Nancy. Il lui avait lié les mains, l'avait frappée d'un coup de couteau au cou, et l'avait contrainte à des attouchements. Ces faits s'étaient produits à l'occasion d'une permission de sortie. Guy Georges purgeait, à ce moment-là, à la centrale d'Écrouves (Meurthe-et-Moselle), une peine pour attentat à la pudeur avec violence, prononcée par le tribunal de grande instance de Paris en 1983. Auparavant, il avait déjà été condamné à cinq reprises par la justice.

Il y a deux mois, il avait été inter-

pellé à Paris, pour un vol de scooter. L'affaire n'avait pas connu de suite judiciaire. Guy Georges, né de parents inconnus à Angers (Maine-et-Loire), avait plus ou moins rompu avec sa famille adoptive, un couple de personnes âgées, auprès desquelles il avait été placé par la Ddass, pendant son enfance. Il se présente aujourd'hui comme un cuisinier. Il vivait en fait le plus souvent sans profession, ni domicile fixe, trouvant parfois asile chez des amis, ou dans des foyers d'hébergement, en une vie chaotique émaillée par de nombreux séjours en prison qui pourraient expliquer les intervalles entre les meurtres.

Guy Georges avait déjà été entendu comme témoin en 1995, pour un meurtre commis dans un parking souterrain, différent de son mode opératoire des agressions et crimes au domicile des victimes. Un test ADN avait alors été effectué. Il n'avait pas permis de le confondre. Les tests étaient encore à l'état embryonnaire, à l'époque. Ils n'avaient pas le caractère presque infailible qu'on leur prête aujourd'hui. Patrick Riou, le directeur de la police judiciaire de la préfecture de police (PJPP), espérait, vendredi matin, que l'affaire Guy Georges et sa conclusion vont donner « un coup de pouce » au vote par le Parlement de loi sur les fichiers informatiques, et à sa rapide mise en œuvre.

Pascal Caux (avec Moriqueaux à Nancy)

### Les excuses de RTL

Olivier Mazerolles, directeur de l'information de RTL, a présenté, vendredi 27 mars, les excuses de la station de radio après la diffusion, jeudi, d'une information sur l'identification de Guy Georges. « Cette information a été donnée à la suite d'un enchaînement de dysfonctionnements (...). Toutes les dispositions ont été prises et renforcées pour que pareille erreur, contraire à l'éthique que nous défendons depuis toujours, ne se reproduise pas. »

Craignant que le suspect, alerté, ne disparaisse, le juge d'instruction, Gilbert Thiel, avait dénoncé, jeudi, « l'incivisme aigu et l'irresponsabilité de celui qui est à l'origine de la fuite, de ceux qui ont pris, sous couvert d'une information, l'initiative et la responsabilité de rendre public ce renseignement frauduleusement obtenu ». A la suite des révélations de RTL, le juge avait décidé, jeudi, en fin de matinée, de diffuser à tous les services de police et de gendarmerie un mandat d'arrêt comprenant l'identité et la photographie du suspect, afin d'accélérer son arrestation. Cette information avait été publiée par Le Monde dans ses éditions datées du 27 mars.

### Création d'un fichier national des empreintes génétiques

IL Y EUT l'interpellation de Madou Traore, auteur d'une série de viols à Paris et à Neuilly, en 1996. Aujourd'hui, c'est celle de Guy Georges, tueur présumé de l'Est parisien. Demain ce sera peut-être celle du meurtrier de Caroline Dickinson, retrouvée violée et assassinée, en juillet 1996 à Pleine-Fougères. A chaque fois, la comparaison des traces génétiques retrouvées sur les lieux du crime avec celle de suspects qui a permis de confondre les auteurs. Des résultats qui pourraient être accélérés si la France se dotait d'un fichier national d'empreintes génétiques. Pour l'heure, la recherche ADN ne permet que d'informer ou de confirmer les premiers résultats d'une enquête. Car pour confondre un auteur, il ne suffit pas de trouver sur les lieux du crime les traces génétiques, il faut ensuite pouvoir la comparer à celle d'un suspect déjà identifié. Or, contrairement au Fichier automatisé des empreintes digitales (FAED), qui centralise plus de 760 000 traces de personnes précédemment interpellées pour des crimes ou des délits, la police scientifique ne détient pas de fichiers nationaux et centralisés d'empreintes génétiques mais travaille sur une multitude d'empreintes disséminées dans autant de dossiers de personnes interpellées ou condamnées.

Les policiers considèrent cette lacune comme une carence qui retarderait d'autant la conclusion des enquêtes criminelles. Ce n'est en effet qu'après avoir repris un par un les dossiers des auteurs sexuels de la région parisienne que les enquêteurs ont finalement identifié le tueur présumé de l'Est parisien. De la même façon, le conseiller rennais Renaud Van Ruymbek, qui instruit le dossier sur le viol et le meurtre de Caroline Dickinson a comparé systématiquement l'empreinte ADN laissée par le meurtrier à celles de tous les auteurs d'infractions sexuelles du nord de la Bretagne et ce, à raison d'une cinquantaine de tests par semaine. Cette recherche systématique, d'une ampleur encore inégale, a débouché sur plus d'un millier de tests, dont ceux réalisés sur la population de Pleine-Fougères, qui n'ont pourtant donné aucun résultat.

Face à la multiplication des affaires utilisant la technique de comparaison des traces ADN, le législateur a fini par faire sienne l'idée d'un fichier national d'empreintes génétiques. Lors de l'examen du projet de loi sur la délinquance sexuelle par l'Assemblée

nationale, le 30 septembre 1997, un amendement de la commission des lois créant « un fichier national destiné à centraliser les prélèvements de traces génétiques ainsi que les traces des personnes condamnées pour crime ou délit sexuel, en vue de faciliter l'identification et la recherche des auteurs d'infractions sexuelles » a été adopté. Bien que « par principe très réservée quant aux fichiers, dont la multiplication peut apporter atteinte aux libertés », la garde des sceaux, Elisabeth Guigou ne s'est pas opposée à cette disposition, reconnaissant qu'un fichier des empreintes génétiques « faciliterait l'identification des coupables de crimes sexuels et seraient très utiles aux policiers comme aux juges ».

#### AU COUP PAR COUP

Le projet de loi, qui devrait être soumis en seconde lecture au Sénat, le 31 mars, a cependant fait l'objet d'une modification de cette assemblée lors de son examen en première lecture. La ministre de la Justice a fait adopter un sous-amendement permettant la comparaison des empreintes génétiques de suspects au dossier du fichier, tout en interdisant que les traces ADN ainsi prélevées y soient conservées. Le futur fichier génétique français ne s'apparentera donc pas à un fichier systématique, tel que le pratique, par exemple, les britanniques. La Grande-Bretagne a en effet créé, en 1995, un fichier regroupant plus de 364 000 empreintes génétiques, prélevées sur toutes les personnes arrêtées ou condamnées pour une infraction passible d'une peine d'emprisonnement.

Le futur fichier français devrait, lui, être circonscrit aux seuls auteurs d'infractions sexuelles condamnées par la justice. Pour les autres, les enquêteurs devront continuer à comparer au coup par coup les empreintes génétiques retrouvées à celles des suspects interpellés. Une technique qui permet autant de confondre des auteurs que de disculper des innocents. C'est ainsi que Patrice Padé, qui avait été interpellé en juillet 1996 et avait avoué le meurtre et le viol de Caroline Dickinson, avait finalement été innocenté après comparaison de son empreinte génétique avec celle du véritable assassin. Si l'utilisation de la recherche génétique permet d'accélérer les enquêtes criminelles, elle permet aussi de substituer la réalité de la preuve à la religion bien française de l'aveu.

Cécile Prieur

### L'ADN est la carte d'identité biologique de chaque être humain

VERITABLES « codes-barres » à l'usage des biologistes, les empreintes génétiques ont acquis leur célébrité en 1986, lorsque les services britanniques d'immigration eurent recours à elles pour certifier la filiation d'un jeune Ghanéen désireux de rejoindre sa mère au Royaume-Uni. Cette technique, mise en œuvre pour la première fois par le professeur Alec Jeffreys (université de Leicester), se fonde sur la diversité génétique inhérente à toute espèce vivante. Elle permet d'établir, à partir de « marqueurs » extraits des cellules humaines, la carte d'identité biologique de chaque individu.

Si les empreintes génétiques présentent une telle fiabilité, c'est qu'elles s'appuient sur l'analyse de petits fragments d'ADN (acide désoxyribonucléique, le support des gènes) extrêmement polymorphes. On les appelle des « minisatellites », et leurs séquences sont si variables d'une personne à l'autre qu'il n'y a pratiquement aucune probabilité, vrais jumeaux mis à part, pour que deux individus portent les mêmes. Avantage supplémentaire :

la technique d'amplification génique dite PCR, désormais d'usage courant dans les laboratoires de biologie moléculaire, permet de « visualiser » ces empreintes à partir d'une quantité infime de matériel humain : une goutte de sang ou de sperme, un cheveu, voire quelques cellules d'origine cutanée, muqueuse ou salivaire.

#### DES ENIGMES RÉSOLUES

En une décennie, on a ainsi assisté à la diffusion fulgurante de cette technique. Aux Etats-Unis, des milliers de tests ont été effectués pour résoudre des cas litigieux de paternité ou d'enquêtes judiciaires, notamment dans les affaires de viols. En France, l'identification par empreintes génétiques est aujourd'hui mise en œuvre par plusieurs laboratoires hospitalo-universitaires ou de police scientifique. Grâce à elles, certaines énigmes ont été résolues d'une manière quasi inespérée. Ainsi, à Paris, une équipe est-elle récemment parvenue à identifier un suspect en comparant ses cellules, prélevées sur une cigarette, avec celles livrées

par un mégot retrouvé sur les lieux du crime. Certains violeurs, qui avaient cru suffisant de se munir d'un préservatif, ont également été confondus par un simple poil pubien retrouvé sur leur victime.

C'est dire que Guy Georges, formellement mis en cause par son ADN, a peu de chances de son côté. Les empreintes génétiques laissées sur un tee-shirt, retrouvé sur le lieu d'un crime au mois de novembre 1997, ont notamment été comparées à celles pratiquées sur le suspect au cours de son audition en 1995. M. Michel Henriquet, son avocat commis d'office, a laissé entendre qu'il pourrait demander des contre-expertises génétiques, et souligné que « la médecine n'est pas une science exacte ». Selon un pré-rapport d'expertise communiqué au juge Thiel, il n'existerait toutefois qu'une possibilité sur un milliard pour que les analyses génétiques aient failli, et pour que Guy Georges ne soit pas le tueur de l'Est de Paris.

Catherine Vincent

### La prison avec sursis et des amendes ont été requises contre les organisateurs de « l'appel du 18 joint »

**DROGUES**, acte II. Jeudi 26 mars, devant la seizième chambre du tribunal correctionnel de Paris, le feuilleton judiciaire des militants de la légalisation du cannabis s'est poursuivi. Après la comparution, mercredi, du Collectif d'information et de recherches cannabiques (CIRC), qui avait envoyé une cigarette de cannabis aux députés, cinq organisateurs de « l'appel du 18 joint », un rassemblement visant à promouvoir le débat sur le statut légal du cannabis *sativa* et de ses dérivés (marijuana et haschisch) comparaisaient jeudi pour « organisation de manifestation malgré interdiction », le 22 juin 1997, dans le parc de La Villette à Paris. Cette réunion annuelle, qui commémore « l'appel » lancé en juin 1976 par cent cinquante personnalités dans le quotidien Libération en faveur de la « dépénalisa-

tion totale du cannabis », avait été interdite par la préfecture de police de Paris, comme en 1995 et en 1996, pour « présentation sous un jour favorable de l'usage de stupéfiants ». La manifestation avait aussi pour objet de réclamer l'abrogation du texte qui fonde l'interdiction. Jeudi matin, un groupe de députés Verts a déposé sur le bureau de l'Assemblée nationale une proposition de loi visant à la suppression de cet article. Parmi les prévenus figuraient Jean-Pierre Galland, président du Collectif d'information et de recherches cannabiques (CIRC), qui avait comparu la veille pour avoir adressé cinq cent soixante-dix-sept « pétards » aux députés le 10 décembre (Le Monde du 27 mars).

Le procureur Bernard Pagès a estimé que M. Galland, qui n'était pas signataire de la déclaration préalable de la manifestation adressée aux autorités, était « organisateur de fait » du rassemblement. « Jean-Pierre Galland ne changera jamais, il attend que la loi change », a déploré M. Pagès

avant de requérir trois mois de prison avec sursis et mise à l'épreuve et 30 000 francs d'amende. Il a ensuite requis deux mois de prison avec sursis et 30 000 francs d'amende contre Jean-Marc Brulé, représentant la Convention pour une alternative progressiste (CAP), absent de l'audience, et 10 000 francs d'amende contre Jean-Luc Benhamias, secrétaire national des Verts, Bastien Hourst, de l'association Chiche!, et Fabrice Olivet, président d'ASUD (Auto-soutien des usagers de drogues).

#### SIX TÉMOINS

M. Benhamias a tenu à préciser pour sa défense qu'après la notification de l'arrêt d'interdiction, « des contacts avaient été pris avec le cabinet du ministre de l'Intérieur » pour régulariser la situation, qui n'ont pas abouti. « Les Verts assument collectivement et publiquement [le rassemblement] et quand je dis les Verts, je comprends aussi Dominique Voynet, ministre de l'environnement et de l'aménagement du territoire », a

ajouté M. Benhamias. M. Jean-Louis Pelletier, avocat des cinq prévenus, a par la suite brandi une lettre où M<sup>me</sup> Voynet exprime sa « solidarité totale » au secrétaire national.

Six témoins sont venus dénoncer à la barre l'obsolésence et l'échec de la loi du 31 décembre 1970 sur les stupéfiants, dont Patrick Braouezec, député (PC) de Seine-Saint-Denis, Yves Cochet, député (RCV) du Val d'Oise et M<sup>me</sup> Henri Leclerc, président de la Ligue des droits de l'homme (LDH). M. Braouezec a estimé qu'« une manifestation réclamant un débat public sur les toxicomanies était utile et nécessaire » et M<sup>me</sup> Leclerc a insisté sur la liberté de manifester. Le président de la LDH a rappelé que Lionel Jospin, quelques jours avant de devenir premier ministre, avait reconnu par écrit « le caractère déposé » de la législation en vigueur. M. Pelletier, a demandé au tribunal « une décision d'apaisement ».

Jugement le 14 mai.

Laurence Folléa

VI/L

L  
C  
S  
V.  
F  
R  
A  
N  
C  
E

## La chancellerie précise les critères de répartition des emplois de magistrats

Les statistiques permettent de repérer avec précision les juridictions sinistrées

La chancellerie a décidé de diffuser, pour la première fois, les trois critères retenus pour la répartition des six cents emplois de magistrats, de

greffiers et de fonctionnaires prévus pour l'année 1998 : répartition des stocks d'affaires civiles, souplesse grâce aux magistrats « placés »,

renforcement de la justice des mineurs. Au hasard des tableaux et des chiffres, on découvre l'extrême disparité des juridictions françaises.

CE SONT des tableaux en noir et blanc, de longues colonnes de chiffres et des alignements de pourcentages. Les documents sont austères mais sous ces « flux d'affaires civiles nouvelles », ces « autorisations de recrutement consolidé » et ces « moyennes de PV nouveaux avec auteurs connus », apparaît le visage de la France judiciaire de demain. C'est après avoir étudié ces chiffres que la chancellerie décide d'attribuer un poste de juge des enfants à Pau ou un substitut supplémentaire au parquet de Pontaise. C'est après avoir décodé ces tableaux qu'elle choisit de renforcer un tribunal qui participe à la politique de la ville ou qui tente de favoriser les alternatives aux poursuites.

Jusqu'à aujourd'hui, les critères retenus pour l'attribution des emplois de magistrats, de greffiers ou de fonctionnaires n'étaient jamais communiqués aux juridictions. Pour la première fois, une circulaire diffusée lundi 23 mars aux chefs de cours précise les données « quantitatives et qualitatives » qui ont guidé la répartition des emplois. « Soit souhaité que ces localisations soient effectuées dans la plus grande transparence à l'aide de critères objectifs, écrit la

gardé des sceaux, Elisabeth Guigou. Je n'ignore pas la difficulté de cet exercice, compte tenu de l'extrême hétérogénéité des juridictions sur le territoire, de la diversité des critères pertinents d'évaluation des charges de travail, voire même des modes de comptabilisation. »

La chancellerie dispose, cette année, de six cents emplois budgétaires nouveaux : cent magistrats, deux cent quatre-vingts fonctionnaires et deux cent vingt assistants de justice. Pour le répartir, le premier critère retenu a été la « répartition des stocks d'affaires restant à juger » dans les cours d'appel, qui a permis de repérer avec précision les palais noyés sous le flot du contentieux. Au chapitre des juridictions sinistrées figurent les villes d'Aix-en-Provence, Caen, Montpellier, Pau, Orléans, Douai et Metz, qui regroupent la moitié des trente-sept postes de conseillers créés cette année. A elle seule, la cour d'appel d'Aix-en-Provence s'en voit attribuer six : dans cette juridiction, le stock d'affaires civiles par magistrat a atteint le chiffre de six cents, contre trois cent cinquante pour la moyenne nationale.

Le deuxième critère a été la « souplesse ». Pour faciliter la gestion des remplacements ou, par

exemple, des congés maladie, la chancellerie a augmenté le nombre des magistrats et des fonctionnaires « placés » auprès des cours d'appel. Ce système, qui permet des déplacements d'une juridiction à une autre, concerne cette année vingt magistrats, treize greffiers et cent seize fonctionnaires. Pour répartir les emplois, la chancellerie a notamment pris en compte le taux de judiciarisation, qui mesure le nombre de procès civils intentés par habitant. Alors que la moyenne nationale est de 3,6, ce taux est de 4 à Colmar, 4,4 à Metz, 5,1 à Montpellier, 5,3 à Bastia et 5,6 à Paris. Le record est, une fois encore, détenu par la cour d'appel d'Aix-en-Provence, qui affiche un taux de 6,6, soit près du double de la moyenne nationale.

Le troisième critère touche aux affaires familiales et à la délinquance des mineurs. Pour renforcer ces secteurs, notamment dans les juridictions associées à la politique de la ville, la chancellerie a décidé de créer dix-neuf emplois de juges pour enfants, dix-neuf de juges non spécialisés et neuf de substituts. Au hasard des tableaux et des chiffres, on découvre ainsi que le nombre d'enfants mineurs par juge des enfants varie consi-

dérablement d'une juridiction à une autre : il atteint quinze mille à Mende, contre cinquante mille à Toulouse, soixante mille à Bourges, quatre-vingt mille à Chambéry et près de cent vingt mille à La Roche-sur-Yon. Le nombre de requêtes adressées en 1996 à chaque juge des enfants est, lui aussi, extrêmement disparate : il varie de cinquante à Guéret à près de trois cents à Montbéliard.

Le document fait également le point sur la situation des assistants de justice. Ces étudiants en droit qui peuvent, depuis une loi de 1993, aider les magistrats en faisant des études de jurisprudence ou des notes de synthèse sur les dossiers sont actuellement au nombre de trois cents. En 1998, deux cent vingt nouveaux assistants devraient rejoindre les palais de justice. Ils seront affectés en priorité à Nantes, qui est l'état civil des français nés à l'étranger, aux cours d'appel les plus chargés, mais aussi, pour vingt-cinq d'entre eux, aux pôles de lutte contre la délinquance économique et financière qui seront créés à Paris, Lyon, Aix-en-Provence et Bastia.

Anne Chemin

## Nouvelle manifestation des enseignants et élèves de Seine-Saint-Denis

Huit mille personnes ont défilé à Paris

LES ENSEIGNANTS, les parents et les élèves de la Seine-Saint-Denis sont de plus en plus nombreux à venir manifester dans les rues de Paris. Pour la quatrième fois en quinze jours, environ huit mille personnes ont défilé, jeudi 26 mars, de la Sorbonne à Matignon, pour réclamer « un véritable plan de rattrapage scolaire ». Quelque quatre-vingt-dix collèges, lycées et écoles primaires du département étaient en grève ce même jour. Un record depuis le début du mouvement.

Si les revendications restent identiques d'un rassemblement à l'autre - « on veut des moyens, on n'est pas des moins que rien » - certains manifestants ont brandi, pour ce quatrième cortège, de nouvelles banderoles : « Allègre, retrouvez vos manchettes et viens enseigner en Seine-Saint-Denis », « Jospin, range ton Allègre et vite », « Allègre : exclusion définitive ». Les propos tenus, samedi 21 mars, par le ministre de l'éducation nationale - « il est plus facile de manifester que de retoucher ses manchettes, il y a des attitudes irresponsables qui nourrissent le FN » - ont été vécus comme « un mépris supplémentaire », explique un enseignant de Bondy (Le Monde du 27 mars).

Des centaines de lycéens se sont joints au cortège pour soutenir leurs enseignants, dénoncer leurs conditions d'études mais aussi pour refuser « ce bac spécial 93 que le gouvernement nous prépare ». Difficile de savoir d'où vient cette rumeur d'un « bac au rabais estampillé Seine-Saint-Denis » qui ne repose sur aucun projet officiel. « Il y a des signes », assure une élève du lycée Jean-Renoir à Bondy. « Regardez le questionnaire distribué aux lycéens pour la consultation nationale. La question sur le bac, Allègre a déjà préparé la réponse », assure-t-elle. De toute façon, « il y en a marre de ces lycées crades où on n'a pas les moyens de réussir », lance une autre lycéenne.

Du côté des enseignants, beaucoup se disent « fatigués » de cette longue grève et de « l'incapacité du ministre à entendre notre ras-le-bol ». Jérôme, professeur d'histoire-géographie au collège Victor-Hugo de Noisy-le-Grand, regrette qu'avec Claude Allègre, ce soit « le bâton sans la carotte. C'est comme si, dans une entreprise, les gens se défontaient au travail et n'avaient jamais rien en échange ». Selon lui, ce mouvement « vient de la base. Dans ce cortège, on retrouve beaucoup d'enseignants qui n'avaient jamais manifesté et beaucoup de jeunes profs qui refusent

d'enseigner dans les conditions qui leur sont proposées ». A Victor-Hugo, le personnel n'a pas supporté que l'inspection académique leur promette un classement en zone d'éducation prioritaire (ZEP) en décembre 1997 et que, trois mois plus tard, l'établissement ne figure pas dans la liste des futures ZEP. « On s'est sentis trahis, floués », explique Jérôme.

Pour éviter toute confrontation avec les CRS, le cortège s'est arrêté boulevard Raspail, à quelques dizaines de mètres de Matignon. La délégation de manifestants, qui avait demandé à être reçue par le cabinet de M. Jospin, est déçue. Il n'y aura pas d'audience. Matignon adresse une fin de non-recevoir et renvoie la délégation vers le ministère de l'éducation nationale. « On a été reçus par des sous-chefs de la direction des collèges et lycées, c'est vraiment un refus de dialogue », peste Bernard Boisseau, secrétaire départemental du Syndicat national des enseignants du secondaire (SNES-FSU). La rencontre ne donne lieu à aucune avancée.

RESTER UNIS

Deux heures après la manifestation, une centaine d'enseignants et d'élèves, représentant les établissements en grève, se réunissent en assemblée générale à la Bourse du travail de Paris. Seule satisfaction : plusieurs écoles primaires ont rejoint le mouvement de protestation. Les grévistes déclinent de participer à la manifestation de samedi 28 mars contre le Front national. « Le meilleur moyen de lutter contre le FN, c'est de donner des moyens à l'école. » Telle sera leur banderole, qu'ils aligneront voir en tête de cortège. Une nouvelle manifestation est prévue mardi 31 mars.

Entre-temps, les négociations doivent se poursuivre à l'inspection académique. Mais les 1 500 heures d'enseignement supplémentaires (soit quatre-vingt-trois postes) proposées par le ministère pour le secondaire sont toujours considérées comme insuffisantes. « C'est trois cents postes qu'il faudrait pour rattraper le retard », chiffrent les membres du SNES. Certains enseignants se disent inquiets du « risque de division du mouvement ». Selon eux, le ministère « a pris contact avec des établissements pour négocier séparément. Il faut rester unis et demander un vrai plan pour tous », insistent-ils en évoquant « un vrai mouvement social ».

Sandrine Blanchard

## Le nombre des naturalisations a atteint un niveau record en 1996

AMORCÉE depuis 1993, la baisse de l'immigration légale se confirme. Alors qu'environ 100 000 étrangers venaient s'installer en France chaque année depuis le début des années 80, ce nombre n'a pas dépassé 74 000 en 1996, niveau proche de celui enregistré en 1995 (77 000), indique le rapport annuel, publié, de manière particulièrement discrète, cette année, par la direction de la population et des migrations du ministère de l'emploi et de la solidarité. Parmi ces personnes, 48 000 proviennent de pays non européens, essentiellement d'Afrique et d'Asie.

Le maintien à un faible niveau de regroupement familial, la diminution du nombre de nouveaux réfugiés politiques et la tendance à la décroissance, elle, est avérée. Les principales catégories d'entrées sont concernées. Si la famille demeure la première source d'immi-

gration, ce flux s'établit désormais à un niveau modeste et poursuit sa décroissance. Au total, 14 000 étrangers non européens (femmes et enfants de travailleurs immigrés pour l'essentiel) ont rejoint la France en 1996 dans le cadre du regroupement familial, alors que ce flux atteignait 35 000 au début des années 90. L'arrivée de conjoints de Français (mariages mixtes) et d'autres parents proches de Français fournit près de 16 000 autres personnes. L'entrée de travailleurs (4 800 non-Européens et 7 200 Européens en 1996) est presque symbolique. Quant aux réfugiés, seuls 5 200 (conjoints et enfants compris) se sont vu reconnaître la protection de la convention de Genève, soit la moitié du chiffre des années 1992-1993. La seule catégorie en hausse très sensible est celle des « visiteurs » (9 000 non-Européens) qui sont titulaires d'un titre de séjour

provisoire sans droit de travail, statut précaire qui a été étendu par la loi Pasqua de 1993.

Le rapport rappelle la place des étrangers dans l'économie française, marquée par une concentration dans le secteur tertiaire, une large féminisation et l'énorme poids du chômage. Près d'un tiers des étrangers non européens se trouvent sans travail, contre moins de 12 % pour les seuls Français, même si l'Insee a enregistré, en 1997, une légère diminution du taux de chômage des étrangers.

Enfin, le document officiel comptabilise 110 000 acquisitions de la nationalité française en 1996, chiffre qui confirme le relatif bon fonctionnement, en dépit de sa lenteur, de cette machine à intégrer qu'est en principe la nationalité. Sur ce nombre, 58 000 correspondent à des naturalisations (par décision souveraine de l'Etat), soit un chiffre record depuis 1945. Les Marocains (12 901), les Algériens (9 743) et, dans une moindre mesure, les Tunisiens, les Turcs et les Portugais sont les premiers à demander et obtenir la naturalisation. S'y ajoutent les acquisitions par mariage (de plein droit), au nombre de 19 000 et les quelque 30 000 jeunes qui ont « manifesté la volonté » de devenir français, en vertu de la loi de 1993 qui vient de modifier la loi Guigou. Les Maghrébins constituent plus de 44 % de ces nouveaux Français, suivis par les Européens (22 %), les Asiatiques (19 %), les Africains (10 %) et les Américains (4 %).

Tout en fermant ses frontières, la France continue donc de mener une politique libérale en matière d'acquisition de la nationalité. Ce déséquilibre devrait logiquement aboutir à une diminution de la population étrangère en France inédite depuis la Libération. Cependant, cette tendance au repli pourrait être freinée par l'opération de régularisation partielle des sans-papiers en cours, qui devrait concerner quelque 70 000 étrangers. Une opération qui a pour conséquence de mettre sous les projecteurs la face cachée des chiffres de l'immigration, autrement dit les quelque 80 000 étrangers qui, déboutés, vont rester en situation irrégulière, auxquels s'ajoutent plusieurs dizaines de milliers d'autres vrais clandestins que même l'opération de régularisation n'a pas réussi à faire sortir du bois.

Philippe Bernard

\* Migrations et nationalité en France en 1996, par André Lebon, ministère de l'emploi et de la solidarité, diffusé par la Documentation française.

Franck Madouf

## Les boat people chinois ont été accueillis par des familles de Nouvelle-Calédonie

NOUMÉA de notre correspondant

En moins de vingt-quatre heures, le week-end dernier, le sort des cent dix boat people chinois de Nouvelle-Calédonie a totalement changé. Dimanche, ils attendaient menottés pour certains, un retour redouté en Chine. Lundi soir, ils étaient libres même s'ils demeuraient en situation irrégulière, et dormaient dans des familles d'accueil de Nouméa. Après l'ajournement de leur expulsion, dimanche, par le gouvernement, à la suite de l'assaut donné par les gendarmes contre leur centre de rétention, qui a fait une dizaine de blessés dont deux graves (Le Monde du 24 mars), le haut-commissaire de la République en Nouvelle-Calédonie, Dominique Bur, a signé un arrêté qui met fin à leur consignation décidée depuis leur arrivée sur le territoire, en novembre 1997, à bord de deux bateaux de pêche. Saisi par l'avocat, M<sup>re</sup> Senac, le tribunal administratif de Nouméa a ordonné un sursis à exécution de trois mois à toute décision d'expulsion.

Le Comité de défense des réfugiés chinois et des droits de l'homme s'est immédiatement chargé de répartir les réfugiés dans soixante familles d'accueil. L'une d'entre elles, la famille Coste, est installée dans une confortable maison d'un quartier résidentiel. Père médecin, mère au foyer, cinq enfants. Ils hébergent Y. et W., un jeune couple de trente ans et leur

fil de sept ans. Au bord de la piscine, entre deux pleurs, c'est elle qui raconte leur vie et les raisons qui les ont poussés à fuir la Chine. Le mari, tête baissée, notait un carnet d'idéogrammes sans dire un mot.

Il était pêcheur, elle travaillait à la maison. « On vivait correctement », explique-t-elle. Leur statut d'orphelins et une jeunesse très dure les avaient soudés. Enceinte alors qu'elle avait déjà un fils, elle paie, avec son mari, 10 000 yuans aux autorités locales pour qu'elles ferment les yeux et la laissent poursuivre sa grossesse. On lui fournit même une attestation. Un jour, un groupe de policiers et d'agents du Planning familial vient la chercher. A l'hôpital on la fait avorter de force à sept mois. Quand le couple proteste et exige le remboursement de son pot-de-vin, tous deux sont enfermés et battus pendant cinq jours. « Nous ne voulons pas retourner en Chine. Plutôt mourir. Nous voulons fonder une famille. Nous acceptons n'importe quel travail », explique-t-elle.

PAS UN TROISIÈME BATEAU La fille aînée de la famille d'accueil, dix-sept ans, a les yeux embués. Elle a voulu passer la nuit de dimanche à l'aéroport avec sa mère. Celle-ci explique que l'affaire des boat people lui a « donné un coup de pied au derrière », alors que, avant, elle « faisait plutôt confiance au système ». « Par cet engagement, dit-elle, je montre à mes

enfants que ce n'est pas le tout d'aller à l'église le dimanche, qu'il y a la théorie, mais aussi la pratique. »

L'objectif du gouvernement est « qu'il n'y ait pas un troisième, un quatrième, un deuxième bateau de clandestins arrivant en Calédonie », a déclaré Alain Christnacht, conseiller du premier ministre pour l'intérieur et l'outre-mer, arrivé lundi à Nouméa. Il a démenté l'existence de « pourparlers techniques » entre Paris et Pékin, et indiqué qu'une instruction complémentaire des dossiers serait menée sous l'autorité de M. Bur, avec l'assistance de l'Office français de protection des réfugiés et apatrides (Ofpra), afin de déterminer si les boat people relèvent du droit d'asile. Il a affirmé que le droit français, en la matière, « est l'un des plus ouverts du monde ».

La solution du renvoi en métropole, préconisée notamment par les indépendantistes du FLNKS, est « malheureusement impossible juridiquement », a-t-il conclu, avant de noter l'existence, sur le territoire, d'« un certain nombre d'incertitudes juridiques qu'il va falloir éclaircir ». Ainsi, si la Convention de Genève sur les réfugiés s'applique en Nouvelle-Calédonie, tel n'est pas le cas du dispositif français d'examen des demandes d'asile (Ofpra et commission des recours). Les décrets d'application au TOM de la loi de 1952 qui a institué ces organismes n'ont jamais été pris.

## Un imprimeur belge est mis en examen dans l'affaire de l'ARC

JEAN-PIERRE ZANOTO, JUGE D'INSTRUCTION en charge de l'affaire de l'Association de recherche contre le cancer (ARC), vient de mettre en examen, pour recel, Michel Hocquet, un important imprimeur belge de Charleroi qui, durant des années, travailla pour les sociétés sous-traitantes de l'association fondée et présidée par Jacques Crozemare. Selon une citoyenne suisse entendue comme témoin par M. Zanoto et aujourd'hui à la tête d'une société offshore basée à Jersey, M. Hocquet aurait, via l'ARC ou via les sociétés sous-traitantes de cette association dirigées par Michel Simon, été le bénéficiaire de sommes importantes - près d'une centaine de millions de francs - versées en espèces, en présence, notamment, de M. Simon.

Une confrontation organisée par M. Zanoto réunira bientôt à Paris le témoin suisse, M. Hocquet et M. Simon qui vient d'être placé en détention provisoire, soupçonné d'avoir tenté de suborner un témoin (Le Monde du 27 mars). M. Hocquet a, pour sa part, affirmé au Monde ne jamais avoir réalisé de surfacturations ou d'abus de biens sociaux au détriment de l'ARC.

DÉPÊCHES

JUSTICE : la cour d'appel de Nancy a condamné, jeudi 26 mars, deux prévenus qui avaient été relâchés en première instance dans l'affaire de l'acide de la rue de Toul, qui avait fait six morts et douze blessés, le 26 janvier 1995. Le directeur des travaux Jean-Claude Caput et le grutier Gérard Sicchia ont été condamnés à respectivement deux ans de prison, dont quinze mois avec sursis, et 10 000 francs d'amende avec sursis. La cour d'appel a confirmé les autres peines prononcées en première instance.

CHÔMEURS : quatre personnes poursuivies pour le pillage d'un magasin de dépôt-vente Cash-converters lors d'une manifestation de soutien aux chômeurs ont été condamnées à des peines de prison avec sursis dans la nuit de jeudi à vendredi par le tribunal correctionnel de Paris. Le 11 février, une centaine de personnes avaient investi les locaux du Cash-converters de la rue de la Roquette à Paris et jeté du matériel à la rue tout en installant une banderole : « Liquidation totale, tout doit disparaître ».

América SA

سنة من العمل

# RÉGIONS

LE MONDE / SAMEDI 28 MARS 1998

## Les grandes entreprises, partenaires du développement local

En Normandie, les « Goliath » de l'industrie aident les « David » qui les entourent, notamment les PME-PMI de leur réseau de sous-traitants. Il s'agit moins de philanthropie que de gestion éclairée de leurs intérêts : ils ont compris que l'environnement local participe à leur compétitivité

**ROUEN**  
de notre envoyé spécial  
« La mayonnaise a pris. » Il est optimiste, Marc Tassel, commissaire à l'industrialisation des régions de Basse et de Haute-Normandie, antenne de la délégation à l'aménagement du territoire et à l'action régionale (Datar). S'il affiche ainsi sa satisfaction, dans son bureau rouennais, c'est bien parce que ces deux régions ont trouvé depuis peu une stratégie fédératrice : la coopération, sous forme de partenariats, entre grands groupes industriels - dont beaucoup sont de dimension internationale - et leur tissu local de PME-PMI.

Le phénomène est récent : on voit ainsi de grands fleurons de l'industrie (automobile, pétrochimie, pharmacie...) apporter leur appui au développement économique local, aidés en cela par l'Etat, les conseils régionaux, les chambres régionales de commerce et d'industrie (CRCI), et nombre d'acteurs de terrain engagés à fond dans la démarche, à titre personnel.

Deux forums se sont tenus il y a quelques mois à l'initiative de la Datar, à Rouen et à Caen, pour mettre en valeur deux de ces expériences : Synergie Normandie, réseau créé il y a deux ans et demi par la CRCI de Haute-Normandie, avec pour objectif d'inciter les

PME-PMI à faire appel aux compétences des grands groupes et l'opération Performance, lancée en 1995 sur le même principe par la CRCI de Basse-Normandie.

« En un peu plus de deux ans et demi d'activité, nous avons engagé cent soixante et onze missions de coopération », se réjouit Dominique Petiprez, l'homme orchestre de la CRCI de Haute-Normandie. Cela dans des domaines très divers : qualité et sécurité, organisation de la production, ressources humaines, diversification et connaissance des marchés... Mais de plus en plus, face à la complexité des normes, les PMI réclament une assistance technique pour ce qui concerne l'environnement.

« UNE AIDE PRÉCIEUSE »  
Même phénomène en Basse-Normandie, où la CRCI, indispensable interface, a favorisé mille cent quatre-vingts interventions engagées au bénéfice de trois cent vingt PME-PMI. « C'est un tissu économique régional qui se développe et s'organise de manière endogène, ce que nous appuyons, se félicite Marc Tassel. La nouveauté, c'est de voir se mettre en place un mode de fonctionnement en réseau. » Toujours selon le commissaire de la Datar, ces transferts fonctionnent bien dans la mesure où « le patron de PMI isolé, n'ayant pas les moyens d'embaucher un ingénieur qualifié,

affilié par les contraintes liées à l'environnement, se méfiant des cabinets de consultants, reçoit ponctuellement une aide précieuse de la part du technicien d'une grande entreprise, lequel viendra la conseiller. Tout simplement, ils parlent le même langage ».

Nombreux sont les plus intelligents d'entre eux, les plus prospectifs, ceux qui misent sur le long terme, ont compris et intégré dans leur stratégie qu'ils ne sauraient [se] « développer durablement si leur environnement économique proche était en voie de désertification », comme le dit

qu'elles sont encore là ! », confirme Laurent David, chargé du développement industriel au sein de la Direction régionale de l'Industrie et de la recherche (DRIRE) de la Basse-Normandie, impliquée au même titre que la Datar.

En ce sens, certaines démarches sont révélatrices d'un changement de comportement. Ainsi voit-on en Normandie des poids lourds soutenir des « petits » complètement étrangers à leur métier. Exemple révélateur : l'usine Citroën de Cormelle-Le Royal (Calvados) s'est impliquée pour conseiller, dans le domaine de la certification qualité, l'entreprise Soleco, productrice de salades prêtes à l'emploi. Aujourd'hui, Soleco est leader sur son marché. Le groupe Total entraîne dans son sillage des responsables de PME en Asie, les épaulant ainsi dans leur prospection commerciale à l'étranger.

Les « Goliath » qui s'impliquent régionalement - la région n'est selon eux l'échelon pertinent - le font-ils par philanthropie, dans le cadre de l'entreprise « citoyenne » chère à l'ex-patron du CNPF, Jean Gandois ? De fait, nous sommes aux antipodes du mécénat.

M. Petiprez, pilote de Synergie-Normandie, avance une explication partagée par nombre d'acteurs : « Les grandes entreprises sont confrontées à une compétition internationale exacerbée. Elles ont subi

de profondes mutations internes qui les rendent de plus en plus interdépendantes de leur environnement local, de la performance des PME-PMI. Pas seulement au plan technique. Mais aussi grâce à la capacité de ces dernières à créer des emplois, alors que les grandes entreprises en détruisent. »

**TROP-PLEIN D'EFFECTIFS**  
Le temps paraît fini où, dans leur tour d'ivoire, les grands groupes vivaient un splendide isolement, entretenant au mieux des relations de nature paternaliste avec leur environnement (Michelin, Boussac, autrefois).

Sur les bassins industriels normands, les débâcles de certains géants en reconstruction les incitent à modifier leur comportement ; à tenter d'acquiescer une légitimité nouvelle à l'égard des élus, institutionnels, patrons de PME-PMI, deux mondes où prévaut toujours une méfiance réciproque. Où ailleurs que dans les PME-PMI pourraient-elles, lors des plans sociaux, déverser leur trop-plein d'effectifs ?

« L'expérience nous a appris que des bastions industriels que l'on croyait éternels ne le sont pas, conclut M. Laurent, de la DRIRE. Alors, faisons de la prévention. Et donnons nos petites entreprises locales. »

**Jean Menanteau**

### « Qualité des territoires » et compétitivité

« La mondialisation des échanges fait de la qualité des territoires un élément essentiel de la compétitivité des entreprises », déclare récemment Jean-Louis Guigou, délégué de la Datar, en évoquant l'implication des grandes entreprises dans les bassins d'emploi où elles sont implantées. C'est en 1996 que la délégation a réuni cinq grands groupes industriels (Gaz de France, Saint-Gobain, Rhône-Poulenc, Danone, CEA) afin de les sensibiliser à leur rôle potentiel dans le développement économique local. Un comité de pilotage a été créé.

Depuis, d'autres grandes entreprises (Renault, Gec-Alsthom, France-télécom, Total, Rhône-Poulenc, Legrand...) ont pris conscience qu'ils pouvaient intégrer le développement local dans leur stratégie, à l'instar des districts industriels italiens. Réalisant que cette action de soutien au développement des PME-PMI pouvait être entravée par un manque de personnel spécialisé et de culture commune, ces grands groupes viennent de créer l'Institut des managers du développement local (IMDL).

### Coopération en Rhône-Alpes pour attirer des délocalisations publiques

**LYON**  
de notre correspondant régional  
Les présidents de la communauté urbaine de Lyon (Courly), de la communauté de communes de Saint-Etienne et du district de Roanne, Raymond Barre (UDF), Michel Thiollère (UDF-rad.) et Jean Aurox (PS) viennent de décider d'unir leurs efforts pour attirer, dans les meilleures conditions possibles, des délocalisations publiques au sein du triangle formé par les trois villes dans l'ouest de Rhône-Alpes. L'Association pour le développement économique de la région lyonnaise (Aderly) a été chargée de conduire ce dossier et, dans un premier temps, de faire l'inventaire des services et des organismes publics de l'Etat susceptibles d'être délocalisés depuis l'Île-de-France. Cette démarche accompagnera celle des différents ministères qui feront connaître, à la fin mai, leurs plans de délocalisation.

De son côté, le préfet de Région Michel Besse recense en ce moment les services publics de l'Etat, aujourd'hui lyonnais, susceptibles d'être délocalisés à Roanne ou Saint-Etienne. « Lyon, à la différence de Paris, n'attend pas d'être asphyxiée pour partager », note Jean-Marc Roumillac, chef du département des délocalisations publiques à l'Aderly. Cette association, créée en 1974 à l'initiative de la Courly, de la chambre de commerce et d'industrie de Lyon, du département et de l'union patronale du Rhône, a été chargée de sélectionner les projets les plus co-

hérents avec le tissu économique et administratif local. Ensuite, une seule candidature par projet sera déposée. L'Aderly négociera alors, « au nom, pour le compte et sous l'autorité de la collectivité candidate les conditions d'implantation », précise le protocole d'accord qui vient de signer les présidents des institutions communales, ceux des conseils généraux du Rhône et de la Loire et le président de la région.

« COORDONNER NOS EFFORTS »  
« Au-delà des différences qui caractérisent nos villes et départements, il importe de chercher à mutualiser et à coordonner nos efforts et nos moyens pour contribuer à un meilleur équilibre dans le développement régional », plaide Raymond Barre. Depuis son installation la tête de Lyon et de la Courly, l'ancien premier ministre s'est attaché à promouvoir une véritable coopération entre les grandes villes de Rhône-Alpes : l'une de ses premières démarches fut de renouer le dialogue avec Grenoble et son nouveau maire, Michel Destot (PS).

Lyon et la Courly entendent, elles aussi, profiter des délocalisations publiques. Mais elles souhaitent, en priorité, accueillir une ou plusieurs organisations internationales. Dans cette perspective, « l'Aderly devra s'assurer que l'Etat s'engage à soutenir la candidature de Lyon en tant que candidature nationale », affirme le protocole.

**Claude Francillon**

### Un nouveau recours déposé contre la ZAC Paris Rive gauche

QUATRE ASSOCIATIONS ont déposé, mercredi 25 mars devant le tribunal administratif, un recours contentieux contre la zone d'aménagement concertée (ZAC) de Paris Rive gauche, le plus important programme d'urbanisme de la ville, dans le 13<sup>e</sup> arrondissement. Elles demandent l'annulation du Plan d'aménagement de zone (PAZ) et du programme d'équipements publics votés en juillet 1997 par le Conseil de Paris et souhaitent une « réorientation » de cette opération, avec la mise en œuvre d'un nouveau PAZ, le gel des expropriations, un audit urbanistique et financier et la prise en compte des revendications des associations du quartier.

**DÉPÊCHE**  
■ **ROISSY** : le commissaire du gouvernement a proposé au Conseil d'Etat, mercredi 25 mars, de rejeter les sept requêtes déposées par des communes du Val-d'Oise et des associations de défense de l'environnement contre le décret du 27 mars 1997 déclarant d'utilité publique et urgents les travaux sur les deux nouvelles pistes de l'aéroport Charles-de-Gaulle.

### Épinal a-t-elle vécu « au-dessus de ses moyens » ?

**ÉPINAL**  
de notre correspondant  
La société Gestions locales, un cabinet privé d'audit, devait rendre public, vendredi 27 mars, son « diagnostic rapide des finances de la commune d'Épinal ». L'analyse a été commandée par l'opposition socialiste, devant le refus du nouveau maire et l'impossibilité, due à des raisons diverses, pour le préfet et le président de la chambre régionale des comptes (CRC), d'engager une expertise au moment où Philippe Séguin a quitté la mairie, en 1997. Ce rapport englobe les quatorze années de mandat de l'actuel président du RPR. Il repose sur les trois rapports effectués par la CRC en 1992, 1995 et 1996, complétés par les éléments comptables auxquels a accès le grand public : budgets, états de la fiscalité, etc.

Le cabinet précise que son diagnostic ne prend « pas en compte les budgets annexes, ni la consolidation des comptes avec les [secteurs débudgetés] de la ville » mais que « le résultat est (...) révélateur des pesanteurs principales, comme en

témoigne le rapprochement fait avec les audits antérieurs de la [CRC]. Les convergences portent en particulier sur la « très forte mobilisation de l'effort fiscal » : le rapport entre le produit des impôts locaux et leurs bases donne un ratio de 1,89 à Épinal, pour une moyenne nationale de 1,16.

« MÉDIATEURS FINANCIERS »  
Le cabinet, comme la CRC, note une très forte poussée des investissements entre 1990 et 1995, « rendue possible par la disponibilité tout à fait exceptionnelle de subventions et le recours accru à l'emprunt et à des médiateurs financiers qui ont joué le rôle de banquiers », indique Gestions locales. « La dette par habitant apparaît pour autant dans la moyenne française. Les difficultés proviennent de la faiblesse de la richesse fiscale, notamment en taxe professionnelle (...), qui rend les remboursements difficiles. (...) La progression des dépenses courantes de fonctionnement [de 1994 à 1998] est supérieure à [celle] des recettes ;

courantes, ce qui entraîne une épargne nette toujours négative. »

La CRC avait évoqué ce phénomène, « entraînant, à la clôture de l'exercice 1990, un déficit de fonctionnement de 3,6 millions et une marge d'autofinancement négative de 11,5 millions ». Dans son rapport de 1996, elle estime « la capacité nette de désendettement (...) à plus de vingt ans, alors que la moyenne recommandée est de quinze ans ». En outre, la CRC souligne le décalage entre une « ambition trop forte, en termes de services rendus, et des ressources limitées, malgré une importante pression fiscale ». Pour le cabinet Gestions locales, « la ville a vécu au-dessus de ses moyens pendant plus d'une décennie ». Ce constat n'est pas vraiment contesté par le nouveau maire Michel Heinrich (RPR), qui affirme que le « retour » sur les investissements de son prédécesseur ne tardera pas à se traduire, notamment en termes d'implantations industrielles.

**Christophe Dollet**

20 OSCARS  
MEILLEUR SECOND RÔLE FÉMININ : KIM BASINGER  
MEILLEUR SCÉNARIO-ADAPTATION : BRIAN HELGELAND  
Tout le Monde est Suspect...  
Tout le Monde est à Vendre...  
HOLLYWOOD  
L.A. Confidential  
ACTUELLEMENT

ville manifestation  
enseignants et élèves  
Seine-Saint-Denis

VI / LE

LI  
● É  
Ce  
çais  
ver  
me  
Fre  
réti  
ave  
his  
de  
ter  
die  
me  
d'i  
co  
pè  
scr  
à-  
re  
(v

● N  
gi  
c  
d  
r  
n  
si  
fi  
c  
p  
n  
t  
f  
e

**L'abbaye de Cîteaux vient de fêter son neuvième centenaire. Huit mille moines et moniales poursuivent l'héritage de Robert de Molesmes et Bernard de Clairvaux. La Règle des cisterciens est la plus radicale, mais c'est pour permettre au moine de « voler plus haut »**

**H**ABILÉS de la coule, ce long vêtement blanc à capuchon et manches retroussées, une trentaine de moines, par ordre d'ancienneté dans la profession religieuse, marchent l'un derrière l'autre, en procession, sous les voûtes du cloître. A la Trappe, la procession même a un sens : « Je dois marcher dans les pas de mon frère », explique Hugues, jeune prieur de Soligny (Orne). La force de la vie monastique est précisément dans le symbolisme de chaque geste, de chaque rite. Dieu et le frère, c'est comme pile et face : « Si l'on choisit Dieu, on ne peut pas faire l'économie du frère », ajoute Hugues. C'est l'application du « théorème » de saint Bernard (1091-1153), abbé de Clairvaux : la connaissance de soi ouvre à celle de l'autre et la connaissance de l'autre ouvre à celle de Dieu.

Ce théorème n'a pas pris une ride. Au grand complet, la famille cistercienne s'est réunie, samedi 21 mars, sur les lieux de son baptême : l'abbaye de Cîteaux (Côte-d'Or), fondée neuf cents ans plus tôt, jour pour jour, par Robert de Molesmes. Les cisterciens sont huit mille moines et moniales dans le monde, héritiers de la réforme, au XI<sup>e</sup> siècle, de l'ordre bénédictin. Ils se divisent en deux branches : l'ordre de Cîteaux proprement dit (147 monastères) et l'ordre de la « stricte observance », né à la Trappe de Soligny (Orne), d'où les noms de « trappe » et « trappiste » (162 monastères).

La Règle cistercienne est l'expression la plus achevée et la plus radicale de la vie monastique. Elle ne permet aucune échappatoire avec le monde (comme pour le jésuite) ou avec le travail intellectuel (comme pour le dominicain). Le face-à-face avec Dieu et une communauté de frères est de chaque instant. C'est une pierre brute qu'il faut sans cesse polir et repolir. « Chaque matin, il faut reconstruire, repasser l'alliance », dit Thomas, trente ans, entré à la Trappe après avoir été, pendant cinq ans à Paris, reporter photographique.

Ce qui le fait tenir, c'est précisément l'ancienneté de cette tradition, la sagesse d'une vie monastique codifiée depuis neuf siècles : « La vie d'une communauté, dit-il, peut avoir ses fraternalités, ses engueulades. Mais il suffit de se rappeler la lignée de ces hommes qui, avant moi et comme moi, cherchaient un Dieu invisible au cœur d'une expérience partagée avec des frères. » Cet enchaînement des générations est exprimé par les rites qui entourent la mort du moine : ses frères le veillent à l'église sans recouvrir son visage, prient autour de lui sans briser la régularité des offices. Ils le mettent en terre sans cercueil, dans le cimetière du monastère où il a fait vœu de « stabilité ». Une petite croix rappellera aux générations simplement le jour de sa mort et son prénom.

Le culte de la communauté est poussé à un point tel que, jusqu'à la fin des années 60, le moine cistercien n'avait pas de cellule privée pour dormir. La Trappe, c'est le règne du partage intégral. « Le vrai communisme, c'est nous, dit avec humour Marie-Gérard Dubois, le père

abbé de Soligny. Nous mettons en œuvre l'idéal d'une vie totalement fraternelle, celle des premières communautés chrétiennes que décrivent les Actes des apôtres. » Si le père abbé, au passage duquel le moine devait, autrefois s'incliner, garde toujours le dernier mot, les décisions sont prises en « chapitres ». Les plus anciens de Soligny se souviennent : des débats houleux qui ont précédé la décision d'abandonner la production du lait ou de permettre aux femmes, à partir de 1977, d'entrer dans l'église pour assister aux offices.

Au monastère, le premier des rites, aussi indispensable au moine que l'oxygène, de l'air, est la prière. C'est elle qui relie ce passé de neuf siècles et aujourd'hui, Dieu et le « frère », l'au-delà du monde et le monde. Dans la tradition cistercienne, la prière n'est pas une oraison solitaire et silencieuse. L'office ressemble à un ballet où les corps se prosternent et se relèvent, où le chant des psaumes rebondit contre les piliers de la nef. Dès 4 heures du matin, les moines sont à l'église pour l'office de vigile. « La nuit, le moine veille, dit Marie-Gérard Dubois. Il veille avec les hommes qui travaillent, le chaminot qui roule, le boulanger qui prépare sa fournée, l'agonisant qui souffre et l'infirme qui le soigne. Avec aussi ceux qui, la nuit, font commerce du sexe. » Jusqu'à la fin des années 60, le cistercien dormait tout habillé, précisément pour être en état permanent de veille.

Il teste debout, puis à 8 heures chante les laudes, enchaîne avec la messe et, dans la journée, avec les trois « petites heures », c'est-à-dire les offices moins longs de tierce à 9 heures (la journée romaine commençait à 6 heures), de sexte à midi, de none à 15 heures. Ces petits offices sont comme les arches d'un pont soutenant une prière qui se

vie de prière, chaque jour, chaque nuit ? Il y a mille façons de lire un verset, de chanter un psaume.

Au réfectoire, comme dans le cloître, la règle reste celle du silence, même si de petits espaces sont aménagés pour parler. De même pendant les heures de travail manuel, les moines peuvent-ils s'adresser la parole. Impératif jusqu'au dernier concile (1962-1965), le langage des signes reste répandu. Pour parler du père abbé, on place deux doigts sur le front. Pour dire « demain », on projette le doigt en avant, « hier » le doigt en arrière. Ainsi respecte-t-on le recueillement de l'autre, demeure-t-on dans un climat d'écoute, d'attente, de disponibilité permanente. Le moine est un homme de l'écoute. Les premiers mots de la règle de saint Benoît (au VI<sup>e</sup> siècle) disent : « Ecoute, ô mon fils. » Ils font écho au fameux *Shema Israël* (« Ecoute Israël ») des juifs. Ce n'est pas le mutisme que réclame la Règle, mais la « taciturnité », un mot qui décrit l'art, essentiel au couvent, de tenir sa langue, d'éviter la médiosité.

« Rassurez-vous, s'il y a la fin du monde, nous ne serons pas les derniers à être informés », dit un jeune trappiste. A Soligny, il n'y a qu'un poste de radio, un récepteur de télévision et un magnéscope. Ils sont là seulement pour permettre au frère chargé des programmes de les sélectionner, les enregistrer et les repasser à la communauté, si elle le souhaite. De même, chaque soir à l'heure du chapitre, après le com-

mentaire d'un point de la Règle, arrive-t-il que les moines entendent de la bouche du père abbé des nouvelles du monde : un résultat d'élection ou... d'une étape du Tour de France. Un moine se souvient d'avoir été ainsi informé, il y a vingt ans, de la mort de Claude François ! Plus gravement, c'est un soir de mai 1996 que les trappistes ont appris l'exécution des sept moines de Tibéhirine en Algérie, restés très présents à leur mémoire.

Il ne s'agit pas de réclusion volontaire. Le monde passe à travers les murs du monastère, mais pas dans l'immédiateté de la nouvelle, pas dans « l'inutile tornade de l'urgence », comme dit Olivier Quénaud, le père abbé de Cîteaux. C'est un autre rapport au temps qui se cultive au couvent, non pas contraint, mais accepté, calculé. « Nous ne sommes pas sur une autre planète. Mais quel dommage y a-t-il à apprendre trois jours après, plutôt que dans l'heure, les frasques de M. Clinton avec ses maîtresses ? demande Thomas. Nous n'ignorons pas la prodigieuse consommation d'images et de sons, mais nous ne voulons pas avaler tous les soirs du prédigéré. » Le silence, la gratuité du couvent sont un autre signe adressé au monde : « Tout ce qui est immédiatement consommable, rentable, profitable n'entre pas au monastère », dit Olivier Quénaud.

L'un des points forts de la Règle cistercienne est l'équilibre entre le travail spirituel et le travail manuel (*ora et labora*). Pour saint Benoît,

rien ne devait être préféré à l'œuvre de Dieu ». Celle-ci passe d'abord par la lectio divina (lecture divine). Les moines passent des heures à l'étude dans le seul espace privé qui leur soit réservé : un bureau au scriptorium (salle d'études). C'est là qu'ils méditent les Pères de l'Église ou leurs maîtres en spiritualité : saint Bernard, Guillaume de Saint-Thierry, Alraed, plus près de nous Thérèse de Lisieux ou Maurice Zundel. Il n'y a plus de censure au monastère, où on accueille tous les ouvrages de théologie ou de philosophie. Les cisterciens ne « crachent » pas sur les grands mystiques comme Jean de la Croix ou Thérèse d'Avila, « mais à la Trappe, on préfère saint Bernard. On est des terriens ! », sourit le père abbé.

Par le travail manuel, le monastère n'assure pas seulement sa subsistance. Il prend en compte toutes les dimensions de l'homme « dans son incarnation ». On n'est pas un bon moine si on ne sait pas travailler avec ses mains. A l'image d'Épinal du moine en train de traire sa vache ou de fabriquer son fromage a succédé celle de l'homme de Dieu derrière son écran. Les couvents n'ont pas été les derniers à s'équiper en ordinateurs ou à s'initier à Internet. Ou celle du technicien qui, dans les coopératives agricoles ou les conseils municipaux, participe concrètement à l'économie locale. Ce n'est pas seulement par ascèse ou pour se reposer l'esprit mais pour « partager la condition humaine » que la Trappe insiste sur le travail.

Le choix le plus radical reste celui de la clôture. Au moment de sa profession définitive (après cinq ans de noviciat), le moine renonce à ses biens, à sa famille, à une fiancée, à une carrière, à une culture - théâtre, cinéma, expositions - qui n'est pas forcément mondaine. Il peut retourner dans sa famille pour le deuil d'un parent, mais pas pour le mariage d'un ami ou d'une petite sœur. « Absurde ? Peut-être, mais le mariage avec telle femme, le choix de telle profession sont aussi des préférences par rapport à d'autres options, dit un moine. Nous souffrons, c'est clair. Mais nous ne sommes pas masochistes. Ce n'est pas le renoncement pour le renoncement. La clôture rend même possible une tout autre relation. Nos amis savent pas, en cas d'urgence, ils n'auront pas à laisser un message au répondant. Ils pourront toujours nous trouver. »

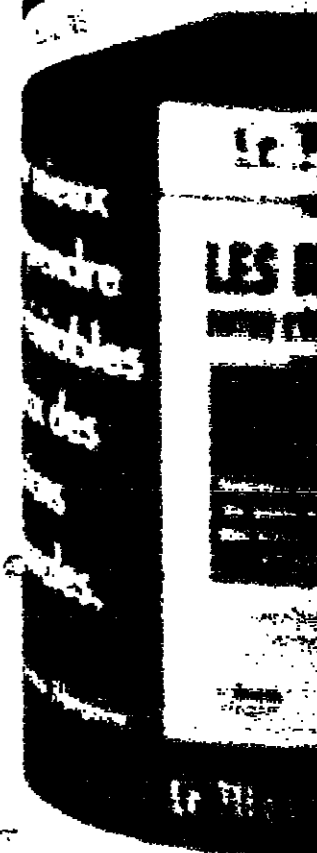
Les moines n'ignorent pas que celui des vœux monastiques - stabilité dans un lieu, obéissance, pauvreté, chasteté - qui intrigue le plus à l'extérieur, c'est le dernier. Ils conviennent que renoncer à la paternité est plus douloureux que renoncer au sexe. Un jeune s'explique sur la règle du célibat monastique : « On est aimé par Dieu d'un amour qui égale un don total de soi, dit-il. Et ce don total passe aussi par une continence qui, au bout d'un certain temps, peut devenir structurante, mais qui, c'est évident, est d'abord une ascèse. » Les moines sont-ils des surhommes ? La question les fait bondir. Tout juste admettent-ils que, pour voler plus haut, « l'aigle a besoin de plus de plumes que le petit oiseau ».

Toutes les observances de la vie monastique sont donc comme les plumes qui aident l'aigle à s'élever. Mais elles ne sont pas liées à un projet d'« héroïsme ». Rien n'est plus étranger à l'esprit du monastère que de vouloir l'élever en bastion, en contre-société et renouveler une expérience de type cathare, c'est-à-dire incarner un idéal de perfection et de pureté dans un monde d'impus. Le père de Soligny explique : « Les sectes sélectionnent les forts. Nous aussi, nous sélectionnons : ce n'est pas la peine d'engager un postulante dont on sait qu'il a besoin de dix heures de sommeil par nuit. Mais les sectes excluent les faibles. Or, nous, nous n'excluons personne. Au contraire, nous portons la faiblesse des autres. » Encore un signal qu'il faut traduire : « Dans n'importe quelle entreprise aujourd'hui, le minuscule, on l'écrase. Nous, nous l'aiderons à avancer. » Il y a neuf cents ans, dans le trésor de sagesse cistercienne qu'il avait commencé à accumuler, saint Bernard, l'abbé de Clairvaux, disait déjà qu'il ne faut pas gratter la rouille, sinon on casse le pot. Autrement dit, que l'on peut exiger tout de l'autre, mais en respectant sa liberté.

Henri Tincq  
Dessin : Stanislas Bouvier



# Les aigles du Bon Dieu



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

## SOS-93

par Boris Seguin

Le complexe scolaire Jean-Jaurès de Pantin est un bâtiment des années 60. Il a ultérieurement été coupé en deux : la maternelle et le primaire dans la moitié droite, le collège dans la moitié gauche. Au moins, comme ça, les élèves ne sont pas dépayés lorsqu'ils passent de l'un à l'autre. Mémes fenêtres de la taille d'une meurtrière, mêmes couloirs sombres, même cantine, mêmes classes.

L'ensemble Jean-Jaurès se situe dans une cité appelée aussi « zone de non-droit », là où le tissu social s'effiloche et la fracture sociale fait mal : Les Courtilières, une cité-Titanic qui, comme beaucoup d'autres, n'en finit pas de couler.

Au collège, la situation n'a bien sûr pas cessé d'empirer puisque tous nos élèves habitent ladite cité. Jusqu'au jour où nous fûmes sauvés du naufrage, du moins le croyait-on, grâce au nez du principal, fracturé par le poing d'un élève (ancien élève de l'école primaire, soit dit en passant). Nous fûmes rebaptisés aussi sec « *établissement sensible* ». « *Sensible* » veut dire qu'on a plus de moyens que les autres zones - « *insensibles* » sans doute - plus d'heures, de moyens, de points au barème, d'indemnités, moins d'élèves par classe.

L'école primaire qui, je vous le rappelle, jouxte le collège avait eu, elle aussi, à déplorer quelques incidents regrettables, mais rien de comparable avec la fracture de l'appendice nasal d'un directeur. Elle dut se contenter de son statut

d'école comme les autres avec des effectifs semblables à ceux d'une école de Neuilly (jusqu'à 30 enfants par classe). A l'entrée en sixième, les tests d'évaluation étaient catastrophiques et, même avec nos rattrages budgétaires, nous ramions sans pouvoir sauver les enfants du naufrage scolaire.

De plus, par je ne sais quelle arithmétique administrative et malgré nos dotations horaires sensiblement supérieures à la moyenne, les effectifs par classe qui avaient diminué pendant deux ans se remettaient à augmenter.

mais digne, l'annonce d'un plan de rattrapage, nous pouvions espérer la réminiscence du complexe Jean-Jaurès au sein d'une seule et même zone d'éducation prioritaire.

Hélas, nous avons appris, il y a quelques jours, que ce ne sera pas encore pour cette année. La goutte en trop. Nous nous sommes mis en grève dès le jeudi 12 mars, comme plus d'une vingtaine de collèges et lycées de Seine-Saint-Denis. Vendredi 20, nous étions une soixantaine d'établissements en grève. Pas pour ré-

même ces élèves (plus de cinq mille personnes samedi dans les rues de Paris) du département le plus défavorisé de France ?

Il est vrai que le séisme politique occupe toute la place. Pensez donc, les éditorialistes se rendent compte que les idées qui ferment depuis quinze ans dans les zones sinistrées se répandent jusque dans les couloirs des splendides hôtels de région. Oh ! bien sûr, une semaine après la publication de l'excellent rapport Fortier, on nous envoie des couples d'inspecteurs pour procéder à un audit. Mais nous n'avons plus de temps à perdre avec des audits.

Ceux qui font semblant de ne pas comprendre n'ont qu'à relire tous les textes adéquats : *La Misère du monde* de Bourdieu ou les œuvres complètes du regretté Christian Bachmann. Ou, s'ils n'ont pas le temps, de se faire faire des fiches de lecture.

Et qu'on ne vienne pas nous dire qu'en laissant huit jours nos élèves dans la nature, nous faisons le jeu du Front national. Croit-on que, tout au long de l'année, nous ne servons qu'à empêcher d'attaquer des trains de banlieue ? C'est accorder bien peu de cas à notre travail. Et c'est faire bien peu confiance à ces jeunes. Indirectement, c'est reconnaître que nous sommes les derniers représentants d'un Etat-déserteur.

**Boris Seguin** est enseignant en Seine-Saint-Denis, au collège Jean-Jaurès, en grève depuis le 12 mars.

## Le Pen, c'est l'anti-France

par Patrick Prado

SANS l'idée d'universalité, la nation n'est que nationalisme. Elle n'est pas viable : elle s'oppose à d'autres nationalismes et la guerre en est issue sous une forme ou une autre, en Yougoslavie comme ailleurs. Les révolutionnaires ont lancé la Nation comme une idée au service des peuples, ils n'ont pas promit la seule nation française au service du peuple français. Les soldats de l'An II avaient le sentiment de se battre à la fois pour sauver la Nation, la leur, mais aussi pour aider les autres peuples d'Europe à créer leur propre nation. En ce sens Le Pen, c'est profondément l'anti-France en ce qu'il s'attaque au noyau des valeurs de la France, l'idée d'universalité, pour lesquelles elle se bat encore dans ses meilleurs moments (hier en Nouvelle-Calédonie pour éviter l'expulsion d'une centaine de miséreux).

Sans cette idée fondatrice d'universalité (attaquée de tous côtés aujourd'hui au même titre que les Lumières qui en sont à l'origine), la France n'est plus elle-même, à ses propres yeux comme à ceux du reste du monde. Quelle ne l'ait pas constamment respectée à toujours été le fait de la résurgence des

Le Pen au cours de son histoire, de Vichy à l'Algérie, de Boulanger à l'assassinat de Jaurès, de Dreyfus à Papon. Il est tout de même effrayant qu'au moment même de la

fin du procès Papon, au moment même où s'achève cette courageuse introspection de la France sur un passé glauque et qui devrait bien inspirer quelques autres pays d'Europe, apparaissent des personnalités qui semblent avoir le même profil idéologique et psychologique que le fonctionnaire de Bordeaux (gens honnêtes, travailleurs, obéissants, aimant leur patrie et leur région, pas racistes, pas antisémites, assumant au mieux leur travail et s'adaptant à toutes les situations sans se poser des questions d'ordre moral), comme si ces longs mois d'hiver de pédagogie en direct sur les compromissions avec la pire des idéologies ne les avait pas touchés sur leur compte, tellement assurés qu'ils sont de leur propre décence.

Il faut sans délai l'enseigner dans les écoles. Sinon, dans vingt ans...

Et cela fait peur : demain, pour cette catégorie de gens, Vichy est encore possible. Il leur suffira de s'adapter. Et ces gens vont nous diriger, nous contrôler, lever nos impôts, ils vont voter des crédits pour des écoles, des hôpitaux, des autoroutes ; payés par des bons Français, seront-ils réservés à la préférence nationale ?

Comment, pour prévenir l'abaissement, ne pas appeler ces gens-là autrement que les « *Vichystes* », et au cours des futurs débats des conseils régionaux devenus ingouvernables (ne faut-il pas, la rage au cœur, l'espérer ?) ne pas siffler « *Ami, entends-tu... ?* » ?

Le Pen, c'est l'anti-France, il faut sans délai l'enseigner dans les écoles. Sinon, dans vingt ans...

Patrick Prado est chargé de recherches au CNRS (anthropologie des idéologies).

### AU COURRIER DU « MONDE »

#### L'EGLISE ET LA SHOAH

Je laisse aux historiens le soin d'apprécier le rôle exact du Vatican pendant la seconde guerre mondiale. Cependant, il me semble que la récente déclaration sur la Shoah n'aborde pas un des aspects de la position de l'Église catholique pendant ce conflit, celui de l'attitude des clergés locaux. Laquelle, dans une société aussi hiérarchisée que l'Église, ne pouvait échapper au pape et à ses collaborateurs.

Ce n'est pas solliciter l'Histoire que de rappeler, par exemple, que l'Église croate a pris fait et cause pour l'occupant nazi et qu'elle fut pour lui un audacieux zélé. Peut-on affirmer, également, que pendant cette période, l'Église de France s'est seulement réfugiée dans un silence coupable ? Elle a pourtant soutenu, et jusqu'au bout, un pouvoir dont elle ne pouvait ignorer la politique antisémitique.

Je sais que, dans ses rangs, certaines voix se sont élevées, notamment lorsque Laval accepta, en 1942, de livrer les juifs étrangers de la zone « libre ». Vous avez rappelé, à ce sujet, l'attitude de l'évêque de Marseille, M. Delany (*Le Monde* daté 21-22 septembre 1997). Il eût été intéressant de préciser ses propos. Ce dernier, en effet, dans sa lettre au maréchal, déclarait qu'il reconnaissait que notre pays « a le droit de prendre toutes les mesures utiles pour se défendre contre ceux qui, en ces dernières années surtout, lui ont fait tant de mal, et qu'il a le devoir de punir sévèrement tous ceux qui abusent de l'hospitalité que leur fit si libéralement accordée... ».

Reprenant l'attitude du juif menaçant la France, voilà qui limite quelque peu la portée de cette protestation. Conformisme ou antisémitisme ? Chacun tranchera. En attendant, ce n'est pas la récente repentance de l'Église qui lèvera ce que j'appellerai - aimablement - cette ambiguïté.

Claude Le Tanger  
Saint-Ouen  
(Seine-Saint-Denis)

Yves Méry

Croit-on que, tout au long de l'année, nous ne servons qu'à empêcher nos élèves d'attaquer des trains de banlieue ?

Ils atteindront 24,5 élèves par classe à la rentrée 1998.

La dépression nous guettait lorsqu'un événement bien coté sur l'échelle de l'Audimat nous propulsa dans le journal de France 3 région Ile-de-France. Une nuit, cinq élèves de huit à douze ans se sont introduits par effraction dans notre collège « sensible » pour accéder à l'école primaire, ni ZEP ni sensible et qui - j'insiste - lui est adjacente et qui se commet pour 100 000 francs de dégâts. L'incident fit un tel bruit que M<sup>me</sup> Royal vint en personne s'excuser publiquement de ce saccage. Cette fois-ci, c'était la bonne. Avec une addition aussi salée, une médiatisation grave

clamer une hausse des salaires ni défendre de quelconques privilèges (lesquels ?). Mais pour exiger un véritable plan de sauvetage.

Notre appel à du mal à se faire entendre. On peut débattre sans fin de l'inevitable poussée du Front national, on peut regretter que quelques élus locaux, motivés par la conservation de leur sacre de fonction ou par la « loyauté » vis-à-vis de leur électeurat, se soient compromis avec l'extrême droite, on peut se désoler de la montée de la violence des « *sauvageurs* », mais à quoi ça sert si on ne prend même pas le temps d'écouter ce qu'ont à dire ces profs, ces parents d'élèves, et

de mots ; il a tué la représentation nationale ; il a fait des élus locaux des potentats (de plus en plus rétifs non seulement aux contrôles de légalité, mais même, comme on vient de le voir, aux injonctions du parti auquel ils appartiennent).

Si le cumul est traité - pour toutes sortes de bonnes et mauvaises raisons - sans établir un diagnostic correct, on ne résoudra pas le problème fondamental : celui de la confusion (et du conflit) des intérêts nationaux locaux. Ce que l'on sait des projets de loi du gouvernement apporte une réponse insistante au problème. En limitant pour l'essentiel l'interdiction du cumul aux fonctions ministérielles ou aux mandats parlementaires avec les fonctions d'exécutif local tout en maintenant le cumul avec les fonctions de conseiller, le gouvernement maintient les tares du système en les atténuant. Pis, il risque de créer une nouvelle catégorie de politiques, les « *porte-coton* » de la République », chargés d'entretenir la pieuse illusion de l'incompatibilité sans que la réalité en soit changée.

La question du cumul des mandats tient en peu de mots : il a tué la représentation nationale

Il n'est pas de bon augure que la réforme en cours se déroule alors que certains ministres - et non des moindres - viennent de se faire élire au niveau régional ou départemental tout en conservant la réalité du pouvoir municipal qu'ils détenaient auparavant. La gestion par un conseil général, les maires des villes ou les présidents des agglomérations de plus de 100 000 habitants ?

La ville, cette mal-aimée de la République - comme le rappelle opportunément, dans un livre récent, François Acher -, obtiendrait enfin sa place légitime tandis que les communes rurales trouveraient leur expression à travers leur protecteur naturel, le département. Ce *Bundesrat* à la française ne change rien à la nature de notre Etat, il n'en fait pas un Etat fédéral, mais il réintroduit enfin les représentants du territoire qui sont aujourd'hui oubliés ou marginalisés. Cette solution règle aussi la question du cumul des mandats.

Il y a plusieurs façons d'analyser le cumul : un mode populiste (« *ils gagnent trop* »), il faut les écarter d'emblée. Le problème du cumul tient en peu

constate par ailleurs que, pour la plupart des élections, il y a un déphasage entre territoire de la représentation et territoire de l'action politique. Seules les élections municipales et l'élection présidentielle ignorent ce divorce et ce n'est sûrement pas un hasard si ces deux scrutins suscitent la participation la plus forte et l'intérêt le plus marqué.

En revanche, la dichotomie est totale pour les élections du conseil général (circonscriptions cantonales pour une assemblée départementale) et régionales (circonscriptions départementales pour une assemblée régionale).

Le problème n'est pas de « moderniser la vie publique », mais, tout simplement, de créer la démocratie

La circonscription nationale, pour les élections européennes, empêche l'identification de ses représentants par l'électeur. Enfin, une assemblée cruciale, le Sénat, est élu, dans l'indifférence et l'ignorance des citoyens, par de grands électeurs à la fois peu nombreux et peu représentatifs du territoire d'aujourd'hui, tandis que près de 20 000 établissements publics territoriaux (syndicats, communautés de communes ou de villes, districts, communautés urbaines) sont gérés par des assemblées élues au second degré, et trop

## La réforme, la morale et l'intérêt

Suite de la première page

Or il s'agit d'aller vite et loin, car il y a urgence, et ce chemin ne pourra être parcouru que s'il y a collaboration entre chef d'Etat et premier ministre. La refondation, si nécessaire, de la démocratie ne pourra pleinement se réaliser que si les deux principaux protagonistes renoncent à utiliser les vetos croisés dont chacun dispose.

Les réformes institutionnelles ne résolvent pas tout. Elles ne dissipent pas le problème de la xénophobie et du racisme, elles ne créent pas d'emplois et n'apportent pas de solution à la crise de l'Etat-providence. Mais un système démocratique se définit par ses institutions, leur agencement et leur fonctionnement. Et, surtout, les institutions modèlent les comportements et structurent les stratégies des individus et des groupes. Les institutions ne peuvent pas tout, mais elles peuvent beaucoup.

Le premier domaine d'action, déjà largement débattu, est celui des modes de scrutin. Homogènes jusqu'en 1979 (scrutin majoritaire à deux tours), ceux-ci sont maintenant d'une diversité extrême (praticiquement un mode de scrutin spécifique pour chaque élection), allant du scrutin majoritaire à deux tours à la proportionnelle intégrale. On

VIENDE PARAITRE

**Le Monde**

POUR

**LES RÉGIONS**

ENTRE L'ÉTAT ET L'EUROPE

Toujours plus de compétences ?  
En quête de stabilité politique ?  
Une difficile réforme électorale ?  
À l'écoute des élus...

JACQUES HUGUENIN  
PATRICK MARTINAT

Chez votre libraire.  
39 F

Le Monde MARABOUT

# « Qui croit encore aujourd'hui que la science apportera le mot de la fin ? »

Jean Delumeau, rédacteur en chef invité



- Lycée :** Edgar Morin et l'enseignement des savoirs
- Débat :** sectes, le dernier des cultes
- Culture :** les nouvelles armes de la censure



## UN MENSUEL ENTièrement CONSACRÉ AUX DÉFIS ÉDUCATIFS ET CULTURELS DE NOTRE SOCIÉTÉ



Chaque mois, un grand dossier, supervisé par un rédacteur en chef invité, apporte un éclairage différent sur les grands sujets contemporains : littérature, religion, autorité, corps, spectacle, professeur, ville, famille, etc.

Des journalistes, des universitaires, des écrivains et des scientifiques enquêtent et s'expriment pour mieux nourrir la réflexion de ceux qui, quotidiennement, transmettent des savoirs, permettent l'accès

aux œuvres et forment les citoyens d'aujourd'hui et de demain. Chaque mois, *Le Monde de l'éducation* a rendez-vous avec celui de la culture et de la formation.



Rencontre-débat *Le Monde de l'éducation* - la Fnac le jeudi 16 avril à 18 heures  
à la Fnac de Caen sur le thème « Les nouvelles formes du sacré »

### PROFITEZ DE NOTRE OFFRE D'ABONNEMENT !

Bulletin à retourner accompagné de votre règlement à : *Le Monde de l'éducation* - Service abonnements, 24, avenue du Général-Leclerc, 60646 Chamilly Cedex  
Offre valable jusqu'au 31 décembre 1998 et réservée à la France métropolitaine. Pour l'étranger et les DOM-TOM, nous consulter au (33) 01-42-17-32-90 de 8 h 30 à 18 heures

**1 AN, 11 NUMÉROS**  
**249 F**  
au lieu de 330 F  
**SOIT 24 %**  
**DE RÉDUCTION**

- OUI**, je souhaite bénéficier de votre offre d'abonnement au *Monde de l'éducation* pour
  - 1 an (11 numéros) pour 249 F seulement au lieu de 330 F, soit une économie de 81 F.
  - 6 mois (6 numéros) pour 150 F seulement au lieu de 180 F, soit une économie de 30 F.

801 MED02

Nom : \_\_\_\_\_  
 Prénom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Code postal : [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Ville : \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

- Je joins mon règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre du *Monde de l'éducation*.
- Je préfère régler par carte bancaire :

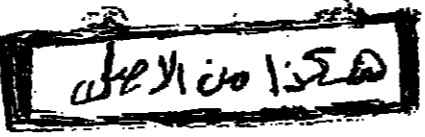
N° : [ ]

Date d'expiration : [ ]

Date et signature obligatoires : \_\_\_\_\_

Conformément à la législation en vigueur, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification pour toute information vous concernant.

offre de la SA



hui e la fin ? » ité

Peut-on baisser le coût du travail tout en réduisant sa durée ?

LA CROISSANCE est de retour et, avec elle, une question récurrente : faut-il affecter une partie de ses dividendes à la politique de l'emploi, et notamment à une nouvelle baisse des charges sociales pesant sur les salaires ?

Comme sur d'autres dossiers sociaux importants (maîtrise des dépenses de santé, épargne-retraite, imposition des allocations familiales, etc.), les points de vue se sont rapprochés, ces dernières années, et le débat porte moins sur le principe des réformes que sur la méthode retenue.

La droite a rejeté le projet de loi sur la baisse du temps de travail, mais elle concède désormais - comme le prouve la loi Robien - que celle-ci peut être une arme anti-chômage efficace si elle n'est pas imposée aux chefs d'entreprise.

Martine Aubry, ministre de l'emploi et de la solidarité, va attaquer le problème par un autre angle. Dans quelques jours, elle annoncera la création d'une mission chargée de lui faire rapidement des propositions sur la refonte des cotisations patronales, et elle envisage de prendre des mesures dès la loi de financement de la Sécurité sociale pour 1999.

UNE RÉFORME « INÉLUCTABLE »

Dans un rapport remis en juin à Lionel Jospin, cet expert concluait au caractère « inéluctable » d'une modification de l'assiette des cotisations patronales, tout en recommandant de l'étaler dans le temps.

En attendant, M. Jospin a maintenu l'essentiel des baisses décidées par Édouard Balladur et Alain Juppé en faveur du travail peu qualifié.

prises se passent plus facilement des travailleurs peu qualifiés que des autres. Il n'ignore pas non plus que la décision des ménages et des entreprises de recourir à ces salariés est largement influencée par leur coût, comme le montre la forte progression des emplois familiaux, ces cinq dernières années. Or le coût des emplois peu qualifiés reste plus élevé en France que dans la plupart des grands pays développés.

Dans leur rapport « croissance et chômage », qui a fait récemment l'objet de plusieurs débats au sein du Conseil d'analyse économique, l'instance de réflexion créée par M. Jospin, Olivier Blanchard (Harvard) et Jean-Paul Fitoussi (OFCE) jugent donc nécessaire de « poursuivre l'effort entrepris par les gouvernements précédents » pour réduire ces coûts salariaux, et ils plaident pour une nouvelle étape dans la baisse des cotisations, susceptible d'entraîner une hausse irrisoriale du pouvoir d'achat, un raffermissement de la croissance et un recul du chômage.

PROFONDE AMBIGÜITÉ

Dans une note de la Fondation Saint-Simon (décembre 1997) sur *Les Créations d'emplois en France et aux États-Unis*, un jeune économiste, Thomas Piketty (CNRS), constate, en tout cas, un fort déficit dans deux secteurs à forte main-d'œuvre peu qualifiée : le commerce de détail et l'hôtellerie-restauration.

Le débat n'a pas pour autant disparu, comme en témoigne la controverse naissante entre M. Piketty et deux signataires de l'Appel des économistes pour sortir de la pensée unique.

Jean Gadrey et Florence Jany-Contricé (Lille-1) contestent vigoureusement ces conclusions. Qu'il y ait 70 % d'emplois par habitant de plus qu'en France dans ce secteur s'explique, notamment, par le niveau de vie des Américains, qui achètent « 30 % de biens de plus » que les Français, affirment les deux chercheurs. En outre, « on y utilise 22 % d'heures de travail de plus qu'en France pour commercialiser le même panier moyen de produits ».

Les deux économistes doutent qu'une baisse du coût du travail entraîne des créations massives d'emplois dans le commerce. Il pourrait embaucher environ 300 000 personnes, disent-ils, à condition d'affecter la totalité des exonérations de charges à l'emploi. Or il ne l'a pas fait depuis le début des années 90, et malgré les exonérations pour les bas salaires et le temps partiel, le secteur a perdu près de 100 000 emplois durant cette période (sur 3 millions).

La politique de gauche reste toutefois marquée par une profonde ambiguïté. M<sup>me</sup> Aubry a beau affirmer que baisse des charges et réduction de la durée du travail « ne sont pas incompatibles », il reste à prouver que les 35 heures n'alourdiront pas le coût des emplois. En dépit des aides versées par l'Etat, une hypothèque pèse sur les secteurs et les entreprises qui ne pourront pas financer cette réforme par la modulation salariale, de forts gains de productivité et un réaménagement des horaires.

Jean-Michel Bezat

Le Monde

21 bis, RUE CLAUDE-BERNARD - 75242 PARIS CEDEX 05  
Tél. : 01-42-17-20-00. Télécopieur : 01-42-17-21-21. Tlx : 206 806 F  
Tél. relations clientèle abonnés : 01-42-17-32-90  
Internet : http://www.lemonde.fr

EDITORIAL

Internet : l'exception française

LA parution de derniers décrets d'application de la loi régissant le cryptage des télécommunications, notamment des données échangées sur Internet, met la France dans une position singulière.

Cette technologie, longtemps classée parmi les armes de guerre pour des raisons de sécurité nationale, est indispensable au développement du commerce électronique sur Internet.

Un tel mécanisme est censé donner aux services de renseignements les outils nécessaires à l'interception des messages suspects afin de prévenir, par exemple, les risques d'attentats terroristes. Les criminels s'y conformeront-ils ?

L'expérience du Minitel a démontré les limites d'un système purement national. La vocation mondiale d'Internet apparaît totalement incompatible avec une floraison de réglementations non harmonisées.

Aucun autre Etat au monde n'a, pour l'instant, adopté un dispositif comparable. Les Etats-Unis continuent d'autoriser un cryptage sans limitation de puissance sur leur territoire, même si le Congrès discute à présent des mesures de contrôle à adopter.

Le Monde est édité par le SA LE MONDE  
Président du directeur, directeur de la publication: Jean-Michel Colombani  
Directeurs: Jean-Marie Colombani; Dominique Lévy, directeur général; Noël-Jean Bergeron, directeur général adjoint

Directeur de la rédaction: Sébastien Pignatelli  
Directeurs adjoints de la rédaction: Jean-Yves Lhommart, Robert Solé  
Rédacteurs en chef: Jean-Paul Bessez, Pierre Georges, Laurent Grelhan, Edith Iznadovics, Michel Rajman, Perrine Le Genèdre  
Directeur adjoint: Dominique Royocat  
Rédacteur en chef technique: Eric Azou  
Secrétaire général de la rédaction: Alain Fournement

Médecin: Thomas Fenech  
Directeur exécutif: Eric Malloux; directeur délégué: Anne Chassagnou  
Conseiller de la direction: Alain Kollet; directeur des relations internationales: Daniel Verrot

Conseil de surveillance: Alain Minc, président; Gérard Courrou, vice-président  
Anciens directeurs: Hubert Bréme-Méry (1944-1949); Jacques Favret (1949-1982); André Laurent (1982-1985); André Fontaine (1985-1991); Jacques Lecroix (1991-1994)

Le Monde est édité par la SA Le Monde  
Durée de la société: cent ans à compter du 10 décembre 1994.  
Capital social: 961 000 F. Actionnaires: Société civile « Les rédacteurs du Monde ».  
Association Hubert Bréme-Méry, Société autonome des lecteurs du Monde.  
Le Monde Éditions, Le Monde Investissements, Le Monde Presse, Le Monde Prévoyance, Claude Bernard Participations.

IL Y A 50 ANS, DANS Le Monde

Les progrès de l'idée fédéraliste

L'IDÉE d'une fédération européenne a fait de grands progrès depuis le jour où M. Churchill la lança à Fulton et à Zurich. Le groupement qu'il fonda lui-même, ceux qui naquirent sur le continent et qui, après avoir agi en ordre dispersé, coordonnèrent leurs activités, témoignent de la force de cette idée déjà ancienne.

n'est pas possible à l'heure présente. Une fédération ne peut exister qu'entre pays ayant un minimum de principes politiques communs.

Tel n'est pas le cas pour les pays de l'Europe occidentale et ceux de l'Europe orientale. Rien n'empêche les uns et les autres d'avoir d'excellents rapports, commerciaux, culturels, etc. Mais une fédération digne de ce nom doit avoir une organisation, qui ne peut être à la fois démocratique et totalitaire.

S'il est regrettable que l'URSS et ses satellites aient repoussé le plan Marshall, qui pouvait aider à relever l'économie européenne tout entière, il faut reconnaître que ce refus favorise l'idée fédérale, qui ne peut se réaliser qu'à l'Occident.

Le Monde SUR TOUS LES SUPPORTS

Télématique : 3615 code LEMONDE  
Documentation sur Minitel : 3617 code LMDOC ou 08-36-29-04-56  
Le Monde sur CD-ROM : renseignements par téléphone, 01-44-08-78-30  
Index et microfilms du Monde : renseignements par téléphone, 01-42-17-29-33  
Le Monde sur CompuServe : GO LEMONDE  
Adresse Internet : http://www.lemonde.fr  
Films à Paris et en province : 08-36-68-03-78

Le monde de Mattotti



Rallumons les fourneaux pédagogiques !

LA CÉLÉBRATION, largement entamée, du trentième anniversaire des événements de mai 1968 nous invite à un regard rétrospectif sur les bouleversements provoqués par cette révolte dans le système d'enseignement.

On comprend fort bien les motivations qui ont pu, à l'époque, inciter les responsables à supprimer ces enseignements. L'évolution de la société française, son urbanisation croissante, son renouveau démographique, le souci de voir les femmes prendre toute leur place dans des activités dont elles étaient jusque-là exclues donnaient à ces mesures une coloration progressiste.

aux travaux des champs, a été remplacé par le professeur des écoles diplômé des IUFM. On ne pouvait donc que saluer la fin du ghetto de l'enseignement ménager réservé aux jeunes filles pauvres des villes et des campagnes, destiné à fournir à la bourgeoisie le personnel de maison dont elle avait besoin.

UN PATRIMOINE EN DANGER

Mais, trente ans plus tard, que constate-t-on ? Que les mesures radicales prises après 1968 ont créé un vide dont certains grands professionnels des secteurs concernés, notamment la gastronomie, commencent à percevoir les conséquences néfastes. La « grande cuisine » française n'a pu en effet se construire que sur la base d'une pratique de masse constituant un savoir collectif et populaire, transmis et évoluant de génération en génération.

de manière irréversible, le danger n'existe plus de reconstituer des ghettos où seraient confinés les enfants interdits d'accès aux savoirs réputés nobles comme les mathématiques ou les langues étrangères. Il est donc grand temps de réfléchir à la possibilité de rallumer sur tout le territoire ces fourneaux pédagogiques qui pourraient apporter une contribution non négligeable à la formation du citoyen du XXI<sup>e</sup> siècle.

Luc Rosenzweig

MENT !

**ÉLECTRONIQUE** Le PDG d'Intel a décidé de prendre sa retraite. Elu « Homme de l'année 1997 » par Time magazine, Andrew Grove, cède les commandes à son numéro deux,

Craig Barrett. ● **CO-FONDATEUR** de l'entreprise, « Andy » Grove, soixante et un ans, a imposé Intel comme principal fournisseur des fabricants de micro-ordinateurs. ● **LA SUCCESSION** à

la tête du premier fabricant mondial de « puces » est prévue pour le 20 mai. Elle intervient alors qu'Intel, l'un des groupes les plus rentables du monde, paraît moins sûr de lui. ● **LA**

**BOURSE** a vivement réagi à la publication, début mars, de prévisions de ventes et de bénéfices en baisse pour le premier semestre 1998. ● **AMD ET CYRIX** ont regagné des parts de mar-

ché en pariant sur le succès des ordinateurs à bas prix. Intel réagit en créant différents modèles de « puces » destinés à couvrir les différents segments du marché.

## Un nouveau PDG conduira la stratégie de reconquête d'Intel

Andrew Grove, co-fondateur du premier fabricant mondial de microprocesseurs, cède la présidence à son bras droit, Craig Barrett. Faute d'avoir anticipé l'évolution de ses clients, les constructeurs de PC, le groupe doit s'adapter pour regagner des parts de marché

**ÉTATS-UNIS**  
de notre envoyé spécial  
Le 21 mai, Andrew Grove (soixante et un ans) cédera son poste de PDG du groupe américain Intel à Craig Barrett (cinquante-huit ans), l'actuel directeur exécutif. Aux commandes depuis 1979 d'une entreprise qu'il a propulsée au premier rang mondial de l'industrie des semi-conducteurs (25 milliards de dollars, soit 150 milliards de francs, de chiffre d'affaires), M. Grove restera président du conseil d'administration.

M. Barrett prend les rênes d'Intel au moment où le groupe est confronté à deux défis de taille. Le premier concerne l'informatic. Car dans les ordinateurs personnels (PC) sur lesquels il a bâti son succès - ses microprocesseurs équipent plus de 80 % des PC - le groupe a été débordé par les sociétés américaines AMD

et Cyrix (filiale depuis mi-1997 de National Semiconductor). Ces dernières lui ont taillé des crouilles sur le marché en explosion, depuis l'an passé, des PC à moins de 1 000 dollars (6 000 francs). Le nouveau PDG devra aussi conduire Intel sur un terrain qui lui est peu familier et où il a, à aussi, pris du retard : celui des équipements dits « accès à l'information » qui, sous l'effet de l'essor d'Internet, sont appelés à connaître un fort développement.

Sur le marché des PC, Intel a défini une nouvelle stratégie, dont la première traduction sera, courant avril, le lancement du microprocesseur Celeron. Avec cette puce, le groupe va chercher à reconquérir les fabricants PC à moins de 1 000 dollars.

Pour la première fois, Intel fait face à des concurrents, AMD (avec son produit-phare, le K6) et

Cyrix, qui disposent de composants aussi puissants et moins chers. Les fabricants de PC, en tête desquels Compaq et IBM, ont été séduits. « Nous avons créé ce marché en apportant la technologie du jour à moins cher », se félicite Ajay Misra, responsable du marketing chez Cyrix, et Scott Allen, directeur des relations extérieures d'AMD. Cyrix estime détenir « 25 % » du marché des PC à bas prix, AMD parlant de « 10 % à 12 % ».

### URGENCE À S'ADAPTER

Le segment des machines à moins de 1 000 dollars est celui qui connaît la plus forte croissance dans l'industrie des PC : fin 1997, ces matériels ont représenté 30 % à 40 % des ventes totales de PC (en nombre d'unités) aux États-Unis. Or, Intel est traditionnellement positionné sur les PC de haut-de-gamme.

Il y a donc urgence pour le groupe à s'adapter. Intel a récemment prévu que ses ventes au premier trimestre 1998 seront en baisse de 10 % par rapport au dernier trimestre 1997 et que sa marge d'exploitation se réduira à 53 %, contre 59 % encore fin 1997 (Le Monde du 7 mars).

Pour autant, le tableau n'est pas si noir pour Intel. Il subsiste un écart de taille conséquent entre le groupe et ses deux rivaux. Les bénéfices d'Intel (6,9 milliards de dollars) sont près de trois fois supérieurs... aux ventes d'AMD (2,35 milliards de dollars), ce dernier étant déficitaire, tout comme Cyrix (300 millions de dollars de chiffre d'affaires).

Cela se traduit par des capacités de développement et de production sans commune mesure. Intel a fabriqué et vendu quelque 80 millions de microprocesseurs l'an passé, alors que Cyrix en re-

vendique « environ 9 millions » et AMD « un peu moins de 5 millions ». AMD et Cyrix ont par ailleurs du mal à satisfaire la demande en raison de capacités de production insuffisantes.

Chez Cyrix, société qui ne fait que de la conception, la production est assurée par IBM. National Semiconductor doit bientôt en prendre une partie. Chez AMD, seule l'usine d'Austin (Texas) fabrique le K6 - le site de Dresde (Allemagne) devant prendre le relais l'an prochain - et des problèmes de maîtrise des procédés industriels perturbent son activité.

AMD et Cyrix pourraient bénéficier d'un coup de pouce de la part d'IBM et du groupe taïwanais TSMC, avec qui ils ont conclu des accords de sous-traitance. « TSMC pourra fabriquer pour nous si besoin, mais la priorité est de remplir la ligne de fabrication de National Semiconductor », tempère M. Misra.

M. Allen souligne que « l'accord avec IBM ne signifie pas que nous abandonnons la production. IBM apportera des capacités en fonction de nos besoins. Mais pas avant le troisième trimestre ». L'ambition d'AMD reste de produire 15 millions de puces K6 cette année et de conquérir

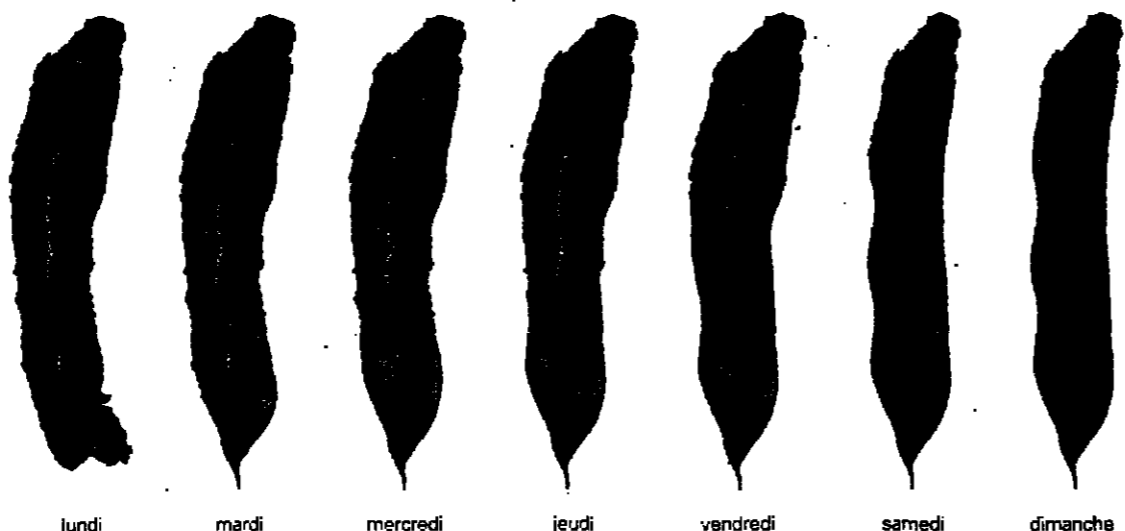
30 % du marché des PC.

Cet objectif fait sourire chez Motorola, le numéro deux américain des semi-conducteurs. Jean-Jacques Berneron, l'un des responsables pour l'Europe des activités microprocesseurs, considère qu'« attaquer Intel de front est suicidaire. Intel fait ce qu'il veut et se joue d'AMD et de Cyrix ». L'avis n'est pas totalement objectif, car Motorola, même s'il continue à fournir Apple en microprocesseurs (les PowerPC développés avec ce même Apple et IBM), a renoncé à se poser en alternative d'Intel sur le marché des PC.

Aujourd'hui, Motorola table sur d'autres marchés en forte croissance : celui des équipements de raccordement aux réseaux de télécommunications et celui des nouvelles générations d'équipements d'accès à l'information (téléphones portables, assistants numériques, systèmes de communication pour l'automobile, etc.). Cette nouvelle catégorie d'équipements est aussi la cible de National Semiconductor, de SGS-Thomson, ou de Philips. Le nouveau patron d'Intel aura pour mission de s'adapter à ces marchés.

Ph. L. C.

## SEMAINE NATIONALE CONTRE LE CANCER



lundi mardi mercredi jeudi vendredi samedi dimanche

### 7 JOURS POUR CHANGER VOS MAUVAISES HABITUDES.

Aujourd'hui, chacun sait que l'alimentation joue un rôle dans la bonne ou la mauvaise santé. Par exemple, la consommation de graisses animales trop abondantes ou trop cures peut favoriser le risque de cancers. Adopter un « régime méditerranéen » à base de fruits, de légumes et d'huile d'olive, consommer des aliments riches en fibres et en vitamines,

varier son alimentation constituent des mesures de prévention efficaces. Il est également préférable d'éviter les surpoids et de pratiquer des activités sportives. Alors, la Semaine Nationale contre le Cancer, c'est l'occasion ou jamais de vous protéger du cancer en changeant vos mauvaises habitudes : ne plus fumer, boire modérément et avoir une alimentation saine.

### LIGUONS-NOUS CONTRE LE CANCER.

LA LIGUE 80<sup>ème</sup> anniversaire contre le cancer

## Un marché, un processeur, une marque

**EN LANÇANT**, courant avril, le microprocesseur Celeron, Intel change de politique. Il va dorénavant proposer des composants distincts, identifiés chacun par un nom, en fonction des marchés visés. Jusqu'alors, le groupe commercialisait des puces toujours plus performantes, chaque nouvelle génération étant vendue au prix fort et s'adressant aux PC les plus puissants. Le prix des circuits d'« ancienne » génération était alors réduit et gagnait les ordinateurs de bas de gamme.

Intel disposera de trois catégories de puces. Celeron, version moins puissante et moins chère du dernier-né d'Intel, Pentium 2, s'adressera aux PC « basiques » (vendus de 800 à 1 200 dollars). Le Pentium 2 désignera les puces destinées aux PC « performants » (1 300 à 2 400 dollars). Un autre modèle équipera les PC très puissants.

« Le marché s'est élargi, différents besoins sont apparus, pour lesquels il faut des produits différents », explique Dennis Carter, le

directeur du marketing. Les noms apparaîtront dans le logo « Intel Inside » apposé sur les PC. « Ainsi, l'acheteur pourra identifier facilement la performance du PC ». « L'achat d'un PC n'est pas seulement motivé par le nom du fabricant de microprocesseur. Les gens veulent la meilleure performance pour le meilleur prix », rétorque Michael Steele, patron du marketing des microprocesseurs chez AMD, l'un des challengers d'Intel. « Le PC est encore quelque chose de complexe » et le nom du microprocesseur « est important », estime au contraire M. Carter. « Il indique si l'on peut avoir confiance ».

Mark Bluhm, vice-président de Cyrix, l'autre rival d'Intel, déplore qu'en identifiant un « PC basique » Intel « cherche à dévaluer » le marché des PC à bas prix. « Intel fait la même erreur que les fabricants de gros ordinateurs face à l'arrivée des minis, puis des PC », assure-t-il.

Ph. L. C.

### TROIS QUESTIONS À... PIERO MARTINOTTI

**1** Vice-président du fabricant franco-italien SGS-Thomson, vous dirigez ses équipes de conception de microprocesseurs compatibles Intel, basés en Arizona (Phoenix) et en Californie (San Diego, Irvine). SGS-Thomson est peu visible sur le marché des ordinateurs personnels (PC). Pourquoi ?

Nous n'avons pas vocation à être un « anti-Intel », même si nous avons produit pendant trois ans des microprocesseurs conçus par Cyrix, l'un de ses challengers. Nous avons fabriqué deux à trois millions de ces puces. Mais notre but était avant tout de maîtriser le savoir-faire du microprocesseur. Car il s'agit d'un élément vital pour atteindre notre objectif, qui est de réaliser des systèmes complets sur une puce pour des équipements comme les PC à bas prix, les décodeurs pour téléviseurs, ou les terminaux d'accès à Internet... Pour ces matériels, seuls compteront la fonctionnalité et le bas coût. L'accord avec Cyrix, qui s'achève, c'était cela : accéder à l'équivalent

du 486 et du Pentium d'Intel, pour les maîtriser.

**2** Disposerez-vous de l'équivalent des dernières générations d'Intel ? Nous avons acquis deux tiers du capital de Metaflow, société basée à San Diego, constituée d'une quarantaine d'« architectes », des ingénieurs qui développent des équivalents des Pentium MMX et Pentium 2 d'Intel. Nous pourrions les placer au cœur de systèmes plus complets, respectivement en 1999 et 2000.

**3** Avez-vous réalisé de tels systèmes sur une puce ? Nous avons un circuit qui réunit l'essentiel des fonctions d'un PC, le ST-PC. Développé pour un client en Chine, nous lui avons ajouté des fonctions et transformé en produit standard (40 dollars la puce). Nous allons en démarrer la production à Crolles (Isère). Cela représentera quelques millions de pièces en 1999. Plusieurs PC à moins de 500 dollars, développés en Asie, ont prévu de l'utiliser.

Propos recueillis par Philippe Le Cœur

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



هنا من الامم

# Lionel Jospin veut « adapter » les services publics au contexte européen

## Le premier ministre a toutefois réaffirmé les « valeurs intangibles » du secteur

Christian Pierret, secrétaire d'Etat à l'Industrie, a organisé, le jeudi 26 mars, un colloque sur le thème : « Quel avenir pour le service public en

France et en Europe ? » (Le Monde du 24 mars). Le premier ministre y a développé une conception volontariste et offensive des services pu-

blics, estimant que la concurrence n'est pas toujours souhaitable mais que les monopoles doivent être encadrés par les régulateurs.

**DOMINIQUE STRAUSS-KAHN**, Pierre Moscovici, Christian Pierret et, pour conclure, Lionel Jospin. Pas moins de quatre membres du gouvernement se sont exprimés, jeudi 26 mars, lors d'un colloque organisé par le secrétaire d'Etat à l'Industrie pour défendre, en présence de Karel Van Miert, commissaire européen chargé de la concurrence, la conception française des services publics. Le gouvernement avait visiblement à cœur de faire passer deux messages : à la Commission, il a clairement indiqué qu'il défendra les services publics face aux seules lois du marché. Aux syndicats, il a affirmé que les situations de « monopoles naturels » et d'opacité des comptes étaient révolues.

M. Van Miert a, en partie, reconnu la légitimité de la position française. Faisant mine de se réjouir d'« être une fois de plus en France pour discuter de ce sujet », le commissaire européen a admis que « les conflits entre l'Union européenne et la France ont été utiles et ont amené la Commission à réviser son approche ».

Après avoir rappelé que « le service public est au cœur de notre modèle de société », le premier ministre a estimé qu'« après des années où les changements ont été subis il nous faut refonder les principes de notre action ». Pour lui,

tout attendre de la concurrence dans l'offre de services publics « relève de la caricature intellectuelle ». Afin que les services publics n'abusent pas de leur situation de monopole ou de droits exclusifs au détriment des consommateurs, le premier ministre a souligné l'importance de la régulation, qui doit être « transparente et libre » même si « le régulateur n'a pas vocation à se substituer aux pouvoirs publics. Au législateur et au gouvernement de définir les finalités et de garantir les équilibres ; au régulateur d'être l'arbitre des litiges entre opérateurs et d'être attentif aux intérêts du consommateur ».

### « IL N'Y A PAS UN MODÈLE »

C'est ainsi qu'il y a quelques jours le gouvernement n'a pas suivi les recommandations de l'Autorité de régulation des télécommunications (ART) sur le tarif du raccordement des écoles à Internet. « L'ART a dit ce qui lui paraissait juste en matière de prix et l'Etat ce qui lui a paru supérieur au nom de l'intérêt général », avait, auparavant, explicité Jacques Guyard, président de la commission supérieure du service public des Postes et télécommunications. Mais, ce qui est bon pour un secteur ne l'est pas forcément pour les autres. Pour Lionel Jospin, « il n'y a pas un modèle de service

public qui puisse s'appliquer de façon universelle », a-t-il affirmé, avant de conclure : « Il n'est pas question d'imiter simplement les solutions mises en œuvre par nos partenaires, dans des contextes différents. Il nous faut certes tirer parti de leur expérience mais il nous faut aussi savoir adapter et inventer pour conserver le meilleur de notre héritage. » Christian Pierret, qui s'apprête à transcrire dans le droit français les directives européennes sur l'électricité et l'activité postale, a été plus précis : « L'individualisation de la demande des usagers-consummateurs, la volonté politique de construire un espace européen intégré et harmonisé et les innovations technologiques qui relativisent fortement la notion de monopole naturel » imposent de profondes mutations. Mais, pour lui, les Français attendent des services publics qu'ils « favorisent la cohésion sociale et permettent un développement équilibré du territoire ». Au nom de la première, M. Pierret a rappelé l'attachement du gouvernement « aux prérogatives que permet la politique tarifaire des services publics ». C'est

ainsi qu'en matière de télécommunications les pouvoirs publics ont défini les missions des services publics, l'ART en a chiffré le coût et a réparti celui-ci entre les opérateurs. Toujours au nom de la cohésion sociale, M. Pierret a estimé que la présence postale dans les quartiers difficiles « doit y accomplir de sérieux progrès ». Aujourd'hui présente dans 450 zones urbaines difficiles sur 700, cette présence pourrait avoisiner les 600 dans le futur contrat de Plan.

M. Pierret a estimé que les services publics doivent désormais acquiescer une dimension européenne. « Faire en sorte, par exemple, qu'une lettre soit acheminée aussi rapidement entre deux capitales européennes qu'entre Paris et Montpellier. Ou encore qu'il ne coûte pas plus cher de téléphoner entre Strasbourg et Luxembourg qu'entre Strasbourg et Metz. » C'est ainsi qu'il souhaite « renforcer » la coopération entre France Télécom et Deutsche Telekom, qui, jusqu'à présent, n'a pas été très probante.

Frédéric Lemaître

# La CGT confirme sa suprématie à la SNCF

## SUD-Rail s'implante sans bouleverser le paysage syndical à l'occasion des élections professionnelles

LA CGT a confirmé sa position de premier syndicat de la SNCF aux élections professionnelles du jeudi 26 mars. Avec 45,8 % des voix aux élections aux comités d'établissement et 48,4 % des voix à celles des délégués du personnel, la CGT ne perd qu'un peu moins d'un point par rapport aux élections de 1996.

L'organisation de Bernard Thibaut, secrétaire général de la CGT-cheminots et membre par ailleurs du comité national du Parti communiste, semble parvenir à concilier son rôle traditionnel de syndicat revendicatif avec la tutelle du ministre communiste Jean-Claude Gaysot sur le secteur des transports. Elle s'impose, une nouvelle fois, comme l'interlocuteur privilégié de la direction de l'entreprise, notamment pour les délicates négociations qui vont s'engager sur la réduction du temps de travail.

Le paysage syndical a été peu modifié par l'implantation nationale du syndicat SUD-Rail, qui présentait pour la première fois des listes dans les trente comités

d'établissement de la SNCF. Le syndicat contestataire, inspiré de ses grands frères de La Poste et de France Télécom, a recueilli 8,6 % des voix dans les comités d'établissement et 6,5 % des suffrages pour les délégués du personnel. Présente dans sept régions sur trente seulement en 1996, l'organisation avait obtenu plus de 4 % des voix.

« Nous avons soldé les comptes de la scission », analyse la CFDT qui avait été la principale victime de la naissance de SUD-Rail, crée par des dissidents de la CFDT. L'organisation de Bruno Daberto est parvenue à enrayer sa chute avec un recul d'un point, qui la fait passer sous la barre des 20 % aux deux élections. Elle s'estime confortée dans sa position contestataire, plus affirmée que la CGT sur la réforme ferroviaire et la réduction du temps de travail. La Fédération maîtrise et cadres reste stable, à 10 % des voix, et FO et la CFTC sont au coude-à-coude à 5 % des voix chacun.

Christophe Jakubyszyn

# La holding Parfinance fusionne avec sa filiale Imétal

**LA RÉORGANISATION** de l'empire d'Albert Frère se poursuit. Au lendemain de la cession de sa participation dans Havas, le financier belge tire un trait sur Parfinance. La holding, détenue à 88,3 % par le groupe Pargesa-GBL, va fusionner avec sa filiale Imétal, spécialisée dans les matériaux, qu'il contrôlait à hauteur de 54,4 % du capital. L'opération, qui devra être approuvée par les assemblées générales au 30 juin, se fera sur la base de deux actions Imétal pour cinq actions Parfinance.

La disparition de Parfinance est logique, au moment où Albert Frère souhaite simplifier ses structures (Le Monde du 19 mars). La société n'a jamais réussi à se constituer un vrai portefeuille de participations. Depuis la vente de ses titres AXA, puis début mars, de ses actions Paribas, elle n'avait plus qu'un seul actif, Imétal et plus de 3 milliards de francs de trésorerie.

Pour récupérer une grande partie de cet argent, le groupe d'Albert Frère propose la distribution d'un dividende exceptionnel avant la fusion de 100 francs par action, soit au total 2,3 milliards de francs. Il a aussi veillé à ne pas perdre la majorité dans le nouvel ensemble, en limitant la création d'actions nouvelles au moment de la fusion à 1 million de titres sur un total de 16 millions. Pargesa-GBL détendra ainsi 50,7 % du capital et 57,2 % des droits de vote du nouveau groupe.

L'apport de Pargesa va permettre à Imétal de se renforcer. Héritant de 1 milliard de francs de trésorerie, il va s'en servir pour réduire ses dettes à 1,8 milliard de francs. Ces fonds propres passeront de 6,7 à 7,7 milliards de francs. Ce qui permettra « d'accélérer les possibilités de croissance », souligne la direction.

Officiellement, c'est pour aborder cette nouvelle ère de développement qu'Imétal a décidé de transformer ses statuts pour devenir une société à directeur et conseil de surveillance. Dans les faits, il s'agissait surtout de trouver une issue aux frictions de plus en plus fréquentes entre René Mitieus, PDG d'Imétal, et son actionnaire principal. René Mitieus sera déchargé, à partir de mai, de toute la direction opérationnelle en prenant la présidence du conseil de surveillance. Patrick Kron, ancien membre du comité exécutif de Pechiney et ex-PDG de Carbone Lorraine, est nommé président du conseil.

### GRUPE EN BONNE SANTÉ

Il reprend un groupe en très bonne santé. Imétal a entrepris au cours de ces cinq dernières années, une réorganisation complète. Il est sorti de nombreuses activités comme les métaux non ferreux, (Eramet, Metaleurope, Minemet), les revêtements de façade, le carrelage (Origny Desvroise) pour concentrer tous ses efforts sur trois branches : les matériaux de construction (tuiles, briques, ardoises), les minéraux industriels (argiles, kaolin) et la transformation des métaux. A l'exception des Ardoises d'Angers toujours en difficulté, Imétal est sur chacune de ses niches en position de numéro un ou deux mondial, ou au moins européen.

Ce repositionnement, accompagné par de nombreux investissements industriels, a porté ses fruits. Entre 1992 et 1997, le chiffre d'affaires du groupe est passé de 5,8 à 11 milliards de francs. En 1997, il a affiché un résultat net de 620 millions de francs.

Martine Orange

# Avis positif de la commission Soubie à la filière de soins Groupama-MSA

**DEUX FILIÈRES** de soins initiées par l'assureur Groupama et la Mutualité sociale agricole (MSA) ont reçu le feu vert de la Commission Soubie, chargée de donner un avis sur ces expérimentations, selon l'AFP. Ces filières attendent maintenant l'agrément du gouvernement pour pouvoir se mettre en place. Groupama a prévu d'expérimenter dans cinq départements un projet visant à inciter les médecins généralistes à réduire leurs prescriptions de 15 à 20 %. La CGT a de son côté jugé jeudi ce projet « dangereux pour le devenir de la Sécurité sociale » pour des raisons affirmées « en tant qu'assureur complémentaire » pour des sociétaires couverts par la Mutualité sociale agricole (MSA), régime d'assurance maladie obligatoire.

Etrange comme ici rien ne change... Jamais...  
La pluie, le Pub, notre whiskey... Ses trois distillations...

**JAMESON** L'IRLANDAIS...

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTE, CONSOMMEZ AVEC MODERATION.



الصحافة في الجزائر

# COMMUNICATION

LE MONDE / SAMEDI 28 MARS 1998

fin ?

## Le projet de loi sur l'audiovisuel est attaqué de toutes parts

La concertation organisée par Catherine Trautmann sur son texte a permis aux patrons de télévisions privées et de groupes de communication, et à de nombreux juristes, d'exprimer une forte hostilité au renforcement de la réglementation

RAREMENT un projet de loi sur l'audiovisuel aura été aussi unanimement critiqué. Sur le thème « l'entreprise de communication », une table ronde, pourtant organisée à l'initiative de Catherine Trautmann, ministre de la culture et de la communication, afin de « dépassionner le débat », a suscité, jeudi 26 mars à Paris, une avalanche unanime d'animosité, de doutes et, dans le meilleur des cas, de scepticisme. Véritable happening, comme il en fut rarement organisé dans le petit monde de l'audiovisuel, une quinzaine de professionnels, patrons de télévisions privées, de groupes de communication ou avocats et professeurs de droit, ont assuré que le projet de loi en gestation n'a au-

cune justification. Il vient trop tôt, il est trop contraignant et trop politique. « La position politique du gouvernement Jospin est très éloignée du monde de l'audiovisuel », a affirmé Jacques Rigaud, vice-président de CLT-UFA. « Même si les intentions sont pures, le cantonnement [des activités de médias dans une seule structure indépendante d'un groupe actionnaire ayant accès aux marchés publics] ou la mise en place d'un conseil de surveillance et d'un directoire [prévus dans le projet de loi pour éviter tout risque de confusion entre une rédaction et ses actionnaires] n'ont pas un effet de potion magique. Nous connaissons tous des montages juridiques pour contour-

ner ce système, ou alors il faudrait aller très loin dans la législation pour que ce système soit efficace. » A ses yeux, cette loi « risque de limiter encore notre capacité d'entreprendre ». Un credo repris par Jean Drukker, PDG de M6, qui a rappelé la faible taille des chaînes privées. « Le seul prélèvement de France 2 sur le marché publicitaire est supérieur à l'ensemble des bénéfices réalisés par Canal Plus, TF1 et M6 », a-t-il affirmé. Quant à l'idée d'une structure de cantonnement, il la balaya d'un revers de la main, jugeant qu'« il existe déjà dans le cahier des charges des chaînes privées de nombreuses obligations concernant la déontologie ». Selon Patrick Le Lay, président de TF1 et

de Bouygues Communication, « nous sommes dans une organisation législative qui semble vouloir prendre la main sur nos entreprises et arriver à une congélation de nos activités ». L'idée chère à Catherine Trautmann d'instaurer des structures regroupant tous les actifs dans les médias - sans en préciser pour autant le périmètre concerné (chaînes de télévision, radio, presse, édition, publicité, multimédia) - a été mise en pièces par Jérôme Seydoux, président de Pathé. Ce bon élève, puisqu'il a scindé son groupe en deux, en regroupant ses activités industrielles au sein de Chargeurs et les médias dans Pathé, a expliqué que ce schéma avait été appliqué non pas pour des raisons déontologiques, mais tout simplement parce que « c'est très difficile de gérer des activités très différentes ». « Il existait dans le groupe deux personnes susceptibles de diriger les deux branches, les marchés sont aussi très demandeurs de clarté. Aujourd'hui cette scission est très appréciée, mais ce n'est pas une règle qui doit s'appliquer à tout le monde, a-t-il affirmé. Chaque groupe doit suivre son histoire propre. »

« Il n'y a pas si longtemps, Coca-Cola détenait Columbia aux Etats-Unis et Warner a été redressé par un entrepreneur de pompes funèbres. Aujourd'hui, c'est encore General Electric qui contrôle NBC », lui a répondu Jérôme Seydoux. Plus généralement, le professeur de droit Patrick Messerlin a souligné l'aspect anachronique du texte du gouvernement : « Tous les marchés publics sont en passe de se libéraliser au niveau mondial ». Jean-Marie Messier, président de la Compagnie générale des eaux (maison-mère de Canal Plus), s'est trouvé bien seul à considérer qu'« un débat public ne peut faire que du bien ». Ce qui ne l'a pas empêché de demander, comme tous ses pairs, « plus de régulation que de réglementation ». Il a réitéré toute « administration de la convergence » en prenant pour exemple vertueux le rapprochement conclu entre ses filiales Cégétel (téléphonie), Canal Plus et America on Line, qui ont fait « cause commune » sur Internet, dans une « idée de reconquête des intérêts américains en France ».

**DÉPÊCHES**  
■ **INTERNET**: le Syndicat national des journalistes assigne *Le Figaro* en référé, pour « contrefaçon et exploitation litigieuse » des articles de la rédaction sur les sites Minitel et Internet du titre. L'affaire sera jugée le 3 avril devant le tribunal de grande instance de Paris. Cette assignation fait suite au procès gagné en première instance par les journalistes des *Dernières Nouvelles d'Alsace*, et alors qu'Hayas n'a toujours pas démarré son site payant Infos on line, dénoncé par le SNJ comme « le plus gros hold-up jamais perpétré sur Internet ».  
■ **TELEVISION**: Michel Bassi a été nommé PDG de Pearson France Television, dans le cadre d'une réorganisation des activités audiovisuelles du groupe britannique. Pearson France Television regroupe désormais trois sociétés de production. Deux sociétés produisent des variétés et des divertissements : Grundy (« Questions pour un champion ») et Fremantle France (« Le Bigdli »). Une famille en or : « Le juste prix ». La troisième branche, FBG Production, est spécialisée dans la fiction.  
■ **IMPRIMERIE**: Michel Salbaing a été nommé PDG des Imprimeries Quebecor pour l'Europe, mardi 24 mars. Pierre Karl Pédeau a, pour sa part, été nommé vice-président exécutif et chef d'exploitation des Imprimeries Quebecor Inc.  
■ **PRESSE**: le groupe suisse Edipresse lance un mensuel masculin, *M*. Tiré à 250 000 exemplaires, vendu 18 francs pendant la période de lancement (20 francs ensuite), le magazine est dirigé par Philippe Simon, ancien responsable des magazines du groupe Hersant.  
■ **TOXI TIME** est un bimestriel gratuit mis à la disposition des clients des taxis parisiens depuis le 20 mars. Conçu sur le modèle des magazines des compagnies aériennes ou de chemin de fer, ce magazine en couleurs de 64 pages, réalisé par les éditions Au fil du temps, est disponible dans 2 000 voitures ainsi que dans certains hôtels de la capitale.

### COMMENTAIRE

#### LE PIÈGE DE LA CONCERTATION

Donner la parole à tous les acteurs concernés par un projet de loi relève d'un bel exercice de démocratie. Depuis 1982, Catherine Trautmann est la seule ministre qui souhaite à la fois changer la loi sur l'audiovisuel et créer un réel consensus sur sa réforme. Elle vient d'essayer un tir de barrage nourri de la part de tous les professionnels de la télévision privée qui demandent, avant toute chose, moins de réglementation. Leur argumentation est simple et connue de longue date : l'audiovisuel privé, déjà sur-réglementé, doit être considéré comme un secteur économique

comme un autre. Plus la ministre attend et consulte, moins sa loi sera nourrie. A chaque concertation interprofessionnelle, elle ôte une petite partie du schéma initial. Après l'abandon, au cours de l'été dernier, d'une révision du seuil maximum détenu par un actionnaire au sein d'une chaîne (49 % aujourd'hui) et du dispositif anti-concentration, ce projet de loi fortement expurgé par rapport à ses ambitions initiales, pourrait s'étioler à nouveau. La stratégie des chaînes privées et de leurs actionnaires consiste clairement à détourner le projet de loi sur le service public de la télévision. Pour que Catherine Trautmann réduise son texte à une fusion entre Arte et La Cinquième - un projet dont l'initiative revient pourtant à l'ancien député UDF du Val-de-Marne Alain Griotta-

ray - et à une meilleure définition des missions du service public. Pourtant, au moment de l'explosion des bouquets numériques en France et en pleine mondialisation du secteur audiovisuel, il est plus qu'opportun de réviser une loi obsolète et inadaptée aux technologies de demain. La ministre s'est enfermée dans une contradiction : pour être cohérente avec sa démarche, elle doit tenir compte du tir de barrage que suscite son projet de loi. Politiquement, elle s'affaiblit par cette concertation. C'est précisément ce que prévoient les lobbyistes de Bouygues, de la Générale des eaux, et de la Lyonnaise des eaux, les trois groupes qui avaient le plus à craindre de la réforme initialement annoncée.

Nicole Vulser

#### RISQUES DE CONTRADICTIONS

Quant à l'idée de créer un conseil de surveillance et un directoire, Jérôme Seydoux explique très clairement : « On est responsable ou on ne l'est pas », une manière de dire que ce schéma ne sert pas à grand-chose. Jacques Lehn, président d'Europe 1 Communication, a ajouté que dans les trois groupes ayant adopté une structure à directoire et conseil de surveillance, Bayard, NRJ et L'Express, « le pouvoir ne se



## OPTALISSIME

DYNAMISEZ VOTRE ASSURANCE-VIE GRÂCE À L'ÉPARGNE BOURSIÈRE

Au Crédit Agricole, votre Conseiller vous expliquera que notre contrat d'assurance-vie multisupport Optalissime concilie les avantages fiscaux de l'assurance-vie et le dynamisme d'un investissement boursier. Optalissime vous propose trois profils de gestion : Sérénité, Equilibre, Dynamique. Vous choisissez celui qui répond le mieux à vos objectifs et vous laissez à nos experts financiers le soin de gérer intégralement votre investissement.

L'ÉPARGNE BOURSIÈRE AU CRÉDIT AGRICOLE



L'IMAGINATION DANS LE BON SENS

Optalissime est proposé par PREDICA, la compagnie d'assurance-vie et de prévoyance du Crédit Agricole. PREDICA est régie par la Code des Assurances et est agréée par l'Etat. L'assurance-vie est soumise à la loi de 1965 sur l'assurance-vie. PREDICA est agréée par l'Etat. PREDICA est agréée par l'Etat. PREDICA est agréée par l'Etat.

AFFAIRES

INDUSTRIE

INTEL: le président Andrew Grove quitte la tête du premier fabricant mondial de microprocesseurs (lire page 10).

BMW: le constructeur automobile allemand, après son concurrent Volkswagen, a déposé son offre pour le rachat des marques Rolls-Royce et Bentley au groupe britannique Vickers, selon le Financial Times de vendredi 27 mars.

PPG: le premier verrier américain a annoncé, jeudi 26 mars, la mise en vente de ses activités verrières en Europe. Il espère boucler un accord d'ici à l'été.

MONSANTO: le groupe chimique et pharmaceutique américain envisage de tripler ses résultats d'ici cinq ans en Europe de l'Ouest, qui s'élevaient à 333 millions de dollars, en y développant ses investissements, notamment en France, et en augmentant le nombre de ses implantations et son effort de recherche.

TRANSGENE: les titres de la Société Strasbourgeoise de Biotechnologie, introduits jeudi simultanément sur le Nouveau marché à Paris et sur le Nasdaq à New York, ont été proposés au prix unitaire de souscription de 266,48 francs pour une action ordinaire et 14,50 dollars pour une ADS (American Depositary Share).

BRITISH AEROSPACE: le groupe britannique d'aéronautique a cédé 16,11% du capital d'Orange, troisième opérateur de téléphone mobile britannique, pour 763,8 millions de livres (7,8 milliards de francs). BAe garde 5% d'Orange.

SERVICES

COGEDIM: la filiale de promotion immobilière de Paribas, qui lui a coûté plusieurs milliards de francs, vient d'être cédée à un groupe d'investisseurs français et étrangers, dont la société de capital-risque LTI, gérée par LBO France.

FINANCE

IMETAL: le groupe va fusionner avec son actionnaire majoritaire Parifiance, afin de récupérer 1 milliard de francs de fonds propres (lire page 17).

BANQUES SUISSES: les trois principales banques helvétiques, accusées d'avoir profité de la seconde guerre mondiale, et la communauté juive sont parvenus in extremis, jeudi 26 mars, à un accord, écartant les menaces de sanctions américaines à leur encontre.

RÉSULTATS

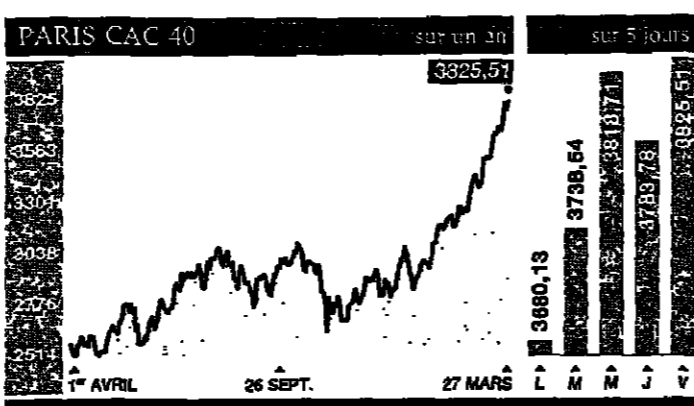
ESSO SAF: la filiale française du groupe pétrolier américain Exxon a vu son cours bondir de 8,8% à 594 francs, jeudi 26 mars, après l'annonce du quadruplement de son bénéfice net en 1997, à 521 millions de francs.

MONOPRIX: le distributeur (groupe Galeries Lafayette) a annoncé, vendredi 27 mars, une progression de 26,3% de son bénéfice net, part du groupe, en 1997 à 80,7 millions de francs. La chaîne de magasins, qui a racheté en octobre 1997 Prisunic à Pinaute-Printemps-Redoute (PPR) pour 1,605 milliard de francs, a passé dans ses comptes une charge exceptionnelle de 61,4 millions.

DRESNER BANK: la deuxième banque allemande a annoncé, jeudi, un résultat net de 1,8 milliard de marks (5,6 milliards de francs) en 1997, supérieur à celui de la Deutsche Bank (1,2 milliard de marks).

ERGO: le nouveau numéro deux allemand de l'assurance, derrière Allianz, a annoncé vendredi 27 mars, une hausse de « plus de 50% » de son bénéfice net, à 530 millions de marks (1,77 milliard de francs), en 1997.

Toutes les valeurs du CAC 40 sur le site Web « Le Monde ». www.lemonde.fr



Principaux écarts au règlement mensuel

Table with columns for Hausses and Baisse, listing various stocks and their percentage changes.

LES PLACES BOURSIERES

PARIS

APRÈS une brève incursion dans le rouge, la Bourse de Paris se repreneait vigoureusement vendredi 27 mars en dépit d'un net affaiblissement du dollar face au franc. En repli de 0,46% à l'ouverture l'indice CAC 40 affichait une heure plus tard un gain de 0,35% à 3 795,96 points. A 12 h 11, les valeurs françaises ont inscrit un nouveau record absolu à 3 828,92 points. L'activité restait soutenue avec un chiffre d'affaires sur le marché à règlement mensuel de 6,5 milliards de francs dont 4,5 milliards de francs sur les 40 valeurs de l'indice vedette. Du côté des valeurs, Plastic Omnium perdait 2,23% à 834 francs au lendemain de l'annonce d'un bénéfice net en hausse de 27,1% à 136 millions de francs. La firme a mis en garde le marché contre le ralentissement de sa rentabilité en 1998 en raison du démarrage de trois nouveaux sites de production.

TOKYO

LE MARCHÉ japonais a terminé en baisse, vendredi 27 mars, dans une ambiance teintée de scepticisme quant aux perspectives économiques de l'Archipel. L'indice Nikkei a reculé de 241,36 points (1,42%), à 16 739,26 points, à proximité de son plus bas niveau du jour (16 736,76 points). L'indice nippon avait gagné 1,93% la veille. Le marché de Tokyo craint que le plan de relance de 16 000 milliards de yens (760 milliards de francs), rendu public par le PLD et ses alliés de la coalition au pouvoir, ne suffise pas à sortir le pays du marasme.

NEW YORK

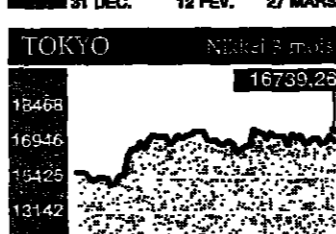
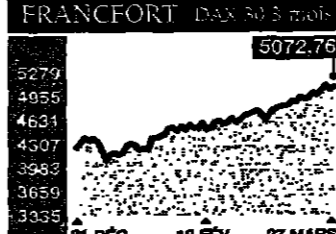
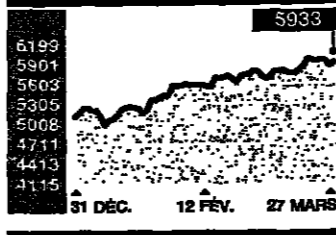
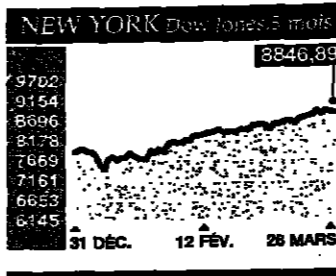
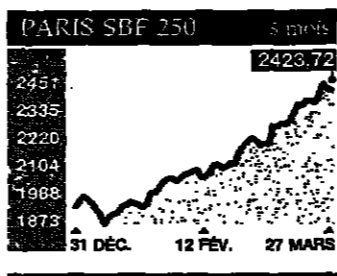
LE MOUVEMENT de consolidation annoncé la veille s'est poursuivi, jeudi 26 mars, à Wall Street. L'indice Dow Jones des valeurs américaines a finalement perdu 0,29%, à 8 846,89 points.

Indices boursiers

Table listing various stock indices (Europe, Monde, ASIE) with their current values and percentage changes.

Monde

Table listing international stock indices like NEW YORK DJ, SP 500, NASDAQ, etc., with their values and changes.



FRANCFORT

LE MARCHÉ allemand de la Bourse de Francfort était encore orienté à la baisse, vendredi 27 mars, au début des échanges électroniques. Vers 9 heures, l'indice DAX perdait 0,24%, à 5 016,99 points. La veille, les valeurs allemandes avaient terminé la séance officielle sur un recul du DAX de 1,12% et avaient, par la suite, accusé leurs pertes sur les cours des transactions informatisées, pour finalement abandonner 1,66%, à 5 029 points.

LONDRES

DANS LE SILLAGE des autres grandes places internationales, la Bourse de Londres a cédé du terrain, jeudi 26 mars. L'indice Footsie des valeurs vedettes a abandonné 62,2 points, à 5 905,6 points en clôture, soit un recul de 1,04% par rapport à ses niveaux de la veille.

Matières premières

Table listing commodity prices for metals, grains, and oil in dollars and francs.

Or

Table listing gold prices in various currencies.

Pétrole

Table listing oil prices for Brent, WTI, and Light Sweet Crude.

Taux

Table listing interest rates for various countries and terms.

NOMINATIONS

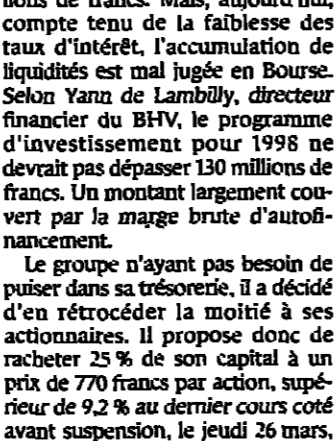
DUMEZ-GTM: Hervé Tricot a été nommé directeur général de GTM-GTM, filiale du groupe GTM (groupe Suez-Lyonnais des Eaux). Agé de quarante-sept ans, il était depuis février 1997 secrétaire général de Dumez-GTM.

Valeur du jour: le BHV casse sa tirelire

SI LES BRICOLEURS connaissent le sous-sol du BHV, les financiers en connaissent surtout son imposante trésorerie de 700 millions de francs. Mais, aujourd'hui, compte tenu de la faiblesse des taux d'intérêt, l'accumulation de liquidités est mal jugée en Bourse. Selon Yann de Lambilly, directeur financier du BHV, le programme d'investissement pour 1998 ne devrait pas dépasser 130 millions de francs. Un montant largement couvert par la marge brute d'autofinancement.

Le groupe n'ayant pas besoin de puiser dans sa trésorerie, il a décidé d'en rétrocéder la moitié à ses actionnaires. Il propose donc de racheter 25% de son capital à un prix de 770 francs par action, supérieur de 9,2% au dernier cours coté avant suspension, le jeudi 26 mars, de 705 francs.

Cette initiative n'est pas étrangère à l'intrusion du fonds britannique Ramses, qui a ramassé, en décembre 1997, 3,5% du capital. Un mouvement qui a réveillé le cours de Bourse du BHV en le faisant grimper de 25%, vers 650 francs. A l'époque, Ramses Fund estimait que l'action devrait valoir plutôt 900 francs et a donc réclamé des mesures destinées à mieux extérioriser la richesse du groupe. Une initiative soutenue par un autre fonds britannique, Silchester, second actionnaire du BVH avec près de 7% du capital. L'opération de rachat de 25% du capital leur est donc clairement destinée, puisque, en l'état actuel de la législation française, les actionnaires individuels n'ont pas à verser aucun impôt à apporter leurs titres et que l'actionnaire principal, Les Galeries Lafayette, a fait savoir qu'il conservera les siens.



Mécaniquement, à l'issue de l'opération, la participation des Galeries Lafayette devra donc passer de 50,3% à près de 67%. Le renforcement de son contrôle devrait atténuer les rumeurs de cession. Serge Soulié, analyste à l'EIFF, estime que cette opération clarifie la situation du BHV. Il souligne que, depuis quelques années, les produits financiers retirés de la trésorerie assurent une grande partie des résultats nets du groupe. Ainsi, en 1996, le résultat financier, de 50 millions, a égalé le résultat d'exploitation. Et en 1997, il s'élevait encore à 47 millions, à comparer à un résultat d'exploitation de 75 millions. Aujourd'hui, le BHV entend conserver sa vocation commerciale et rétrocéder à ses actionnaires la gestion financière de la trésorerie. Par ailleurs, le rachat des titres devrait permettre d'accroître de 4% le bénéfice par action attendu en 1998. Initialement estimé à 39 francs, ce bénéfice pourrait atteindre 40,70 francs.

Enguérand Renault

MONNAIES

Dollar: le billet vert était orienté à la baisse, vendredi 27 mars, face aux principales devises européennes. Dès le début des transactions interbancaires, la devise américaine s'échangeait à 6,1045 francs et 1,8214 deutschemark contre respectivement 6,1089 francs, (6,1217 francs selon le cours indicatif de la Banque de France) et 1,8226 deutschemark, jeudi, dans les derniers échanges entre banques. Quelques heures plus tôt, à Tokyo, sur le marché des changes, le dollar s'est renforcé d'environ 1,5 yen dans les derniers échanges, dopé par des achats de couverture et une forte demande des investisseurs et des importateurs japonais. Le billet vert se traitait en fin de journée à 129,18/28 yens, après avoir évolué entre 129,28 et 127,78 yens.

Franc: la devise française était stable face au mark à 3,3512 francs pour 1 deutschemark, contre 3,3514 francs la veille.

Cours de change

Table showing exchange rates for various currencies like Dollar, ECU, Livre, etc.

Taux d'intérêt (%)

Table showing interest rates for various countries and terms.

Matif

Table showing market data for various commodities like oil, sugar, etc.

Marché des changes

Table showing market rates for various currencies and terms.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ECONOMIE

FINANCES ET MARCHÉS

LE MONDE / SAMEDI 28 MARS 1998 / 21

RÈGLEMENT MENSUEL

VENDREDI 27 MARS
Liquidation : 23 avril
Cours de report : 3,38
Cours relevés à 12h30

CAC 40

+1,14%

Table of stock market movements for French companies, including B.N.P., Air Liquide, Alcatel, etc.

Table of stock market movements for various international companies, including Agip, Alcatel, Alstom, etc.

VALEURS ÉTRANGÈRES

Table of foreign stock market movements, including companies like Agip, Alcatel, Alstom, etc.

ABRÉVIATIONS

Key for abbreviations: B = Bordeaux; L = Lille; Ly = Lyon; M = Marseille; N = Nancy; Ns = Nantes.

COMPTANT

Une sélection Cours relevés à 12h30
VENDREDI 27 MARS

Table of commodity prices, including oil, gas, and other raw materials.

OBIGATIONS

Table of bond prices and yields for various issuers.

ACTIONS FRANÇAISES

Table of French stock prices for various companies.

3615 1000 ACTIONS
TOUTE LA BOURSE EN DIRECT
PROFITEZ DES TARIFS REDUITS MODULO
-50%
50% de réduction du lundi au vendredi de 19 heures à 8 heures, le samedi à partir de 12 heures et les dimanches et jours fériés.

Table of foreign stock prices for companies like Agip, Alcatel, Alstom, etc.

Table of foreign stock prices for companies like Agip, Alcatel, Alstom, etc.

SECOND MARCHÉ

Une sélection Cours relevés à 12h30
VENDREDI 27 MARS

Table of second market stock prices for various companies.

VALEURS

Table of second market stock prices for various companies.

Table of second market stock prices for various companies.

Table of second market stock prices for various companies.

Table of second market stock prices for various companies.

Table of second market stock prices for various companies.

SICAV et FCP

Une sélection Cours de clôture le 26 mars

Table of SICAV and FCP prices for various funds.

CAISSE D'ÉPARGNE

Table of savings bank prices for various products.

Table of savings bank prices for various products.

Table of savings bank prices for various products.

Table of savings bank prices for various products.

Table of savings bank prices for various products.

BRED BANQUE POPULAIRE

Table of Bred Bank products and prices.

CRÉDIT AGRICOLE

Table of Crédit Agricole products and prices.

Table of Crédit Agricole products and prices.

Table of Crédit Agricole products and prices.

Table of Crédit Agricole products and prices.

Table of Crédit Agricole products and prices.

CDIC-GESTION

Table of CDIC-Gestion products and prices.

CDIC-GESTION

Table of CDIC-Gestion products and prices.

Table of CDIC-Gestion products and prices.

Table of CDIC-Gestion products and prices.

Table of CDIC-Gestion products and prices.

Table of CDIC-Gestion products and prices.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Table of Société Générale products and prices.

ASSET MANAGEMENT

Table of Asset Management products and prices.

Table of Asset Management products and prices.

Table of Asset Management products and prices.

Table of Asset Management products and prices.

Table of Asset Management products and prices.





Le Stade de France cherche toujours un locataire

SI L'ON S'EN TIENT à l'échéancier prévu voilà un mois par Marie-George Buffet, l'identité du club appelé à occuper le Stade de France de La Plaine-Saint-Denis devrait être connue...

A ce jour, trois clubs se sont manifestés: le Red Star de Saint-Ouen, l'Entente Saint-Denis/Saint-Leu et le Racing-Club de France. Actuellement classé seizième en deuxième division, le Red Star a été certainement convaincu de se lancer dans l'aventure par le conseil général de Seine-Saint-Denis...

DOUBLE-JEU DU PSG Du Paris-Saint-Germain, aucune nouvelle. Depuis la conférence de presse donnée par le PDG de Canal Plus, Pierre Lescur, le 18 mars, le club de la capitale est toujours officiellement voué à rester biotiné dans son cocon de béton du Parc des Princes...

Entre un Parc des Princes éventuellement rénové et un Stade de France loué à un prix plus favorable que celui proposé par le consortium chargé de le gérer, le club parisien continue de jouer son double jeu. Avant de se décider, le PSG attend également de voir dans quelle proportion son public fera le déplacement à Saint-Denis...

F. P.

Sans Ken Tyrrell, la formule 1 ne sera plus la même

Le doyen des circuits n'était pas au premier Grand Prix de la saison en Australie et ne sera pas, dimanche, à Sao Paulo. Il a vendu l'écurie qui fit sa gloire dans les années 70, n'ayant pu enrayer un déclin tant sportif qu'économique

Le deuxième Grand Prix de formule 1 de la saison doit se courir, dimanche 29 mars, au Brésil, sur le circuit d'Interlagos. Après leur victoire lors de l'épreuve australienne, qui a ouvert la saison, le 8 mars, les McLaren semblent devoir s'imposer à nouveau. Leur domination s'exerce, en partie, par l'adoption d'un système de freinage inédit mais en contradiction avec l'esprit des nouveaux règlements de la fédération internationale (FIA). Faute de pouvoir l'adopter, certaines écuries veulent déposer une réclamation après des autorités afin d'obtenir son interdiction. Le débat n'en finit pas d'agiter les paddocks. Pour une fois, Ken Tyrrell, légende vivante de la F1, riche de trois titres mondiaux, n'y prendra pas part. A 73 ans, le fondateur et propriétaire de la célèbre écurie éponyme a cédé ses parts à un des géants du tabac, British American Tobacco (BAT).

OCKHAM de notre envoyé spécial Il est arrivé quelque chose d'exceptionnel dans la vie de Ken Tyrrell, le 8 mars: au milieu de la nuit, l'homme s'est levé pour regarder à la télévision un Grand Prix de formule 1. En trente ans de carrière, c'est une première.

Depuis 1968, année de ses débuts en F1, 459 Grands Prix ont eu lieu; 459 fois, Ken Tyrrell était présent dans le paddock. Son rire caverneux tonne dans la maison: « J'aurais pu tomber malade au moins une fois au moment d'une course, eh bien non! J'ai subi plusieurs opérations chirurgicales ces dernières années, mais elles ont eu lieu en dehors de la saison. Ce Grand Prix était le premier auquel je n'assistais pas... Drôle d'impression. »

A soixante-treize ans, Ken Tyrrell a le cœur gros, mais le portefeuille rempli. Le 2 décembre 1997, le doyen des patrons d'écurie rendait officiel le rachat de sa société, Tyrrell Racing Organisation Ltd, par un regroupement d'investisseurs parmi lesquels un géant mondial du tabac. L'écurie n'arrivait plus à joindre les deux bouts. Au déclin sportif entamé voilà une quinzaine d'années s'était ajoutée la menace d'une faillite économique. « Cette saison s'annonçait mal, explique Ken Tyrrell. Je suis certain que nous aurions été contraint de tout arrêter en juillet. Il aurait été stupide de refuser l'offre qui nous a été faite. » L'offre? Au pays des secrets bien gardés, il se murmure que 150 millions de francs auraient permis d'enlever l'affaire.

Dans les années 50, « tout était plus simple: vous vous rendez chez Ford Cosworth avec 7 500 livres et vous rentriez chez vous avec un moteur de formule 1 »

Mais le passé et la gloire n'ont pas de prix. L'écurie Tyrrell a marqué l'histoire du sport automobile comme peu d'équipes sont parvenues à le faire, réunissant au fil des années les ingrédients qui permettent de forger les légendes. Le panache d'abord, incarné par le pilote maison, l'écossais Jackie Stewart, champion du monde en 1969, 1971 et 1973. La créativité ensuite, particulièrement visible en 1976 avec le lancement de deux voitures à six roues. Même le drame fut de la saga, avec l'accident mortel de François Cevert, lors du Grand Prix des Etats-Unis de 1973.

Celui qu'affectueusement le mi-

lieu surnomme « Oncle Ken » n'est toutefois pas, comme l'Oncle Paul, un infatigable raconteur d'histoires. Péremptoire, il dit: « Je n'ai jamais regardé derrière moi. Seul ce qui se passera demain m'intéresse. » Dans sa grande maison des environs d'Oakham, l'ensemble de ses souvenirs tient dans une pièce de moins de dix mètres carrés. Sur les photos, des pilotes d'hier et d'avant-hier - Jackie Stewart, Jody Scheckter, Patrick Depailler, Didier Pironi... - ainsi que d'incroyables bolides profilés comme des fusées. Derrière le volant, lunettes sur le nez: le jeune Tyrrell.

Début des années 50. C'est lors d'une sortie au circuit de Silverstone, organisée par son club de football, que Ken Tyrrell va avoir sa révélation pour le sport automobile. Le jeune homme dirige alors avec son frère une entreprise de coupe de bois dans son Surrey natal. Il devient pilote quelques années durant, à bord d'une Cooper 500 cc, puis décide de monter sa propre écurie de formule junior. Sa rencontre avec Jackie Stewart date de ce moment. Une amitié se lie.

Jamais, tout au long de leur collaboration, les deux hommes ne s'ignoreront de contact, se topant dans les mains d'une saison sur l'autre. « Bien sûr que tout était plus simple à cette époque-là, lâche enfin le bon vieux Ken. Imaginez: vous vous rendez chez Ford Cosworth avec 7 500 livres et vous rentriez

chez vous avec un moteur de formule 1 dans les bras. » Mais tout âge d'or a une fin. Au milieu des années 80, la surenchère économique dans des mauvais choix de moteur ou de pneumatiques. La saison 1997 tourne à la débâcle: la monoplace conduite par Mika Salo termine une seule fois dans les points (5<sup>e</sup> à Monaco). Et les caisses sont vides.

Les freins directionnels nourrissent la polémique

Le vent de la polémique va-t-il souffler sur le circuit d'Interlagos, à l'occasion du Grand Prix du Brésil? Depuis l'ouverture de la saison, voilà trois semaines en Australie, un débat technique occupe le paddock: le système de freins que possède l'écurie McLaren-Mercedes (qui classa ses monoplaces aux deux premières places à Melbourne) est-il ou non une aide au pilotage, proscrite par le règlement? Le mécanisme se compose de deux éléments: une pédale de frein supplémentaire qui agit sur les étriers arrière de la voiture à la manière d'un système antipatinage et un jeu de boutons situés au niveau du volant qui permet d'orienter ce nouveau freinage sur la roue droite ou sur la roue gauche. Toute la question est de savoir si le pilote est totalement maître des effets produits ou si une part d'électronique intervient.

A Melbourne, sept équipes ont demandé une clarification du règlement sur ce point. Ferrari a annoncé qu'elle porterait réclamation à l'occasion du Grand Prix du Brésil. Il se dit pourtant que la Scuderia travaillerait elle aussi sur ce système-miracle.

se retrouve au pub, « cols bleus » et « cols blancs » rémis. En 1983, Michele Alboreto s'impose à Detroit. Ce sera la dernière victoire en Grand Prix pour Tyrrell. Le fossé va se creuser entre les grosses écuries et les autres.

En même temps qu'il mène bataille contre la Fédération Inter-

nationale de l'automobile (FIA) au sujet de la répartition des droits télévisés, le patriarche des circuits va s'empêtrer dans des mauvais choix de moteur ou de pneumatiques. La saison 1997 tourne à la débâcle: la monoplace conduite par Mika Salo termine une seule fois dans les points (5<sup>e</sup> à Monaco). Et les caisses sont vides.

Le géant de l'industrie du tabac...

Le géant de l'industrie du tabac - 700 milliards de cigarettes vendues en 1996, soit 12,8 % du marché mondial - devrait injecter entre 1,5 et 2,5 milliards de francs ces cinq prochaines années, au nom du sponsoring. Qu'une firme comme BAT s'engage de cette façon dans le sport automobile n'a pas manqué de surprendre. Une directive européenne prise en décembre dernier par les quinze ministres de la santé interdit en effet toute publicité pour le tabac à partir de l'année 2006.

Quand un manufacturier de tabac décide de prendre le volant

La différence, c'est qu'elle est aujourd'hui maître du volant et donc plus libre de ses manœuvres. « Nous espérons pouvoir innover très rapidement en matière de sponsoring », indique Tom Moser, en charge du dossier chez BAT. L'idée - voir apparaître des marques de cigarettes différentes sur chacune des deux monoplaces et peut-être même d'une course sur l'autre, pour mieux exposer le vaste catalogue de marques de BAT - pourrait se concrétiser très rapidement. Mais la question se pose: que se passera-t-il en 2006 quand le tabac sera reconduit à la porte des circuits. Craig Pollock et Tom Moser n'excluent pas la revente de l'écurie.

Si l'équipe BAR rejoint les sommets d'ici cinq ans, les parts de l'écurie auront pris de la valeur. A l'arrivée, BAT aura retrouvé une partie de sa mise. Et probablement vendu beaucoup de cigarettes.

F. P.

R. P.

TROIS QUESTIONS À... BERNARD DUDOT

1 Comment le directeur technique de Prost Grand Prix que vous êtes explique-t-il le retard pris par votre écurie en ce début de championnat du monde? Nous avons dû faire face à « trop » de nouveautés en très peu de temps. Par rapport à la saison dernière, nous avons une nouvelle coque, un nouveau moteur, ainsi qu'une nouvelle boîte de vitesses conçue l'été dernier. Nos effectifs sont passés de 70 à 120 personnes en six mois. Tous ces nouveaux venus sont très enthousiastes et très motivés, mais assez peu expérimentés. J'ajouterais à cela le déménagement de Magny-Cours vers Guyancourt, qui a perturbé l'équipe. Nous sommes dans une phase d'investissement. Le résultat est là: notre boîte de vitesses n'a ni la fiabilité ni les performances que nous espérons.

2 Comme la plupart des écuries, vous ne possédez pas le système de freins « directionnels » dont est dotée l'écurie McLaren. Cet appareil est-il une aide au pilotage contraire au règlement, comme le dénoncent certains?

La difficulté, quand on rédige un règlement, est de parvenir à un texte suffisamment précis pour que tout le monde en connaisse les limites et qu'il ne soit pas sujet à interprétation. Car il va de soi que le propre de tout ingénieur est de trouver les failles dans un règlement technique. Dans le cas présent, il n'est pas facile de se faire un avis sur ce système, car McLaren n'a pas l'intention de le dévoiler. Seule la Fédération internationale de l'automobile sait ce qu'il en est. Mais, quoi qu'on en dise, il s'agit d'une forme d'antipatinage, alors que l'antipatinage a été interdit l'an dernier.

3 D'autres écuries, comme Ferrari ou Williams, travaillent également sur ce système. Ne doit-on pas craindre que la saison ne soit archi-dominée par quelques écuries, voire une seule? Absolument. Nous devons cependant encore attendre le Grand Prix du Brésil pour avoir une idée de ce que sera la hiérarchie cette année. Mais il semble sûr, déjà, que nous sommes loin de l'objectif de la fédération internationale, qui, en apportant des modifications au règlement, voulait avoir un plateau plus homogène.

Propos recueillis par Frédéric Potet

Petra entre ciel et pierres sur France Culture L'usage du monde, le magazine voyage de Marie-Hélène Fraïssé, dimanche 29 mars, 14h - 15h30 Dans l'usage du monde, Marie-Odile Delacour vous emmène visiter Petra, sur les traces de Johann Burckhardt, premier étranger à la redécouvrir en 1812. Le Monde France Culture

IMMOBILIER: les loyers à Paris et en province LE NOUVEL Economiste QUI LES PATRONS EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX - 20 F

Le mieux contre l'amaigrissement de gym Jerry offre de... Je ne veux ni... au Mondial

Je ne veux ni... au Mondial



سعدنا من الالهام

plus la même

# Pour mieux contrôler son élite, la Fédération française de gymnastique étoffe ses statuts

## En mal de revenus, les champions français sont tentés de rejoindre les clubs les plus offrants

Alors que les 8<sup>es</sup> Internationaux France Télécom doivent se disputer, samedi 28 et dimanche 29 mars, au Palais omnisports de Paris-Bercy, la

Fédération française de gymnastique a mis en place un groupe de réflexion chargé d'étudier une réforme des règlements destinée à éviter

que les clubs français les plus huppés « débauchent » les gymnastes de l'équipe nationale à coup de milliers de francs.

LA FFG (Fédération française de gymnastique) redoute que « des collectivités locales se poient l'équipe de France ». « Pour préserver la morale, la liberté des gymnastes, protéger et motiver les clubs formateurs », Michel Bouchonnet, le vice-président de la FFG et président du club d'Orléans, travaille depuis novembre 1997 avec un groupe de réflexion composé de représentants de la direction technique nationale, de juristes et de deux athlètes de haut niveau (Eric Poujade et Sébastien Darrigade).

Les velléités de « mutation » d'une partie des membres réguliers de l'équipe de France, à la dernière intersaison, ont suggéré le déclenchement de ce plan d'urgence. Quand, en juillet 1997, Sébastien Darrigade et Samuel Dumont ont informé la présidente de leur club d'Épinay-sous-Sénart (Seine-et-Marne) que La Madeleine (Nord) et Orléans (Loiret) leur proposaient respectivement des compensations financières plus intéressantes, Jeanine Delaroute s'est fait fort d'obtenir une petite « rallonge » pour ramener ses gymnastes au bercail.

Grâce au concours des collectivités locales, le Club sportif municipal de gymnastique (CSMG) d'Épinay offre un peu d'argent à ses meilleurs éléments : « 1 500 à 2 000 francs par mois du conseil général et la même chose de la municipalité », dit M<sup>me</sup> Delaroute. Sans compter les primes aux résultats. « Compte tenu de l'évolution des mœurs du sport, ça ne choque personne que les gymnastes gagnent un peu d'argent », assure M. Bouchonnet.

Cet avis est partagé par Dimitri Karbanenko, qui disputera, samedi 28 et dimanche 29 mars, à Paris, les 8<sup>es</sup> Internationaux France Télécom, et par Cédric Guille. Ils ont donc posé leur candidature à Épinay, l'été dernier. Le club d'Antibes (OAJLP) refusait alors au premier tout bon - outre les 5 400 francs par mois que lui vaut un contrat qualification avec la FFG - en dépit de son titre de cham-

pion de France et de vice-champion du monde au sol. Le second, âgé de dix-huit ans, issu d'une famille en situation précaire, aurait volontiers « arrondi » sa bourse de 875 francs mensuels. L'ex-Russe et le jeune espoir d'Antibes (Seine-Saint-Denis) ont donc émis leur désir de changer de club, dans les délais impartis par le règlement fédéral. Ils ont essuyé un refus non motivé. La Commission nationale juridique et d'éthique, devant laquelle l'af-

cruté, comme il l'a fait avec Dimitri Karbanenko.

La demi-victoire du champion venu de l'Est le prive des 60 000 francs et des primes aux résultats promises par Épinay. Un moindre mal par rapport à la situation de Cédric Guille, plus dépendant que jamais de la FFG. Sa famille ne peut acquiescer à sa pension de 2 800 francs par mois à l'INSEP, et c'est grâce à la bienveillance de l'autorité dirigeante qu'il peut continuer à préparer les championnats d'Europe organisés du 20 au 26 avril à Saint-Petersbourg.

M<sup>me</sup> Delaroute s'émeut du « non-respect de la liberté individuelle des gymnastes » témoigné par la FFG dans cette affaire. « Je n'ai moi-même jamais empêché le départ d'un gymnaste qui le souhaitait », dit-elle. Elle s'étonne aussi de la réticence de l'OAJLP à se séparer de Dimitri Karbanenko. Mais, grâce à son concours, l'OAJLP a conservé en 1997 à Strasbourg le titre de club champion de France qu'elle détient depuis 1989. Lorsqu'elle l'avait ravi au CSMG Épinay.

« Pour garantir l'équilibre des forces entre les clubs », le groupe de réflexion a tout envisagé. « La notion de "droit de transfert" ne devrait pas être portée au règlement », dit M. Bouchonnet. On parle de contrats de droit privé tripartites liant la FFG - qui finance le haut niveau - le club et le gymnaste. Chacun y trouverait-il son compte ? Les récentes manœuvres prouvent, en tout cas, que la FFG n'est pas prête à laisser ses athlètes prendre leur carrière en main.

tion européenne affiliée à l'UEG : un honneur international auquel Antibes comme Épinay peuvent prétendre et qui pourrait engager leurs collectivités locales respectives à davantage de générosité. Les gymnastes n'imaginent plus fournir des résultats contre le prix de leur simple pension et d'un encadrement. L'OAJLP a mis, elle aussi, la main à la poche pour prévenir la migration potentielle des Thierry Aymes, Eric Casimir ou Sébastien Tayaq. Les postes municipaux offerts naguère à ses gymnastes étant tous occupés par des athlètes reconvertis, le club azuréen ne peut plus jouer sur l'avantage que lui offre le partage des locaux d'entraînement avec le pôle national où il a souvent re-

### Bercy offre deux compétitions en une

Les 8<sup>es</sup> Internationaux France Télécom organisés samedi 28 et dimanche 29 mars au Palais Omnisport de Paris-Bercy (POPB) font coup double. Ils réunissent pour la première fois les quatre disciplines olympiques : gymnastique artistique féminine et masculine, gymnastique rythmique et sportive (GRS) individuelle et en ensemble. A l'affiche, quatre-vingts gymnastes parmi les plus médaillés, dont le Biélorusse Ivan Ivankov, champion du monde 1997 au concours général, la Russe Svetlana Khorkina, parée du même titre, et, en GRS, la championne du monde ukrainienne Elena Vitrichenko. La sélection française sera conduite par Dimitri Karbanenko et Eric Poujade, Isabelle Séverino et Elvire Teza, et Eva Serrano et Caroline Stépanoff en GRS. Cette compétition est la troisième étape du circuit de Coupe du monde lancé cette saison par la Fédération internationale de gymnastique « pour déterminer un classement mondial par appareil ». La finale aura lieu à Sabae (Japon) les 30 et 31 mai. Au classement provisoire, Eric Poujade est premier ex-aequo au cheval d'arçons.

faire a été portée, a argué du caractère amateur de la gymnastique. Elle a condamné le « débauchage » opéré par les clubs disposant de gros moyens. Par ailleurs, l'argument de « trahison » envers le club formateur, recevable pour Cédric Guille ne tient pas pour Dimitri Karbanenko. Par l'entremise d'un avocat et grâce au recours à la commission de conciliation du Comité national olympique et sportif français (CNOSE), le gymnaste de vingt-quatre ans, formé à l'école nationale soviétique puis russe et naturalisé français en août 1996, a poussé la FFG au compromis. Il a finalement obtenu, ainsi que Cédric Guille, la garantie qu'il pourrait porter les couleurs du CSMG

cruté, comme il l'a fait avec Dimitri Karbanenko.

« Pour garantir l'équilibre des forces entre les clubs », le groupe de réflexion a tout envisagé. « La notion de "droit de transfert" ne devrait pas être portée au règlement », dit M. Bouchonnet. On parle de contrats de droit privé tripartites liant la FFG - qui finance le haut niveau - le club et le gymnaste. Chacun y trouverait-il son compte ? Les récentes manœuvres prouvent, en tout cas, que la FFG n'est pas prête à laisser ses athlètes prendre leur carrière en main.

Patricia Jolly

# Tennis : finale dames inédite à Key Biscayne

VENUS WILLIAMS-ANNA KOURNIKOVA, c'est l'affiche, inédite, de la finale dames du tournoi de Key Biscayne (Floride), qui aura lieu samedi 28 mars. L'Américaine, tête de série n° 11, a battu jeudi la Suisse Martina Hingis (6-2, 5-7, 6-2). Après Sydney, en janvier, c'est la deuxième fois de la saison que Venus Williams bat la n° 1 mondiale (contre une défaite). En finale, elle rencontrera Anna Kournikova, qui a dominé l'Espagnole Arantxa Sanchez-Vicario (n° 8) (3-6, 6-1, 6-3). Dans le tableau masculin, l'Américain André Agassi et l'Espagnol Alex Corretja (n° 8) ont rejoint en demi-finale le Chilien Marcelo Rios (n° 3) et le Britannique Tim Henman, qualifiés mercredi. L'Américain, qui effectue un retour en force sur le circuit, a éliminé son compatriote Jeff Tarango (6-4, 6-3). Alex Corretja a battu l'Américain Steve Campbell. En double dames, Conchita Martínez et Patricia Tarabini ont battu les Françaises Alexandra Fusai et Nathalie Tauziat (6-2, 3-6, 7-6 [7-5]).

- DÉPÊCHES**
- ATHLÉTISME :** l'Australienne Emma George a amélioré le record du monde du saut à la perche en salle, jeudi 26 mars, à Adélaïde, en passant 4,55 m. Le précédent record (4,48 m, le 8 mars 1998) était détenu conjointement par la Tchèque Daniela Bartova et l'Américaine Stacy Dragila. Emma George détient également le record du monde de saut à la perche en extérieur (4,59 m).
- BASKET-BALL :** le Kinder Bologne et l'AEK Athènes se sont qualifiés, jeudi 26 mars, pour la finale à quatre qui se disputera les 21 et 23 avril à Barcelone. Les Bolognais ont battu Trévise par deux matches à zéro, comme les Athéniens qui ont dominé les Allemands d'Alba Berlin. Le CSKA Moscou et le Partizan Belgrade ainsi que Efes Istanbul et Benetton Trévise, qui ont gagné chacun une partie, joueront un match d'appui le 2 avril.
- FOOTBALL :** le RC Lens menace de poser des réserves contre le FC Metz si le club lorrain aligne son meneur de jeu Frédéric Meyrieu lors du match au sommet qui doit opposer les deux clubs dimanche 29 mars pour le compte de la trentième journée du championnat de France de première division. A la surprise générale, la commission d'appel et d'éthique de la Ligue nationale de football a levé la suspension de Frédéric Meyrieu en estimant qu'il avait été averti injustement, le 7 mars, face à l'Olympique de Marseille.
- La ministre de la jeunesse et des Sports, Marie-George Buffet, a annoncé, jeudi 26 mars, « qu'aucun droit » ne serait « demandé aux hôtels, cafés et restaurants disposant d'un seul téléviseur et recevant leur clientèle habituelle » pour la retransmission des matches de la Coupe du monde.
- Une réplique plaquée du trophée de la Coupe du monde de football va effectuer une tournée dans quinze villes de France - Paris, Nantes, Bordeaux, Montpellier, Toulouse, Marseille, Saint-Etienne, Lyon, Lens, Saint-Denis, Le Havre, Guingamp, Caen, Auxerre et Metz -, du samedi 28 mars au dimanche 31 mai. C'est la première fois dans l'histoire de la Coupe du monde, dont la première édition a eu lieu en 1930 en Uruguay, que la Fédération internationale de football (FIFA) et ses partenaires commerciaux décident d'une telle opération. Le véritable trophée, lui, a été mis en lieu sûr par la Fédération française de football qui en est, momentanément, dépositaire.
- Les 67 arbitres de la Coupe du monde se sont mis au vert du lundi 23 au jeudi 26 mars à Gressy, près de Paris, afin de recevoir toutes les instructions nécessaires avant la compétition. Les 33 arbitres et les 34 juges de touche ont tous passé avec succès les test médicaux et physiques auxquels ils ont été soumis.

# Londres et Glasgow veulent dissuader leurs supporters de venir assister au Mondial de football sans billets

**GLASGOW**  
de notre envoyé spécial  
De Londres à Glasgow, la Coupe du monde de football 1998 a déjà commencé. Les autorités britanniques ne ménagent pas leurs efforts pour dissuader certains supporters de se rendre en France au mois de juin. Deux campagnes d'information, lancées simultanément en Angleterre et en Ecosse, mercredi 25 mars, visent à mettre en garde les fans : il est inutile de se déplacer sans billets d'accès aux stades.

Les contingents de places attribuées aux deux représentants du football britannique sont très largement inférieurs à la demande. Ainsi les Écossais n'ont-ils pour l'instant que 5 000 billets pour le match d'ouverture joué contre le Brésil, le 10 juin, au Stade de France. Or, il en faudrait six fois plus pour satisfaire le public local. Il en sera de même pour l'Ecosse-Norvège à Bordeaux (16 juin) et l'Ecosse-Maroc à Saint-Etienne (23 juin).

Dans ces conditions, des milliers de supporters ont d'ores et déjà décidé de tenter malgré tout leur chance, quitte à recourir au mar-

ché noir. « De toute façon, nous irons en France pour l'ambiance, même si nous ne pouvons pas assister aux matches », confie l'un d'eux rencontré, mercredi, à Glasgow, à l'occasion de la rencontre amicale Ecosse-Danemark (0-1). La police écossaise cherche néanmoins à limiter le nombre de ces franc-tireurs.

Lors d'une conférence de presse donnée en présence de collègues français, le coordonnateur des questions de sécurité, Peter Gibson, a averti ses compatriotes : « Les spectateurs qui achèteront des

places au marché noir s'exposeront à des poursuites judiciaires de la part de la justice française. » Interrogé par Le Monde, M. Gibson a toutefois admis que de nombreux fans voudront malgré tout assister à la Coupe du monde : « Ils seront en vacances dans votre pays pour vivre l'événement de plus près. »

### Un ticket Blatter-Platini pour diriger la FIFA

Comme prévu, Joseph Blatter, soixante-deux ans, sera candidat à la succession de Joao Havelange, de vingt ans son aîné, à la présidence de la Fédération internationale de football (FIFA). Le secrétaire général de la FIFA l'annoncera lors d'une conférence de presse qu'il tiendra, lundi 30 mars à Paris, en compagnie de Michel Platini. Le coprésident du Comité d'organisation français de la Coupe du monde se verrait confier une mission technique avec un titre à définir si M. Blatter était élu. Joao Havelange encourage la démarche de son secrétaire général. La candidature de Sepp Blatter sera parrainée par l'Argentine, l'Arabie saoudite, le Brésil et les États-Unis. L'Union européenne de football soutient son président, le Suédois Lennart Johansson, âgé de soixante-huit ans, en campagne depuis plusieurs mois avec la bénédiction de la Confédération africaine de football.

Philippe Broussard

TRF RTL

4 & 5 SEPTEMBRE 98



Johnny Hallyday

allume le feu

AU STADE DE FRANCE

LOCATION : 01 44 68 44 44

3615 RESERV - VIRGIN MEGASTORE - GALERIES LAFAYETTE - FNAC  
PRINTEMPS HAUSMANN - CARREFOUR - TOUTES AGENCES

CONCERTS



DIRIGE

DETAILLANT GROSSISTE  
VEND AUX PARTICULIERS

MATELAS & SOMMIERS

Mobilier - Matelas - Sommier - Oreiller - Coussin - Tapis - Moquette - Rideau - Stores - Volet - Menuiserie - Plomberie - Électricité - Chauffage - Climatisation - Piscine - Jardinage - Entretien - Réparation - Location - Vente par téléphone possible. Livraison gratuite sur toute la France.

MOBECO

01.42.08.71.00

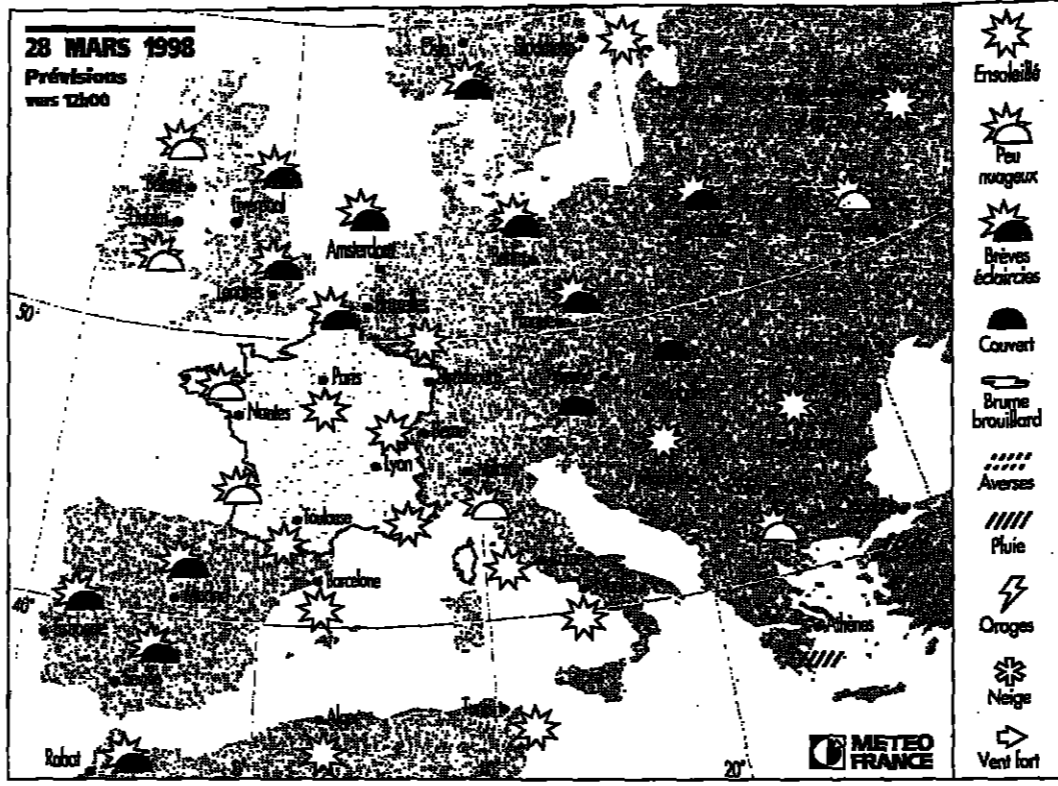
Soleil et douceur

LES HAUTES PRESSIONS se renforceront, samedi, sur la France, tandis qu'un flux de sud s'établira par l'ouest du pays...

Bourgogne, Franche-Comté. - Après dissipation des brouillards matinaux, le soleil sera au rendez-vous. Il fera de 17 à 20 degrés au meilleur moment de la journée.

Table with 3 columns: Ville, min/max de température, et état du ciel. Includes cities like Paris, Lyon, Marseille, etc.

Table with 3 columns: Ville, min/max de température, et état du ciel. Includes cities like Genève, Zurich, Vienne, etc.



LE CARNET DU VOYAGEUR

MEDITERRANEE. Dès le 29 mars, Air Littoral renforce ses fréquences Marseille-Nice, et améliore ses correspondances vers les villes italiennes...

SPORTS D'HIVER

Ski de printemps au sommet

GRIMPER au plus haut par les remontées mécaniques pour chercher la meilleure des neiges de printemps. Il faut pour cela profiter des dernières semaines d'ouverture des stations-phares...

VOICI les hauteurs d'enneigement au jeudi 26 mars. Elles nous sont communiquées par l'Association des maires et stations françaises de sports d'hiver...

Les hauteurs de neige dans les stations

HOUCHES: 30-100; Megève: 00-110; Morillon: 00-255; Morzine-Avoriaz: 10-155; Praz-de-Lys-Sommand: 35-100; Pralognan-la Voie: 00-250; Thonon-les-Bains: 50-60.

SAVOIE: Les Allions: n.c.; Les Arcs: 63-208; Arêches-Beaufort: 00-160; Aussois: 30-50; Bonneval-sur-Arc: n.c.; Bessans: 40-50; La Corbière: 30-140; Courchevel: 10-143; La Tania: 15-143; Crest-Voland-Cohendun: 20-60; Flumet: 20-120; Les Karellis: 45-130; Les Menuires: 50-130; Saint-Martin-Belleval: 20-130; Méribel: 40-140; La Norma: 10-80; Notre-Dame-de-Bellecombe: 20-120; La Plagne: 120-240; La Rosière: 1850: 68-170; Saint-François-Longchamp: 55-110; Les Saissies: 15-145; Tignes: 107-210; La Toussuire: 30-50; Val-Cenis: 30-80; Val-Frénus: 10-130; Val-d'Isère: 82-200; Vallée: 30-135; Valmeinier: 10-130; Valmorel: 60-150; Val-Thorens: 85-250.

MOTS CROISÉS

Crossword puzzle grid with numbers 1-11 and letters I-XI.

HORIZONTELEMENT: I. Rarement à l'aise avec elles. - II. La parole aux lecteurs du journal. Résultat d'entreprise. - III. Marque d'impatience. Mauvais endroit pour le précheur. - IV. Arrêt pipi. Mord à belles dents. - V. Réserve pour le voyage. La championne sur les ondes. - VI. Répond au soliste. Nicolas ou Germaine. - VII. Atrapés. Impératrice au cinéma. - VIII. Porte atteinte à celui qui est derrière. Prêt pour le grand saut. - IX. Pris en connaissance. Venue de Grèce en

face. Prend par les deux bouts. - 7. Bien venue. Fonda une nouvelle colonie. - 8. Ancienne puissance. Taillis taillé. - 9. Fait le poids et même beaucoup trop. - 10. Qui restera. Prête pour la pose. - 11. Dépendantes du voisinage. Philippe Dupuis SOLUTION DU N° 98074 HORIZONTELEMENT I. Réclamation. - II. Ecouteurs. - III. Dur. Liens. - IV. Implant. Ras. - V. Foutine. Case. - VI. Filet. Paner. - VII. Ure. Etal. - VIII. Sens. Utérus. - IX. Tonne. Axe. - X. Osé. Béret. - XI. Nés. Créneau. VERTICALEMENT 1. Rediffusion. - 2. Ecumoire. Se. - 3. Corpulentes. - 4. Lu. Li. SO. - 5. Adante. NBC. - 6. Me. Né. Turet. - 7. Ault. Patère. - 8. Tri. Cale. En. - 9. (Seran. Rate. - 10. Naseaux. - 11. Nasser. Seau.

PHILATÉLIE

UN OUVRAGE D'ART typique du patrimoine architectural réunionnais, la sous-préfecture de Saint-Pierre, est le sujet du timbre à 3 F qui sera mis en vente générale par La Poste, lundi 6 avril. A la Révolution, des familles d'aristocrates immigrés amènent avec elles le goût de la culture antique et de l'architecture néoclassique. Sont construites de grandes et belles villas dont l'actuel hôtel de la sous-préfecture de Saint-Pierre offre un bel exemple. Cette ancienne villa de la famille Motais de Narbonne, construite vers 1820-1830, acquise par le département en 1980, s'élève sur deux niveaux. Le rez-de-chaussée est bâti en pierres, l'étage en pans de bois, avec une colonnade d'ordre dorique conçue à l'image d'un péristyle en façade. Le timbre, au format horizontal 36 x 22 mm, dessiné par Jean-Paul Cousin, gravé par Claude Jumelet, est imprimé en taille-douce en feuilles de cinquante. P.J. \* Vente anticipée à la Réunion, les 4 et 5 avril, au bureau de poste temporaire « premier jour » ouvert à la sous-préfecture de Saint-Pierre, 18, rue Marius-et-Ary-Leblond.

Patrimoine réunionnais

EN FILIGRANE: Drapeaux. L'administration postale des Nations unies a émis huit nouveaux timbres dans la série consacrée aux drapeaux des Etats membres de l'ONU, lancée en 1980. Ces huit nouvelles valeurs - Micronésie, Slovaquie, République populaire démocratique de Corée, Azerbaïdjan, Ouzbékistan, Monaco, République tchèque, Estonie - portent ainsi le total de cette série à 176. Philatélie « aérienne ». Air France magazine de mars consacre à la philatélie un dossier de dix-sept pages abondamment illustré. Après un rappel de l'histoire du timbre et de sa fabrication aujourd'hui, un aperçu est donné de certaines thématiques, comme la poste aérienne, les arts et la littérature ou la ville et ses monuments. Ventes. Résultats de la vente sur offres Demarest (Paris, tél.: 01-47-70-04-01) de février: une lettre chargée avec paire du n° 5 plus n° 6 bloc de quatre atteint 32 520 F; une collection de Nouvelle-Calédonie dépasse les 30 000 F et un diplôme de l'ordre de Cincinnati signé par George Washington à New York, le 7 août 1790, culmine à 48 300 F. La vente sur offres Baudot (Paris, tél.: 01-42-96-51-12) du 7 mars enregistre un bon 17 975 F pour un « Premier courrier par avion Casablanca-Toulouse Mon G. Latécoère », ligne Mermoz Casa-Canet-Plage du 13 mars 1919. Bon comportement du type Sage. La vente compte une cinquantaine d'enchères à cinq chiffres et trois à plus de 100 000 F.

Advertisement for 'La représentation' featuring a large image of a person and text about theatrical performances.

Handwritten text at the bottom of the page: 01 42 17 39 00

سعدنا من الامم

LE CARNET  
DU VOYAGE

# CULTURE

LE MONDE / SAMEDI 28 MARS 1998

**MÉMOIRE** Le Parc de La Villette, à Paris, présente jusqu'au 12 juillet trois expositions photographiques et huit séminaires sous le titre « 1914-1998, le travail de mémoire ». Docu-

ments d'époque et œuvres récentes d'artistes ont accompagné, documenté, interprété les génocides et massacres massifs durant la deuxième guerre mondiale, puis au Cambodge,

au Rwanda ou dans l'Algérie actuelle. ● GILLES PERESS, photographe de l'agence Magnum, expose son travail sur les charniers de Srebrenica et de Vukovar, en Bosnie. Il explique au

Monde pourquoi il ne s'agit pas d'œuvres, mais de documents politiques qui ont pour but d'évaluer l'ampleur du génocide. ● SYLVIE BLOCHER, artiste interrogeant la mé-

moire, s'inquiète de certaines photographies de morts qui « produisent plutôt de l'indifférence » lorsqu'elles servent de prétexte à des jeux esthétiques morbides et malsains.

## La représentation périlleuse des crimes contre l'humanité

Dans le cadre d'une manifestation intitulée « 1914-1998, le travail de mémoire », le Parc de La Villette présente les photographies de Gilles Peress montrant les charniers de Bosnie. Un exercice difficile et controversé

**DES PHOTOGRAPHIES** sont accrochées à la Maison de La Villette pour ne pas oublier que c'est le plus abominable des crimes. Srebrenica, Vukovar. Des milliers de morts et de disparus en Bosnie. Des charniers partout, des corps entremêlés dans la boue, des crânes aux dents blanches qui émergent de terre, un tibia sec dans une chaussure de sport, des os, des vertèbres sorties d'une fosse. L'innommable est reconstitué, évalué par des enquêteurs officiels afin de constituer un dossier à charge et de juger les dirigeants serbes Radovan Karadzic et Ratko Mladic, inculpés de « crimes de guerre contre l'humanité » par le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPI).



L'anthropologue William Haglund, spécialiste en médecine légale, au cœur d'un charnier en Bosnie.

**ENGAGEMENT SINCÈRE**  
Tout cela est montré, dénoncé par Gilles Peress, cinquante-deux ans, photographe de l'agence Magnum, dans son exposition « Bosnie avant / après guerre ». Elle vient s'ajouter à son travail sur le génocide au Rwanda (« Le Silence », éd. Scalo, 1995). Les images sont au mur, difficiles à supporter, indissociables des textes - témoignages, chronologie, liste de 3 600 disparus - afin d'informer le visiteur. L'engagement de Peress est sincère et la cause qu'il défend louable. Néanmoins, ses images et l'accrochage soulèvent de nombreuses questions et ne sont pas exempts d'ambiguïté.  
Comment approcher l'horrible ? Comment seront perçues des images qui, plus encore que d'autres, souhaitent favoriser une prise de conscience ? Comment éviter de faire d'une exposition un

spectacle dominé par le morbide et l'obscène ? Ces questions, que se posent la plupart des historiens et spécialistes de l'art, sont pour une bonne part évacuées par Gilles Peress : « Je suis un photographe médico-légal qui apporte des indices », dit-il. Et de rappeler que ses images sont utilisées par les scientifiques et les chercheurs qui travaillent avec lui, notamment dans le cadre du TPI.  
Peress a l'obsession des « faits » bruts. Mais l'historien sait bien qu'il faut prendre cette notion avec des

pinçettes, qu'une image a des qualités et aussi des limites. Dans le livre *La Libération des camps et le retour des déportés* (éd. Complexe, 1995), l'historienne Marie-Anne Matard-Bonucci explique pourquoi les photographies des camps de concentration ne peuvent être qu'« en deçà de la réalité », notamment parce que leurs auteurs ont fixé « des moments qui se situaient déjà dans la dimension de l'après ».  
Surtout, les faits que Peress veut dénoncer perdent de leur sens quand les photos ne sont plus des documents à évaluer mais des œuvres accrochées sur un mur. A la différence du chercheur qui « confronte les photos à d'autres pièces d'archives », dit l'historien Marc Ferro, le spectateur va recevoir d'une tout autre façon ces images. C'est l'historien Jean-François Fogues qui l'écrit : « Le problème extraordinairement difficile à résoudre est que certaines images, celles par exemple des corps déchirés de Bosnie et du Rwanda, selon le caractère et l'histoire personnelle des adolescents, comme des adultes d'ailleurs, provoquent soit l'attirance morbide, soit l'indifférence (...), soit l'effondrement et le désespoir, soit l'indignation et la révolte ».  
Le plus étonnant chez Peress est le décalage entre ce qu'il dit et ce

qu'il montre. L'exposition n'est en rien celle d'un « médico-légaliste » qui alignerait ses archives photographiques, mais celle d'un artiste qui signe une installation sophistiquée avec des photographies aux cadrages affirmés, drées sur toile - support pour le moins pictural -, dont trois d'entre elles, au format de 5 mètres sur 3, flottent dans l'air.  
Christian Caujolle est le commissaire des deux autres expositions présentées à La Villette - « Un devoir de mémoire » et « S 21, ou le cauchemar cambodgien », qui

provoquent des questions similaires. A propos de Peress, il affirme qu'il voit « une installation d'artiste, riche et intelligente, de quelqu'un qui utilise la photographie et le texte pour prendre une position par rapport à l'histoire ». Il n'y a d'ailleurs que Peress pour ne pas voir qu'il est devenu un artiste qui traite, au moyen de la photographie - procédé qui a remplacé les tableaux d'histoire -, les conflits et horreurs de notre monde.

**« PROFIT ARTISTIQUE »**  
Si Peress craint le statut d'artiste, c'est, comme le dit Christian Caujolle, parce qu'« il a peur qu'on lui dise qu'il "fait l'artiste" avec des charniers ». Toute la question est là : peut-on esthétiser la douleur, peut-on en faire des pièces de musée ? C'est le reproche - justifié - que l'on peut faire à nombre d'artistes. L'historien Marc Ferro, par exemple, sans évoquer Peress, soutient : « Ce qui me gêne, c'est lorsque le photographe tire d'un drame un profit artistique, une joie de création ».

taire » de fragments de corps et d'objets sortis du sol, paysages, portraits de boureaux, et de survivants. Mais elles sont les plus spectaculaires et ce sont donc celles que l'on a imprimées sur bâches.

Bernard Latarjet, président du Parc et de la Grande Halle de La Villette, qui accueille l'exposition, n'est pas le dernier à se poser cette question. « surtout après avoir vu l'accrochage, on est toujours confronté au problème de l'esthétisation de la souffrance et de l'obscénité. On n'échappera pas à cette ambiguïté. Je ne peux pas dire que Peress n'est pas un auteur. Les trois grands tirages sur toile créent une atmosphère de recueillement et de méditation. Ça ne me gêne pas mais je m'interroge. Ce n'est peut-être pas la meilleure formule. Au visiteur de juger ! »

Juger Peress comme artiste n'est pas aisé, tant le terrain est piégé. Toujours est-il que nombre de fragments sortis des charniers semblent ici « archaïques », « archéologiques », déréalisés. Ils suscitent plus l'émotion, le trouble, la compassion que le questionnement. Pourquoi ce génocide ? Quelles en sont les causes historiques ? Les responsables ? Les circonstances ? Les images ne peuvent répondre qu'à la condition d'être associées à des textes, à des témoignages. Quand les mots viennent « refroidir » (comme le dit Peress) les images pour faire naître la réflexion. En ce sens, le remarquable livre *Les Tombes, Srebrenica et Vukovar*, co-signé avec Eric Stover, en dit beaucoup plus long sur ces crimes.

M. G.

### « Une esthétique malsaine dont raffolent ceux qui ne sont jamais en danger »

L'artiste Sylvie Blocher, dont l'œuvre interroge la mémoire, participera, jeudi 16 avril, au premier des huit séminaires de La Villette. Nous publions ici sa réponse à Anni Barak dans le catalogue d'une exposition qui lui sera consacrée, en mai, à la York Gallery de Toronto : « J'ai dit que le pouvoir de certaines photographies était immense et que leur façon d'utiliser le "modèle" me posait problème. Par exemple quand le modèle est exposé comme une œuvre d'art alors qu'il s'agit de photographies de guerre. Je ne me sens pas questionnée ou touchée, mais prise en otage. Comme si le corps mort devant mes yeux continuait à produire de l'économie. Avant la mort comme chair à tuer et après la mort comme objet esthétique. Ces photographies de guerre et de mort doivent être montrées, mais il me semble qu'elles produisent plutôt de l'indifférence que de la mémoire, lorsqu'elles servent de support à la publicité ou de prétexte à des jeux esthétiques. Une esthétique morbide plutôt malsaine dont raffolent ceux qui ne sont jamais en danger. Rien à voir avec l'art qui se confronte à la mort. »

### « 1914-1998, le travail de mémoire »

● Trois expositions. *Bosnia avant / après guerre*, de Gilles Peress ; parc de La Villette, Maison de La Villette, angle avenue Corentin-Cariou et Cité des sciences.  
● *Porte-de-La-Villette*. Tél. : 08-03-30-63-06. Jeudi et vendredi, de 14 heures à 19 heures, samedi et dimanche, de 12 heures à 19 heures. Jusqu'au 12 juillet. Le film *Srebrenica in memoriam*, de Christophe Picard, est présenté dans l'exposition. *Un devoir de mémoire* et *S 21, ou le cauchemar cambodgien* : parc de La Villette, pavillon Paul-Deiourvier, 211, avenue Jean-Jaurès, Paris 19<sup>e</sup>.

### « 1914-1998, le travail de mémoire »

● *Porte-de-Pantin*. Jusqu'au 12 juillet.  
● Huit séminaires. « L'artiste et le travail de mémoire » (16 avril) ; « L'historien et le travail de mémoire » (23 avril) ; « Le témoin et le travail de mémoire » (30 avril) ; « Ethique et représentation » (7 mai) ; « L'histoire manipulée : les génocides » (14 mai) ; « Commémorer » (28 mai) ; « Le travail de mémoire : passé / présent » (4 juin) ; « Juger » (18 juin). Théâtre Paris-Villette, M<sup>e</sup> Porte-de-Pantin) à 19 h 30, accès libre dans la limite des places disponibles. Tél. : 08-03-30-63-06.

### Quatre livres. *Les Tombes, Srebrenica et Vukovar*, de Gilles Peress et Eric Stover, éd. Scalo (diffusion Interart), 224 p., 198 F. Parution en avril. *1914-1998 : le travail de mémoire*, dossier pédagogique de Jean-François Fogues, éd. ESF, coll. « Pédagogies », 60 p., 49 F. *Image et Politique*, actes d'un colloque sous la présidence de Paul Virilio, éd. Actes Sud / AFAA / Rencontres internationales de la photographie, 190 p., 100 F. *The Killing Fields* (portraits de victimes des Khmers rouges), de Chris Riley et Douglas Niven. Texte de David Chandler, éd. Twin Palms, 112 p., 390 F.

### Gilles Peress, photographe

## « Il faut se confronter au sang pour montrer la réalité »

« Quel statut donnez-vous à vos images de charniers en Bosnie ?  
- Ce n'est pas une œuvre d'artiste mais un travail de militant politique. Ces images sont le résultat d'une double folie : celle de Ratko Mladic, qui court toujours mais a fait liquider 8 000 personnes en trois jours à Srebrenica - les corps reposent toujours dans des sacs en plastique, dans une morgue non réfrigérée -, et notre folie à nous, les Français surtout, qui savalent et n'ont rien fait. On ne peut se dire artiste, créer des métaphores devant un tel crime. Il faut simplement que justice soit faite. Dans cette logique, je me qualifie de photographe médico-légaliste, au sens où mes images sont évidentes, simples, sans mystère, utilitaires. Elles font partie du dossier sur le crime en attendant un jugement. Elles sont consultées comme telles par tous ceux qui travaillent à évaluer les crimes en Bosnie.  
- Le photographe médico-légaliste suit une procédure. Et vous ?  
- J'ai fait ce que je pouvais, pas ce que je voulais. J'ai coté de véritables photographes médico-légalistes sur les charniers. Ils travaillent en couleur et au flash, moi en noir et blanc. Je suivais l'en-

quête. Ils me disaient que les gens étaient morts à tel endroit, de faire ça et ça, des gros plans... Mais ça allait vite, tu ne vois pas grand-chose, tu glisses dans la boue, tu baignes dans l'odeur de la mort, il y a des Serbes autour. Tu ne réfléchis pas. Je me suis senti malhabile.  
- On retrouve vos cadrages sur le génocide au Rwanda, qui isolent des fragments de victimes, des objets...  
- Oui, parce que, lorsqu'on voit des crimes comme ceux-là, on ne peut que les montrer le plus simplement possible. Tout le contraire du style complexe et ambigu que l'on me prête. La virtuosité est ici impensable. Mes images de Bosnie sont anormales, hors de ma norme.  
- Avant et au moment de la prise de vue, pensez-vous à la meilleure approche du sujet à adopter ?  
- Il n'y a pas de représentation juste d'une situation injuste. Et le plus injuste, c'est de ne rien faire. Mon seul but est que mes images soient au plus près de la réalité. Comment faire que les gens touchent cette évidence ? Pour cela, il faut se confronter au sang. Dans un crime contre l'humanité, le photographe n'est pas présent

au moment des faits. Il lui reste la boue, les lieux, des cadavres, les objets, les vêtements. Quelqu'un de plus organisé mentalement que moi aurait réalisé quelque chose de plus réfléchi, mais je serais susceptible face à quelqu'un qui dégageait une grande pensée devant ce crime. Elle finit souvent par justifier le "rien voir", le "ne pas réagir". Maintenant, si d'autres veulent "penser" cela, qu'ils y aillent.  
- Et pourtant vous donnez à voir une installation qui s'apparente à l'art contemporain, avec grands formats sur tissu, impression numérique des images, objets et fragments isolés comme des natures mortes, photos qui se lisent en séries, usage du texte...  
- L'art contemporain, je ne le regarde pas. Je travaille. Vous dites fragments, je réponds évidences. Les tirages sur bâche sont faciles à rouler. L'impression numérique par jet d'encre est pratique et moins chère. Les textes sont déterminants dans un sujet aussi politique. C'est encore plus vrai dans le livre *Les Tombes, Srebrenica et Vukovar*, fruit d'une collaboration avec le chercheur Eric Stover, qui a établi une anthropologie des crimes contre l'humanité.

- Mais n'y a-t-il pas un risque de transformer l'horreur en spectacle ?  
- Poser cette question, c'est surtout risquer de ne pas montrer et déboucher sur le silence, l'apathie, l'hypocrisie, le mensonge. C'est une position réactionnaire, très post-moderne américaine, que de refuser de voir la réalité. On me confie un espace, je l'occupe. Je pourrais accrocher ces images dans un musée, un journal, votre chambre à coucher, sur une aire d'autoroute, Internet... J'occuperais tous les espaces possibles. A La Villette, la meilleure façon d'approcher la réalité aurait été d'y amener physiquement le charnier. A la place, j'ai installé trois tirages à échelle humaine, sur bâche, dont la vue générale d'un charnier qui restera à jamais dans ma tête. Tout y est réduit à un tas. Ces trois tirages géants suscitent l'émotion et incitent le spectateur à se confronter au travail réel, accroché dans trois chapelles. Mais, là, ce sont des images simples, des tirages numériques qui ôtent toute préciosité aux photos, et une lumière dans le lieu que j'ai refroidi au maximum. »

Propos recueillis par Michel Guerrin



Propos recueillis par Michel Guerrin

# Les confessions abyssales de Pulp

## Avec son sixième album, « This Is Hardcore », le groupe de Jarvis Cocker déjoue les pièges tendus par la gloire

L'ÉQUATION était plus compliquée que la simple angloïse de l'après-triomphe. Certes, Pulp se devait de donner un successeur à un album - *Different Class*, sorti en 1995 - qui, rien qu'au Royaume-Uni, s'était vendu à plus d'un million d'exemplaires. Le groupe de Jarvis Cocker devait surtout gérer un dangereux engrenage. Comment un talent cultivé tant d'années dans la marge, dans l'assurance de son originalité incompréhensible, allait-il résister au couronnement populaire ? Comment l'excentricité paradoxale d'un leader au corps d'asperge et au teint d'endive allait-elle survivre au statut d'icône pop ? *This Is Hardcore*, sixième chapitre du roman Pulp, s'est tiré de tous les pièges tendus par les paillottes et de trop brillantes promesses. Plus sombre, plus troublant, il a trouvé sa voie dans les turbulences du succès.

Jamais, depuis Morrissey aux grandes heures des *Smiths*, on n'avait connu de chroniqueur aussi brillant de la banalité et de l'ordinaire britannique. L'Angleterre a pourtant mis plus de dix ans à reconnaître la plume crasse de Jarvis Cocker. Comme s'il incarnait le destin des personnages qu'il met-tait en scène - marginaux refoulés, orphelins des sentiments, *freaks* anonymes... -, le leader de Pulp

s'est d'abord heurté au mépris de ses contemporains. Puis son front, sa finesse d'observation, ce mélange si particulier de désespoir et de second degré ont emballé les foules. Reconnaissance critique et succès d'estime d'abord avec l'album *His'n'Her's*, puis raz-de-marée pour *Different Class*. Le noir-cœur, l'autodérision originales s'échappent de mélodies agiles, de coupleurs exubérants piqués à des années 70 devenues d'un coup très à la mode. Les vignettes sordides devenaient des hymnes flamboyants - *Babies*, *Common People*, *Mis-Shapes*, *Sorted For E's & Wizz*... - et Cocker s'imposait mémorialisant-vedette de la vie insulaire. Sa culture, son humour, son sens de la repartie et son goût du happening (en 1996, il se permit de ridiculiser Michael Jackson en direct sur un plateau télé) le consacreront figure médiatique, invité obligé du moindre *talk-show*. Le risque était réel de transformer la malice en bouffonnerie.

Le groupe faillit ne pas survivre à cette gloire. Tournée interrompue, surchauffe interne. Membre historique de Pulp, le guitariste-violoniste Russel Senior quitta ses camarades avant la conception du nouvel album. Ce choc, sans doute, fut salutaire. Plutôt que d'exploiter un fonds de commerce - qui, avec

le temps, aurait pu se limiter au cabotage kitsch d'un dandy maigrichon -, le groupe de Sheffield a choisi d'intensifier sa part d'ombre. Jarvis chante en conclusion de *The Day After The Revolution*, dernier titre de l'album, *Irony is over*. On énonça bien sûr de le prendre trop à la lettre, tant reste évidente sa réjouissante aptitude à faire le malin (« *I am not Jesus though I have the same initials/ I am the man who stays home and does the dishes* » - « Je ne suis pas Jésus même si j'ai les mêmes initiales/ je suis un homme au foyer qui fait la vaisselle »). Mais les bons mots servent surtout son amertume, des histoires tristes, des confessions abyssales.

### ENTRE BAROQUE ET DÉNUÈMENT

C'est sans doute musicalement que le changement est le plus spectaculaire. Pulp a quasiment évacué tout gimmick écumant de son décorum. Les clins d'oeil aux verroteries de la pop, cette propension à mêler sublime et mauvais goût, sont moins fréquents que sur les deux précédents albums. Ce qu'il reste de brillante est hérité d'influences *glitter rock*, empruntant à David Bowie (*Party Hard*, *Sylvia*) et à Rosy Music (*In A Man*). La plupart des douze chansons de *This Is Hardcore* marquent en fait la noirceur et la longueur épiques des débuts



Jarvis Cocker, la voix et la plume de Pulp.

de Pulp à l'efficacité accrocheuse de ses plus récents succès, pour un disque à la fois plus audacieux et plus émotif. Symboliquement, les deux premiers singles tirés de l'album - le fragile *Help The Aged*, l'inquiétant *This Is Hardcore* - ne satisfont pas aux critères habituels de la course au tube. Constructions sophistiquées se déployant sur des tempos ralentis, ils prennent le risque de désamorcer pour mieux envoûter.

Les autres (nombreux) grands moments du disque croissent en profondeur une beauté grave. Les

arrangements baroques côtoient le dénuement. Dans cet univers très personnel, on devine en filigrane les ombres de Dylan (*A Little Soul*), Cohen (l'impressionnant crescendo chorale de *Seductive Barry*) ou Costello (*TV Movie*). Au chant, Jarvis s'émeut plus qu'il ne se moque, s'implique plus qu'il ne se tresse-mousse, satiriste désabusé capable d'intensité.

Stéphane Davet

\* *This Is Hardcore*, 1 CD Island 524 486-2.

### SÉLECTION DISQUES

**KONSTANTIN SHERBAKOV**  
*Paraphrases de concert sur des valeurs de Johann Strauss fils*  
Quelles soient de Felix Grunfeld, de Moritz Rosenthal, de Georges Cziffra, d'Erno von Dohnanyi ou de Max Reger, ces pièces exposent une virtuosité pianistique dont le seul but est de provoquer le bonheur de ceux qui les écoutent et les épanchements de sueur de celui qui les joue. Splendides pièces qui voisinaient autrefois avec la musique sériuse dans les programmes des virtuoses - ceux de Wilhelm Backhaus, par exemple - et qu'un purisme ridicule avait éradiquées des salles de concert et des studios d'enregistrement. Par chance, cette musique revient en force. Konstantin Sherbakov s'en empare avec un *chic fou*, des doigts insolents, une souplesse rythmique qui donnerait le mal de mer si elle n'était si parfaitement dominée.  
Alain Lompech  
\* 1 CD EMI « Débuts ».

**BEAUTÉ PARFAITE**  
*L'autisme du Moyen Âge*  
Alia Francesca  
Ce programme d'Alia Francesca est aussi didactique que séduisant. Même si c'est la ballade d'Anthonello de Caserta qui lui donne son titre, c'est bien le versant français de l'ars subtilior-art subtil par son extrême raffinement - qui est au cœur du propos. Balayant un siècle d'aventures musicales, de l'érotisme du *Fumeux Fume* de Solage (fin XIV<sup>e</sup> siècle) à l'esthétique de la cour ducal de Bourgogne (Bibliothèque en tête), ce parcours permet de mesurer les audaces et tentations contrastées entre la recherche savante et une simplicité fraîche qui annonce d'autres couleurs, d'autres timbres, bref un autre art de vivre que l'on appellera « renaissance ». Sans surprise, l'engagement vocal et instrumental (ce vitral à deux cornemuses !) est impeccable.  
Philippe-Jean Catini  
\* 1 CD Opus 111 OPS 30-173.

**DAUNIK LAZRO, JEAN BOLCATO, CHRISTIAN ROLLET**  
A. H. O.  
Au centre du trio And His Orchestra, un mélodiste, le saxophoniste Daunik Lazro emporté par la rythmique du Workshop de Lyon, Jean Bolcato, contrebasse, et Christian Rollet, batterie. Ces « rôles » sont loin d'être figés. On est en terrain plutôt libre. Libre comme le *free américain* des années 60 et 70 dont cette musique est issue, libre comme les musiciens ici figés - Ornette Coleman, Steve Lacy, Charles Tyler. Les trois protagonistes eux-mêmes, Lazro, Bolcato et Rollet, reprennent quelques-unes des questions de la musique improvisée sans qu'il y ait nostalgie

opportuniste - le free n'y échappe pas non plus. Tension-détente, flux rythmique, tempo présent se méfiant du recours badin au claquement de doigts, portée et puissance du *cul musical* exprimé ou rentré, le tout énoncé avec une clarté énergique et un sens de la dynamique créative qui, sur disque, rendent les mêmes sensations d'intensité et d'action non réfléchies des concerts du trio.  
Sylvain Sicler  
\* 1 CD Bleu regard CT 1955. Distribué par DAM.

**BRAD MELDHAU**  
*The Art of the Trio (Volume Two)*  
Un premier enregistrement puis, en 1996, le volume I un de cet « art du trio » avaient permis d'entendre le pianiste Brad Meldreau inscrit dans une continuité stylistique - l'univers de Bill Evans -, tout en posant les jalons de son indépendance. Ce volume II, enregistré en public, au Village Vanguard, à New York, est plus dense et éclaté, plus riche en termes d'exploration collective du jeu triangulaire (Larry Grenadier, contrebasse, Jorge Roxy, batterie). Traversée de bout en bout par son sens de la dramaturgie, la musique du trio est partagée entre une manière de romantisme et une lecture originale des standards du répertoire. La plupart des morceaux échappent ainsi à leurs versions de référence. C'est un *Young and Foolish* qui s'évanouit, éteint pour s'arrêter dans le temps, *Moon River*, une autre ballade, plus voyageuse, ou *I Fall in Love Too Easily*, *Monk's Dream* pour dire le monde de Thelonious Sphere Monk, dont le deuxième prénom a rarement paru aussi adéquat. S. S.  
\* 1 CD Warner Bros. 9362 46848-2. Distribué par WEA.

**SUICIDE**  
*Live at CBGB'S 1978*  
23 minutes over Brussels  
Rétrospectivement, on peut comparer le premier album de Suicide, paru en 1977, à celui du Velvet Underground : succès commercial ridicule, impact artistique inappréciable. On comprend moins, dès lors, sa réédition tardive en CD, augmentée ici de deux témoignages *live*. Comme Lou Reed, Alan Vega, sorte d'Elvis du pauvre, et Martin Rev, laborantin de l'électronique, traînent sur le bitume du Bowerly, arrière glauque de New York. Depuis leur cave, ils concoctent une formule radicale : du rockabilly désoisé - *Cheree* est un remake squelétique de *Louie Louie* -, régurgité par des machines préhistoriques et une boîte à rythmes tachycardiaque, sur lesquelles se greffent un orgue menaçant et une voix noyée dans une chambre d'écho. Vega sursure, gémit, hurle des mots sans espoir, ceux d'un fait divers abominable (*Frankie Tardrop*). En passant, les deux compères anticipent

l'hypnose répétitive de la techno et le minimalisme de la *low-fi*. Éprouvant et fascinant, ce disque fondateur sera pillé par une nuée de groupuscules *new wave* sans importance. Il inspira aussi à Bruce Springsteen *Nobreaks*, autre vision cauchemardesque de l'Amérique de l'après-Vietnam.  
Bruno Lesprit  
\* 2 CD Red Star BFFP133CDI.

**TRIO PATRICK BOUFFARD**  
*Rabaterie*  
Depuis son apparition dans le haut Moyen Âge, la vieille à roue n'a jamais disparu du paysage. Révivifiée au XVIII<sup>e</sup> siècle, en vogue dans les milieux populaires au XIX<sup>e</sup>, elle connaît aujourd'hui en France un nouvel âge d'or, célébrée par des virtuoses qui l'entraînent dans des chemins de traverses. Patrick Bouffard est de cette tribu qui fait de la vieille, emblème des musiques traditionnelles françaises, un instrument haut en couleur, nerveux et volatile. Avec Cyril Roche (accordéon diatonique) et Benoît Mager (contrebasse vingt pouces), il forme un trio aux élan peu conformistes, insuffisant une fraîcheur à la tradition bouronnaise et autographe. Pour ce deuxième album sur Acoustical, label de Boucherie Productions, Bouffard a lancé quelques invitations. D'où les nombreuses surprises semées au fil des plages : des cors de chasse, une harmonica bluesy, une batterie, un saxophone et la lecture d'une célèbre ritournelle. *Trois petites notes de musique*, chantées par Anne-Lise Foy.  
Patrick Labesse  
\* 1 CD Acoustical BP9272. Distribué par Scalan.

**BRÉSIL 1914-1945**  
*Choro, samba, frevo*  
Inlassablement, Frénaux & Associés poursuit la publication du patrimoine musical - chanson française (l'intégrale Trénet des jeunes années, un récent Georges, remarquable), rock (une série « pionniers » : Stranade), jazz (d'Armstrong à Reinhardt), et musiques du monde. Ce coffret de 2 CD est accompagné d'un livret sans fautes, où l'on apprend, en l'écoutant, tout sur la musique brésilienne de la première moitié du

siècle : samba de Rio, choro classique, frevo de Recife, *Pingüinha* et *Moçô Rosa*, Lamartine Babo ou Chiquinha Gonzaga, première femme compositrice au Brésil, dont ce coffret nous livre *Sultana*, enregistré en 1914. Il y a là, en résumé, toutes les racines mélangées, festives, malicieuses, savantes ou mélancoliques, de la musique populaire brésilienne moderne.  
Véronique Mortaigne  
\* 1 coffret de 2 CD Frénaux & Associés FAD077. Distribué par Night & Day.

#### Les meilleures ventes d'albums en France

ARTISTE	ALBUM	MAISON
1	THANIC	SONY
2	MADONNA - Ray of Light	WEA
3	FLORENT PAGNY - Savoir aimer	MERCURY
4	2 BE 3 - Alban 88	EMI
5	DIVERS ARTISTES - Chronique de mars	BMG/ARIOLA
6	CÉLINE DHON - Let's Talk About Love	COLUMBIA
7	LOUISE ATTAQUE - Louise Attaque	ATMOSPHERE/SONY
8	LARA FABIAN - Pure	POLYDOR
9	JANET JACKSON - The Velvet Rope	VIRGIN
10	ERIC CLAPTON - Pilgrim	WEA

PERIODE DU 15/03 AU 21/03 INCLUS. E = Nouvelle entrée. Résultats obtenus par le comptage à la sortie des caisses de cinq magasins représentatifs des circuits de distribution.

#### DÉPÊCHES MUSIQUES DU MONDE :

**l'Américain Dan Storper, homme d'affaires et écologiste, lance en France la collection Putumayo World Music, dédiée aux musiques du monde et distribuée en Europe par Touchstone Records/Sony. Forte actuellement de quatorze titres, elle se décline par thèmes (musique des îles, rythmes latinos, Caraïbes...).** La Camerounaise Coco M'Bassi et la Soudanaise Rasha, deux chanteuses, figurent sur *Women's Spirit*, quinzième disque de la collection, qui vient de paraître.

**■ CHANSON :** le chanteur Laurent Voulzy a écrit la musique de la nouvelle chanson du boys band britannique *Worlds Apart*, *The Future*. Laurent Voulzy et Nathan Moore, auteur des paroles, en anglais, ont travaillé ensemble pour *Worlds Apart* s'est fait connaître en France en reprenant un tube de Jean-Jacques Goldman, *Je te donne*. Le groupe a déjà vendu plus de 2 millions de disques, simples et albums confondus.

**■ ROCK :** le rocker new-yorkais Lou Reed publiera le 17 avril *Perfect Night*, un album enregistré sur scène le 3 juillet 1997 au Royal Festival Hall de Londres. Le chanteur américain propose une sélection de quinze compositions, de la période *Velvet Underground* (« *I'll be your Mirror*) à son dernier album studio (*Sex with your Parents*), en passant par *Perfect Day* ou *Coney Island Baby*. Les fans y noteront l'absence du seul tube que Lou Reed a obtenu dans sa carrière, *Walk on the Wild Side*.

**■ HARD-ROCK :** Iron Maiden, vétérans du hard-rock anglais, publie chez EMI *Virtual XI*, un disque dédié au football. La formation a constitué autour d'elle une équipe de football où figurent d'anciens joueurs (Joe Jordan) ou actuelles (Paul Gascoigne, Ian Wright, Stuart Pearce...) gloires des pelouses britanniques, afin d'organiser des matches amicaux avec des équipes locales constituées de représentants des médias lors de sa tournée.

### OPERA NATIONAL DE PARIS

## Lulu

### Alban Berg

du 8 avril  
au 6 mai 1998  
Opéra Bastille

95 culture informations réservations 0 836 69 78 68

### Karlheinz Stockhausen

Gruppen  
Pierre Boulez, Peter Eötvös et David Robertson, direction  
*Klavierstück IX*  
Dimitri Vassilakis, piano  
Ensemble Intercontemporain  
Orchestre du Conservatoire de Paris  
2, 3 et 6 avril - 20h

atelier de création  
David Robertson, direction  
solistes de l'Ensemble Intercontemporain  
élèves de collèges et de lycées  
8 avril - 20h

Porte de Pantin  
144 84 44 84



Un opéra en hommage aux jeunes résistants allemands de la Rose blanche

ROSE BLANCHE, d'Udo Zimmermann, textes de Wolfgang Willascher. Direction musicale: Eduardo Lopez...

L'ON correspondance Ils furent arrêtés le 18 février 1943. Le 22, ils étaient jugés à 10 heures, condamnés à 13 h 30, décapités à 17 heures...

PONCIFS GERMANIQUES Le livret raconte les dernières heures d'Hans et Sophie dans leur prison. Le texte, tiré d'écrits du groupe et de sources diverses...

Magistrale leçon d'histoire de la sculpture au temps des Rois maudits

Au Grand Palais, à Paris, une exposition étudie un demi-siècle d'art en France, sous Philippe le Bel et ses fils, et y parvient avec didactisme et sans pesanteur

L'ART AU TEMPS DES ROIS MAUDITS, PHILIPPE LE BEL ET SES FILS, 1285-1328, Grand Palais, square Jean-Perrin, Paris 8e...

On voudrait juste dire ceci : il y a dans cette exposition quelques sculptures admirables. Bien sûr, il y a dans les salles bien d'autres objets, 357 exactement...

A l'entrée se tient une Vierge à l'enfant picaresque et les anges dits « du nord de la France », huit, tous du dernier tiers du XIIIe siècle...

connait plus que ces deux-là, qui portent des instruments de la Passion et déploient des ailes aussi hautes qu'eux...

UN « MAÎTRE DE MUSSY » ?

Enguerran de Marigny, conseiller de Philippe, que son fils Louis X le Hutin fit pendre à Montfaucon, voulut démontrer sa piété et sa fortune en bâtissant une collégiale à Ecouis...

Dans sa version terrible, ce maniérisme inspire l'œuvre la plus extravagante de l'exposition, expressionniste, aux antipodes de la

douceur de Poissy et d'Ecouis : un Saint-Jean-Baptiste attribué à l'atelier bourguignon de Mussy-l'Évêque. Tout est passionnant dans cette œuvre...

N'y aurait-il que ce Saint-Jean-Baptiste, il justifierait une visite, que justifient tout autant les groupes d'anges, les gisants ou, admirable, un masque de femme en marbre...

Philippe Dagen

SORTIR

PARIS

« Les Rivières de notre Europe » Le Théâtre de Corbeil-Essonnes propose de se pencher sur « les rivières de notre Europe » en rapprochant cinq spectacles...

New Morning, 7-9, rue des Petites-Ecuries, Paris 10e. M. Châteaudeau, Le 27, à 21 heures. Tél. : 01-45-23-51-41. De 110 F à 130 F.

1914-1998 Le travail de mémoire Du 27 mars au 12 avril Informations Parc de la Villette 01-563-306-306

GUIDE

FILMS NOUVEAUX Ados Amor programme de courts métrages d'Anne-Sophie Rouillois, Diane Barrière, François et Florence Rauscher... TROUVER SON FILM Tous les films Paris et régions sur le Minitel...

ivo Pogorelich (piano) Rachmaninov : Danse espagnole. Prokofiev : Roméo et Juliette. Adieux, Sonate pour piano n° 3. Chopin : Préludes. Salle Gaveau, 45, rue La Boétie, Paris 8e...

Debutus Peleas et Melisande Georges Prêtre Pierre Melan 4-6-8-10-12 AVRIL 98 Andras Reimhardt Dominique Brugnot Orchestre National de France



EN VUE

● ÉC  
Ce de  
cais,  
venu  
ment  
Freu  
réin  
avan  
histc  
de l'  
tend  
deu  
moi  
d'ur  
com  
péc  
scr  
refc  
à-di  
rect  
(vo)

● L  
Né  
gui  
cái  
dal  
rés  
má  
sui  
foi  
cré  
ps  
Mti  
pc  
32

● Et  
la  
nr  
rd  
ls  
sd  
fc  
tl  
ts

● L  
C  
Si

lu  
m  
ic  
ci  
p  
n  
b  
s  
c  
t  
t  
r

■ Le « Bâton en Ivoire de Grand Chambellan de France des Ducs de Longueville », estimé entre 400 000 et 500 000 francs, a été retiré du catalogue de la vente aux enchères, prévue le 3 avril à Drouot : il s'agissait d'un bout de queue de billard.

■ Roger Enrico, PDG de PepsiCo, groupe américain de boissons gazeuses, a renoncé à son salaire annuel de 5,4 millions de francs pour le reverser à ses employés incapables de payer la scolarité de leurs enfants. « C'est un remerciement à nos héros souvent ignorés », a expliqué, dans un message électronique, le patron qui conserve sa « prime de performances » : 9 millions de francs, en 1997.

■ Gloria Hamilton, proviseur d'un lycée de Columbia aux États-Unis, a exclu l'élève Mike Cameron, venu avec une chemise bleue Pepsi-Cola, précisément le tour où Coca-Cola organisait un concours qui devait rapporter 500 dollars à l'établissement.

■ Pour accompagner les mesures gouvernementales en faveur de l'emploi, la firme pharmaceutique britannique Boots livrera gratuitement aux jeunes chômeurs du Kent qui, trop souvent, lors des entretiens d'embauche, sont hirsutes et sentent mauvais, deux mille colis contenant un déodorant, un shampoing et une crème à raser.

■ Elizabeth II s'est résolue, vendredi 20 mars, à éclipser, à ses frais, une Rolls-Royce Phantom VI, une Daimler, une Rover et une Metrocab de moteurs propres au gaz pétrolier liquéfié (GPL).

■ Les carabinieri de Naples, qui récemment découvraient un léopard de garde chez le truand Vincenzo Mazzarella et un lion dans la maison de Raffaele Brancaccio, sont tombés, mercredi 25 mars, dans le quartier de Trajan, sur une escadrille de pigeons voyageurs servant au transport d'urgence de doses d'héroïne. Dans les régions diamantifères de l'Afrique du Sud, la police a reçu l'ordre de tirer à vue au passage des colombes pour récupérer les pierres précieuses accrochées à leurs coues par les contrebandiers. Aux États-Unis, des gangsters ont remplacé leurs pitbulls par des alligators. Seules, les pies voleuses agissent encore pour leur compte : elles sèment la panique dans les rues de La Haye, en bombardant, sans raisons, les voitures de petits cailloux.

■ Un malfaiteur, armé, encagoulé, venu, mercredi 18 mars, au Tignet, près de Grasse s'emparer de l'argent d'un couple de retraités, est mort, en plein vol, d'une crise cardiaque dans les bras du mari. Malgré ses efforts, l'octogénaire, affaibli par les coups qu'il avait reçus, n'a pu ramener l'agresseur, âgé d'une soixantaine d'années.

Christian Colombani

# KIOSQUE

LE MONDE / SAMEDI 28 MARS 1998

## Le périple africain de Bill Clinton

### La presse ghanéenne a profité du voyage du président des États-Unis pour brocarder le « régime Rawlings » et ironiser sur son « recours à l'encaustique pour cacher la saleté »

MÊME si la presse ghanéenne n'avait pas que des choses plaisantes à dire à son sujet, Bill Clinton a dû être ravi de la lire. Jamais, ces dernières semaines, on n'aura consacré autant de colonnes au président américain sans jamais imprimer le nom de Monica Lewinski.

Dans les jours qui ont précédé l'arrivée d'Air Force One à Kotoka, l'aéroport d'Accra, la presse de la capitale ghanéenne a prêté se féliciter de l'honneur qui était fait au pays, première étape du périple africain de M. Clinton, et retracer les péripéties des relations américano-ghanéennes, de l'indépendance en 1956 à l'idylle actuelle.

Le président Kennedy appréciait Kwame Nkrumah, le fondateur du

Ghana indépendant, ce qui explique que les premiers volontaires du Corps de la paix partirent pour les campagnes ghanéennes, en 1961, et que les États-Unis, sans doute soucieux de ne pas voir le Ghana, comme l'Égypte, se tourner vers l'URSS, ont financé la construction du gigantesque barrage d'Akosombo, qui a longtemps suffi à satisfaire tous les besoins du pays en électricité.

Depuis, la coïncidence entre la croissance de la demande et la baisse des précipitations a provoqué la terrible pénurie qui affronte aujourd'hui le Ghana, une crise qui a failli ruiner la vedette au président Clinton dans les journaux ghanéens. Mais l'idylle qui suivit l'indé-



pendance fut de courte durée, et les relations entre Washington et Accra ne furent jamais aussi mauvaises que dans les années qui suivirent le second coup d'État du lieutenant d'aviation Jerry John Rawlings, dont un parent fut emprisonné

pour espionnage aux États-Unis, comme le relate, entre autres, *The Ghanaian Voice*. Juste avant l'arrivée du président américain, *The Independent*, un quotidien qui préfère plutôt son nom, rappelait que, « face aux dures réalités du début des années 80, le régime Rawlings a été forcé d'effectuer un virage à 180 degrés qui l'a vu adopter le capitalisme mondial, le Fonds monétaire international et sa politique d'ajustement structurel ».

L'ajustement a été aussi politique et, depuis 1991, le président Rawlings est un chef d'État démocratiquement élu, qui doit faire face à une opposition souvent agressive. Et, s'il est un sujet qui a permis à la presse proche de cette opposition

de railler M. Rawlings, ce sont les opérations de nettoyage qui ont précédé l'arrivée de M. Clinton. *The Statesman* titrait « L'encaustique pour cacher la saleté », tout en faisant remarquer que New York produisait probablement en un jour plus d'ordures que le Ghana en une année et que, pourtant, le président des États-Unis n'avait pas besoin de descendre dans la rue armé d'une pelle (ce que M. Rawlings a récemment fait) pour assurer la propreté de la métropole.

**FIERTÉ UNANIME**

Malgré la fierté unanime qu'a provoquée la visite du président américain, l'héritage de Nkrumah et des premières années du régime Rawlings, qui à l'époque ne cachait pas ses sympathies pour Cuba ou la Libye, font qu'une partie de la presse est revenue sur quelques vérités fondamentales et tiers-mondistes, à l'intention de M. Clinton : « La démocratie se pratique pas avec un estomac vide », expliquait le quotidien à sensation *The Spectator*, pendant que *Public Agenda*, journal animé par de jeunes intellectuels, poussait un peu plus loin la critique.

Remarquait que « Madeleine Albright, une mamie à la langue d'habitude acérée », venait de « déverser des louanges sur les dirigeants ougandais » qui se réclamaient naguère de la révolution internationale, l'éditorialiste concluait : « L'imperialisme change de pelage au moment et de la manière qui lui conviennent. »

Thomas Sotinel

### DANS LA PRESSE

#### EUROPE

Alain Duhamel

■ François Bayrou a choisi la rénovation. Le président de Force démocrate veut fonder un parti de centre et de centre-droit résolument ancré dans l'opposition mais refusant tout arrangement avec le Front national, l'UDF, de toute façon, agonise. Elle a été incapable d'empêcher ses cinq présidents de conseils régionaux de mener leur vie comme ils l'entendent. Elle n'a pas pu réaliser l'amalgame entre la tradition humaniste sociale des centristes et les convictions libérales des modérés. Elle n'a plus d'image identifiable, sur aucun problème. Elle ne dispose d'aucune structure unitaire digne de ce nom.

Pierre-Luc Séguillon

■ La droite non gaulliste est gravement malade. Les élections régionales ont déclenché une éruption révélatrice de la profondeur et de l'ampleur du mal. Mais les prescriptions divergent. Au chevet du malade, en effet se pressent de bons docteurs. Les uns et les autres proposent leur propre médication.

Elle n'est jamais innocente. François Bayrou a formulé la sienne à la hâte. Il prône la chirurgie. Il rêve de tailler à la mesure de son ambition présidentielle, inavouée mais évidente, le parti qui lui permettrait de gagner un jour la course élyséenne au centre. François Léotard ordonne au contraire un traitement en profondeur. Il espère encore ramener l'UDF à la vie et à la santé et la sauver d'un éclatement qui entraînerait sans doute la mort politique de son actuel président.

#### THE WASHINGTON POST

■ Les États-Unis restent en tête des pays civilisés en ce qui concerne le nombre de morts par armes à feu. Cette particularité a été illustrée de nouveau dans l'Ar-

kansas, où deux jeunes garçons ont tiré sur les membres de leur propre école, tuant quatre élèves et en enseignant enceinte. Les statistiques sur les armes à feu et leurs conséquences continuent de se gonfler, sans jamais parvenir à traverser le flot d'armes fournies par les fabricants et les marchands. La Société pour le contrôle des armes de poing doit sans cesse réactualiser son message, qui met en évidence l'incroyable différence existant entre les États-Unis et les autres pays : « En 1992, trente-trois personnes ont été tuées par armes de poing en Grande-Bretagne, trente-six en Suède, quatre-vingt-dix-sept en Suisse, soixante au Japon, treize en Australie, cent vingt-huit au Canada et treize mille deux cents aux États-Unis. »

## pages.infini.net/bewindo

### Un Québécois passionné de météo extrême invite à la chasse aux tornades en ligne

« SEUL ET INCOMPRIS devant cette passion qui [le] ronge », le Québécois Eric Tourangeau, alias Bewindo sur la Toile, est fasciné depuis l'enfance par les phénomènes météorologiques violents. Cette passion peu commune a trouvé dans les webcams - les caméras qui donnent des images en direct sur le réseau - un beau champ d'exploration : en se connectant à ce et là dans des régions où l'on prévoit des perturbations, il déniché des images spectaculaires. Après avoir accumulé les orages sur cassettes vidéo, Eric Tourangeau a créé en juillet 1996 le site Bew! pour permettre aux internautes de partager ce hobby. Il leur propose à la fois de quoi chasser la tornade ou l'orage et les meilleures récoltes - les siennes comme celles d'autres mordus de météo extrême. Il expose, dans ses galeries en ligne, les clichés classés par phénomène : « tornades », « ouragans », « chasseur d'orage » ou « désastres naturels ». Ce dernier dossier présente la tempête de verglas au Québec en janvier 1998, ainsi qu'une chronique per-



sonnelle de l'événement. Bew! est consulté par 400 internautes chaque semaine, des « fous de météo » comme son auteur, qui s'échangeant photos et commentaires. Un étudiant français en formation à Météo-France a ainsi fourni une tentative d'explication

de l'énigme de la foudre « globale », reprise sur le site. Si l'on veut à son tour se lancer dans la chasse à l'orage ou à l'ouragan, Bew! propose une carte des États-Unis indiquant en temps réel les zones agitées juste à côté d'une carte de webcams. Il suffit

alors de choisir une caméra située dans une région signalée par la première carte et, d'un clic, on atterrit sur d'autres sites de la Toile : dans des sociétés informatiques, des chaînes télévisées locales, au 31<sup>e</sup> étage d'un gratte-ciel de l'Arkansas... Les préférences de Bewindo vont aux webcams de l'Illinois, la Géorgie et l'Alabama. Mais c'est en Floride qu'il a suivi pour la première fois, à Miami, en mai 1997, une tornade pour le direct sur le Net : une heure et demie de dévastation et, au final, un des fleurons de sa collection.

A partir d'avril, il y a pratiquement chaque jour des orages violents aux États-Unis, et notre chasseur passe parfois trois heures à en suivre l'évolution par Internet. Et quand il ne traque pas les tempêtes, ce sont elles qui viennent à lui : en vacances au Mexique, Eric Tourangeau se balnait tranquillement quand il vit se former une très photogénique tornade. Elle figure en bonne place parmi les trophées de Bew!.

Thierry Noisette

### SUR LA TOILE

#### SÉNATEURS JUNIORS

■ La Cinquième diffuse en direct du Sénat, le 28 mars à 14 h 30, la séance d'élaboration de la charte du citoyen de l'an 2000 par les « sénateurs juniors ». Sur Internet, la chaîne propose un jeu sur le fonctionnement et le rôle du Sénat et un forum de discussion concernant la charte. [www.lacinqieme.fr](http://www.lacinqieme.fr)

#### PATINAGE

■ « Vous pensez que Michelle Kwan aurait dû emporter l'or à Nagano ? » C'est ainsi que le site d'information Excite et CBS SportsLine accrochent les internautes pour les inviter au « Great Skat Debate », une consultation sur le patinage artistique. Ils proposent aux 5 000 connectés attendus le 27 mars à partir de 18 heures (heure française) de noter les exhibitions de douze champions du monde. [skate.excite.fr](http://skate.excite.fr)

#### SPECIAL MODE

■ Les « Fashion Victims » peuvent consulter des milliers de photos de défilés de mode, mais seules des sélection et les collections de saisons précédentes sont disponibles gratuitement. Pour en voir plus, il faut payer 5,90 dollars (35 francs) de l'heure. [www.firstview.com](http://www.firstview.com)

## Abonnez vous au Monde

Recevez *Le Monde* chez vous et profitez d'une offre spéciale :

48 numéros GRATUITS

Faites vos comptes :  
Vous achetez *Le Monde* chaque jour 7,50€ soit au bout d'un an : 2 340€.  
Avec l'abonnement vous ne payez que 1 980€ soit :  
• une économie de 360€  
• un prix au numéro de 6,34€.

**Oui,** je souhaite m'abonner au *Monde* pour la durée suivante :

1 AN - 1980 F  3 MOIS - 562 F

au lieu de 2340 F au lieu de 585 F

\* Prix de vente au numéro - (tarif en France métropolitaine uniquement)

**Je joins mon règlement, soit :**  F 801 MQ 003

par chèque bancaire ou postal à l'ordre du Monde

Date de validité N° \_\_\_\_\_

Par carte bancaire N° \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

M.  Mme Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Localité : \_\_\_\_\_ Pays : \_\_\_\_\_

TARIFS HORS FRANCE	
	USA-CANADA
1 AN	2 190 F / 2 960 F
3 mois	595 F / 780 F

Offre valable jusqu'au 31/12/98.  
Pour tout autre renseignement concernant le portage à domicile, la suspension de votre abonnement pendant les vacances, un changement d'adresse, le paiement par prélèvement automatique mensuel, les tarifs d'abonnement pour les autres pays étrangers, contactez-nous au 01-42-17-32-90 de 8 h 30 à 18 heures du lundi au vendredi.

LE MONDE, service Abonnements - 24, avenue du Général-Leclerc - 92048 Chantilly Cedex

## Un divan pour les « Guignols »

par Alain Rollat

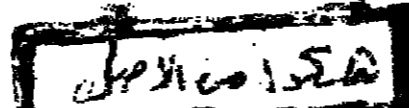
IL ARRIVE aux « Guignols de l'Info » d'avoir peur de leur ombre. C'est ce qu'affirme Yves Derai et Laurent Guez, les auteurs très documentés du *Pouvoir des « Guignols »* (Éditions n° 1, 100 francs), un ouvrage très freudien qui célèbre le dixième anniversaire des célèbres marionnettes de Canal Plus en se penchant sur leur subconscient : « Les « Guignols » font peur et, de surcroît, les « Guignols » ont peur, écrivent-ils. La responsabilité proportionnelle à l'influence qu'on leur prête désormais les écrase. »

Cette névrose expliquerait certaines de leurs obsessions et, en particulier, leur fameuse fixation sur le sac à main de Bernadette Chirac : « symbolisant son côté Nadjine de Rothschild à la sauce Maité ». Bien connu pour ses investigations psychanalytiques quasi policières, le docteur Pasqua, cité dans ce livre, abonde dans ce sens. Il voit même dans cette ma-

riquette de Bernadette Chirac, traitée avec une extrême dérision, l'expression paroxysmique d'une mortification : « Ils ont culpabilisé a posteriori d'avoir autant poussé Chirac, diagnostiquait-il. Alors, inconsciemment, ils ont voulu rééquilibrer. » Les auteurs des « Guignols » ne réfont pas cette thèse : « Il y a peut-être du vrai là-dedans, admet l'un d'eux. Après la présidentielle, Chirac nous a invités à faire une bouffe à l'Élysée. On n'y est pas allés parce qu'on craignait de perdre notre spontanéité. Si on l'avait trouvé sympa, on se serait peut-être censurés. Et s'il nous avait paru antipathique, on aurait eu des regrets. En tout cas, ça nous a travaillés. »

Il y a donc urgence à trouver une thérapie appropriée pour aider ces chers « Guignols » à ne pas succomber à cette angoisse traumatique qui débouche parfois sur la maladie de la grosse tête. Le risque de neuras-

thénie est d'autant plus grand, dans leur cas, que, à en juger par les détails cliniques relevés au cours de cette édifiante analyse, ça ne rigole pas tous les jours dans les coulisses de leur théâtre. Il semble qu'il y ait entre leurs marionnettes et l'équipe de Guillaume Durand - depuis que Bruno Gaccio, le vétéran des « Guignols » a été amené à rendre son tablier d'éditorialiste au lendemain d'un portrait au vitriol de Nicolas Sarkozy - des tirages de ficelles sans latex. Il paraît aussi que la World Company française, la toute-puissante Compagnie générale des eaux, qui contrôle désormais Canal Plus et dont le patron Jean-Marie Messier, aura bientôt sa propre marionnette, n'essayera jamais, c'est promis, c'est juré, même en période électorale d'exercer la moindre pression sur les « Guignols ». Vite, un exorcisme ! Une cure de rite s'im-



هنا من الامم

RADIO-TÉLÉVISION

LE MONDE / SAMEDI 28 MARS 1998 / 31

VENDREDI 27 MARS

FILMS DE LA SOIRÉE

20.30 Ma femme est une sorcière... 21.00 Petits meurtres entre amis... 21.00 L'Homme aux abois...

22.20 Harlan County, USA... 22.25 La Dernière Tentation du Christ...

0.00 Et la vie continue... 0.05 Chloé émouvante... 0.45 Les Portes de la nuit...

NOTRE CHOIX

21.00 France 2 Profession : profiler... 22.20 Arte « Grand format » Avant de s'égarer dans Wild Man Blues...

PROGRAMMES

TÉLÉVISION

TF1 18.20 Touché, gagné! 19.00 Le Bigli. 19.50 et 20.50 Météo...

FRANCE 2

18.45 Quel est qui? 19.20 1 000 enfants vers l'an 2000... 22.40 Un livre, des livres...

FRANCE 3

18.20 Questions pour un champion... 20.05 Météo, Météo des neiges... 22.25 Thalassa...

CANAL+

En clair jusqu'à 21.00 18.30 et 19.10 Nulle part ailleurs...

ARTE

19.00 Tracks. 19.30 7/2. La droite et le FN... 20.30 8 1/2 Journal...

M 6

19.00 Lois et Clark. 19.54 Le Six Minutes, Météo... 20.10 Météo, Biz...

RADIO

FRANCE-CULTURE

20.30 Agora, Anne Dufourmantelle... 21.00 Black and blue... 22.10 Fiction...

FRANCE-MUSIQUE

20.05 Concert franco-allemand... 22.30 Musique pluriel... 23.07 Jazz-Club...

RADIO-CLASSIQUE

20.40 Les Soirées. Paul Valéry et la musique... 22.35 Les Soirées... de Stravinsky, Ravel, Debussy, Wagner...

GUIDE TÉLÉVISION

MAGAZINES

18.30 et 19.10 Nulle part ailleurs... 19.00 Rive droite, rive gauche... 20.00 20 h Paris Première...

SPORTS EN DIRECT

17.00 Athlétisme. Grand Prix II IAAF... 19.00 Tennis. Tournoi messieurs de Key Biscayne... 23.00 Patinage de vitesse...

TÉLÉFILMS

20.30 Arthur et Thés. 20.35 Avant et après Hiroshima... 20.40 Le Virus assassin... 20.45 Le Cri coupé...

SÉRIES

20.35 Chérie, j'ai rétréci les gosses... 21.00 Profession profiler... 21.00 Stargate SG-1... 21.20 Dharma & Greg...

DANSE

20.30 Giselle. ballet. Mezzo... 22.00 Smoke. ballet. Mezzo

MUSIQUE

18.00 Macbeth. Muzzik... 19.30 Virtuoses. Mitsuko Uchida... 22.30 Virtuoses...

FILMS DU JOUR

13.50 Ma femme est une sorcière... 23.00 Border Line...

23.20 Allen, le huitième passager... 0.25 The Snapper...

2.55 Sierra torride... 4.50 Monte Python Sacré Graal...

NOTRE CHOIX

10.35 Planète El Espectorador... Un journal de combat

PROGRAMMES

TÉLÉVISION

TF1 13.15 Reportages. Les Forçats du Cuano... 14.45 Scandales à l'airauté... 16.35 California College...

FRANCE 2

13.45 Savoir plus santé... 14.40 Samedi sport... 15.05 Cyclisme... 17.55 L'Homme à la Rolls...

FRANCE 3

14.05 Evasion. La montagne Sainte-Victoire... 14.35 Les Pieds sur l'herbe... 15.10 Destination pêche...

CANAL+

En clair jusqu'à 14.00 13.50 Le Journal de l'emploi... 16.00 Basket NBA... 17.05 Les Superstars du catch...

LA CINQUIÈME/ARTE

13.25 Passe Partout. 13.55 Fête des bébés... 14.25 Les Sénateurs juniors... 16.10 Le Journal de la santé...

M 6

13.15 V. 14.10 University Hospital... 15.00 Les Aventures de Brisco County... 16.00 Les Pigeurs...

RADIO

FRANCE-CULTURE

20.00 Fiction. Monsieur Caliste ou la royauté... 22.35 Opus... 0.05 Le Gai Savoir...

FRANCE-MUSIQUE

19.07 Prélude. Hervé Lacombe, musicien... 19.31 Opéra... 20.40 Arturo Benedetti Michelangeli...

RADIO-CLASSIQUE

19.10 Intermezzo... 20.40 Arturo Benedetti Michelangeli... 22.40 Da Capo...

GUIDE TÉLÉVISION

DÉBATS

12.10 et 16.10 Le Monde des idées... 13.45 Savoir plus santé...

MAGAZINES

14.05 La Route du temps... 14.25 Les Sénateurs juniors... 14.30 La Magazine de l'Histoire... 18.30 Les Dossiers de l'Histoire...

MUSIQUE

17.45 L'Histoire des lions de mer australiens... 18.00 Stan Getz, People Time... 18.10 Irradawaddy... 18.30 Les Frontiers Pas...

TÉLÉFILMS

18.30 La Musique religieuse... 19.20 Boulez et la Philharmonie de Vienne... 20.30 Richard Strauss... 20.40 Richard Strauss, Elektra...

SÉRIES

20.13 Sibouette... 20.30 Après Jimmy... 20.30 L'Ue aux secrets... 20.35 Petite menteuse... 20.55 La Légende d'Alisea...

SPORTS EN DIRECT

14.00 Rugby. Championnat de France... 15.05 Cyclisme. Critérium international... 16.30 Natation... 18.00 Football... 20.30 Gymnastique...

SIGNIFICATION DES SYMBOLES :

■ Signalé dans « Le Monde Télévision-Radio-Multimédia »... ■ On peut voir... ■ Ne pas manquer... ■ Chef-d'œuvre ou classiques...

LES CODES DU CSA :

○ Accord parental souhaitable... △ Accord parental indispensable... □ Public adulte ou interdit aux moins de 12 ans... ■ Public adulte ou interdit aux moins de 16 ans...

Florence Hartmann

\* Autre diffusion : dimanche 29, 23 h 45.

## Police scientifique

par Pierre Georges

DANS ENQUÊTE, il y a une quête. Qu'elle fut longue et délicate, cette quête de la police judiciaire pour identifier et mettre hors d'état d'assassiner le violeur et tueur en série de l'Est parisien. Et quel progrès inouï dans l'élucidation des affaires criminelles que cet apport des sciences de la génétique.

L'arrestation, jeudi, de l'auteur présumé de viol et de plusieurs meurtres commis entre 1991 et 1997 dans différents arrondissements de la capitale ne fait pas que mettre un terme à une série atroce. Ou à ce qui, pour nombre de jeunes femmes habitant seules dans Paris, était devenu, fort légitimement, une psychose. Elle ne fait pas qu'atténuer, si peu soit-il, la douleur et cette autre quête des familles des victimes. Elle consacre l'émergence d'une méthode policière encore trop partagée entre deux époques de l'investigation scientifique.

A supposer que l'homme interpellé jeudi soit bien l'auteur des crimes, comment ne pas être frappé par ce télescopage des époques et méthodes policières ? Les journaux en portent témoignage, ce matin, avec la publication de deux documents : le portrait-robot de l'homme qui était recherché et la photographie de l'homme arrêté.

Ces deux documents n'ont pas grand-chose à voir. Le portrait-robot, établi notamment grâce au témoignage d'une jeune femme qui avait échappé à son agresseur, procède de ce que l'on pourrait appeler la police scientifique à l'ancienne. Si précis soit-il, il n'est jamais fondé que sur le témoignage humain, avec sa marge d'incertitudes et d'erreurs. Il est sujet à caution. Il est un document d'un maniement extrêmement délicat, portrait présomptif d'un au-

teur présumé, sollicitant des témoignages incertains à partir d'un témoignage ou de témoignages imparfaits, par nature même.

Il semble dans cette affaire que la police n'était pas trop disposée à diffuser un portrait-robot. Et que, si elle le fit, c'est sous la pression des événements et de l'émotion publique. Il fallait que le tueur ait un visage-robot. Comme la preuve affichée de l'ampleur du travail policier effectué. Or, sauf à supposer que le portrait-robot diffusé ait été volontairement « faux » pour ne pas affoler l'homme recherché, sa non-concordance pose tout de même problème. Combien de suspects malgré eux ressemblant, peu ou prou, à un « Nord-Africain, 25-30 ans, cheveux bruns, 1 m 75-1 m 80, athlétique, 80 kg environ » ont-ils été dévisagés, reconnus, dénoncés. Interrogés peut-être ? Combien ce portrait-robot a-t-il suscité de suspensions, de défiances, d'atteintes aux libertés ?

Et cela alors même que la science autorise désormais la police à échapper à ces approximations. Un portrait-robot dessiné un auteur présumé. Les empreintes génétiques fournissent, avec marge d'erreur infime, un coupable présumé. L'enquête ne se fait plus sur les murs de la ville ou de la presse, mais dans les laboratoires avec des extraits d'ADN capables, en quelque sorte, d'établir le code-barres génétique de l'individu. Voilà bien pourquoi il n'est que temps que la législation française mette la loi en conformité avec la méthode.

L'établissement d'un fichier génétique central pour les auteurs - condamnés - de crimes sexuels n'est pas une attente aux libertés. Mais une légitime urgence dans la protection des victimes éventuelles et des innocents suspects.

## Claude Bartolone sera nommé ministre délégué à la ville

Un secrétariat d'Etat à la formation professionnelle est envisagé

LIONEL JOSPIN va remanier son gouvernement. L'opération se déroulera mardi 31 mars. Une nouvelle tête, voire deux, devraient s'ajouter à l'équipe gouvernementale, tandis que Catherine Trautmann se consacrerait essentiellement à la culture et à la communication, abandonnant son titre de porte-parole du gouvernement qui ne sera pas réattribué. Depuis plusieurs mois, le ministre avait demandé à M. Jospin de se défaire de cette charge, qui se résume au compte rendu du conseil des ministres, chaque mercredi, devant la presse. A côté de cette partie technique, le remaniement plus politique concerne le secteur dirigé par Martine Aubry, ministre de l'emploi et de la solidarité.

Le chef du gouvernement a décidé d'adoindre à la ministre, qui l'avait demandé au début de l'année, un ministre délégué à la ville. A la tête d'un très grand secteur, M<sup>me</sup> Aubry souhaitait être secondée par une personnalité, afin de relancer les actions en faveur des banlieues. Le gouvernement était alors aux prises avec des mouvements revendicatifs de chômeurs. Cette lutte contre la « fracture sociale », thème central de la campagne présidentielle de Jacques Chirac, sera prise en charge par Claude Bartolone.

Député socialiste de Seine-Saint-Denis, président de la commission des affaires sociales

de l'Assemblée nationale depuis juin 1997, maire du Pré-Saint-Gervais depuis octobre 1995, M. Bartolone est un des principaux lieutenants de Laurent Fabius, président de l'Assemblée nationale. Le nom de Jean-Pierre Suer, maire (PS) d'Orléans et ancien secrétaire d'Etat aux collectivités locales, avait été auparavant avancé. Il avait remis à M<sup>me</sup> Aubry, en février, un rapport sur la politique de la ville contenant cinquante propositions.

« REFORMULATION » POLITIQUE

La nouveauté de ce remaniement réside dans le fait que ce n'est pas un mais deux membres du gouvernement qui devraient épauler M<sup>me</sup> Aubry. M. Jospin a décidé, en effet, de proposer au président de la République la nomination d'un secrétaire d'Etat chargé de la formation professionnelle. Pour ce poste, aucun nom n'est encore évoqué, même si le titulaire est déjà choisi. La création de ce secrétariat d'Etat, qui a déjà existé dans de précédents gouvernements, intervient alors que le projet de loi sur les exclusions va être soumis au Parlement, début mai.

Ce réaménagement gouvernemental avait été envisagé avant les élections. Car des ministres étaient en compétition dans ces scrutins. Cela concernait, au premier chef, Jean-Jack Queyranne, secrétaire d'Etat à l'outre-mer, pour la pré-

sidence de la région Rhône-Alpes - la question se reposerait si Charles Millon, président (UDF-DL) de cette région grâce aux voix des conseillers Front national, constatait qu'elle est « ingouvernable » et donnait sa démission. Emile Zuccarelli, ministre de la fonction publique, pour l'Assemblée de Corse dont José Rossi (UDF-DL) est devenu le président (lire page 8), et Jean-Pierre Masseuret, secrétaire d'Etat aux anciens combattants, pour la Lorraine, qui est revenue à Gérard Longuet (UDF-DL).

Un quatrième ministre, Louis Le Pensec (agriculture et pêche), n'était pas insensible, dit-on, à la présidence du conseil général du Finistère, finalement pris par la gauche, mais le premier ministre a fait valoir qu'il avait besoin de lui au gouvernement pour la renégociation de la politique agricole commune (PAC).

Au bout du compte, le remaniement qui va intervenir, sans provoquer de changement de postes, n'est pas qu'un simple réaménagement technique. Il a une dimension politique, au moment où Pierre Moscovici, ministre délégué aux affaires européennes et proche de M. Jospin, indique que le premier ministre va procéder à une « reformulation » de sa politique.

Olivier Biffaud

## Le PS emporte le conseil général des Alpes-de-Haute-Provence

LE PRÉSIDENT du Sénat, René Monory (UDF-FD), a été réélu, vendredi 27 mars, président du conseil général de la Vienne, avec 23 voix contre 15 à Alain Clays, député et trésorier national du Parti socialiste. Ce « troisième tour » des cantonales a été marqué par l'élection de plusieurs nouveaux présidents de gauche dans les départements dont la majorité a basculé. C'est le cas, au profit du PS, dans l'Aisne, l'Ardeche, la Finistère, le Gers, en Meurthe-et-Moselle, dans le Nord, le Puy-de-Dôme, les Pyrénées-Orientales et l'Essonne, ainsi que dans l'Allier pour le PCF.

Dans les Alpes-de-Haute-Provence, où droite et gauche étaient à égalité, Jean-Louis Bianco (PS), député et maire de Digne, a été élu, en captant la voix d'un conseiller général de gauche. Dans les Alpes-de-Haute-Provence, le président sortant, Michel Hamonnet (RPR), ne s'est pas représenté. Il a fallu attendre le troisième tour de scrutin pour que Bernard Saugé (UDF-DL) soit élu face à André Vallini, député socialiste. Dans la Haute-Saône, Marc Roussel (PRG) a été élu au bénéfice de l'âge, au troisième tour de scrutin, en remplacement de Christian Bergelin (RPR). Dans la Haute-Corse et à La Réunion, l'élection du président a été reportée, faute de quorum, le lundi 30 mars.

## Deux mémoires s'affrontent à nouveau autour de la « croix d'Auschwitz »

UNE CROIX divise juifs et catholiques en Pologne. Pas n'importe laquelle : la croix de bois, de 7 mètres de haut, qui dominait l'autel lors de la messe que le pape avait célébré, en 1979, au camp de Birkenau (à 3 kilomètres d'Auschwitz). Une nuit d'été 1988, en pleine polémique sur le carnél d'Auschwitz, cette croix avait été plantée, à l'insu de toutes les autorités (y compris ecclésiastiques), près du Vieux Théâtre, où étaient stockés les gaz zyklon B et où les religieuses avaient installé leur couvent. En 1990, le carmel avait été écarté du camp - sur l'insistance tardive du Vatican -, mais la croix était restée.

De plusieurs baraqués à l'intérieur du camp, chacun peut encore apercevoir cette croix, ainsi que quatorze stèles représentant les étapes de la Passion du Christ. Leur emplacement n'avait pas été choisi au hasard. Comme l'indiquent un panneau au pied de ce calvaire, il s'agit d'une fosse de graviers (ziwirowisko) où, au début de la guerre, étaient fusillés, par la police hitlérienne, les résistants polonais.

Depuis longtemps, des responsables de la communauté juive, à l'étranger et en Pologne, réclament le retrait de cette croix. Début mars,

Krzysztof Sliwinski, ambassadeur du gouvernement auprès des Juifs de la diaspora, ainsi que Joann Wnuk-Nazarowa, ministre de la culture, annoncent que l'autorisation est donnée au déplacement. La réplique de la droite et de l'Eglise polonaise fuse. Président de l'association des intellectuels catholiques de Lublin, Richard Bender réclame la démission de Krzysztof Sliwinski : « On ne peut pas permettre que certains groupes imposent leur volonté à la majorité de la population », déclare-t-il.

UNE PÉTITION ET UNE GRAND-MESSE

A la mi-mars, au cours d'une réunion d'anciens prisonniers et combattants, Zbigniew Biernacki, président d'une association de vétérans, appelle à son tour à la défense de la croix contre « les extrémistes juifs ». Il faut « défendre notre patrie et l'Europe contre l'ennemi bolchevique ». Izidor Micna, un autre responsable du comité de défense, prévient : « S'ils enlèvent notre croix d'Auschwitz, ils enlèveront toutes les croix le long des chemins et dans les cimetières. » Cent quarante parlementaires polonais cèdent à la pression et signent une pétition en

favor de la croix. Au cours de l'office de vêpres de carême, dimanche 22 mars, M<sup>re</sup> Josef Glemp, archevêque de Varsovie, familiarisé des formules à l'emporte-pièce, s'engage dans la polémique et affirme qu'« il vaut mieux enlever la tour Eiffel de Paris que la croix d'Auschwitz » ! Une grand-messe est prévue sur les lieux, dimanche 29 mars, ou le suivant. Le scénario est en place pour une nouvelle polémique de longue durée.

Pour les Polonais, la croix est le symbole des souffrances endurées au cours de leur histoire. Sous la direction communiste, elle était aussi le signe de leur résistance à un régime athée. Ancien président de la commission épiscopale des relations avec le judaïsme, M<sup>re</sup> Henryk Muszynski déclarait un jour ce conflit de deux mémoires en ces termes : « Quand les Polonais entendent dire qu'Auschwitz est le symbole du caractère unique de la Shoah, ils se sentent menacés dans leur propre mémoire. Et quand les Juifs entendent les Polonais parler d'Auschwitz comme le lieu de leur martyre, ils crient à la volonté d'appropriation. »

Henri Tincq

## Nippon Television financera une salle pour la Joconde au Louvre

LE MUSÉE DU LOUVRE a signé un accord de mécénat de 25 millions de francs avec la société japonaise Nippon Television (NTV), pour le réaménagement de la salle des Etats où est exposée la Joconde, de Léonard de Vinci. Le projet a été annoncé, jeudi 26 mars, par Françoise Chahin, directeur des Musées de France, et Pierre Rosenberg, président-directeur du Musée du Louvre.

La salle sera divisée en deux espaces : l'un recevra, autour des Noces de Cama, de Veronique, les tableaux de grand format de la Renaissance vénitienne, l'autre sera exclusivement réservé à la Joconde. Les études démarrées dès 1998 pour permettre l'organisation d'un concours international d'architecture courant 1999. L'achèvement des travaux est prévu pour 2000 ou 2001. NTV est l'une des principales chaînes de télévision privées du Japon. Elle a déjà financé la restauration des fresques du plafond de la Chapelle Sixtine.

## L'heure d'été revient dimanche

LE PASSAGE à l'heure d'été interviendra dans la nuit du samedi 28 au dimanche 29 mars dans la plupart des pays européens. En France, il faudra avancer montres et réveils d'une heure : dimanche, à 2 heures du matin, il sera 3 heures. L'heure légale passera de GMT+1 à GMT+2, ce qui représente un décalage de deux heures par rapport à l'heure solaire pour toute la moitié ouest de la France, celle traversée par le méridien de Greenwich.

Ce décalage est devenu, au fil des ans, un sujet de polémique. Ses détracteurs évoquent la perturbation des rythmes biologiques chez les enfants et les personnes âgées, ainsi que les inconvenients pour l'agriculture et les métiers de plein air. En 1997, la France avait émis en vain le souhait d'abandonner ce système pour conserver toute l'année l'heure d'hiver. L'actuel système d'alternance a été prolongé jusqu'en 2001 par l'Union européenne. - (AFP)

## Euro : la Banque de France accorde un satisfecit à Paris

« NOUS SOMMES l'un des trois pays qui respectent strictement les valeurs de référence de tous les critères de Maastricht, y compris celui de l'encours de la dette en proportion du PIB (avec le Luxembourg et la Finlande) » : tel est le satisfecit formulé par le Conseil de la politique monétaire de la Banque de France, vendredi 27 mars, dans un rapport informel sur l'état de la convergence en Europe à la veille du passage à l'euro. Ce rapport souligne aussi que « la convergence monétaire, financière et budgétaire n'est pas le propre de quelques pays seulement, mais celui de l'Europe dans son ensemble ».

■ ACADÉMIE FRANÇAISE : le fauteuil de René Huyghe n'a pas été pourvu, jeudi 26 mars, après trois tours de vote. Quatre candidats étaient en lice : l'historien et éditeur Pierre Nora, l'avocat Paul Lombard, l'auteur dramatique Jean-Claude Brisville, et un inconnu, Louis Lefroid. Au troisième tour, M. Nora a obtenu dix voix, M. Brisville huit, M. Lombard cinq et il y a eu cinq bulletins blancs. Pour être élu, M. Nora aurait dû obtenir au moins quinze voix.

Tirage du Monde daté vendredi 27 mars 1998 : 540 756 exemplaires

## « La France ne veut pas » de l'AMI, déclare M. Strauss-Kahn

LE MINISTRE DE L'ÉCONOMIE et des finances, Dominique Strauss-Kahn, a estimé, jeudi 26 mars, que « les négociations de l'AMI (accord multilatéral sur l'investissement) sont aujourd'hui dans l'impasse ». Cet accord, négocié depuis deux ans dans le cadre de l'Organisation pour la coopération et le développement économique (OCDE) doit aboutir à libérer les investissements et offrir aux investisseurs internationaux des règles uniformes concernant l'accès aux marchés.

Devant la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, M. Strauss-Kahn a souligné que « l'AMI, dans le projet de rédaction actuel, peut être considéré comme un obstacle à l'approfondissement de l'intégration européenne » et qu'en conséquence « la France n'en veut pas ».

Originellement prévu pour être conclu en avril 1998 à l'échelle des vingt-neuf pays membres de l'OCDE, ce texte se heurte à de nombreux obstacles. Des divergences profondes opposent Européens et Américains sur des chapitres comme le respect de l'exception culturelle, la préférence communautaire européenne et les lois extraterritoriales américaines par lesquelles les Américains s'autorisent à sanctionner les entreprises

qui investissent à Cuba, en Iran ou en Libye.

Il faudra attendre les 27 et 28 avril, date de la prochaine réunion ministérielle des pays de l'OCDE, pour savoir où en est l'état d'avancement de l'AMI et si les obstacles à son adoption peuvent aboutir à enterrer le projet ou à renouveler le mandat de négociation de l'OCDE. En attendant, les dirigeants de l'OCDE s'efforcent de défendre leurs positions.

« DÉBUT DE RÉGLEMENTATION »

Un séminaire public était ainsi organisé jeudi, à Paris, au siège de l'OCDE, afin d'exposer à la presse la philosophie de l'AMI et présenter cet accord comme tout autre chose qu'une atteinte à la souveraineté nationale des pays signataires.

« Les pays signataires de l'AMI continueront à pouvoir se doter de réglementations en matière sociale ou environnementale. Cet accord n'est pas à prendre ou à laisser comme tel. Des exceptions seront autorisées », a souligné Johanna Schelton, secrétaire générale adjointe de l'OCDE, qui a voulu présenter ce texte comme un « début de réglementation internationale » en matière d'investissement.

L. D.

# Challenges

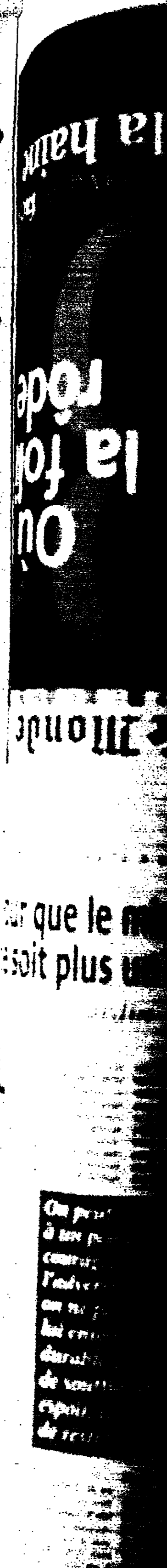
L'ÉCONOMIE DISSIMULE VOS

ENQUÊTE

## La France du piston

Spécial Russie

Le nouveau Far West





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

**Le Monde**

**Où la folie rôde face à la haine**

S U P P L É M E N T

31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAINE



**Pour que le minimum ne soit plus un maximum**

par Alexandre Jardin

**ITINÉRAIRE**  
 ■ Alexandre Jardin a trente-deux ans.  
 ■ Il a publié son premier roman *Alle en tête*, en 1986 (Gallimard).  
 ■ Son sixième roman *Le Zibidi*, où il évoque la figure de son père, l'écrivain Pascal Jardin, a été publié chez Gallimard à l'automne de 1997.

**L**UNDI soir, j'ai eu honte non de notre président, mais de la satisfaction de la France. Ce que Jacques Chirac a dit était un minimum, et tous les démocrates s'en sont félicités comme s'il s'agissait d'un acte politique solennel et courageux. Là est le drame de ceux qui prétendent nous gouverner : le minimum est devenu le maximum. Si l'Etat était grand et créateur, le discours présidentiel de lundi aurait été pris pour ce qu'il est : un simple acte civique, le strict minimum que nous sommes en droit d'attendre d'un homme censé incarner la République. Mais tous, nous sommes accoutumés à ce constat terrifiant : depuis un quart de siècle, le minimum que la France espère des politiques est rarement atteint, et quand il l'est, c'est alors un maximum ! Cette allocution du président, et les déclarations qui l'ont suivie, en sont l'ultime illustration. L'annonce d'une consultation des partis démocratiques, elle, m'a fait froid dans le dos. Soyons clairs, le pays est entré dans les voies d'une défiance radicale à l'endroit de ses élites politiques : l'abstention dépasse les 42 %, Le Pen et l'inoxydable Arlette Laguiller infligent

une raclée aux démocrates parlementaires, et je n'en connais pas qui aient voté dimanche dernier avec foi. Chacun sait, hélas, que plus rien de décisif ne peut naître dans les palais de la République, que les partis ordinaires ne savent plus gouverner qu'à la marge, que notre vieil Etat est un instrument rouillé incapable de donner aux initiatives gouvernementales quelque portée, que le bulletin de vote n'a plus guère de poids dans une démocratie engourdie, impossible à réformer par le haut, et que fait notre cher président ? Il réunit un cénacle sans grand crédit moral, une poignée d'individus qui n'ont pas brillé, jusqu'à présent, par leur créativité ! Comment voulez-vous que ces gens-là, aujourd'hui, imaginent ce qu'ils n'ont pas su créer hier ? Très brain-trust... L'heure devrait être aux grandes audaces, et l'on ne convoque que des prudents à l'Elysée, une cohorte d'élus plus ou moins formatés par la même école, usés par les mêmes coutumes. Nous sommes peut-être en avril 68, et le chef de l'Etat se conduit avec une mesure et un manque d'invention qui m'effraient... Je crois que l'époque est mûre pour les grands ■■■

**On peut demander à un peuple d'être courageux dans l'adversité, on ne peut pas lui enjoindre durablement de souffrir sans espoir, en le priant de rester vertueux**

31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAINE

■■■■ mouvements civils, positifs et constructeurs, annonceurs d'une autre République, et le président semble penser - peut-être le feint-il ? - que cela va se régler entre gens du même monde, parlant le même patois conservateur, en petit comité... Qu'il convoque des états généraux, et il verra de quelle encre seront écrits les cahiers de doléances !

Car enfin, qui ose encore croire que des urnes sortira un jour une volonté capable de rectifier le réel ? Qui, dans ce pays, a le sentiment que l'Etat est au service effectif de la nation ? Quel démocrate pense sincèrement que les partis ordinaires ont encore quelque prise sur les grands dossiers qui accablent le corps social ? Qui imagine sérieusement que le système actuel va pouvoir se perpétuer pendant les trente prochaines années ? Qui ne voit que les alternances restent saines, au point que les Français préfèrent encore une cohabitation ? Qui ne sent que le véritable ferment de l'abject Front national n'est ni le chômage qui gangrène la nation, ni les difficultés d'intégration dans les cités où s'en-tassent nos intouchables, ni l'insécurité, mais l'impuissance tragique des politiques devant ces défaites sociales ? On peut demander à un peuple d'être courageux dans l'adversité, on ne peut pas lui enjoindre durablement de souffrir sans espoir, en le priant de rester vertueux. Vouloir cela relève de l'incantation, voire de l'inconséquence politique.

Alors surgit la grande question qui m'obsède et qui, je le crains, ne sera pas abordée par les chefs des partis qui vont rappliquer à l'Elysée : la France peut-elle faire l'économie d'une réforme fondamentale des processus de décision publics ? Je ne parle pas des systèmes électoraux ou de la

Constitution qui, dans ses grandes lignes, s'accorde à qui nous sommes, mais des pratiques quotidiennes de l'Etat, qui restent empreintes d'arbitraire, de mégalomanie et de suffisance à un degré proprement affolant. En 1998, peut-on encore espérer gouverner avec quelque efficacité sans impliquer la société civile dans la définition même du comment agir ? Je ne le crois plus. Aujourd'hui, si les grands corps de l'Etat consentent à discuter avec les politiques des buts, dès qu'il s'agit de déterminer les moyens à mettre en œuvre, on les voit s'arroger de fait des pouvoirs exorbitants, arbitraires et absurdes ; car qui mieux que la société directement concernée est à même de définir ces moyens ?

Pourrons-nous continuer à esquiver la nécessité de bâtir un Etat participatif dans lequel le monde civil aurait enfin des responsabilités opérationnelles ? Pouvons-nous accepter que, à la fin du XX<sup>e</sup> siècle, l'Etat aveugle ne dispose d'aucun corps d'évaluation qualitative des politiques qu'il mène ? Que ses instruments de contrôle vérifient - au mieux - la conformité technique, juridique et comptable des décisions gouvernementales et non la réalité du service effectivement rendu aux citoyens ? et cauchemarder quand on voit que, pour répondre à la montée du FN, les partis ordinaires vont à nouveau s'interroger sur les modes de scrutin, voire sur la Constitution, au lieu de s'attaquer à la réforme des processus de décision étatiques qui, depuis vingt ans, ruinent les efforts de tous les gouvernements. Il faut changer l'outil. Sur ce point capital, relisez tous l'éclairant Michel Crozier - *Etat modeste, Etat moderne (stratégies pour un autre changement)*, coll. « Point », Seuil. Monsieur ■■■■

**Ma génération ne tolérera pas que l'Etat reste ce qu'il est : inopérant, inapte à se restructurer, alors que l'audace est plus que jamais nécessaire**

**Challenges**

**France du Diston**





Crédits photos : ...

remment à Corbille, Flaubert... d'écriture normale appliquée indiffé-

L'écrit pas que l'écrit cache la... force. Les quelques dizaines de

Ethique et étiquettes

par Marc Petit

31 ECRIVAINS FACE À LA HAINE

LE MONDE - Samedi 28 mars 1998 XIX

UCCOMBER en pleine paix, présidentielle. Aussi longtemps, du

Les cinq nains et l'extinction du lepénisme

par Dominique Noguez

31 ECRIVAINS FACE À LA HAINE

31 ECRIVAINS CONTRE LA HAINE

sonne. « L'homme crie : Soyez un peu humains !

Mardi 10 mars 1998 - Bruno Mégret, ce matin à la radio, se livre à sa

Vendredi 19 mars - Ce ne sont pas des électeurs, ce sont des hommes

Maintenant, on voit, on sait. Honte d'écrire cela, on, je sais depuis longtemps.

Attention aux pitres !

par Antoine Volodine

Il dit : « Des hommes répugnants, élus du peuple, ont fait alliance avec

ITINÉRAIRE Antoine Volodine est âgé de quarante-neuf ans.

ITINÉRAIRE Romancier, pamphlétaire, journaliste, poète, mais aussi gourmet et cuisinier, Manuel Vázquez Montalbán, que l'on a souvent qualifié d'« écrivain polygraphe », a cinquante-neuf ans.

ITINÉRAIRE Manuel Vázquez Montalbán, que l'on a souvent qualifié d'« écrivain polygraphe », a cinquante-neuf ans.

Aphorismes

par Manuel Vázquez Montalbán

PHORISMES de Pepe Carvalho ou de ses person- nages transcrits par Manuel Vázquez Montalbán à l'occasion de la manifestation du samedi 28 mars contre le Front national

Seul le mot « liberté » a le pouvoir de te l'exalter (paraphrase de Breton).

A quelle époque vivons-nous dans laquelle il faut lutter pour ce qui est propre cerveau.

La culture c'est cuisiner avec ou sans sauce, vivre comme un mortel ou un immortel, prêter sa femme ou réussir à prendre celle des autres, aut- rement dit la culture française ou anglaise, espagnole ou américaine, es- quimaude ou italienne.

Le monde entier, c'est Disneyland, à moins que Disneyland ne soit déjà de- venu le monde entier.

S'il y avait un destin, il n'y aurait plus qu'à se suicider

par Manuel Vázquez Montalbán

PHORISMES de Pepe Carvalho ou de ses person- nages transcrits par Manuel Vázquez Montalbán à l'occasion de la manifestation du samedi 28 mars contre le Front national

Seul le mot « liberté » a le pouvoir de te l'exalter (paraphrase de Breton).

A quelle époque vivons-nous dans laquelle il faut lutter pour ce qui est propre cerveau.

La culture c'est cuisiner avec ou sans sauce, vivre comme un mortel ou un immortel, prêter sa femme ou réussir à prendre celle des autres, aut- rement dit la culture française ou anglaise, espagnole ou américaine, es- quimaude ou italienne.

Le monde entier, c'est Disneyland, à moins que Disneyland ne soit déjà de- venu le monde entier.

Attention aux pitres !

par Antoine Volodine

Il dit : « Des hommes répugnants, élus du peuple, ont fait alliance avec

ITINÉRAIRE Antoine Volodine est âgé de quarante-neuf ans.

ITINÉRAIRE Romancier, pamphlétaire, journaliste, poète, mais aussi gourmet et cuisinier, Manuel Vázquez Montalbán, que l'on a souvent qualifié d'« écrivain polygraphe », a cinquante-neuf ans.

ITINÉRAIRE Manuel Vázquez Montalbán, que l'on a souvent qualifié d'« écrivain polygraphe », a cinquante-neuf ans.

Le monde entier, c'est Disneyland, à moins que Disneyland ne soit déjà de- venu le monde entier.

هنا من اجل

et même Thérèse de Lisieux... La mise en avant de la valeur d'identité, de l'origine, sont devenus, toujours plus loin, jusqu'à l'horizon, un monde sans limite... Une grande collection de livres d'art, suppose de n'avoir ni horde ni fertilité d'un volume consacré à l'art, plus étranger. Cela est, pour finir, plus étranger. Cela suppose de n'avoir ni horde ni fertilité d'un volume consacré à l'art, plus étranger. Cela est, pour finir, plus étranger.

La mise en avant de la valeur d'identité, de l'origine, sont devenus, toujours plus loin, jusqu'à l'horizon, un monde sans limite... Une grande collection de livres d'art, suppose de n'avoir ni horde ni fertilité d'un volume consacré à l'art, plus étranger. Cela est, pour finir, plus étranger.

ismes



31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAINE



De quoi parle-t-on ?

par Jean-Marc Roberts

H EUREUSEMENT, nous avons les francophones. Jacques Chirac a beaucoup apprécié la nouvelle formule de L'Express. Les éditions Des femmes, au moins, publient des livres de femmes. Tous les spectateurs des Visiteurs II sont vraiment des cons, non ?

ITINÉRAIRE ■ Jean-Marc Roberts est âgé de quarante-trois ans. ■ Il a commencé à publier à l'âge de dix-sept ans - Samedi, dimanche et fêtes -, au Seul où il est devenu éditeur avant de rejoindre Fayard. ■ Son septième livre, Affaires étrangères, a obtenu le prix Renaudot 1979. Il publie désormais chez Grasset où vient de paraître Une petite femme.

africaine. La chance, c'est que je ne la déclare pas. Darrieu-secq. De gauche, qu'est-ce que vous croyez ? Fortement. Et frère de père, en prime. De l'herbe, de la colle, comme Johnny, on en prend tous. On va signer un nouveau truc. Avec les sans-papiers, l'an dernier, j'ai fait un bon Pivot. Avec ça, y a peut-être un coup à jouer à « Nulle part ailleurs ». Tu as reçu mon livre ? Et Kundera ? Que lui est-il arrivé ? Trop de succès ? Trop d'argent ? Annie Ernaux. J'ai l'âme bien, mais tout de même... Avait-elle besoin de raconter que son père se salissait en mangeant sa soupe ?

Posons-nous une seule question

Dans certains cas, on devrait rétablir la peine de mort. Je pense à des crimes franchement crapuleux. Vous auriez publié le docteur Gubler ? Il paraît que Chirac est très malade. Et Jospin, vous avez vu comme il a grossi. Annie Sinclair a dû faire une thalasso, elle. Ses scores ne sont pas farouches, paraît-il, mais on la garde. Très protégée, Annie Sinclair. Rien à voir avec la politique. Ex Woody Allen ? Un génie ! JE CONTINUE ? Non, ça suffit comme ça. Pour Woody Allen, je propose que tous les lecteurs du Monde et de Télérama aillent lui lécher les pieds, droit après doigt. Pour le reste, faisons une pause. Avant d'ignorer, de mépriser, avant d'exclure des électeurs, regardons-nous, écoutons-nous. Posons-nous une seule question : DE QUOI PARLE-T-ON ?

31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAINE



Alliances renversées

par J.-P. Milovanoff



Bons mots

par M. NDiaye

ITINÉRAIRE ■ Jean-Pierre Milovanoff a cinquante-huit ans. ■ Après des débuts dans les années 70 aux éditions de Minuit, il n'est revenu au roman qu'en 1993. ■ Depuis, il en a publié cinq aux éditions Julliard. Le dernier, Le Maître des paons, a obtenu le Goncourt des lycéens 1997. L y avait un vieux sentier bordé de ronces où j'allais autrefois après la classe. J'y coupais des tiges de sureau, que j'évidais, pour en faire des sarbacanes. Avec cette arme et quelques balles toxiques dans la bouche, je guerrois contre les mésanges à tête bleue, qui n'en revenaient pas de ce renversement d'alliances. L'heure passait en affûts et en écorchures. C'était un jeu où personne n'était blessé, une contribution personnelle à l'humanité des violences de l'univers, et peut-être une conjuration de la vraie mort qui m'attendait à la sortie. Aujourd'hui, le vieux sentier n'existe plus que dans une cellule de ma mémoire qui a laissé filer derrière elle tant d'événements plus terribles. J'ai cinquante-huit ans, j'écris pour quelques amis dispersés ou imaginaires. Peut-être s'étonneront-ils de me voir regretter de vieilles ronces et le goût âcre du poison sur mes lèvres qui bleuisaient. Chers amis, nous avons déjà oublié beaucoup de choses. Mais l'horreur, nous ne l'avons pas oubliée. Et l'amnésie nous fait honneur.

L'énergie

par E. Glissant

ITINÉRAIRE ■ Edouard Glissant a soixante-neuf ans. Poète martiniquais, il a obtenu le prix Renaudot en 1958 (La Lézarde). P AR les feux Par le sel Pour conjindre les paysages du monde sans en excepter un, et sans qu'ils s'évalouissent l'un dans l'autre. Pour les humanités qui sont l'énergie de la Terre, et qui ne ravagent pas alentour.

EN août 1996, dans un article du Nouvel Observateur, chacun pouvait lire ceci : « Marie NDiaye est noire, comme son nom l'indique, mais elle écrit blanc. » La sottise malsaine de ce propos m'apparut si grande que, par répugnance, je renonciai à y répondre ainsi : « Madame NDiaye, ma mère, est blanche, comme son nom l'indique sans doute... » Ce fut là, dans cet article, l'unique fois où mon écriture a été qualifiée de « blanche », qualification ne s'appuyant évidemment sur rien, justifiée par la seule joie d'un « bon mot ». Mais en ces temps de ciel brun, viendra-t-on un jour me reprocher de ne pas écrire blond ? Ecorchera-t-on mon nom à plaisir ? Sera-t-il moqué comme, dans un récent « Masque et la plume », celui d'André Makine : « S'il s'appelait André Machin, on n'en parlerait même pas ! » Et les rires de fusil ? La preuve était une nouvelle fois faite que certains de nos intellectuels et critiques roses n'étaient en rien gauches, et savaient être au moins aussi drôles que les plaisantins du Front. L'abjection transpire, et macule le langage, aujourd'hui comme aux heures les plus sales de l'histoire nationale. Alors, alors soyons quelques-uns, quelques millions à dire que cela, on ne l'entend pas. ITINÉRAIRE ■ Marie NDiaye est âgée de trente et un ans. ■ Elle a publié son premier roman à dix-neuf ans aux éditions de Minuit (Quant au riche avenir, 1985). ■ Elle est l'auteur de cinq autres livres dont Le Sorcier (Minuit, 1996).

L'Y a pas de vote du Front national, et ses chevaliers du gang du Front national, séduite-elle ? Parce que dans ce pays en France, on n'y a pas de vote du Front national, et ses chevaliers du gang du Front national, séduite-elle ?



par Christian Bobin

Chère France, Ne lui! parlez pas



par J.M.G. Le Clezio

■ 31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAINE

■ 31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAINE

■ 31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAINE

■ 31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAINE

Nécrose terminale du discours politique

par Jean-Hubert Gailliot

Le mot « décomposition » est à la mode. Mais, s'agissant des affaires publiques, c'est en réalité tout le langage écrit et parlé qui se trouve dans un état de décomposition avancée.

La lutte contre le fascisme n'est pas seulement une affaire de « conviction ». Il faut aussi y mettre les mots précis qui font mal

ITINÉRAIRE Jean-Hubert Gailliot est âgé de trente-six ans. Il a fondé en 1988, avec Sylvie Martigny, les éditions Tristram où il publie, outre des textes réédités (Maurice Roche, Lautréamont) de jeunes écrivains. A l'automne 1997, les éditions de l'Olivier ont publié son premier roman, La Vie magnétique.

Comme en jouent quotidiennement nombre de professionnels approximatifs du stylo - éditorialistes, intellectuels, écrivains-journalistes. Tout concourt dans ces différentes sphères de l'écrit à rendre le langage dérisoire, inoffensif en surface, impropre à l'analyse en profondeur.

Main basse sur le signifiant

par Mehdi Belhaj Kacem et Boris Belay

NOTRE situation politique « épocale » n'est pas celle du spectacle (qui n'en est que la conscience malheureuse) ni même du simulacre (qui en est la conscience ironique), mais celle d'un chaos comparutionnel.

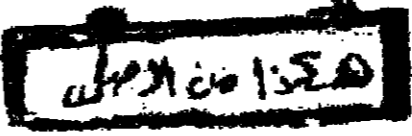
ITINÉRAIRES Mehdi Belhaj Kacem (photo ci-dessus) est âgé de vingt-quatre ans. Il a publié quatre livres aux éditions Tristram dont L'Antéforme (1997). Boris Belay est un jeune philosophe de la même génération. Il n'a pas encore publié, mais a quelques projets en cours auxquels il travaille avec Mehdi Belhaj Kacem.

Dans l'attraction ou la répulsion, Le Pen séquestre le sens

Dernière modalité : cette focalité du mouvement vers le FN ne lui garantit pas une théaurisation assurée, contrôlable, de cette énergie, le premier signe en étant que, d'ores et déjà, Le Pen a de lui-même relancé en sens inverse la dynamique avec son chantage inadmissible du week-end.

La gauche n'a pas offert de contre-pouvoir, mais renforcé la focalisation de la masse signifiante sur le FN, vouant ainsi, mais seulement ainsi, son jeu au déclin de la droite, grande perdante de cette dynamique unitaire.

Ainsi, il s'est instauré comme le poulx d'une circulation mafieuse de l'énergie politique signifiante. Mais dans la succession sérielle de ses battements, chaque élément du syndicat du crime est impuissant à concentrer le capital de l'acteur à la mesure d'émerger dans l'imprévisibilité, l'économie générale où se dissolvent les énergies politiques, désignant le lieu de la plus grande indéterminabilité propitiatoire.



هكذا من الابد

est de bon ton quand on est Blanc-Front national, de soutenir Frêche, le bon, le moulin qui les autres sont dangereux. J'ai refusé parce que Frêche, le bon, le moulin qui les autres sont dangereux. J'ai refusé parce que Frêche, le bon, le moulin qui les autres sont dangereux.

est de bon ton quand on est Blanc-Front national, de soutenir Frêche, le bon, le moulin qui les autres sont dangereux. J'ai refusé parce que Frêche, le bon, le moulin qui les autres sont dangereux. J'ai refusé parce que Frêche, le bon, le moulin qui les autres sont dangereux.

ITINÉRAIRE
Christine Angot est née à Paris en 1957. Elle a écrit de nombreux romans et nouvelles. Son dernier ouvrage publié est 'Le malin' (1997).

Un beret pour qu'on me reconnaisse par Christine Angot



31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAINE

31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAINE

socialisé. J'appellerai ça la fascination du Verbe-Viande. Le contraire de l'incarnation. Paradoxalement, avec Le Pen historionnant, obscène, au fond, le danger était délimité. Jamais une majorité de Français n'aurait suivi ce Krakatoa de vitupérations. Son culot, sa veulerie déclinée à l'imparfait du subjonctif, étaient faits pour débrider les haines accumulées, en les cinglant d'une sorte de ricanement de triomphe. C'étaient, hélas, le seul exorcisme et la seule transcendance offerts aux rages et aux ruminations des vaincus de l'époque.

Mais les cadres des partis républicains ne pouvaient pactiser avec ce débordement. Alors Mégrét parut. Le Méphisto du Mammouth. Un rictus éclipsa un ricanement. Il y a chez Mégrét de l'insolite. Une ténacité de termitte dans le tohu-bohu de son chef. Il tue le père, le patron, le pachyderme. Chapeau! Un pique-bœuf prend son vol. Le parasite aspire à s'incruster ailleurs que dans la couenne du maître. Il a visé le mou, le gras de la droite idiote. Il a fait le tri. Grâce à lui, la troupe sordide se montre et s'identifie. Les embarquées, les palabres de Le Pen bloquaient les manœuvres. Sa puissance d'attraction lapageuse, son spectacle contraire au cynisme des ralliements discrets. Mégrét paraît. Les rats sortent. On les voit, on les compte, on les nomme. Tout s'éclaircit. Merci, monsieur Mégrét! Non seulement vous avez détruit l'empire de la toupe énorme - c'était votre rêve intime - mais vous avez été le froid révélateur de la lâcheté, de la tricherie, du déshonneur des sous-fifres. En huit jours, vous avez plus agi, plus éclairé, plus activé l'hallali que le clairon du borgne.

Vous êtes précis, monsieur Mégrét, on le sent. Petit, précis, rincé. L'attaché-case d'une commission pour le rétablissement de la guillotine vous traitait comme un gant. Le Pen fonçait tel un buffle paranoïaque. Plus théoricien, plus obsessionnel, vous vous inoculez comme la ciguë. Vous les avez bien tués. Merci! Le parrain et le menu fretin, tout le caca des capitulateurs. Disgraciés à jamais. Vous, je ne crois pas qu'on vous absorbera à petites doses en vous diluant dans la droite benoîte. Il faut vous isoler au contraire pour mieux vous regarder, vous scruter. La stratégie à adopter, c'est d'abord d'oublier Le Pen, il n'est plus à la proue. On le sent, on le sait. C'est fait! Monsieur Mégrét, frissonnez! Maintenant le leader, sinon le chef, c'est vous. Vous avez eu la peau du pacha. Vous avez eu le mérite de le démoder... Il faudra donc vous serrer de près. C'était inutile de se mêler de Le Pen, d'avancer on savait tout. Il débailait son racisme vantard. Avec vous il faudra lire entre les lignes, ruser. Car vous vous insinuez Mégrét! Il y a chez vous de la métastase méticuleuse. Le Pen relevait du théâtre et de la saignée, vous êtes plus mimétique, vous prenez la couleur du milieu, des marionnettes du moment, caméléon des coulisées s'il le faut. Il faudra ne pas se laisser prendre à vos façons. C'est ça le scoop! Le plus dangereux de Le Pen et de vous, voilà que c'est vous! L'exsangue est venu à bout du sanguin! C'est du Balzac! On ne les saisis pas tout à fait encore, vos vices sont doubles et troubles. Vous avez si longtemps mijoté, macéré dans l'ombre du gros menhir. Quels aspects n'avez-vous pas avalés, quelles avances de chaque jour sous l'averse des postillons du chef! Vous êtes la revanche de la miette. On sait maintenant ce dont vous êtes capable. Il faudra vous suivre pas à pas et opposer aux pouvoirs de votre totalitarisme bâlé et délicat la puissance de la clarté. Seule une tempête de transparence éradiquera votre chiendent.

Vous vous insinuez Mégrét! Il y a chez vous de la métastase méticuleuse

phère joyeuse et bon enfant: le dis-Grand-Front national, une armo-ment aux armoirs grillés qui se ga-ard le soir. Il faut écarter au casque parait, et qu'il écoute au casque lui avait légué son père avant de dis-la collection de disques retrouvés que et même en mauvais français, grâce à grands roués, et les figures de bois, les déboulés assez bien en anglais-saxon ni les chansons patoisantes, mais se mabris les imparts du subjonctif, des musiques locales, les coffres tradi-tournoyant au son vertes ou jaunes. J'ai vu, on voyait les tout, on voyait les en direct de par- gants, retrouvés Français. Sur les écrans rendent mauvais d'ailleurs gorge aux (1998). Mégrét des fanfanes même éditée de publier chez le (POL, 1998), elle vient son premier roman publié pour Plume. Mégrét et à l'origine de l'ITINÉRAIRE

« Enfant », lui avait dit sa grand-mère, c'est la France à l'envers, parce qu'on n'est plus aujourd'hui de la France on est dans l'envers

« Enfant », lui avait dit sa grand-mère, c'est la France à l'envers, parce qu'on n'est plus aujourd'hui de la France on est dans l'envers

« Enfant », lui avait dit sa grand-mère, c'est la France à l'envers, parce qu'on n'est plus aujourd'hui de la France on est dans l'envers

« Enfant », lui avait dit sa grand-mère, c'est la France à l'envers, parce qu'on n'est plus aujourd'hui de la France on est dans l'envers

Une Grande Fête française par Marie Darrieussecq



31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAINE



Tant de haine libérée par Jean-Claude Izzo

par Jean-Claude Izzo

COMMENT vivre, maintenant, face à tant de haine libérée? Je ne cesse, depuis vendredi - ce vendredi noir - de me poser la question, chaque matin. Une obsession. J'avais déjà du mal à vivre. L'air, depuis les municipales, s'était raréfié autour de Marseille. Orange, Toulon, et Vitrolles. Et Nice. Nice que l'on a toujours refusé de classer parmi les villes gérées par le Front national.

Aujourd'hui, je ne sais plus comment vivre. Comme si je me sentais responsable, tout particulièrement responsable, de ce qui venait de se passer. Le vote, partisan. Je n'ai pas peur de le dire, de près de 30 % de mes concitoyens marseillais et provençaux pour les candidats Front national. Y compris pour cet homme, ancien OAS, Jacques Susini, qui tenta d'assassiner de Gaulle au mont Faron.

Le pire est là, je me suis dit. Quand les élus UDF et RPR ont commencé à s'allonger devant Le Pen. En Rhône-Alpes. En Languedoc-Roussillon... Au nom de la démocratie. Du respect des électeurs. La digue a rompu, a-t-on dit, parlant de ces hommes politiques. Que m'importe qu'ils soient emportés, eux, aujourd'hui, demain. Le mal est fait. Le pire, oui. Celui qui libère chez des tas de gens les paroles meurtrissantes, les pensées les plus abjectes. Le « pourquoi pas » avec Le Pen a rendu crédible toute cette saloperie qui sommeillait dans le cœur de beaucoup. Comme le serpent dans son œuf. Prêt à piquer. Mortellement. La mort fait son chemin ainsi. Dans l'arrogance justifiée par des élus républicains. Vingt et un, ils étaient dans ma région, Provence-Côte d'Azur. Vingt et un sur trente-sept prêts à suivre Le Pen et Mégrét. Au ma-

tin du troisième tour, lundi, quand Le Pen a revendiqué pour lui, pour son parti, la présidence de ma région, j'ai repensé à Ibrahim Ali, ce jeune Comorien marseillais abattu par des colliers d'affiches du Front national, en février 1995. Et je me suis dit: oui, la mort est là. On commence toujours par tuer des adolescents. Le reste suit. Le sens de l'humain. Du partage. Du respect de l'autre. Le mensonge et la démagogie creusent le lit où le flot pourra s'écouler. Quand la digue sera rompue. Elle est rompue, donc. Dans la tête de beaucoup de femmes, d'hommes. De jeunes aussi, qui ignorent tout de Papon, et plus encore de Pétain. Et même si, politiquement, l'on s'emploie à colmater les brèches, cette haine libérée me blesse. Moi, fils d'Italien, qui ai fait de l'exil ma seule culture. Et s'il me reste encore quelques illusions aujourd'hui, c'est dans ma fidélité à Marseille, ville d'immigrés, que je le puis. C'est peu, penserez-vous. Mais c'est au moins sincère.

LE MONDE - Samedi 28 mars 1998 XVIII

### TRINÉAIRE

■ Dans Roches est âgé de soixante ans et est photographe, il a participé à l'aventure française en 1995. ■ La revue "Le Point" rassemble ses poèmes. ■ Il a écrit "L'écriture de l'écriture" (Gallimard). ■ Roches a écrit "L'écriture de l'écriture" (Gallimard).

N'a passé depuis longtemps le temps des années. C'est le retour des crédits. Mais il faut, on touche le front du problème. C'est le retour des crédits. Mais il faut, on touche le front du problème. C'est le retour des crédits. Mais il faut, on touche le front du problème.

En février 1997, au moment où les choses commencent à se dénouer, il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

## Le Front du problème

par Denis Roche



■ 31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAÏNE

## Le Méphisto du Mammouth

par Patrick Grainville



■ 31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAÏNE

C'est vrai, je ne pétitionne guère. Et cela s'enveloppe chaque fois d'une sorte de regret, sinon de remords. Comme si quelque chose tout de même manquait. C'est souvent le cas dans la vie. On n'en est plus à une mélancolie près. Mais ce manque, tout compte fait, m'a paru souvent mélancolement que l'abonnement à une signature d'humaniste satisfait et autorisé. La bonne conscience ne saurait se payer d'un paraphe distribué aux meilleures causes du moment. On signe une œuvre qu'on a pondue vaillamment. Quand il s'agit de politique, de morale, la signature est un geste pratique, mais d'une hygiène insuffisante. Je n'aurais pu signer vraiment que mes actes. Les circonstances, les alternances molles ne m'en ont pas donné l'occasion.

Alors M. Mégret vient. Grâce à lui, une partie de la droite s'est démasquée; fatiguée d'elle-même et de perdre, elle s'est rendue au pion du racisme rénové. Charles Millon est le héros de cet adultère printanier. L'homme de conviction blette, il se prostitue par tactique, puis se ravise c'était le coût! Charles Millon a cessé d'exister politiquement, éthique-

ment. Il s'est brusquement falsifié. C'est un suicide sans panache. Car il n'a même pas vu l'abîme. Sorte de Péscichet du parapluie, de poney de l'apostasie. Il est le paragon de ce qu'il ne faut jamais faire. On se réjouit de sa prestation exemplaire. Son pétainisme pétueux servira de repoussoir définitif. On comprend l'appétit redoublé de M. Mégret devant la pature si pleureuse. Car l'homme de la situation, c'est Mégret. Difficile de tendre la main à Le Pen en passant inaperçu. Mais Mégret, l'éternel second à l'ombre du chef, était fait pour ramener les sous-offis éperdus de tous jours. Mégret tout noir, tout cirieux, tout corseté, sec et reclus pendant des lustres derrière Le Pen tout rouge, tout dilaté, tonitruant. Un couple carnavalesque. La grosse cigale et la fourmi pas rigolote. Tout a été dit sur Le Pen et je n'ai rien à ajouter. Les psychanalystes nous ont même régales de quelques commentaires saignants. Cette jouissance dégagée par le bonhomme, sa jubilation ventrue, phalique. Les mêmes pssy ont ressorti l'Homme de conviction blette, le fameux triangle de Lacan sur le Réel, l'Imaginaire, le Symbolique. Le Pen c'était le Réel, ce qui ne peut être élaboré, sublimé, symbolisé.

Merci monsieur Mégret! Vous avez été le froid révélateur de la lâcheté, de la tricherie, du déshonneur des sous-fifres

meilleures causes du moment. On signe une œuvre qu'on a pondue vaillamment. Quand il s'agit de politique, de morale, la signature est un geste pratique, mais d'une hygiène insuffisante. Je n'aurais pu signer vraiment que mes actes. Les circonstances, les alternances molles ne m'en ont pas donné l'occasion.

## Le Pen pollue

par J. Koubaud



■ 31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAÏNE

■ 31 ÉCRIVAINS FACE À LA HAÏNE

## Beaucoup de donneurs de leçons, peu d'amis

par Lothar Baier



ITINÉRAIRE

- Lothar Baier a cinquante-six ans. Essayiste allemand, il s'est fait connaître en France par la traduction de son essai *L'Entreprise France* en 1989 (Gallmann-Lévy).
- Quatre de ses livres ont depuis paru en français, dont un récit, *La Dêla* (Actes Sud, 1992), et un essai sur le métissage culturel (Actes Sud/Lémec, 1987).

ABOUS qui sautent, dignes qui se rompent, paysage politique dévasté, droite explosée, les métaphores employées par certains commentateurs de la presse laissent penser que la France, en ce début de printemps, ressemble à un pays totalement sinistré. Quelle est la nature du sinistre qui vient de frapper l'Hexagone? Sur un plan purement formel, on vient d'assister, avec l'élection d'une poignée de présidents de conseil régional grâce aux voix du Front national, au triomphe de l'op-

portunisme, qui est sans doute, avec le bon sens, le bien le mieux partagé du monde. En ce sens, les Millon et autres Solisson ont agi exactement comme agissent quotidiennement d'innombrables contemporains qui avalent telle ou telle couleur morale, politique ou personnelle afin d'obtenir un poste ou de conserver un privilège. Si l'on voulait sanctionner l'opportunisme, on n'en finirait plus (comme on a dû le constater en Allemagne, où, après la chute du mur, on a voulu chercher les responsables du système de la RDA). D'où vient alors l'excitation générale qui a même poussé le président de la République à sortir de sa réserve et à s'adresser au peuple pour condamner ces actes d'opportunisme politique? Le fait qu'une droite politique dite bourgeoise se trouve visiblement atteinte par la décomposition qui ronge, depuis longtemps déjà,

la bourgeoisie même, avec ses valeurs et ses traditions culturelles spécifiques, ne saurait surprendre personne. Tel pourrait être le tranquille raisonnement d'un observateur étranger suivant ces jours-ci les actualités françaises, surtout s'il est en Allemagne où prévaut, vis-à-vis de la France, un mélange d'autosatisfaction (Le Pen et Mégret, ça n'arrive qu'aux autres) et d'indifférence. De temps en temps, l'indifférence cède le pas à une certaine curiosité, comme ce fut le cas pour le mouvement des chômeurs, dont certains souhaitent l'importation en Allemagne; mais l'indifférence se réinstalle bien vite dès que les images des manifestations disparaissent des écrans. On oublie que c'est la même société qui engendre la solidarité tant admirée avec les sans-papiers et produit l'électorat du Front national. Chercher à comprendre cette société pétrée de contradictions demanderait non seulement quelques efforts d'analyse mais aussi une certaine empathie avec les voisins de l'Ouest. Or c'est elle qui fait surtout défaut dans l'Allemagne d'aujourd'hui (et qui fera encore plus défaut si l'équipe social-démocrate néolibérale de Gerhard Schröder, entièrement branchée sur le monde anglo-saxon, est un jour appelée à donner le ton), remplacée par une autosatisfaction qui se nourrit de l'embaras même dans lequel se trouvent bon nombre de Français

d'autocritique: « avec amour » — et une bonne dose d'humour. C'est le retour des crédits. Mais il faut, on touche le front du problème. C'est le retour des crédits. Mais il faut, on touche le front du problème.

En février 1997, au moment où les choses commencent à se dénouer, il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Le monde n'est pas un simple jeu. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde. C'est un monde.

Il y a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise. On a une certaine surprise.

Handwritten text in Arabic script: « من أجل العمل »